



# RADIOCORRIERE




DIREZIONE, AMMINISTRAZIONE, PUBBLICITÀ: TORINO - VIA ARSENALE, 21 - TELEFONO 55 - UN NUMERO SEPARATO LIRE 0,80  
ABBONAMENTO ITALIA E COLONIE LIRE 36 -- PER GLI ABBONATI DELL'E.I.A.R. LIRE 30 -- ESTERO: LIRE 75; CON ABBONAMENTO POSTALE LIRE 36




Sulle onde sonore affiorano le immagini e passano le voci dell'anima umana...




Un  signore amava la  Un giorno



acquistò un  e invitò tutti gli  a  sua


A **1**a **1** però con una scusa  l'altra  se ne

andarono presto. Il fatto sorprese  che cercò di

scoprirne la causa. Ma una  di un amico

lo illuminò. Vendi  che hai e  un

**ATWATER KENT**. Il fatto venne a  degli 

che ripresero a frequentare assiduamente la 

dell'amico con grande  di quest'ultimo e con

vero  per loro

**RADIO  
LA VOCE D'ORO**

ATWATER - KENT

MILANO - VIA S. GREGORIO 38 - TELEF. 67472

ROMA - LARGO GOLDONI 44 - TELEF. 65510





.....UN'ARMONIA PURISSIMA  
D'UMANITÀ DIVINA;  
UNA GRAZIA INCANTEVOLE  
DIVINAMENTE UMANA.



*Majestic*  
**RADIO**

DISTRIBUTRICE ESCLUSIVA PER L'ITALIA

VIA  
CAVOUR  
16

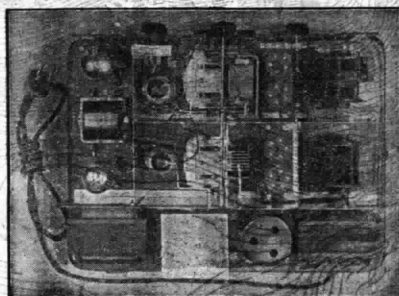


NS  
TELEF.  
246743

**A.R.P.A.**  
TORINO



## Gli apparecchi vincitori di concorsi



Ricevitore **SITI 10 A**  
per onde corte da 15 a 100 metri.  
Alimentazione della rete luce.  
Due valvole schermate.  
Induttanze fisse.

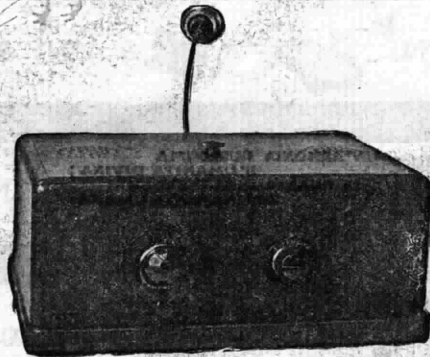
*Vincitore del recente concorso  
bandito dalla E. I. A. R.*

Il noto ricevitore **SITI 40 B**  
a 5 valvole, una schermata.

*„Premiato con Medaglia d'Oro“  
dal Ministero delle Comunicazioni*

*Vincitore del Concorso Internazionale  
di Padova.*

Prezzo ridotto a L. 1200  
compresa cassa radio



**S. I. T. I.**

**SOCIETÀ INDUSTRIE TELEFONICHE ITALIANE**

Capitale L. 12.000.000 interamente versato

VIA GIOVANNI PASCOLI, 14 - MILANO - VIA GIOVANNI PASCOLI, 14

CONCESSIONARI E RIVENDITORI IN TUTTA ITALIA



# Sorella al pianoforte



*La radio porge all'appassionato  
di musica il raro piacere delle  
audizioni raccolte ed intime.  
Solo, solo accanto alla Radio  
Marelli, voi vi mettete in comu-  
nione collo spirito stesso della  
musica*

## MUSAGETE II

*l'Apparecchio più perfetto e meno  
costoso del mercato italiano*

**L. 2.700**

# RADIOMARELLI



# PHILCO

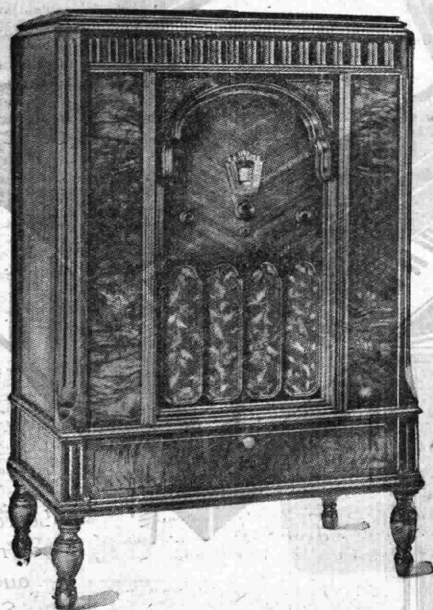
L'apparecchio che già trionfa nel 1931

# PHILCO

L'apparecchio perfetto a prezzo modesto

# PHILCO

L'apparecchio che si vale delle più recenti  
innovazioni tecniche



Gli Apparecchi sono equipaggiati  
con valvole PHILIPS

Tone control - Volume control  
Altoparlante elettrodinamico

MODELLO 296

Nove valvole

**NUOVO RADIOFONOGRFO**

**Società Anonima BRUNET - MILANO**

8 - VIA PANFILO CASTALDI - 8

Telefono 64-505

Società Anonima

**INDUSTRIALE COMMERCIALE LOMBARDA**

**ALCIS**

Via S. Andrea 18 - Teleg. Alcis - MILANO - Telefoni 72.441 - 72.442 - 72.443



# Radiocorriere

## GLI APPARECCHI EIAR 1931

L'ATTUAZIONE PRATICA DEL CONCORSO BANDITO FRA I  
COSTRUTTORI ITALIANI PER UN APPARECCHIO ITALIANO

LE CARATTERISTICHE E LE CONDIZIONI DI VENDITA DEGLI APPARECCHI PRESCELTI

Nel bandire il Concorso fra i costruttori italiani per un apparecchio radiofonico italiano l'Eiar non altro si propose che di trovare il mezzo per dare un nuovo impulso alla radiofonia e all'industria radiofonica nazionale, facilitando l'introduzione in ogni casa italiana di un apparecchio italiano.

Chiuso il Concorso, prescelti gli apparecchi, stabilite le modalità di vendita, nel dare atto dei risultati raggiunti, l'Eiar sente di poter affermare di aver dato una nuova prova del suo amore zelante e della sua vigile cura nell'affrontare quelli che possono ritenersi i problemi basilari dello sviluppo radiofonico nel nostro Paese.

Non poche difficoltà erano da superare. Varie le esigenze, varie le possibilità. Occorreva trovare una serie di apparecchi di tipo distinto e di diversa potenzialità i quali dessero uguale affidamento di bontà e serietà di costruzione e potessero essere posti in vendita a prezzi ed a condizioni tali da ritenersi accessibili anche a chi dispone di modeste risorse finanziarie.

Per la scelta dei tipi l'Eiar tenne conto (e tenerne conto doveva) delle molte richieste di consigli e di informazioni ricevute e si fermò su quattro che consentivano di soddisfare la generalità delle domande.

Il giudizio sulla bontà e serietà di costruzione fu affidato ad una Commissione di esperti, parte dei quali designati dal Governo, alla quale si chiese non solo di dire quali fra gli apparecchi presentati al Concorso riteneva fossero i migliori per efficienza e per fattura ma altresì se le Ditte presentatrici davano le necessarie garanzie per l'italianità, la qualità e la quantità del prodotto. E ciò

perché è lecito supporre che un apparecchio, lanciato dalla Eiar, con particolari condizioni di vendita, non può non provocare larghe richieste. Tutte le Ditte premiate dimostrarono alla Commissione — che non sarà mai abbastanza encomiata per lo zelo e lo scrupolo con cui assolse al suo mandato — di trovarsi in condizione da poter rispondere ad ogni richiesta sollecitamente.

Per le modalità di vendita si studiò di ottenere dalle Ditte premiate, con i migliori prezzi, le più larghe facilitazioni. Prezzi minimi e pagamenti rateali. Un doppio ordine di considerazioni facilitò le intese. I produttori si resero conto che la garanzia che viene loro data dall'esito del concorso Eiar facilita lo smercio togliendo ogni dubbio e ogni esitazione negli eventuali acquirenti e d'altra parte che ogni e qualunque concessione viene largamente compensata dal conseguente alleggerimento delle spese di propaganda.

Il Concorso, come abbiamo detto, ha compreso quattro tipi di apparecchi: per la ricezione

delle stazioni locali o viciniori il primo; per la ricezione delle stazioni lontane il secondo; per un ricevitore portatile capace di consentire la ricezione in altoparlante anche di stazioni lontane il terzo; per la ricezione ad onde corte il quarto.

Gli apparecchi vincitori delle quattro categorie presentano non solo le caratteristiche per ognuno di essi richieste, ma già sin da oggi sono pronti per la vendita in numero notevolissimo.

L'Eiar assume disinteressatamente il patrocinio morale di questa vendita che vuole essere non un affare commerciale ma un servizio reso in piena coscienza a coloro che non sanno decidersi da soli nella scelta di un ricevitore.

Nelle pagine che seguono a questa i lettori troveranno, con le fotografie di ogni apparecchio, le caratteristiche e le condizioni di vendita di ciascuno di essi e il modulo di contratto. Nel prezzo di ogni apparecchio, si tratti di pagamento globale o rateale, è compreso l'abbonamento per un anno alle audizioni e al Radiocorriere.

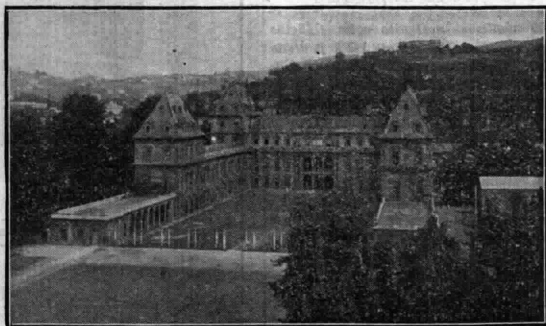
Chi si accontenta della ricezione della stazione locale e di quelle viciniori ha nell'apparecchio EIAR I (Ansaldo Lorenz) il tipo che gli conviene; chi ama le larghe scorribande nella gamma delle onde radiofoniche può assicurarsi tale possibilità con l'acquisto del tipo EIAR II (Radiomarelli); chi vuole la radio come distrazione per i brevi e lunghi viaggi può procurarsi tale godimento acquistando il tipo EIAR III (Allochio e Bacchini); chi vuole cimentarsi con le onde corte e procurarsi sensazioni provenienti da altri continenti ha a sua disposizione il tipo EIAR IV (Siti).

Quattro tipi di apparecchi, i migliori che oggi produce l'industria italiana, sono posti, per l'intervento dell'Eiar, a disposizione dei radioamatori italiani in condizioni che non potrebbero essere più vantaggiose.

Bontà di materiali, modernità di circuiti, certezza di funzionamento per l'uso a cui sono destinati, severo controllo scientifico preventivo: ecco per riassumere i pregi intrinseci di questi apparecchi.

Del felice esito della iniziativa, che si rinnoverà tutti gli anni, l'Ente radiofonico si sente e si proclama orgoglioso. Dagli amici della radio attende, con ferma fiducia, il consenso che consacrerà gli sforzi compiuti.

Con la collaborazione di tutti i radioamatori la radiofonia nazionale deve brillantemente affermarsi. La voce misteriosa, che dalle antenne si avventa per gli spazi infiniti dell'etere, è voce di grandezza e deve portare sempre più alto e più lontano il nome della Patria. E' dovere dell'Italia essere presente, gagliardamente, fascisticamente presente, in tutti i cieli del mondo.



Il Politecnico di Torino ove si riunì la Commissione giudicatrice e furono eseguite le prove e misure sugli apparecchi.

# EIAR I - EIAR II

Le caratteristiche degli apparecchi e le condizioni di vendita



## EIAR I RADIO ITALIA - ANSALDO LORENZ

(Termini del Concorso: Apparecchio per la ricezione della stazione locale o vicina e per onde della gamma dai 200 ai 545 metri, con un massimo di tre valvole).

Prezzo di vendita — se a contanti Lire 1300  
comprendente della tassa di  
abbonamento alle radio-  
dizioni e al Radiocorriere) — se a rate . . Lire 1450  
da versarsi in una prima rata di L. 325 e in 9 rate mensili di L. 125

E' un ricevitore solido del tipo più moderno costruito nelle Officine Ansaldo Lorenz, di Genova, che impiega la valvola schermata ed il pentodo e che è accoppiato con un altoparlante bilanciato ad otto poli di grande potenza, che riproduce perfettamente tutte le note della gamma musicale. Esso è capace di dare una audizione limpida e melodiosa di tutte le stazioni europee ed è dotato di grande selettività. Con questo complesso si ricevono le stazioni estere senza nessuna difficoltà anche nei pressi di una stazione di radiodiffusione di qualunque potenza.

La regolazione dei condensatori è a frizione volante e permette, senza difficoltà, una grande precisione di messa a punto.

Per accenderlo basta attaccarlo a qualunque presa di corrente alternata fra 100 e 220 v.; esso può dunque essere trasportato dalla città in campagna e da una città ad un'altra senza nessuna difficoltà e consuma tanta energia quanta una comune lampadina.

Attaccato ad un grammofoono qualunque lo trasforma in un potente radio-grammofoono, in un strumento perfetto, con intensità di suono regolabile fino ad un massimo sufficiente per il bulla ed assolutamente puro dai rumori di fondo.

## EIAR II RADIO MARELLI

(Termini del Concorso: Apparecchio per la ricezione delle stazioni lontane, per onde della gamma dai 200 ai 545 metri con un massimo di otto valvole).

Prezzo di vendita — se a contanti Lire 2850  
comprendente del materiale  
d'antenna, della tassa di  
abbonamento alle radio-  
dizioni e al Radiocorriere) — se a rate . . Lire 3160  
da versarsi in una prima rata di L. 1000 e in 9 rate mensili di L. 240

L'EIAR II è fabbricato in uno stabilimento della Magneti Marelli a Sesto S. Giovanni, stabilimento attrezzato per apparecchi di precisione quali sono i Magneti, noti ed usati dai principali fabbricanti di automobili, e specialmente adottati dall'Aviazione.

Le caratteristiche principali dell'apparecchio sono le seguenti: un solo bottone di manovra per la sintonia — cinque circuiti di sintonia accordati, di cui due doppi, comandati simultaneamente — regolatore di volume — otto valvole: quattro schermate, di cui una detritrice, una di bassa frequenza normale, due di circuito bilanciato per bassa frequenza di potenza, ed una raddrizzatrice — sintonizzazione micrometrica permanente su ciascuno dei cinque circuiti — sintonizzatore d'antenna per la messa a punto dell'apparecchio a seconda delle caratteristiche dell'aereo — interruttore per la messa in funzione dell'apparecchio ed esclusione d'antenna per la ricezione della locale — trasformatore d'alimentazione blindato atto per tensioni fra 110 e 220, frequenza da 42 a 100 periodi — altoparlante elettrodinamico. Il tutto racchiuso in un elegante mobile di mogano.

Per ottenere il funzionamento si esegua la connessione di terra collegando il conduttore al sarafale inferiore mentre l'antenna sarà connessa a quello superiore. Innestare la spina, sulla al cordone lungo, ad una presa di corrente, girare da sinistra a destra il bottone posto sulla sinistra del pannello frontale dell'apparecchio fino a sentire il primo scatto.

Dal momento in cui si manovra l'interruttore occorrono circa 30 secondi prima che l'apparecchio sia pronto a funzionare.





$$\text{EIAR III} = \text{EIAR IV}$$

Le caratteristiche degli apparecchi e le condizioni di vendita

### FIAR III ALLOCCHIO E BACCHINI, portatile

(Termini del Consorso: Apparecchi portatili a funzionamento autonomo per onde della gamma dai 200 ai 545 metri con tre o più valvole).

*Prezzo di vendita* — se a contanti Lire 2100  
(comprensivo della tassa di  
— se a rate. . Lire 2300  
abbonamento alle radioau-  
dizioni e al Radiocorriere)

da versarsi in una prima rata di L. 500 e in 9 rate mensili di L. 200

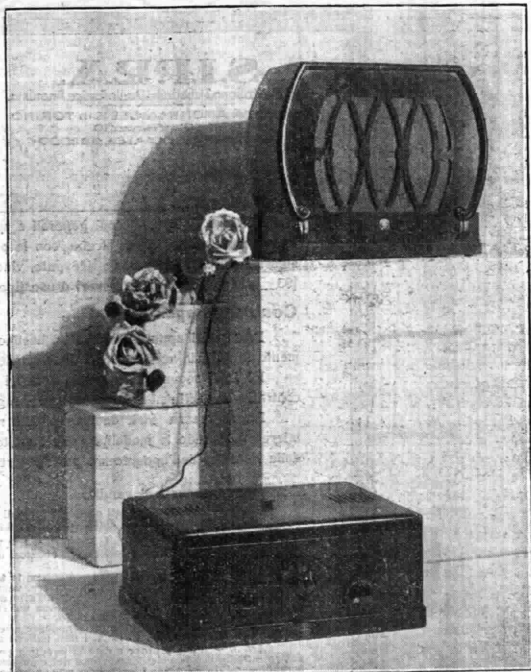
*La Radio-Valigia E.I.A.R., vincitrice del Concorso, è quanto di più perfetto sia oggi stato fatto in queste costruzioni, malgrado che il costo sia contenuto in una cifra molto modesta.*

La maggioranza degli apparecchi esteri di tipo simile sono a poche valvole; e ciò perchè, dato il grande numero di stazioni, si è sempre in condizione di ricevere da vicino. Per questa radio-valligia, invece, è stato ritenuto più conveniente adottare un alto numero di valvole per dare la possibilità di ricevere, non solo la stazione locale, ma anche e specialmente le stazioni estere lontane, così da permettere di ascoltare programmi diversi.

*Ma ciò che essenzialmente è stato ottenuto, è di mantenere, pur aumentando la sensibilità dell'apparecchio, una notevole purezza di suono, in maniera che anche le stazioni lontane, quanto le vicine, possono essere udite con la massima fedeltà.*

A questi dati si unisce una grande semplicità di manovra, affidata a due soli condensatori, ai quali, naturalmente, va aggiunto un bottone per la regolazione del volume. Trattandosi poi di ricevitore a cambiamento di frequenza, e cioè a telaio, si ottiene anche una estrema selettività, grazie alla orientabilità del telaio stesso.

L'apparecchio è alimentato normalmente con pile e batterie, che consentono una autonomia notevole; però è dotato anche di un attacco per alimentatore, a mezzo del quale si può escludere le batterie interne ed alimentare l'apparecchio attraverso un apposito alimentatore alla rete di energia.



## ELAR IV SITI nelle sue due forme O.C.C. e O.C.A.

(Termini del Concorso: Apparecchi per la ricezione delle onde corte della gamma dai 15 ai 100 metri con tre o più valvole).

**Prezzo di vendita** — se a contanti Lire 1900  
(comprensivo del materiale  
d'antenna, della tassa di  
abbonamento alle radioau-  
dizioni e al Radiocorriere) — se a rate . . Lire 2150

da versarsi in una prima rata di L. 350 e in 9 rate mensili di L.200

*L'apparecchio EIAR IV, O. C. A. è un ricevitore studiato e costruito esclusivamente per la ricezione delle onde corte, per funzionamento con presa diretta dalla rete di illuminazione.*

Il circuito comprende uno stadio di amplificazione in A.F. con valvola a griglia schermante, una valvola rivelatrice a reazione e due stadi di amplificazione in B.F.: il primo con accoppiamento a resistenza-capacità, il secondo a trasformatore.

I condensatori variabili dei due circuiti accordati — di cui uno è inserito sulla griglia e l'altro sulla placca della valvola amplificatrice in A.F. — vengono regolati da un unico comando a demoltiplica. Un commutatore permette di inserire quattro induttanze diverse nei circuiti accordati e di coprire così il campo d'onda da 15 a 190 mt. La regolazione della reazione avviene per mezzo di un potenziometro che agisce sulla tensione schermo della valvola rivelatrice.

Per l'alimentazione delle valvole serve un alimentatore integrale che è montato nell'interno dell'apparecchio.

Il trasformatore d'entrata è previsto di prese per le seguenti tensioni della rete 110 - 125 - 135 - 155 Volta.

La lunghezza dell'aereo da usarsi dipende dal luogo dell'installazione. Generalmente un aereo della lunghezza di 6 a 15 mt. sarà sufficiente.

L'apparecchio O. G. C. realizza il medesimo circuito dell'O. G. A.: prevede soltanto l'alimentazione con batteria.

**S.I.P.R.A.**

Società Italiana Pubblicità Radiofonica Anonima  
SOCIETÀ ANONIMA SEDE IN TORINO  
Via Confienza 10  
CAPITALE SOCIALE L.255.000

**Proposta di Contratto N. \_\_\_\_\_****Il sottoscritto \_\_\_\_\_**

presa visione delle condizioni generali e speciali di vendita sotto riportate, che tutte dichiara di accettare senza riserva alcuna, con la presente si obbliga di acquistare — alle condizioni stesse — il complesso radio-ricevente, vincitore del concorso indetto dalla "EIAR", per il 193 \_\_\_\_\_, completo degli accessori d'uso tipo \_\_\_\_\_

**Condizioni speciali.**

Prezzo dell'apparecchio franco destino e comprensivo della prima annualità di abbonamento alle Radio-audizioni e al Radiocorriere, a contanti L. \_\_\_\_\_

Di detta somma, saranno da versarsi anticipatamente, all'atto della firma del regolare contratto di vendita ed a presentazione di regolare ricevuta L. \_\_\_\_\_

La rimanenza sarà da pagarsi in 9 rate mensili di L. \_\_\_\_\_ caduna (senza interessi) secondo le modalità qui a seguito indicate, o in una sola rata da versarsi all'atto della ricezione dell'apparecchio per l'importo di L. \_\_\_\_\_

**Condizioni generali di vendita.**

Art. 1. — L'accettazione di ogni proposta di acquisto è subordinata alla disponibilità della merce ed all'insindacabile giudizio della Ditta costruttrice; la Società quindi si riserva la facoltà di accettare o rifiutare qualsiasi ordine.

Ad accettazione avvenuta la Società S. I. P. R. A. si impegna di fare fornire in istato di perfetto funzionamento gli apparecchi radiorecipienti vincitori del concorso indetto dalla E. I. A. R. (Ente Italiano Audizioni Radioniche).

Art. 2. — Il prezzo di vendita, compresa la tassa dovuta all'Erario, la prima annualità dell'abbonamento alle Radio-audizioni e al Radiocorriere, verrà corrisposto direttamente alla Casa fornitrice o in due rate (una alla firma del contratto e una all'atto di ricezione dell'apparecchio), o in 10 rate mensili, di cui la prima da corrispondersi all'atto della firma del regolare contratto di vendita e le altre 9 al 1° di ogni mese successivo alla consegna dell'apparecchio.

Nel caso in cui il compratore intendesse effettuare il pagamento rateale del complesso ordinato, dovrà fornire alla Direzione S. I. P. R. A. i dati indicati a tergo del presente foglio.

Art. 3. — Il compratore a rate si impegna per sé e per i suoi eredi causa a titolo generale o particolare durante il corso dell'esecuzione del contratto e fino alla completa estinzione del debito, a rispettarne scrupolosamente gli obblighi, tenendo presente che:

- a) in rappresentanza dei pagamenti rateali, e senza che costituisca novazione, l'acquirente rimetterà alla Società fornitrice degli effetti cambiari corrispondenti a ciascuna scadenza rateale, firmati da lui e dal garante — se richiesto —;
- b) il pagamento delle rate dovrà essere fatto esclusivamente mediante ritiro dei suddetti effetti, che saranno presentati dagli Uffici postali o da istituti di credito della piazza più prossima alla residenza dell'acquirente, previo avviso, restando a carico dell'acquirente stesso le spese causate da ogni altra forma di pagamento;
- c) la vendita è fatta con riserva di dominio da parte della Società fino al pagamento puntuale di tutte le rate e quindi fino a detto giorno l'acquirente non potrà in alcun modo disporre del complesso e delle sue parti, né trasportarlo dal luogo di consegna senza previo avviso alla Società, e dovrà conservarlo in perfetto stato, assumendo su di sé tutti i rischi e pericoli anche per caso fortuito o forza maggiore;
- d) la mancanza al puntuale pagamento di una sola rata porterà per conseguenza l'annullamento de jure del presente contratto e la Società avrà facoltà o di ritirare il complesso, restando a suo favore le rate pagate a titolo di penale e di risarcimento danni, o di richiedere l'immediato integrale pagamento del residuo prezzo, servendosi a tale scopo anche degli effetti cambiari, che saranno tutti esigibili otto giorni dopo la costituzione in mora da farsi anche con lettera raccomandata e nonostante qualunque offerta o parziale pagamento successivo;
- e) l'acquirente dovrà usare l'apparecchio e curarne la conservazione e la manutenzione con la diligenza di un buon padre di famiglia, denunciando immediatamente, e in ogni caso non oltre le 24 ore, alla Società venditrice, tutte le azioni esecutive o conservative (pignoramento o sequestro) delle quali l'apparecchio fosse stato oggetto.

Art. 4. — La merce viaggia a rischio e pericolo del compratore anche se spedita direttamente dalla Società franca di porto. In caso di guasti o rotture dovuti a difetti di fabbricazione che si verificano entro un anno dalla data del presente, la Società provvederà gratuitamente alle riparazioni necessarie.

Art. 5. — Ogni tassa o carico fiscale presente e futuro comunque inerente tanto alla vendita quanto all'uso dell'apparecchio, oggetto del contratto, si intende a carico del compratore.

Art. 6. — Per ogni contestazione relativa al presente contratto è esclusivamente competente il Foro di Torino.

Le tratte, accettazioni, regolamenti, le spedizioni, senza o con assegno, le esazioni a mezzo di incanti, non operano deroghe a questa clausola. Non si potrà derogare a tale clausola neppure nel caso che la S. I. P. R. A. e la Casa fornitrice fossero ricercate per connessione o continenza di causa.

Per la Casa Fornitrice \_\_\_\_\_

Per la S. I. P. R. A. \_\_\_\_\_

Il Cliente \_\_\_\_\_



# PREMIO BAGUTTA

Ieri sera ho avuto l'alto onore d'essere ospite a Bagutta — nessuno dei miei ascoltatori merita che io offenda la sua cultura dicendogli che cosa è Bagutta — e mi sono convinto che non è vero che c'è la crisi del libro in Italia. Ho veduto cento persone scalmanarsi per arrivare a comperare una copia del Cuorringolo di Pietro Solari a ottanta lire, del Pittore volante di Anselmo Bucci a cento (mentre se aspettavano questa mattina da un libraio potevano averle a prezzi molto più regolari). Ma era stato proclamato il vincitore del Quarto Premio Letterario Bagutta, e tutta l'onda degli spettatori, che avevano invaso la celebre trattoria e fino a corso Venezia ingombravano la circolazione, era accesa e invasa dal sacro fuoco del mecenatismo letterario.

Lo aveva appiccato loro Orto Vergani urlando per tre ore — tra la pasta asciutta, l'arrosti, il panforte, la frutta —: ora Vergani s'era buttato in un angolo perché non gli era rimasta una goccia di fiato, dall'altro angolo Bacchetti, mitrato d'argento e pavesato di viola, faceva l'imperatore enigmatico per non essere costretto a gridare anche lui. In conclusione, c'erano otto giudici contenti di aver portato in porto anche quest'anno la delicata e rumorosa faccenda del premio, c'era il popolo dei baguttiani felici di avere dei giudici così svelti e compatti, c'era una lavolata della stampa felice di aver materia per telefonare due colonne allegre ai loro giornali, c'eravamo noi, ospiti di passaggio, felici di aver visto la cerimonia da vicino e al buio, ritorno poi raccontarla nelle lontane città in cui di questa festa milanese

Cene, cenacoli e bignoni da mille — Gino Rocca e Venezia del Duemila — Librai in giostra —

si parla come di un baccanale raro: insomma tutto un mondo di gente felice, che esprimeva la sua felicità con tutte le grida più varie che l'uomo abbia imparato a mettere insieme da quando la civiltà gli ha dato un vocabolario fatto di vocali e soprattutto di consonanti. Quello che aveva il diritto, anzi il dovere, di essere più felice di tutti, era il solo che non gridasse; se ne stava zitto e meglio in un terzo angolo. Ma lo faceva per modestia. Parlo del vincitore del premio, di Gino Rocca, la cui virtù più preclara è appunto la modestia. Tutti ormai lo sapete, che il libro premiato era il suo, il romanzo Gli ultimi furono i primi; il romanzo di Venezia, della Venezia incorruttibile, che non è mai stata fabbricata dalla mano dell'uomo, che anzi preesisteva all'uomo e al mondo, e che continuerà a esistere, eterna e immutabile, anche quando il resto del mondo si sarà confuso nel caos.

Io non vi voglio raccontare il romanzo; primo, perché molti

giando fino ai monumenti di Roma, colpiti da una religione improvvisa.

Bagutta ha fatto bene a premiare questo romanzo, e specialmente ha fatto bene a premiare in esso tutta la vita di un giovane artista e lavoratore che da molti anni l'Italia segue con attenzione e stima grandissime; da molti anni: da quando, reduce dalla guerra e vestito ancora della divisa di granatiere, ebbe piena parte alla grande vigilia di via Paolo da Cannobbio e intanto si affermava col primo romanzo L'aragano, libro di sincera passione alle prime commedie fatte di serenità; dalle accese giornate



Massimo Bontempelli.

Sympatia. Stile, ho detto: uno stile nuovo, tutto italiano, tutto d'oggi: giovinezza, spregiudicatezza, energia. Il premio Bagutta, oltre che una istituzione letteraria, è un'altra affermazione morale, una delle cento facce con le quali ogni giorno l'Italia rivela a se stessa il rinnovato aspetto del suo spirito e della sua storia.

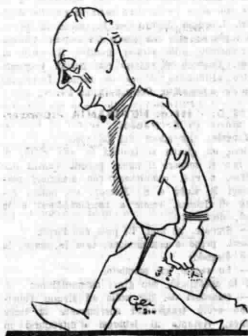
MASSIMO BONTEMPELLI.



Riccardo Bacchetti.

della Rivoluzione fascista alla compasta rettiludine, della sua missione di critico teatrale; dall'aspirazione umana del suo più recente teatro alla misurata e sagace opera di gerarca del giornalismo lombardo.

Lode dunque pienissima ai fragorosi giovani di Bagutta, ultimi discendenti di don Chisciotte, fatti accorti e pratici delle necessità della vita, incarnazione moderna, appunto, dell'antica cavalleria: cavalleria letteraria che ha imparato alcuni atteggiamenti dalla scapigliatura romantica togliendone ogni sterile malinconia. I baguttiani hanno creato, con questi sparsi elementi della storia e con tutta la loro passione, hanno creato uno stile: uno stile a cui l'Italia guarda sorridendo di simpatia come si fa ai giochi dei ragazzi ma anche con ammirazione come a una forza e a un insegnamento novissimi; cenacolo che dei vecchi cenacoli ha cancellato tutti i vizi, che ha abbandonato i sentieri coperti per la via grande della sincerità, ha eletto a sua musa massima la



Gino Rocca.

di voi lo hanno già letto; secondo, per non togliere il piacere degli imprevisi a quelli che lo leggeranno. Ma il romanzo, che appartiene al genere dei romanzi « di anticipazione » (è la Venezia dell'anno duemila e più), dall'episodio riesce a una portata più ampia, per non dire universale. È la rappresentazione dell'inquietudine di conquista della vita meccanica che a un certo punto pare che stringa molto da presso le membra della bella addormentata, e a noi prende lo spavento che ella possa esserne soffocata. Ma Venezia sa difendersi, opponendo alle forze materiali il suo incantamento placido di irraggiungibile regina; sa chiudersi in una invisibile rete di puro spirito, fatta forse di quella stessa sostanza che ai tempi delle invasioni tratteneva i barbari quand'erano giunti saccheg-

Il volo intorno all'Africa  
compilato da

Francis Lombardi  
con Mazzotti e Rasini

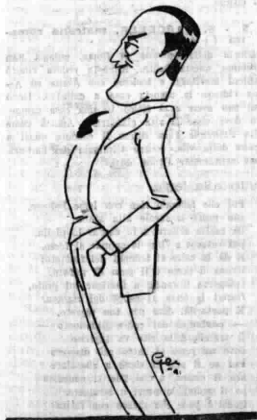
La sera del 20 corrente, Francis Lombardi ha parlato dinanzi al microfono dell'auditorium di Milano del volo intorno all'Africa compiuto con Mazzotti e Rasini.

Il magnifico volo che ha congiunto in un unico meraviglioso anello aereo tutta l'Africa, si è sviluppato per la lunghezza di 28 mila chilometri.

Gli apparecchi sono partiti da Roma nel fatidico 28 ottobre e dopo aver sorvolato per 1500 chilometri il mare, hanno costeggiato la Tripolitania, la Cirenaica, per raggiungere il Cairo. Dal Cairo le magnifiche ali romane hanno seguito il corso del Nilo immortale per volare poi sugli sterminati deserti raggiungendo Kartum, quindi il Sudan anglo-egiziano e infine Malakol. Da Malakol a Mongella gli arditi volatori hanno sorvolato una regione paludosa che non offrendo per 600 chilometri nessuna possibilità di atterraggio.

Il 4 dicembre è cominciata la seconda parte del volo e il 29 gli eroi del periplo incontravano a botina gli arditi transatlantici. Da Villa Cisneros in rapide tappe per Agadiri, Casablanca, Fez, Orano, Tunisi, Napoli le Aquile che riportarono il segno di Roma sull'Africa antica, sono rientrate nel loro cielo immortale.

Nel prossimo numero del « Radiocorriere » pubblicheremo l'interessante relazione dell'epica impresa nella parola di Francis Lombardi.



Orto Vergani.



## INTERVISTE AL MICROFONO

## TATIANA PAVLOVA

— Signora Tatiana, vorrei sapere in che modo apparve la vocazione per il Teatro.

— Ecco... Io credo che si nasca con una generica vocazione artistica. Una specie di natura. A un certo momento della vita, qualunque occasione è buona per accorgersi che una, fra le varie strade dell'Arte, è quella da percorrere. Io so che, bambina, ero tanto ossessionata dalla mania di recitare, che, subito dopo le orazioni, esprimevo a me stessa questo voto: — « Che io



muova, piuttosto di cedere a chi contrasta le mie aspirazioni al Teatro ».

— Come cominciaste?

— Da me, nella mia casa. A cinque anni, recitavo. Sempre parti tragiche, del grande repertorio classico, quello che oggi non sento e non fa. Sominamente, mi divertiva avvalermi nei lenzuoli, come in un peplio romano. Forse, già da allora, per istinto, il mio amore classico per Roma mi avviava verso l'Italia.

— Agiste dei maestri, una scuola?

— Maestri e scuole celebri. Il mio più grande maestro fu Ortenieff, il più grande attore russo.

— Potete vantare, certamente. E la vostra prima interpretazione?

— La « Zingara, nel « Brand », di Ibsen.

— Come vi riuscì?

— Male. Esageravo in sincerità, senza riuscire a temperarla e affinarla con la misura.

— Siete sincera, con voi stessa.

— E' l'unico modo per credere al proprio « io » di domani.

— A quale commedia si collega il vostro primo autentico successo?

— Agli Spettri di Ibsen. Quindici anni fa, io ero la regina.

— Quando le circostanze vi indussero a recitare in un'altra lingua, preferite senz'altro la nostra?

— Senza alcuna esitazione.

— E perché? Conoscevo altre lingue, e bene?

— Che importa? Per superare l'enorme difficoltà di recitare in una lingua straniera un teatro straniero in una terra straniera, occorre essere pazientemente innamorati di quella lingua, di quel teatro, di quella terra. Io ero un'innamorata dell'Italia.

— Avevate qualche nozione della lingua?

— Nessuna. Sapevo soltanto, in cifre, lo sforzo e l'ostacolo, anche materiale, a cui mi accingevo.

— Ditemi il ricordo più lucido del periodo di preparazione.

— Il più lucido?... E' un ricordo matematico. Diciotto ore di studio al giorno, per molti mesi. Ah!... Le preghiere affettuose del mio indimenticabile maestro, Cesare Dondi, che, spaventato, mi rimproverava il soverchio impegno, temendo per la mia salute...

— Come ricordate, nella memoria, la vostra prima rappresentazione in Italia?

— Mio Dio!... Come un terrore immenso. Indescrivibile. Fu al « Valle », a Roma. Cominciavo dal cuore d'Italia. Ahimè, son già più di sette anni! Ricordo con orgoglio che assisteva al mio spettacolo Sua Eccellenza Mussolini.

— E, da allora, vittorie su vittorie... A me sembra che il pubblico vi abbia sempre maggiormente apprezzata. Come vi pare il pubblico italiano?

— Ah!... E' difficile giudicarlo... definirlo... Certo, è il pubblico più sincero, il più caro e soddisfacente dei pubblici... Però... Al suo consenso, non si può credere con assoluta... Un pubblico difficile. In fondo, l'ho scelto per questo. Le difficoltà intolgono. E la sincerità appaga.

— Quali sono le commedie che hanno meglio rivelato la vostra personalità?

— Quelle in cui ho più sofferto.

— Ditemi gli autori italiani a cui avete aderito con la vostra sensibilità artistica...

— Russo di San Secondo... Casella... Martini... Viola... Colantuoni, nella sua ultima commedia, che darò presto anche qui... Ludovico...

— In astratto, e per definizione, quale sarebbe, secondo voi, la commedia-tipo, l'ideale della commedia?

— Quella che riesca a far divertire e a far soffrire tanto un raffinato che un contadino.

— Mi sembra un po' estensivo...

— Però... Eppure!... Ordeale, Casella, il cerebralismo, ormai, è passato di moda!

— Non discuto. Ditemi, ora, le doti « essenziali » che deve avere un attore.

— Amore per il teatro, e non per la propria vanità. Naturalmente, poi, il talento. Oggi giorno, anche la cultura. Assolutamente. E poi... E poi, un'esperienza tutta propria, quella del dolore e della gioia. In una parola, vivere. Poi, recitare. Poi, interpretare.

— A parte la vostra eccellenza artistica, c'è, nel pubblico, la sensazione che una speciale fascino, strano e bizzarro, emanò da voi, lo seduceva, lo costringeva, gli imponeva... Come lo spiegate?

— Ritengo che... Spero che il pubblico italiano si sia fatto di me l'opinione che ho in qualunque caso il porto sul palcoscenico un grande rispetto per lui, pari al rispetto con cui considero le opere che interpreto. No, no, non certa che il pubblico mi vuol bene?

— Una parola sulla scenografia e sulla messa in scena...

— Il mio palcoscenico è una dimostrazione serale delle mie idee. Rinnovarsi, ogni tanto. Mi è apparso un cadevole, una scena di « Campo di Maggio ». Ottimo le luci.

— Qual'è, per voi, l'essenza del modernismo?

— Detestare il banale e il comune.

— Come definite la vostra giornata, signora?

— La mia giornata è un faticoso sogno. La realtà, sia un bene o un male per me, non la conosco.

— E le ore libere?

— Ahimè, poche! In quelle poche, vedere, vedere. Tutto, vedere!

— A quale arte vi sentite più affine?

— A quale arte vi sentite più affine?

— A quale arte vi sentite più affine?

— A quale arte vi sentite più affine?

— A quale arte vi sentite più affine?

— A quale arte vi sentite più affine?

— A quale arte vi sentite più affine?

— A quale arte vi sentite più affine?

— A quale arte vi sentite più affine?

— A quale arte vi sentite più affine?

— A quale arte vi sentite più affine?

— A quale arte vi sentite più affine?

— A quale arte vi sentite più affine?

— A quale arte vi sentite più affine?

— A quale arte vi sentite più affine?

— A quale arte vi sentite più affine?

— A quale arte vi sentite più affine?

— A quale arte vi sentite più affine?

— A quale arte vi sentite più affine?

— A quale arte vi sentite più affine?

— A quale arte vi sentite più affine?

— A quale arte vi sentite più affine?

— A quale arte vi sentite più affine?

— A quale arte vi sentite più affine?

— A quale arte vi sentite più affine?

— A quale arte vi sentite più affine?

— A quale arte vi sentite più affine?

— A quale arte vi sentite più affine?

— A quale arte vi sentite più affine?

— A quale arte vi sentite più affine?

— A quale arte vi sentite più affine?

— A quale arte vi sentite più affine?

— A quale arte vi sentite più affine?

— A quale arte vi sentite più affine?

— A quale arte vi sentite più affine?

— A quale arte vi sentite più affine?

— A quale arte vi sentite più affine?

— A quale arte vi sentite più affine?

— A quale arte vi sentite più affine?

— A quale arte vi sentite più affine?

— A quale arte vi sentite più affine?

— A quale arte vi sentite più affine?

— A quale arte vi sentite più affine?

— A quale arte vi sentite più affine?

— A quale arte vi sentite più affine?

— A quale arte vi sentite più affine?

— A quale arte vi sentite più affine?

— A quale arte vi sentite più affine?

— A quale arte vi sentite più affine?

— A quale arte vi sentite più affine?

— A quale arte vi sentite più affine?

— A quale arte vi sentite più affine?

— A quale arte vi sentite più affine?

— A quale arte vi sentite più affine?

— A quale arte vi sentite più affine?

— A quale arte vi sentite più affine?

— A quale arte vi sentite più affine?

— A quale arte vi sentite più affine?

— A quale arte vi sentite più affine?

— A quale arte vi sentite più affine?

— Alla letteratura.

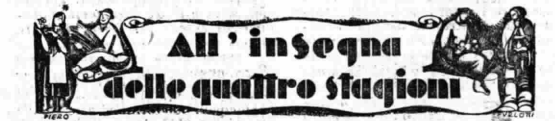
— Che ne pensate della radio, nel riguardi del teatro?

— Che potrebbe e dovrebbe essergli utilissima. Potrà e dovrà. E ora, vi chiedo io: che impressioni avete udite sulla mia interpretazione di La Signora X?

— Enthusiasticamente, signora Tatiana. Ma non credo, essa onora l'arte e il teatro italiano.

— E adesso, è tardi. Che questo ultimo successo sia una formula di augurio, un auspicio di gloria, per tutto l'anno nuovo, alla vostra arte. E di felicità, a voi!

ALBERTO CASELLA.



28 M. - S. CIRILLO, Patriarca di Alessandria d'Egitto (+ 44).

Ornatosi di scienza divina, Cirillo successe a suo zio Teofilo sulla cattedra patriarcale d'Alessandria. Combatté l'eresia e tentò con la potenza della sua ragione di attirare alla fede Nestore che andava incagliando di eresia l'Oriente. Preside del Concilio di Efeso in cui fu solennemente proclamato il dogma di una sola personalità del Cristo e della divina maternità di Maria. Scrisse gran copia di opere dogmatiche e morali in Alessandria d'Egitto, il 28 giugno 444.

29 C. - S. FRANCESCO DI SALES, dottore (+ 1622).

Nel castello di Sales, da genitori illustri per censo e tradizioni familiari, nacque Francesco. Era il 21 agosto 1567. Istruito dal Genisti si formò un carattere saldo. Da quelle trasse la forza di serbarsi vergine. Fu a Padova a studiare diritto civile e canonico. Indolente ardente e portato all'ira seppero diventare mansueti come un agnello. Abbracciò lo stato ecclesiastico e si portò nella Svizzera per predicare il Cristianesimo. Quindi, a vescovo di Ginevra, instancabile soldato di Cristo, fondò l'ordine della Visitazione di Maria. Lasciò molte opere scritte. Morì repentinamente il 28 dicembre 1622.

30 V. - S. GIACINTA ROMANA (+ 1640).

Santa Giacinta Marcolini fu una vergine del terzo ordine di San Francesco. Trascorse una vita frivola, distratta da cose effanee e mondane. Pur tuttavia prese il velo in San Bernardino di Viterbo assumendo il nome di Giacinta. Ammalata, uel dal letto e dal male cui anima moriva. Visse cinquantacinque anni sempre pregando e meditando la Passione di Cristo e tenendo il proprio corpo sotto l'incessante morso del cilicio.

31 S. - S. MARCELLA, matrona romana (+ 410).

Gloria delle matrone di Roma, chiama San Girolamo questa Santa. Rimasta vedova rifiutò cospicui maritaggi e insieme con Asella ed Albina ribadì la prova come a chiostro. Donò ogni suo avere e si ritirò in una casa campestre dove viveva la vita claustrale. Adottò come figlia Priscilla e ne difese il candore quasi a prezzo della vita, contro l'infamia dei barbari. Morì santamente l'anno 410.

Invito alla terra.

Poi che febbraio vien con lume indosso, son finite le favole alla stalla; dà taglio al ferro e fa cantar la plalla, poi vattene a rifar le sponde al fosso. E dà la calce ai trionfi del frutto; tirava il pesce e il pero di solito, trasporta il coniglio a fuggir sul prato, frangi la terra al cumulo del vigneto. E porta là, dove per tuo segreto, — contadino del cuore illuminato — il tralcio della vite va fatto più discreto. Poi se il sole ti viene a consolare ara il campo, e che Dio ti benedica se il marzolino porta a seminare. Quest'è pane che cresce con fatica: or fagli un letto che possa scampare e il dono trasgiri nella spica.

IL BUON ROMEO.



# Le canzoni di jazz

Proseguendo nell'esposizione ai lettori della vita di Al Jolson dovremo per forza parlare dell'argomento contenuto nel titolo, poiché non è possibile parlare del più celebre cantante di jazz americano senza parlare delle canzoni che ci vengono d'oltreoceano, di molte fra le quali Jolson è uno degli applauditi autori.

Al Jolson si è fatto qual è, assumendosi la parte di protagonista nelle più belle *revues* che l'America abbia inventato. E il Winter Garden lo creò grande vedetta americana della canzone, tanto che nel 1919-20 gli piacevano le offerte di scrittura da ogni parte degli Stati Uniti: e con le scritture i soldi a palate. Era l'ultima stagione e l'ultimo periodo di miseria e sfinizione per lui il periodo delle affermazioni e delle intimità, profonde soddisfazioni. Il pubblico, questa grande folla, che tan-

Il cantante, malgrado i suoi precedenti col cinema, si era lasciato sedurre dalle promesse di gloria e dall'assicurazione che il film sonoro sarebbe stato quanto mai adatto per le sue spiccate doti di attore e cantore ad un tempo.

Egli, veramente, cominciava a stancarsi del teatro e stava cercando una nuova forma di espressione drammatica.

I fratelli Warner non trascurarono nulla per convincerlo. Gli fecero girare a New York alcuni *sketches* cantati col sistema Vitaphone, e il risultato fu così soddisfacente che l'attore si decise e partì per Hollywood.

Cominciò senz'altro coll'adattare il soggetto alla propria personalità, mutandolo per buona parte, in modo che la vicenda si ispirasse alle fasi principali della sua vita, e togliendo al completo le canzoni in copione, sostituendo ad esse dei pezzi del suo repertorio e per buona parte di sua composizione.

## "Le mie canzoni"

Così infatti Al Jolson lanciò e lanciò le sue ben note canzoni da jazz, molte delle quali furono pure impiegate per girare il suo secondo film sonoro: *Il cantante pazzo* (*The Singing Fool*), che non vale certamente meno del primo, sebbene la troppa insistenza di un *leit-motif* scemi talvolta l'effetto così vario della personalità jolsoniana.

Passiamo in rivista alcune fra queste canzoni:

«*Dirty hands, dirty faces*», il meraviglioso canto, tutto ritmo che nel «*Cantante di jazz*» egli canta truccato da negro, canto che si adatta in melodici abbandoni, specie negli acuti che Al Jolson sa rendere così bene, in un falsetto delicato e patetico, senza stridori di voce o spartite di forza, che nei nostri cantanti sono così abituali.

Che cosa diremo di «*Mammy*», quell'inno alla madre, così dolce nell'inizio del ritornello, così denso di nostalgia per chi è sì lungo tempo via dalla propria madre?

L'allegria divampa, si spargono, annegando tutti gli spleen e gli snob malinconici, nella sua canzone: «*Toot, toot, toot*», l'anima gioconda, quasi infantile degli americani trova in questo canto, quasi primitivo, tutta la forza della sua espressione.

E veniamo ora alle sue tre produzioni migliori (contenute entrambe nel *The Singing Fool*):

«*There is a Rainbow around my shadow*», la canzone più pazza, meno allegria che lo conosco, fra quelle di produzione moderna, in essa il ritmo è travolgente, il tema che spesso ritorna è veramente efficace nella sua giocondità sbrigativa, originale nella trovata, anche come soggetto, questa canzone è degna in tutto del suo soggetto. «*Ho un arcobaleno dietro le spalle*», esprime tutta la gaiezza dell'uomo felice della sua vita turbinosa, non sa e non può essere una espressione di gaiezza e consuevole, ma essendo moderna, deve necessariamente cantare un'allegria che rasenta l'ebbrezza,

la follia di ritmo, il dinamismo, che caratterizza il modernismo americano. Essa è talmente efficace da farsi comprendere anche da noi italiani, che pure, si può ben dire, siamo al polo opposto dei sistemi di espressione americana.

## La canzone americana e quella italiana

Le altre due sue celebri canzoni, l'una *Sonny boy*, creata per esprimere tutta la tenerezza palermitana nell'intimità familiare e nel dolore più straziante, e l'altra *It all depends on you* per cantare l'amore più fervente, la dedizione più completa che dice alla donna adorata: «*Tutto dipende da voi*», son due gioielli di lirismo moderno. Poiché, è bene dirlo una buona volta, gli americani non considerano la canzone alla stregua nostra, ma la comprendono ed ammirano come una forma d'arte, una forma lirica del tutto moderna, nella quale il nuovo uomo umano non può dire ciò che sente se non con parole accompagnate di musica. E' primitivismo? Non sapremmo... E' di certo un mezzo nuovo di espressione a noi ignoto.

La canzone è per noi un genere inferiore, e, a parte i nostri caniti polari, indimenticabili e inconfondibili, noi abbiamo ben ragione di considerare le nostre canzonette moderne come un'espressione artistica di seconda e terza mano.

L'Italia, purtroppo, non dice sul mercato canzonettistico per buoni anni che interminabili lagne a tempo di tango che traflavano, noiosamente, di toreri, di madrilene, di bandolieri e simili, quando non cantavano le tristi vicende di una giovane, telegiama, e meglio ancora, di un qualsiasi cosacco.

Soggetti di maniera, ritmi di maniera, temi di maniera, scelti così a casaccio e ammanniti all'insaziata sete di nuovo del pubblico, che di nuovo, telegiama, e meglio ancora, di un qualsiasi cosacco.

Per buona parte le canzoni americane, invece, dicono o uno stato d'animo, o esprimono il carattere di particolari ambienti, o meglio di speciali momenti della vita, o confermano da parte e la forma o il modo, spesso assai poco confacente, dell'espressione, ma consideriamone il soggetto: saremo portati a riconoscere che quel popolo di primitivi è alta ricerca, nell'ambito della canzone (espressione lirica popolare), di motivi nuovi e veramente inediti, e si tende nello sforzo di nobilitare questo genere che all'estero (e noi vogliamo comprendere qui solo l'Italia, ma anche la Francia e la Germania, che producono la loro porzione annua di porcherie) è così in ribasso. Per questa ragione di indole puramente artistica, principalmente, gli americani sono oggi i conquistatori del mercato mondiale canzonettistico.

## Il re del jazz

E da questa smania di dare alla canzone una forma d'arte fa sì che gli americani profondano la gente d'arte in questo genere musicale nella parte tecnica, sia per gli autori, sia per gli orchestralisti e arrangiatori, e sia ancora per gli esecutori.

Le partiture di musica da jazz che ci giungono dall'America (e i tecnici possono dirlo) sono notevolmente migliori, e atte a rendere l'esecuzione migliore possibile. E ciò si verifica, sebbene molte, le più, fra esse non giungano direttamente dall'America ma bensì attraverso editori europei di Parigi e di Roma. Gli americani considerano il jazz come un'espressione artistica, come un particolare complesso strumentale inteso ad ottenere dati effetti in un genere di musica del tutto speciale. E sotto questo punto di vista nessuno può contrapporsi al punto di vista d'oltreoceano.

Questo, del resto, ci spiega il fanatismo delle folle americane e l'ammirazione del nostro pubblico per P. Whiteman, il famoso re del jazz, che non esitano a e-ciderare come il migliore direttore di orchestra-jazz. D'altra parte non dobbiamo dimenticare che il nostro pubblico, che essendo italiano ha ben altra sensi-



bilità che non quello americano, comincia ad interessarsi con fervore al Whiteman e a quel tipo di musica (specie a quest'ultimo che si può sentire direttamente, e che ha preso l'ottima abitudine di fare annualmente un giro in Italia) e si appassiona veramente al genere jazzistico.

## Una lirica nuova

E parlando di questo argomento non sarà male ricordare il successo di pubblico che ebbe in Italia il film sonoro «*Follie del giorno*». Questo film non presentava interesse alcuno né come vicenda, né come rinnovali di attori. Era tuttavia delle piene. E ciò lo si deve al fatto che presentava alcune fra le migliori e vere canzoni da jazz che l'America ci abbia finora mandate.

Non è possibile non considerare la grande novità di stile e di lingua di questa «*Thats you baby*». Questa canzone così dolce distrusse fortunatamente molti preconcetti del nostro grosso pubblico sul jazz. Molti si accorsero solo allora che questa espressione musicale consisteva anche gli argomenti più tenui e delicati, oppure soggetti pieni di grazia e di giovinezza quale «*A passeggio con Susie*».

E non dimentichiamo (poiché siamo ancora in argomento la più bella canzone di «*Follie del giorno*»), la dolorosa e accorata «*Big city blues*» (Malinconia della grande città), che ha in sé la potente espressione della tristezza di chiunque si trovi, con tutti i suoi patimenti d'animo, disperso fra la folla immane, che gli si accalca d'intorno, che lo stringe, che lo soffoca, rendendolo come un granellino di sabbia disperso per le dune dell'immenso deserto.

Quella donna sola che canta nella notte le sue infinite malinconie, e la tristezza di vedersi abbandonata da tutti, ignorata nella folla, rende veramente il senso di orrore dell'anima umana dolente per le strazie immense delle metropoli maledette di un'intervista che nessun soccorso della civiltà potrà sanare. Ed è logico che un soggetto siffatto non poteva che essere cantato sul ritmo della modernità, espresso nella forma melodica d'arte del presente e dell'avvenire: la canzone di jazz.

GIOVANNI TELESIO.



te volte lo aveva guardato indifferente, si animava e si imballava finalmente a pieno con lui, quando cantava dall'alto della sua predella posta sull'avampresceno.

Quando Al Jolson tentò il cinema-trografo?

Fu nel 1924, quando D. W. Griffith, suo fervente ammiratore, gli telegrafò da Filadelfia: «Ti propongo di girare un film di mia ideazione: *His darker Self*». Al Jolson acconsentì e fece il primo provino. Ma rimase così poco soddisfatto che scrivendo ad Irving Berlin, suo intimo amico, gli diceva: «Il mio debutto nel cine è stato lamentevole. Questo genere muto non è fatto per me. Io e il cine non saremo mai amici».

L'uomo propone e si scoraggia, ma poi l'avvenire dispone... Ed ecco che nel 1927, dopo appena tre anni, Al Jolson si ricaccia alla cinematografia.

## Storia del "Cantante di jazz"

I fratelli Warner, concessionari per lo sfruttamento sperimentale del film sonoro, e amici sinceri di Jolson, stettero qualche giorno a New York, allo scopo di decidere il cantante a girare il primo film parlato e cantato e l'artista finalmente acconsentì al debutto col Vitaphone.

Nessuno sa quanto sia strana la storia del lavoro: «*The Jazz Singer*». Nel 1927 questo copione di film venne suggerito ai fratelli Warner per il loro grande esperimento. La pièce era già stata rappresentata in teatro e con successo dall'attore Jessel. Sam Warner comperò il lavoro con l'intenzione che lo Jessel stesso dovesse girare per il film. L'attore firmò il contratto e chiese un anticipo; ottenuto, prese il volo e così la Casa rimase senza protagonista per la pièce. Un grave imbroglio!...

Sam Warner è un appassionato giocatore di poker. E un giorno giocando con l'avvocato Nathan Furkan, legale di Al Jolson, parlò della disavventura toccatagli. L'avvocato fu pronto a consigliare al metteur-en-scène il suo cliente. Warner parlò con l'attore a New York e dopo qualche giorno Jolson era ingaggiato per 75.000 dollari.

# Dai superbi voli transatlantici alla AMERICA

Il Governo degli Stati Uniti d'America, in seguito all'ottimo risultato dato dai servizi postali aerei istituiti da qualche anno tra l'America del Nord, l'America Centrale e l'America del Sud, ha deciso di creare nel corrente anno un servizio aereo attraverso l'Atlantico per il trasporto di passeggeri e posta. La decisione è stata presa dopo il parere favorevole dei più grandi

aviatori che onorano la Repubblica Stellata, tra cui Byrd e Lindbergh, e già la Direzione generale delle Poste, in persona del Postmaster-General, ha bandito l'asta per la concessione dell'esercizio fra le Società d'aviazione nazionali.

L'importanza di un simile passo, tendente a cementare sempre più le relazioni amichevoli tra gli Stati Uniti e gli altri Stati europei, nonché a ridurre le distanze che dividono i popoli per una migliore comprensione delle buone intenzioni internazionali, non può rimanere trascurata, come se si trattasse di una semplice impresa commerciale. Unire per via aerea l'America e l'Europa, in modo che la distanza non si calcoli più a giorni, ma ad ore, è progetto grandioso e non solamente economico. E l'iniziativa americana merita il plauso di tutti coloro che s'interessano della prosperità e della pace futura delle nazioni.

In questi ultimi anni si sono avuti voli meravigliosi a lunghe distanze, voli di resistenza, rifornimenti in navigazione, miglioramenti negli apparecchi, motori più perfetti e soprattutto sistemi di segnalazioni e comunicazioni per mezzo della radio, che danno sicuro affidamento sulla riuscita del progetto. Se si pensa che l'Atlantico ed il Pacifico sono stati trasvolati in tutti i sensi, che gli aviatori hanno domato il deserto, la giungla e le vette delle più alte montagne, un regolare servizio transatlantico bene organizzato non può apparire chimerico nemmeno al profano. Secondo i competenti americani, non occorre altro che stabilire le rotte, fissare gli opportuni accordi internazionali e scegliere il materiale adatto, cioè i velivoli, gli apparecchi di segnalazione e le navi per il collegamento lungo l'Oceano.

I dettagli del servizio aereo sono stati in parte esaminati e sembra che sia stato raggiunto un accordo sulle seguenti direttive. Per gli Stati Uniti funzionerebbero da porti di base New York, Baltimora e Charleston, S. C., da dove gli apparecchi postali inizierebbero la traversata nei viaggi dall'America all'Europa. Si fa notare in proposito che la rotta meridionale è più lunga della traversata settentrionale verso Terranova, ma la circostanza di trovare condizioni meteorologiche generalmente favorevoli per tutto l'anno, con assenza di nebbia, compenserebbe ad usura la maggiore distanza.

Sarebbero stabilite stazioni intermedie a Bermuda ed alle Azzorre, ma i grandi intervalli oceanici potrebbero essere spezzati con stazioni intermedie su « isole galleggianti ». L'idea di creare isole galleggianti lungo l'Atlantico ha fatto sorridere

molte persone che non si rendono conto dello sviluppo del progresso moderno. Certamente per la prossima linea aerea Stati Uniti-Europa non saranno create vere e proprie isolette artifi-

ciali con alberghi, campi di giuoco, piscine ed altre comodità per i viaggiatori che si vogliono fermare per qualche giorno, ma verranno disposti campi di atterraggio galleggianti, ancorati o meno, in modo che un velivolo possa discendere sul campo per rifornimento o per riparazioni urgenti.

Questo importantissimo problema sarà possibilmente risolto con l'utilizzazione di molte navi già costruite e possedute dal Governo americano e precisamente dal *Shipping Board*. Queste navi sarebbero trasformate in modo da poter consentire l'atterraggio di un comune aeroplano postale, del tipo di quelli usati per le rotte del Sud America, e verrebbero dislocate ad intervalli determinati per far servizio costante di segnalazione e di aiuto. Fornite di apparecchi radio trasmettenti e ricevitori, potrebbero mantenersi in continuo contatto con gli apparecchi in volo e durante la notte favorirebbero la navigazione aerea con i loro potentissimi riflettori elettrici. Una catena di navi lungo la rotta, da Charleston alla costa europea, oltre a costituire un valido ausilio per gli apparecchi postali, riuscirebbe anche utile per le altre navi commerciali in rotta in quella zona dell'Atlantico. La posizione di ogni nave sarebbe nota ai piloti, ma in caso di spostamento, per motivi di forza maggiore o per altre cause, l'uso della radio renderebbe possibile l'immediata segnalazione della nuova posizione per tutti gli eventuali bisogni degli apparecchi in volo.

Uno dei principali ostacoli per le lunghe trasvolate non è costituito dal volo in sé stesso, ma dalla difficoltà di sollevarsi in aria al momento della partenza. In simili casi il velivolo postale ha necessariamente il suo carico redditizio, cioè un certo numero di passeggeri ed i sacchi contenenti le lettere ed i pacchi postali. Inoltre deve portare una grande quantità di benzina e di olio, in proporzione alla lunghezza del volo che sta per iniziare. E' evidente che l'apparecchio debba esser carico fino al massimo grado. In tali condizioni il decollo diventa un affare molto difficile e pericoloso, che in ogni caso sposterrebbe gli uomini dell'equipaggio, mettendo in pericolo fin dall'inizio l'esito della traversata.



ciali con alberghi, campi di giuoco, piscine ed altre comodità per i viaggiatori che si vogliono fermare per qualche giorno, ma verranno disposti campi di atterraggio galleggianti, ancorati o meno, in modo che un velivolo possa discendere sul campo per rifornimento o per riparazioni urgenti.

Questo importantissimo problema sarà possibilmente risolto





# posta aerea attraverso i Continenti

## EUROPA

Per rimediare a tale inconveniente, gli americani hanno pensato al rifornimento aereo dei velivoli dopo l'inizio del volo. E' stato infatti proposto che ogni aeroplano postale transatlantico sia, prima di lasciare l'ultima stazione costiera, caricato con passeggeri e materiale postale e con benzina ed olio sufficienti per un volo di sole cento miglia in aria; il carico completo di benzina ed olio verrebbe effettuato da un aeroplano di servizio che volerebbe al di sopra del velivolo postale. In altre parole, si ripeterebbe ciò che è stato fatto tante volte per il rifornimento di carburante e lubrificante ai velivoli che, per rompere il record di durata, sono rimasti in aria anche per intere settimane. Eliminando il pericolo di un decollaggio a carico completo, la sicurezza del servizio sarebbe moltiplicata.

La parte più importante del servizio aereo transatlantico verrebbe affidata alla radio. Gli aeroplani sarebbero costantemente guidati nella loro rotta da un sistema completo e sicuro di fari radio. I segnali trasmessi dalle stazioni apposite potranno essere raccolti da tutti i velivoli che eventualmente si troverebbero in navigazione. E poiché le segnalazioni dei fari radio non ammettono sbagli, anche nei casi di invisibilità delle stelle o del sole riuscirà impossibile deviare dalla rotta precisa. Come si sa, per il funzionamento di un faro radio sono trasmessi in una determinata direzione, che poi è quella che deve seguire l'apparecchio in volo, segnali radio di una data lunghezza di onda, alla quale è accordato l'apparecchio ricevente dell'aeroplano. Il pilota ha innanzi a sé uno strumento, collegato con il radio ricevitore, sul cui quadrante brillano due linee luminose in continuo movimento e parallele fra loro. Quando una delle due linee in movimento comincia ad accorciarsi, allora è segno che il velivolo si è spostato da un lato dalla rotta precisa. Dal-

la posizione della linea che dà la segnalazione visiva, egli sa subito se si sposta verso destra o verso sinistra. Basta quindi una manovra per rimettersi sulla giusta direzione. Tale siste-



ma rende possibile la navigazione "alla cieca, poiché le onde radio che azionano lo strumento di guida sono capaci di portare il pilota fin sopra il faro radio a cui è accordato lo strumento

stesso. Quando non è possibile scorgere il suolo sottostante, il pilota si rende conto di aver raggiunto la mèta per il fatto che tutte e due le linee luminose cessano il loro movimento. Allora gli ulteriori accertamenti vengono eseguiti usando l'apparecchio radio telefonico e mettendosi in comunicazione con il campo di aviazione sottostante, dati che i fari radio vengono normalmente installati presso il campo in cui l'aeroplano debba discendere.

L'uso di navi, come basi di rifornimento lungo la rotta, apporterebbe il vantaggio di un atterraggio più comodo, per il fatto che una nave si può spostare facilmente per mettersi nella posizione più favorevole, qualunque possa essere la direzione e la velocità del vento. I pericoli della nebbia e delle tempeste verrebbero ridotti per le continue comunicazioni sulle condizioni del tempo. Ed in ciò la radio rappresenta l'elemento più importante. Occorrendo, un velivolo postale potrebbe sostare per diverse ore, o anche per qualche giorno, su una nave base, in attesa di condizioni meteorologiche più favorevoli, benché la rotta prescritta per il servizio transatlantico, lungo la direzione che da Charleston va a Bermuda e da quest'isola alle Azzorre, non sia tanto battuta dalle tempeste.

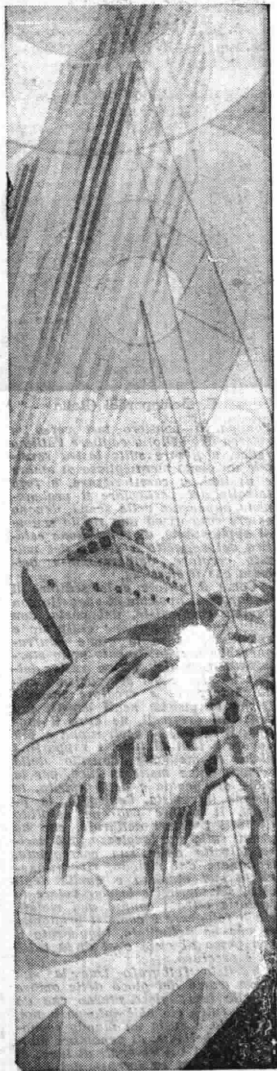
Una delle personalità più al corrente del progetto, il vice direttore delle Poste americane W. Irving Glover, ha recentemente fatto delle dichiarazioni che non lasciano alcun dubbio sul successo della meravigliosa impresa. « Noi — ha detto il Glover — potremmo iniziare il servizio postale transatlantico aereo anche da domani, servendoci del materiale già disponibile, ma si sta pensando ad una preparazione più completa e più efficiente in modo che, quando il servizio sarà di fatto iniziato, non ci sarà nessuno che potrà lamentarsi per essere stato trascurato qualche dettaglio riflettente la sicurezza, la velocità, l'economia ed il conforto dei piloti ed anche dei passeggeri, poiché i velivoli postali trasporteranno anche persone ». E dopo aver fatto risalire che l'aviazione ha favorito lo sviluppo dei sentimenti di amicizia tra gli Stati Uniti, il Canada ed il Messico, il detto Mr. W. Irving Glover ha aggiunto:

« Un servizio postale aereo con l'Europa ridurrà le spese dei telegrammi inviati per cavo, faciliterà gli scambi commerciali, sostituirà in parte tutte le forme di comunicazione attualmente esistenti ed aumenterà grandemente l'utilità del servizio aereo già stabilito con l'America Centrale e l'America del Sud. I voli che gli uomini hanno compiuto fino alla presente data dimostrano l'attuabilità del progetto. L'equipaggiamento ne-

cessario, le rotte, il personale e la cooperazione del pubblico aspettano l'ora della chiamata. Il Ministero delle Poste, come per il passato, dà volentieri il suo aiuto attivo per stabilire questo nuovo mezzo di unione internazionale ».

E dopo simili dichiarazioni non abbiamo nulla da aggiungere, tranne che l'augurio di veder presto realizzato il bel sogno che è realtà.

G. B.



# L'Arte fotografica internazionale

TORINO, gennaio.

Se la rinascita dell'arte pittorica e plastica in Italia dà segni di smagliante vitalità e promesse di sviluppi magnifici, e le grandi manifestazioni dell'anno appena trascorso e quelle in atto ne sono l'asserito più sicuro, la fotografia, non razionale di arte squisitamente sensibile ed accessibile a tutte le vicende della vita poiché se il mezzo meccanico rappresenta lo strumento, l'utensile indispensabile, l'occhio,

balzano forme vive, scolpite, incisive, colte nella perfetta significazione, nella profonda, misteriosa vitalità della materia ed offre all'artista assediato di ampi panorami, di idilliache quieti, di aspri contrasti di acque, di monti e cieli, tutto il mirabile sublime della natura mutevole, selvaggia, incantevole e divina.

Questo si pensa visitando il «Terzo salone italiano d'arte fotografica internazionale», che il Gruppo piemontese per la fotografia artistica ha testé organizzato, con vero inte-

passaggio internazionale. Le carreggiate, s'accompagna al nostro Schiaparelli per la maestria della tecnica e la sapiente gradazione dei toni, mentre la Germania presenta con l'Erfurth, già conosciuto nelle precedenti Mostre, un ritrattista genialissimo le cui figure mirano a valorizzare i particolari che altri trascurano, come le mani che egli presenta, quasi ostenta, nelle pose le più naturali senza preoccupazioni di maniera.

Al contrario dei ritratti, numerosissimi e bellissimi, presentati da tutte le Nazioni partecipanti alla Mostra, fra i quali quelli delle Principesse Jolanda, Giovanna e Maria di Savoia, del Sommariva, molto conosciuti per le numerose riproduzioni, scarpeggia lo studio del nudo, vertice supremo dell'arte della figura, però i saggi presentati dall'olandese Susan e dall'italiano Guarnieri meritano un caldo elogio, poiché il trattamento del nudo, sia in pittura come in fotografia, lascia perplessi quanto sempre insoddisfatti gli stessi artisti, i più insigni. Del Giappone non mancano i cultori della fotografia originale e artistica, come il Kira, già conosciuto nelle nostre precedenti Mostre, che con «Una galleria» e altri lavori affronta il problema dei piani e della luce. Il suo collega Kokubun ha colto su un filo telegrafico una lunga teoria di uccellini, semplicemente così, contro il cielo ed è riuscito a darci un quadro suggestivo al sommo grado.

Gli Stati Uniti allineano una interessantissima raccolta di pregevoli lavori, non mancano i grattacieli, che con le loro mille guglie, si innalzano fra le nubi, ma la gamma delle ispirazioni si diversifica e si cimenta in tutti i soggetti, dal ritratto al paesaggio, dalla visione di officine romanzanti di lavoro alla figura di un candidato fiore. Così pure l'Inghilterra che è rappresentata, oltre che dai conosciuti maestri dell'obiettivo Douglas e Park, da una fitta schiera di amatori raffinati ed originali. Ma quante cose belle hanno pure esposto la Polonia, la Svezia, la Grecia, l'Ungheria, la Cecoslovacchia e tutti i Paesi partecipanti a questa grandiosa rassegna internazionale!

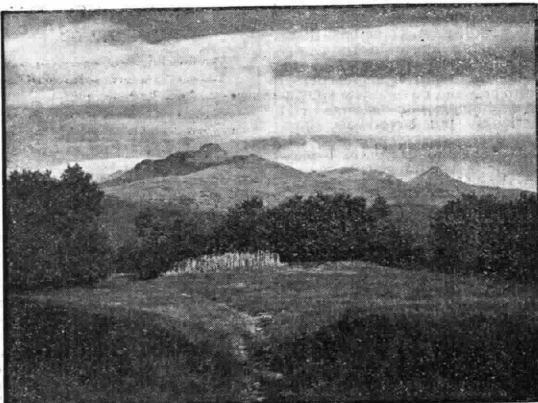
Ma è con un senso di mal celato orgoglio che il visitatore si attarda e gironzola nelle tre sale della raccolta italiana, e non sa staccarsi, e

si compiace vivamente di constatare lo sviluppo della fotografia italiana; sviluppo in profondità e serietà di intendimenti, alto senso artistico, selezione e rigida cernita di valori. Invero gli artisti fotografi italiani, ed i piemontesi particolarmente, hanno saputo in questi ultimi anni elevarsi e conquistare i primissimi posti nella fotografia artistica mondiale. Ne sono prova le numerose premiazioni, citazioni ed illustrazioni di opere di artisti nostri da parte delle più importanti Mostre e riviste straniere del genere. Qui ci sono tutti i migliori, dal paesista innamorato di vasti cieli, dell'agreste veduta, al ritrattista probetto, conoscitore della maschera umana, dell'atteggiamento, della posa, allo stilista originale e farfugliante che crea piccole cose opere affascinanti.

Dunque un primato italiano anche in questo campo, e non è azzardato il proclamarlo. La raccolta italiana, infatti, è ricca di preziosi lavori; il Bolognese, per cominciare da un artista duttile e delicato, espone alcune fotografie per cui la lode pare superflua, come «Prue» e «Gradinata al tempio»; lo Schiaparelli decano degli artisti fotografici piemontesi, oltre al «Mattino sulle Prealpi biellesi», forse il più bel paesaggio di questa Mostra, allinea altre opere nelle quali si sente il maestro; il Baravalle con «Donna di Cogne» e altri bei lavori; il Bertoglio, artista genialissimo e personalissimo, che sa creare con un nonnulla sapienti giochi di ombre e luci, con «Pascolo» e «Murano»; il Bricarelli; il Ratti; il Perelli-Grieco; il Grigioni-Monti; l'Agosti; il Giulio; il Lazzeri e via via i centottanta espositori questa volta ben rappresentati da italiani, compresi i professionisti, Sommariva, Donaggio, Ecclesia e Parisio.

Per le sale il visitatore si sofferma qua e là attirato, colpito ancora da un nuovo particolare che gli era sfuggito, a riguardare un lavoro che lo tocca in pieno. Giù nella sostanziale piazza Castello ferve la vita cittadina e il sole al tramonto si attarda ad indurarsi in più alti cornici e le statue del Palazzo Madama, allungando ombre labili che si sperdono a poco a poco, e pensiamo alle belle visioni fermate per sempre dall'obiettivo dell'artista per la gioia sua e degli altri.

MARIO CAPELLANO.



C. Schiaparelli (Italia) - «Mattino nelle Prealpi biellesi».

l'anima, il pensiero tesi verso la ricerca del bello, a cogliere l'attimo felice, a fissare sulla lastra sensibile un gioco meraviglioso di ombre e di luci, a caratterizzare, a fare talvolta del particolare il protagonista impensato della scena, devono essere educati ad una rigida scuola di applicazione, di valutazione estetica del soggetto e vivere del più alto creatore, dell'armoniosa bellezza che li circonda.

Come il pittore e lo scultore il fotografo si avvicina al soggetto con l'anima dell'artista, del poeta, con tutta una preparazione culturale e spirituale, senza la quale naufragherebbe inevitabilmente nello sterminato mare del cattivo gusto, della sciattezza e del semplicismo arido. Interpretare e creare insieme ferma la visione negli aspetti più felici ed originali, ne cura il motivo, il taglio, la costruzione e più ancora i toni di luce, i rapporti, i piani e mediante l'ausilio della scienza fisica mette in luce, per la gioia dell'occhio e dello spirito, la visione infravista, l'episodio, la figura. Il pittore padrone assoluto di tutti i colori dell'iride, che ha pronti sulla sua tavolozza, può usare talvolta della sua carreggiata, tralignare dal metodo, rivoluzionare la sua maniera e quella degli altri, sbizzarrirsi e lasciar volare la fantasia oltre i confini mai violati, ma il fotografo è come il prigioniero che ha delimitato, inghiottito il suo pezzo di cielo e al di là tutto gli è precluso.

L'artista fotografo trae la sua opera d'arte dal gioco delle ombre e delle luci: gioco eterno che dà vita a tutto ciò che è intorno a noi, che agita e svela un mondo sconosciuto di bellezze, di penombre morbide, di fini vellutamenti di luce, di chiarori tenui ed intensi, dai quali

letto d'amore, con cura massima. Da tutte le parti del mondo sono affluite le belle opere, tutte le più importanti Nazioni furono rappresentate dai migliori loro artisti fotografi conosciuti e sconosciuti fra noi. Successo vivo, pieno e affluente di pubblico ha avuto la bella Mostra installata negli eleganti saloni dove già ebbe sede l'ex-Hotel d'Europa, in piazza Castello.

Di primo acchito può capitare al visitatore di esser preso da un vago senso di peritanza, prima di orientarsi, tanto sono le belle opere che richiamano su di esse lo sguardo, attirano con un gesto, con una profondità di cielo, con lo sguardo velutato di un bimbo, ma poi ci si inoltra come in un gran mare di sogno e si ammira e ci si attarda guardando da queste innumeri finestre tutto il mondo fisso innanzi a noi in tutte le sue infinite varietà di vedute, di prospettive, di episodi in cui l'elemento uomo balza vivo, animato in una posa, in un gesto, armonizzato perfettamente nella dinamica dell'episodio, mentre l'elemento natura, viva e morta, è fissata magistralmente nella statica poetica di un attimo raggiungibile.

I più tersi obiettivi del mondo intero hanno qui inviato il frutto migliore del battito rapido delle loro ciglia metalliche. Dal Sud Africa al polo, al di là di un attimo raggiungibile, i più tersi obiettivi del mondo intero hanno qui inviato il frutto migliore del battito rapido delle loro ciglia metalliche. Dal Sud Africa al polo, al di là di un attimo raggiungibile, i più tersi obiettivi del mondo intero hanno qui inviato il frutto migliore del battito rapido delle loro ciglia metalliche. Dal Sud Africa al polo, al di là di un attimo raggiungibile, i più tersi obiettivi del mondo intero hanno qui inviato il frutto migliore del battito rapido delle loro ciglia metalliche.



L. Misonne (Belgio) - «Le carreggiate».

# COMUNICAZIONI *Il Musagete* *Il Chilosfeno* RADIOMARELLI

## I CONCERTI DELLA RADIOMARELLI

LA CRONACA DELL'OTTAVO E LA PREMESA DEL NONO

Con un metodo e pur con una versatilità artistica di purissimo stampo italiano i ben noti concerti della Radiomarelli si susseguono di lunedì in lunedì fra il più vivo compiacimento del pubblico che sempre affolla la Sala del Conservatorio. Vi si sente, insieme col buongusto musicale dei dirigenti la nuova e già importantissima Azienda radiofonica italiana, il calore di chi è preposto artisticamente all'organizzazione di quei concerti: del M.o Ildebrando Pizzetti, che in sé riunendo le molteplici virtù del compositore, del direttore d'orchestra, ed avendo al tempo stesso la direzione del primo Conservatorio d'Italia, offre tutti i requisiti per l'ininterrotto successo della iniziativa.

Questa volta, nell'ottavo Concerto, la scelta è tornata alla musica da camera nelle persone del violoncellista sig. Gaspar Cassadó e della pianista Giulietta von Mendelssohn e nel programma che recava musica di Frescobaldi, di Boccherini, di Beethoven, di Pizzetti, di J. S. Bach e di Schubert. Programma variatissimo, come si vede, ma non per questo i due bravi artisti han mancato alla aspettazione. Al contrario! Tutto il Concerto è stato un susseguirsi di applausi da parte del folto pubblico che notò la soave delicatezza e la possanza del Cassadó nel tocco delle corde e la personalissima espressione al pianoforte della signorla Giulietta von Mendelssohn.

**IL NONO CONCERTO OFFERTO DALLA RADIOMARELLI E TRASMESSO A MEZZO RADIO AVRA' LUOGO MARTEDÌ 27 CORRENTE, ALLE ORE 21, INVECE DEL LUNEDÌ COME AL SOLITO, PERCHÉ LA SALA DEL CONSERVATORIO ERA GIÀ IMPEGNATA PRECEDENTEMENTE PER IL QUARTETTO.**

MILANO - TORINO - GENOVA

Martedì, 27 gennaio - Ore 21

### NONO CONCERTO OFFERTO DALLA RADIOMARELLI

Organizzato dal Maestro ILDEBRANDO PIZZETTI  
d'accordo con la Direzione Artistica dell'E.I.A.R.

diretto da:  
FERRUCCIO CALUSIO  
col concorso del violoncellista  
ENRICO MAINARDI

PROGRAMMA

### MUSICA SINFONICA

MOZART - Sinfonia N. 44 in Do magg. *Jupiter*:

*Allegro vivace*  
*Andante cantabile*  
*Minuetto - Allegretto*  
*Finale - Allegro molto*

BOCCHERINI - Concerto per violoncello e orchestra in

[Si bemolle maggiore]

*Allegro*  
*Adagio*  
*Rondo*

ROSSINI - Sinfonia dell'Opera *L'Italiana in Algeri*

Tutta la musica eseguita interessava per il classicismo dominante la scelta del programma. E così passarono fra la più viva attenzione sempre coronata da applausi, la *toccata* di Frescobaldi-Cassadó e l'*adagio* e *allegro* del Boccherini nel primo tempo, poi la *sonata* op. 5 n. 2 di Beethoven (particolarmente ammirata questa) l'*adagio* di Bach e l'*allegretto* Schubert-Cassadó, il quale ultimo, unendo il suo nome in due parti del programma a due celebri maestri (il Frescobaldi e lo Schubert) dimostrò di essere anche uno squisito artista della composizione.

Vogliamo naturalmente dire una speciale parola per la terza parte del programma in cui

erano i *Tre Canti* del Pizzetti: *affettuoso, quasi grave e appassionato*. Il Pizzetti di lunedì in lunedì, viene regalando al pubblico le espressioni della sua musica sinfonica ed è opera di nobilissima propaganda artistica, poiché non tutti gli uditori conoscevano quella sua musica (o ne conoscevano soltanto una parte) e sono così messi in grado di apprezzare l'alto valore del Maestro.

Tanto più è da elogiare la scelta del programma in quanto la trasmissione radiofonica a mezzo delle stazioni Eiar alle stazioni più lontane è stata anche l'ultimo lunedì chiarissima e rispondente in ogni modo alle esigenze dei radioamatori sparsi per il mondo.

### GLI ARTISTI DEL NONO CONCERTO

Che meravigliosa sfilata di artisti in questi concerti settimanali promossi dalla Radiomarelli.

Il prossimo martedì, per il nono concerto, sarà la volta del M.o Ferruccio Calusio e del violoncellista Enrico Mainardi, che hanno scelto musica di Mozart (*Sinfonia* n. 41 in do magg. «Jupiter»), di Boccherini (*Concerto* per violoncello e orchestra in si bemolle maggiore) e di Rossini (*Sinfonia* dell'opera *L'Italiana in Algeri*).

Non ci dovrebbe essere bisogno di presentazione per il M.o Ferruccio Calusio che è uno fra i più fervidi ed apprezzati direttori d'orchestra ad appena quarant'anni. Giovannissimo fu maestro di pianoforte nel Collegio di Montecassino. Fecce poi parte di giurie nell'Esposizione di Torino 1922-23, collabora a pubblicazioni insigni quali «Les Maîtres contemporains de l'orgue» (Parigi, Senart), «Musica Sacra» di Milano, «Santa Cecilia» di Torino. Ormai egli è al posto ambizioso di direttore d'orchestra alla Scala a fianco del Panizza, del De Sabata ed altri.

Neppure Enrico Mainardi ha bisogno di presentazione! Nato a Milano nel 1897, incominciò giovanissimo lo studio del violoncello sotto la guida del prof. Magnini insegnante nel Conservatorio Verdi e prese il diploma nel 1910 ad appena tredici anni perfezionandosi poi col prof. Hugo Becker di Berlino. Si dedicò in seguito allo studio della composizione col M.o Giacomo Orefice, diplomandosi al Conservatorio Verdi nel 1918 poco più che ventenne! Come violoncellista ha dato concerti in ogni paese d'Europa riportandone successi trionfali, e da circa due anni trovasi al Conservatorio di Berlino, ove è successo al prof. Ugo Becker.

**IL NONO CONCERTO OFFERTO DALLA RADIOMARELLI E TRASMESSO A MEZZO RADIO AVRA' LUOGO MARTEDÌ 27 CORRENTE, ALLE ORE 21, INVECE DEL LUNEDÌ COME AL SOLITO, PERCHÉ LA SALA DEL CONSERVATORIO ERA GIÀ IMPEGNATA PRECEDENTEMENTE PER IL QUARTETTO.**



# COMUNICAZIONI *Il Musagete* *Il Chiliofono* **RADIOMARELLI**

## POTENZA, SELETTIVITA' E TONO DEL "MUSAGETE I," E "MUSAGETE II,"

Alle varie migliaia di possessori di «Musagete I», si sono aggiunte ora le migliaia di possessori di «Chiliofoni» ed altrettante di «Musagete II» e nessuna ricompensa poteva eguagliare il plebiscito ottenuto sia come vendita di apparecchi, sia come plauso dei nostri clienti.

Però alcuni pur dichiarandosi soddisfatti del «Musagete I», si rivolgono a noi o ad una delle nostre Rivendite Autorizzate, chiedendo se non fosse possibile cambiare il loro apparecchio con un «Musagete II» o con un «Chiliofono».

Avviene sempre così, quando una Casa pone in vendita un nuovo modello, chi possiede il primo modello crede di avere una cosa antiquata e ne desidera il cambio.

Ma se ciò può avvenire in altri oggetti, ciò non è applicabile ai nostri apparecchi Radio e specialmente al nostro «Musagete I».

Anche per il fatto che tale cambio non ha ragione di essere e non può essere desiderato.

Vi sono molti possessori del «Musagete I» che avendo provato il «Musagete II», trovano che il tono del loro apparecchio è migliore del nuovo apparecchio, tanto che si sono affezionati al punto da considerarlo un oggetto di affezione.

Noi crediamo che il «Musagete I» segni un progresso sul «Musagete II», lo giudichiamo, dal successo formidabile ottenuto, dall'approvazione unanime dei radioamatori e dei tecnici, però ripetiamo che il «Musagete I» è e resta sempre un grande apparecchio.

La tecnica della Radio è giovane, non conosce arresti e di conseguenza al «Musagete II» sono state apportate notevoli migliorie, ma per giudicare

tali migliorie occorre discernimento.

Oltre ad una diversa disposizione di pezzi che modifica la forma dell'apparecchio ed una piccola variante nei comandi, si è voluto nel «Musagete II», aumentare un po' la selettività rispetto al «Musagete I», e questa è, si può dire, la variante di maggior importanza subito rilevata dal fatto che il numero delle valvole da «sette» come nel «Musagete I» è passato a «otto».

La «selettività» è quella proprietà per la quale si può ricevere facilmente una stazione con l'esclusione di eventuali stazioni vicine, nella scala delle lunghezze d'onda, ed anche se potenti.

La selettività è dunque una proprietà importantissima, ed il suo aumento corrisponde ad un notevole vantaggio.

Ma l'aumento della selettività è andata un po' a discapito della «voce» che può anche risultare un po' meno simpatica di quella del «Musagete I». Spieghiamone brevemente ed in forma elementare il perché: l'aumento di selettività è stato ottenuto con uno speciale accorgimento elettrico usato in

due stadii di alta frequenza (intendiamo per stadii quell'insieme di dettagli come resistenze e capacità interposti con collegamenti opportuni fra una valvola e quella vicina). Questa modifica sarebbe andata a discapito della amplificazione, cioè del volume del suono. E' per questo che in compenso è stata aggiunta una valvola di bassa frequenza.

Ne consegue che realmente il «Musagete II» rende un po' meno bene le onde basse, del «Musagete I».

L'allegato diagramma, che porta la frequenza come ascisse e valori proporzionali al suono come ordinate, dimostra appunto che nelle basse note, cioè con le frequenze più basse, la curva del «Musagete II» è inferiore a quella del «Musagete I».

Non solo, ma risulta anche che la curva del «Musagete II» nelle note alte, cioè a destra e, molto superiore, infatti questo apparecchio rende meglio le note alte che non il «Musagete I», e questo pure per una questione riguardante il circuito elettrico.

In conclusione: il diminuito rendimento nelle note basse ed

il maggiore nelle alte può far sembrare il suono meno pastoso nel «Musagete II».

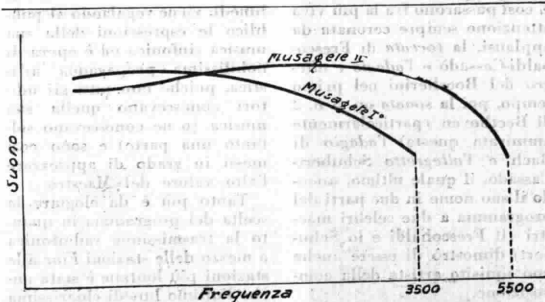
Ma questo fatto Vi viene compensato dal vantaggio della maggiore selettività dell'apparecchio.

Ha fatto perciò un buon affare sia chi ha comperato un «Musagete II», sia chi possiede un «Musagete I», il quale, notiamo bene, è pur sempre un apparecchio modernissimo che a lungo ancora conserverà la sua posizione di primato sul mercato.

La richiesta del cambio di un «Musagete» con un «Chiliofono», che ci perviene da alcuni, è anch'essa superflua, quelli che possiedono già un fonografo od un grammofono non hanno che da acquistare una delle nostre prese per fonografo (impropriamente chiamato *Pick-up*) ed applicarlo all'apparecchio Radio; per quelli invece che non posseggono fonografo o grammofono abbiamo fatto costruire apposite cassette fonografiche che applicate tanto al «Musagete I», quanto al «Musagete II» li trasforma in radiofonografi perfetti.

Tali cassette fonografiche sono composte da: 1 braccio a diaframma elettrico Marelli; 1 motorino gira-dischi con l'arresto automatico; 1 regolatore di velocità e di tono, adattabile al Musagete.

Concludendo siamo a disposizione dei nostri clienti per tutto ciò che a loro può occorrere, per assicurare il regolare funzionamento degli apparecchi Radiomarelli, ma non consigliamo ne possiamo aderire al cambio di apparecchi, dato che all'incirca si equivalgono, sotto ogni punto di vista, aventi ciascuno caratteristiche e vantaggi particolari.



Curva di rendimento acustico



## La notte nazionale svizzera

Per invito dell'Elar di Milano, Francesco Chiesa ha tenuto alla Radio una conferenza sulla Svizzera, di cui diamo il testo, certi di far cosa grata ai nostri lettori.

La Svizzera non deve essere considerata con l'occhio spicco di chi spiega una carta geografica e si ferma un istante a vedere se uno Stato occupa tanto o poco spazio. Piccolo certamente il territorio della Confederazione, e gremito di montagne imponenti e pittoresche più che produttive, è abitato da pochi milioni d'uomini differenti di lingua, di religione, di costumi, distinti in ventidue Cantoni, ciascuno dei quali è uno Stato con la sua storia, la sua costituzione e i suoi maggiori.

Eppure esiste un vincolo che riunisce tutti questi genti in una compagine salda, che dura da secoli: vincolo, fatto di convinzione e di spontanea volontà, non già, imposto dall'altrui arbitrio né suggerito da pure ragioni di tornaconto. Esiste una unità elvetica risultante dal concorso di elementi diversi che, senza confondersi né sovrapporsi, hanno saputo svolgere in comune una forma inconfondibile d'attività politica, economica intellettuale e morale e compiere opere che contano nel mondo; e quest'unità, o superiore armonia che dir si voglia, è indubbiamente uno dei fatti più singolari nella storia degli uomini, esempio unico in questa Europa disorde.

Tradizioni guerriere possiede anche la Svizzera, la quale poté costituirsi e mantenersi viva solo a condizione di ferreamente lottare, contro l'impero germanico e contro altri potenti vicini. L'odierno esercito svizzero è uno degli organismi militari meglio congegnati e disciplinati. Ma la prudente e continua preparazione militare svizzera è tutta e soltanto nel senso della difesa; difesa della neutralità del Paese, la quale può avere un effettivo valore e ispirare a tutti rispetto e fiducia solo a condizione di sapersi difendere contro chiunque la minacci.

E' opinione corrente che gli Svizzeri siano innanzi tutto spiriti pratici, lode non piccola anche se esaltata, una specie di riserva; e lode pienamente meritata. Pochi altri Stati moderni possono vantare di possedere un così perfetto congegno di servizi pubblici. Ferrovie, poste, telegrafi e telefoni dipendono direttamente dall'Autorità federale, che vi provvede in modo esemplare, sebbene con tariffe alquanto costose. Larghi sussidi sono concessi ai Cantoni, ai Comuni e ad altri enti per opere di interesse generale: strade, irrigature, rimboscimenti, bonifiche,

L'agricoltura protetta e sussidiata, e in molte regioni validamente organizzata, rappresenta nello Stato un importantissimo fattore, non solo economico ma anche politico. Le industrie private, già molto florite, lottano oggi contro la crisi generale riuscendo spesso a sostenersi grazie soprattutto alla riconosciuta bontà dei prodotti: macchine, tessuti, cioccolata, latticini, orologi. Nota a tutti l'organizzazione dell'industria degli alberghi e del turismo: un modello del genere.

Ma riconoscendo ed ammirando l'attività pratica degli Svizzeri, alcuni sottintendono, dico, una specie di riserva; come se il culto della regolarità, la passione dell'esattezza, lo spirito d'ordine, il lavoro metodico dovessero necessariamente significare una minore disposizione alle cose ideali ed un difetto di genialità. Opinione evidentemente errata, derivante dal vecchio superato pregiudizio che considera come termini antitetici idealità e praticità, pensiero e lavoro, e attribuisce al genio le ali per volare e non i piedi per camminare. Giudizio ad ogni modo infondato per ciò che riguarda la Svizzera, la quale recò un contributo d'opere preziose al patrimonio spirituale dell'umanità: scienza ed arti, filosofia e letteratura.

Zurigo è soprannominata, non a torto, l'Atene elvetica. Ivi, accanto al Politecnico federale, l'Università cantonale, primissima fra le Università svizzere; ivi una imponente biblioteca ed il Museo nazionale, grandioso edificio inaugurato verso la fine del secolo scorso, dove sono raccolte le antichità archeologiche e storiche di tutta la Confederazione, fra le quali notevoli testimonianze della civiltà romana che anche sul territorio elvetico segnò le sue incancellabili impronte. E Zurigo, che pure possiede un ottimo Conservatorio, è uno dei più rinomati centri musicali.



Musei di belle arti e di reliquie storiche locali si trovano a Berna, a Basilea, a Ginevra e in altre città di minore importanza; perché bisogna sempre tener presente che la Svizzera è una unione di Stati sovrani, ciascuno dei quali gelosamente s'adopera a conseguire le sue istituzioni e le sue tradizioni. A Berna la Biblioteca nazionale; biblioteche ricchissime e mirabilmente ordinate si trovano a Basilea, a Friburgo, a Locarno ed a Ginevra.

A Ginevra la Società delle Nazioni; a Basilea la Banca internazionale. La scelta della Svizzera come sede dei due più importanti istituti internazionali sorti dopo la guerra (seella validamente sostenuta dalla Italia nell'uno e nell'altro caso) ha senza dubbio un alto significato. E' un solenne riconoscimento della serietà e della lealtà che ispirano la politica della Confederazione. Le istituzioni svizzere provvidamente permettono la stabilità del Governo; alcuni degli attuali consiglieri federali (come dire ministri) tengono il loro alto ufficio fin dagli anni antecedenti la guerra. Nessuna crisi alla maniera degli Stati parlamentari. Donde una continuità di criteri, un'esperienza e un senso di responsabilità che sono giustamente apprezzati da chi debba affidare ad un Paese un mandato di fiducia.

D'altra parte la Svizzera offre agli occhi d'ogni attento osservatore tutti i caratteri di un organismo ben assetato, non esposto a pericoli di gravi agitazioni interne di carattere sociale, e meno che meno a pericoli di agitazioni dipendenti dalla diversità dei fattori etnici che compongono la Confederazione. Nessuna lotta di lingua, nel senso che questa espressione assume altrove. E' bensì vero che la notevole preponderanza numerica e la espansività dell'elemento tedesco, fatalmente, senza che si possa supporre un partito preso, produce qualche effetto sulla condizione delle minoranze. Le quali però sono animate da un fermo proposito di resistere, di non lasciarsi né snaturare né diminuire. E le Autorità della Confederazione spendo ed esplicitamente dichiarando che la conservazione dei tre elementi etnici e linguistici è una necessità vitale per la Svizzera, confortano ed aiutano le minoranze nell'opera di difesa della loro individualità. Attudo particolarmente alla Svizzera Italiana, in favore della quale recentemente, le Autorità federali hanno concesso un notevole sussidio annuo perché il Canton Ticino se ne valga a sostenere la sua lingua e la sua cultura.

## La televisione per tutti (1)

Non esiste migliore propaganda del dilettante, di questo oscuro profano che s'affanna, lavora, si scontra per una passione del tutto ideale. Il « dilettante » è il pioniere di ogni innovazione, anche la più audace.

Così è avvenuto sei o sette anni fa per la radio; così, ora sta avvenendo per la televisione. Puffulano gli amatori, meno visiosamente forse di quanto non accadesse per la radio, ma non meno ardentemente: gente che consulta testi e tecnici, che prova e riprova, per arrivare al miracolo. A quel miracolo radiovisivo che sarà tra pochi anni alla portata di tutti.

Intanto, un contributo notevole alla radio-televisione dilettantistica lo hanno offerto in queste settimane i due fratelli Fracaro, con la pubblicazione di un volumetto che spalancò per davvero delle finestre sulla nuova meraviglia e la fa comprendere e la avvicina al più profano. Volumetto che tutti può soddisfare e che a leggerlo anche nel partito più propriamente tecnico e specifiche, dà una schietta gioia per la lucida comprensione che offre. Si bada bene che esso non vuole essere un trattato, bensì si propone di raggiungere uno scopo concreto: quello di porre in grado a ogni radiomatore di realizzare con facilità e modestissima spesa il più semplice apparecchio che gli consenta la visione di quanto nel campo televisivo è trasmesso dalle stazioni « proprie ».

Questo scopo i due autori lo raggiungono con i mezzi più chiari e persuasivi. Chiari e persuasivi per ogni aspetto: sia per quello scientifico, perché danno ragione del mistero con spiegazioni elementari, sia per quello pratico, poiché dimostrano come qualsiasi possessore di un apparecchio radio, senza astruere o spese impossibili, senza intervenire né specialismi o costose applicazioni, possa ottenere nella propria casa delle ricezioni televisive.

Il gran pubblico immaginò ancora che la televisione resti un godimento di pochi privilegiati, abbisognando di apparecchi e installazioni di parecchio costo. Si pensa insomma ad una cosa di lusso. Bisogna smentire questa prevenzione. Nel volumetto sono indicate le parti che occorrono, le parti da si non, il piccolo motorino elettrico, il disco di cartoncino: tutte parti che ognuno può avere a facile portata, perché si tratta di insegnamenti che non sono pretensiosi e neppure assottigliati che quindi additano anche i ripieghi, i quali per nulla diminuiscono il risultato. Così avviene che per il motorino, ad esempio, sia consigliato quello di un ventilatore elettrico che molti possiedono e moltissimi possono farsi prestare. Poi, con disegni, figure, ecc., viene mostrato allo scolaro come deve procedere, sia pure nei dettagli, nel trattamento del disco, nelle perforazioni che si deve fare, nella sua applicazione, nella regolazione della velocità del motore e via dicendo.

Ben si sa che oggi in Europa due stazioni trasmettono saggi di televisioni, Londra e Berlino.

EDUARDO SAVINO.

(1) « La televisione per tutti », dei fratelli Fracaro - Cuscinfranco Veneto (franco di spese L. 12).

**E' USCITO  
L'OPUSCOLO  
ILLUSTRATO**

**RAM  
186**

**VOI  
LO  
DOVETE  
VEDERE!**

**CONOSCIATE NE-  
GLIO L'APPARECCHIO  
E L'ACQUISTERETE**

TORINO  
GENOVA  
FIRENZE

**RAM  
RADIO**

ROMA  
NAPOLI  
PALERMO

ING.

**GIUSEPPE  
RAMAZZOTTI**

RADIO APPARECCHI

MILANO

Foro Bonaparte 65

Rappresentanti in Cento Città

CHIEDETE IL CATALOGO GENERALE

**RAM  
186**

**CHIEDETELO AL  
LA SEDE O AD UNA  
FILIALE DI "RAM"  
CON UN VOSTRO  
BIGLIETTO**

INCHIESTA



# RADIOCORRIERE

## SUPERTRASMISSIONI

### Radioindiscrezioni

Al direttore delle stazioni radio ne capitano di tutti i colori. Hanno buon cuore, talvolta, e vorrebbero aiutar tutti... Giorni sono ad un direttore si presentò un artista di varietà disoccupato pregandolo di lasciarlo fare un numero al microfono tanto per guadagnare qualcosa. «E che fate?», gli chiese il direttore. «L'acrobata» rispose candidamente l'altro... E c'era quel tipo, figura da bohemienne tipo secolo scorso, che si presentò ad un altro auditorio: «Sono artista teatrale... potrei...». «Faremo il possibile... Ma che genere recita, lei?». «La pantomina...». Ma la più grossa è capitata in quello studio al quale si presentò un povero operaio tipografico disoccupato: «Mi hanno detto che qui ci sarebbe un posto per me...». «E che vorrebbe fare?». «Vorrei fare il correttore di bozze del giornale-radio»...

\*

Fortunato Gallo, presidente dell'Italian Education Broadcasting Company, ci comunica che, dietro accordo con la Weaf, la loro stazione radiofonica ha ricevuto chiosissimamente la trasmissione del discorso del Duce.

\*

La stazione W.G.Y. di Shenectady (Stati Uniti) è una stazione gigante che trasmette su 379 metri e con una potenza di 500 kw.; anche la stazione di Oakland sarà prossimamente portata alla stessa potenza. Inoltre vi sono otto stazioni di oltre 50 kw. e presto raggiungeranno il numero di venti.

\*

A bordo dello spezza-ghiacci «Se-doff» il celebre prof. Samoilovitch, il salvatore degli sperduti della terra polare, ha riesumato gli operatori e scienziati che, in numero di sette, hanno trascorso un anno tra i ghiacci della Terra Francesco Giuseppe, dove si trova la stazione radio più settentrionale del mondo. Nel nuovo gruppo vi è anche una donna ed un biologo.

\*

L'indicativo musicale di Oslo è dato dalle note fa, la, do, la.

\*

Il servizio telegrafico funziona regolarmente tra la Germania e gli Stati Uniti; i dischi telegrafici possono essere ricevuti da tutti gli uffici postali del Reich diretti a qualsiasi ufficio della U.S.A. E' la stazione di New York che ne assicura la ricezione e li trasmette quindi a destinazione per telegrafia senza fili. Tutte le fotografie possono così venir trasmesse, ma le dimensioni massime non debbono superare i 18 centimetri per 25.

\*

A Brod (Boemia), è in costruzione una nuova stazione la cui potenza potrà raggiungere i 120 kw.

### DOMENICA 25 GENNAIO

MILANO-TORINO-GENOVA-ROMA-NAPOLI-BOLZANO — Ore 14,25: Trasmissione dal «Littoriale» di Bologna dell'incontro calcistico Italia-Francia.

ROMA-NAPOLI — Ore 17: Trasmissione dall'«Augusteo» del Concerto sinfonico diretto dal M.o Fritz Busch.

ROMA-NAPOLI — Ore 21: Gran Concerto sinfonico e vocale, diretto da S. E. il Maestro Pietro Mascagni.

MILANO-TORINO-GENOVA — Ore 21: Trasmissione di un'opera dal Teatro Carlo Felice.

AMBURGO — Ore 9,20: Concerto religioso da una chiesa di Brema.

PRAGA — Ore 20: Concerto della Filarmonica Ceca, diretto da G. Szell.

### LUNEDI' 26 GENNAIO

MILANO-TORINO-GENOVA — Ore 20,45: Concerto di musica da camera.

VARSAVIA — Ore 20,30: Concerto popolare orchestrale.

DAVENTRY — Ore 19,40: Gran concerto bandistico.

### MARTEDI' 27 GENNAIO

ROMA-NAPOLI — Ore 20,45: «Paolo e Francesca», opera in un atto, di L. Mancinelli ed «I compagni», opera in un atto, di P. Riccietelli (dal Teatro Reale dell'Opera).

MILANO-TORINO-GENOVA — Ore 21: 12<sup>a</sup> Concerto Radiomarelli organizzato dal Maestro I. Pizzetti.

BERLINO I — Ore 20,30: Gran Concerto dedicato a Mozart.

BERNA — Ore 20,55: «Zaide», opera in 2 atti, di Mozart.

### MERCOLEDI' 28 GENNAIO

ROMA-NAPOLI — Ore 20,50: Trasmissione di un'opera dal Teatro San Carlo.

MILANO-TORINO-GENOVA — Ore 21: Trasmissione di un'opera dal Teatro alla Scala.

VIENNA — Ore 20,35: Concerto orchestrale con composizioni di Mozart.

### GIOVEDI' 29 GENNAIO

ROMA-NAPOLI — Ore 21: Grande Concerto sinfonico e vocale, diretto da S. E. il Maestro Pietro Mascagni.

MILANO-TORINO-GENOVA — Ore 20,30: Concerto del violinista Arrigo Serato.

### VENERDI' 30 GENNAIO

ROMA-NAPOLI — Ore 21,35: Concerto variato con il concorso del Quartetto di Roma.

BUDAPEST — Ore 19,30: «Tannhäuser», opera in 3 atti, di R. Wagner (dall'Opera Reale di Budapest).

ALGERI — Ore 21: «L'infanzia di Cristo», trilogia sacra per cori ed orchestra.

### SABATO 31 GENNAIO

ROMA-NAPOLI — Ore 20,45: Trasmissione di un'opera dal R. Teatro San Carlo o dal Teatro Reale dell'Opera.

LONDRA I — Ore 21: Gran Concerto corale di Santa Cecilia, eseguito da 500 membri del «Club delle ragazze londinesi».

### DOMENICA 1<sup>a</sup> FEBBRAIO

ROMA-NAPOLI — Ore 14,30: Trasmissione della matinée d'opera dal R. Teatro San Carlo.

ROMA-NAPOLI — Ore 21,5: Concerto sinfonico diretto dal Maestro Alfredo Casella.

MILANO-TORINO-GENOVA — Ore 21: Trasmissione di un'opera dal R. Teatro Carlo Felice.



### Radioindiscrezioni

Per combattere la disoccupazione la stazione di Ontario, nel Canada, diffonde tutti gli impieghi vacanti che le vengono comunicati.

\*

Sui grandi boulevards sarà prossimamente inaugurata una sala di televisione. I giornali parigini stessi non sono troppo entusiasti dell'iniziativa poiché, essendo la televisione ancora in via di grande sviluppo, una sala al pubblico pare un po' inopportuna oggi.

\*

Gli intervalli delle stazioni inglesi sono ormai riempiti oltre che dai tintinnii delle campane, dai colpi di cannone.

Il tribunale di Essen ha condannato un medico ad installare sui suoi apparecchi di radioterapia un dispositivo destinato ad impedire la produzione dei parassiti.

\*

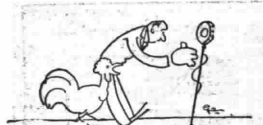
La stazione di Francoforte ha modificato il suo indicativo: il suo annuncio sarà, d'ora in avanti, Sud-westfunk.

\*

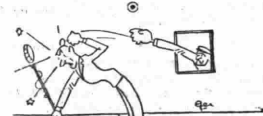
Una bella sorpresa hanno avuto gli scolari londinesi recatisi a visitare la Mostra dell'Olimpia. La direzione ha fatto loro il regalo di far sentire la voce dei parenti degli scolari che si trovavano in pieno oceano a bordo del Majestic. E così la voce del papà e delle mammine dalle azzurre solitudini è giunta sino alle orecchie piccine dei loro pupilli mercé il miracolo di donnaradio che ha ormai ucciso ogni fiaba!

\*

San Francisco è un paradiso americano per i radiomani, una piantagione intensiva di altoparlanti; ma naturalmente vi esistono anche i radiofobi e John Hart ne è uno dei campioni; egli abita un quartiere della città in cui il fracasso è più intenso che altrove dall'aurore sino a notte avanzata. E una pioggia continua di romanze, jazz, musica da camera, grandi orchestre, ecc. John Hart è una persona intelligente e come tale studioso a lungo; una intelligente vendetta: un bel giorno accusò delle forti crisi di reumatismi e si fece installare a domicilio un apparecchio elettrico ad alta frequenza, con lo scopo recondito di recare un sollievo alle sue membra addolorate, ed ogni volta che gli altoparlanti attaccano con troppa intensità, John Hart mette il suo apparecchio in moto, ciò che ha per effetto immediato di annullare tutte le radiazioni radiofoniche, per un raggio di duecento metri... John Hart è felicissimo della sua scoperta ed annunzia che preparerà un volantino per i suoi colleghi radiofobi, intitolato «I dolori reumatici e la tranquillità degli orecchi del prossimo»...



Ed eccone un'altra carina. Davanti alla stazione di Kootwijk vi era un gatto che beccava in santa pace tutto ciò che trovava a terra senza eccessi di schifiosità... Ad un tratto, al democratico volatile saltò il ticchio di lanciare un sonchere pernacchio e lo fece senza chiedere permesso ad alcuno. Una finestra dell'Auditorium — forse per il caldo — era spalancata e la stazione era in trasmissione con le Iudie Olantiesi. Il canto del gallo di Kootwijk, tutto di microfono sulla testa delle ante, se ne andò sino a Batavia e i gatti del luogo lo sentirono e, per educazione, si credettero in dovere di rispondere a gola spiegata a quel saluto che giungeva loro dall'altro stanza smisurata... E supergiù la storia dello stornando dell'imperatore della Cina... con la differenza che a quei tempi la radio non esisteva!



E' tanto che si studia sulla radio-commedia, la radio-tragedia, il radio-teatro. Ma la realtà è stata capace di fornirci il brivito che la finzione non raggiungeva. Veramente, ora c'è un po' fuori di luogo perché lo ha fornito ai radioteletori del Canada.

L'altra sera, mentre gli ascoltatori della regione penitavano... l'altiparante del loro apparecchio sentirono ad un tratto: «Avvertite la polizia!». Un urlo straziante e poi più nullo. Il fremito c'era e, dello tra noi, ci sarebbe stato anche l'indizio di un magnifico romanzo poliziesco più o meno giallo. Che era avvenuto? La realtà romanzesca — rubrica ora di moda. — Lo speaker di Simulaton, Geoffrey Bartlett, stava annunciando le caratteristiche di una automobile rubata perché i ladri non potessero andar lontani... Aveva appena aperto bocca che un pezzo di acciaio, violentemente lanciato dall'esterno, infranse un cristallo e colpì dolorosamente lo speaker... Ecco il mistero svelato in poche righe. La polizia accorse immediatamente e pare che tra il ladro dell'automobile e il lanciatore d'acciaio vi siano parecchie affinità. Meno male che gran parte delle stazioni trasmettenti in questo momento non delle trasmissioni d'esterno perché se no l'abitudine del lancio si potrebbe generalizzare anche non solo contro gli speaker!



La radio in Spagna si modernizza ad ogni costo. Un microfono speciale è stato installato nello studio del celebre umorista Ramon Gomez della Serna, in modo che il brillantissimo scrittore possa intervenire in qualsiasi momento nelle trasmissioni e fare i suoi salaci e divertenti commenti.

Ferve un intenso lavoro per il collegamento radiofonico dell'Africa francese con la Metropoli, lavoro che non sarà ultimato che tra due anni. La stazione marocchina è già stata messa in funzione da qualche tempo ed ora si lavora alla realizzazione della stazione algerina; in quanto alla Tunisia, la sua stazione avrebbe una potenza sensibilmente inferiore alle altre due, sarebbe calcolata per una liaison di due comunicazioni radiotelefoniche e dieci comunicazioni radiotelegrafiche simultanee. Le tre stazioni nordafricane sarebbero in collegamento con tre stazioni metropolitane aventi ciascuna la propria autonomia. Il prezzo delle comunicazioni che è stato fissato in principio di 111 franchi ogni tre minuti al Marocco, non sarebbe che di 90 franchi per l'Algeria e la Tunisia.



I sindaci francesi hanno una loro Associazione nazionale. All'Associazione nazionale dei Sindaci di Francia — che tutti gli anni tiene un Congresso — questa volta è stata all'ordine del giorno una discussione antiradio ed è stato stilato il seguente voto: «La legislazione sui rumori deve essere rimaneggiata in modo da dare ai Municipi la possibilità di impedire gli abusi che comportano l'uso di apparecchi sonori scoperti recentemente e sempre più diffusi nel territorio. In special modo le disposizioni della legge 5 aprile 1884, relativi agli strumenti che suonano rumorosi, debbono essere estese ai fonografi e agli apparecchi radio muniti d'amplificatori». E l'ordine del giorno continua chiedendo misure contro i claxon, gli scappamenti aperti nelle automobili e motociclette, ecc. ecc. Non si sa mai, la prossima volta che andrò in Francia, bisogna che mi informi prima se saranno permesse le scarpe con lo scroccio... Tanto per non aver seccature!



L'America, è noto, attraversa un momento di crisi. Ma la Radio sta a galla e le stazioni combinano ottimi affari. La «Federal Radio Commission» ha esaminato i conti dei vari emittenti e ha dato un verdetto. Un annuncio di potenza e comunica questi dati: la metà delle stazioni a grande potenza ha dichiarato un beneficio importante, su venti stazioni che chiedono di portare la loro potenza a 50 Kw, dieci si sono confessate in deficit, mentre le altre hanno comunicato un utile medio annuo di 800 mila lire circa. Queste venti stazioni destinano un terzo dei loro programmi alla pubblicità o alle trasmissioni a pagamento. Il prodotto annuale della pubblicità per una stazione di 5 Kw, in media va sugli 8 milioni alla tariffa di ottomila lire. Per ogni ora serale di trasmissione. Tali stazioni hanno circa 600 mila lire al mese di spese di esercizio e 500 mila lire di salari. Le paghe agli artisti gravano per due terzi su quest'ultima voce. In conclusione, in America piovano dollari anche dall'altoparlante!

Un cattolico eminente ginevrino, il paese dolce usi di pace, M. H. Leclercq, scrive sul Corriere di Ginevra che non bisogna farsi saltare la mosca al naso troppo in fretta quando la radio si lascia sfuggire qualche canzonetta un pochino leggera. «Certamente — egli dice — guarderò bene dal preconizzare in questa materia ciò che si potrebbe chiamare il trattamento omeopatico: ma poiché si tratta qui di doveri dell'educatore, perché quest'ultima non dovrebbe approfittare di fatti circostanziali e lesistero, spericolato bene — per mostrare ai giovani come bisogna saper ascoltare un disco? È allegro o uno scherzo un po' troppo spinto? Non è precipitosa sul tappeto per farlo tacere, cioè a dire per sottolineare ciò che era stato portato via da un'ondata di rumori e di immagini; assume piuttosto un'attitudine tale che gli uditori circostanti non abbiano la tentazione di ridere o di sorridere di compiacenza?»



La radio ha invaso tutti i campi. Ora abbiamo anche anche la radioromanzo-d'appendice. E' la stazione di Marocco che prende questa iniziativa... Ogni giorno trasmetterà una puntata di romanzo supergiù eguale a quella che pubblicherbbe come appendice un giornale normale. Chi sa se le portinale, i pensionati dello Stato, ecc., si daranno tutti i giorni appuntamento alla medesima ora all'ombra dell'altoparlante?»

Hilversum riprende la sua lunghezza d'onda di 1875 e Huizen di 298 metri.

## Una nobile iniziativa

Se è assai difficile ottenere l'unanimità in mezzo a una vasta folla, i cui gusti, tendenze e desideri d'ogni sorta stanno in aperto contrasto fra di loro, più arduo ancora è ottenerla in mezzo a quella folla specialissima, perpetuamente concorde e lesistero, che è costituita dagli ascoltatori della radio. Ne sa qualcosa — e non sempre riesce a trarne motivo di conforto... — chi deve assolvere l'aspra e delicata bisogna di organizzare i programmi. Perciò gli ascoltatori di questi, non soltanto per preferenze artistiche o culturali si differenziano, ma anche per un'infinità di altre ragioni, fra le quali la condizione sociale, l'età, la cultura, l'inclinazione spirituale verso l'uno o l'altra forma di attività, e persino le più impensabili e le più banali circostanze contingenti occupano un posto di prim'ordine. E' naturale dunque che fra di questi si accorde su questa o su quella parte dei radioprogrammi; i quali, essendo destinati a una comunità quanto mai vasta e profondamente diversa, debbono proporsi di accogliere un po' tutti anche i più esigenti, anche i più, estremisti.

Gran merito dunque è, per un radioprogramma, quello di riscuotere il consenso degli ascoltatori di polarizzare le opinioni sinistrali, moderato e raro — tanto più grande quanto più raro — che va riconosciuto, senza timore di contestazione, ai concerti che agli ascoltatori delle stazioni italiane va ora offrendo la Radiomarelli.

Formidabilmente attrezzata e predestinata, sul mercato radiofonico, questa grande Casa milanese ha saputo imporsi alla stima e all'ammirazione del pubblico, non soltanto per i suoi prodotti di gran classe, ma anche per la signorilità della propaganda che ad essi ha saputo dedicare. L'arte di «lanciare» un prodotto è spesso assai difficile; ma la Radiomarelli ha dato un esempio di vera e propria arte. Senza esitazioni, senza incertezze, ha saputo scegliere una via nobile e degna. Consiglia che uno strumento radiofonico dev'essere innanzi tutto uno strumento di lavoro, risolutamente adottato per i suoi mirabili apparecchi la forma di propaganda più adatta a valorizzarne i pregi non comuni: quella della musica. Li ha collocati cioè nel giusto ambiente, nel giusto piedistallo; né l'arte di cui ha voluto circondarli poteva essere più luminosa e più appropriata.

Nati da una sì chiara e acuta concezione propagandistica, i concerti

settimanali che la Radiomarelli offre, per l'efficace tramite delle stazioni dell'Elar, ai suoi amici e ammiratori d'ogni paese, possono veramente considerarsi all'ordine del giorno della radio italiana: si nome di Ildebrando Pizzetti, che ad essi tanto amorosamente presiede, esultasse, meglio ancora che una semplice garanzia, un magnifico suggello d'arte. Perché, infatti, per se sola un sottile potere di penetrazione, se essa riesce in ogni caso a parlare un linguaggio capace di scuotere anche gli spiriti più rudi, occorre tuttavia, perché la sua opera riesca compiutamente benefica ed efficace, anche presso i più umili, ch'essa venga presentata con gesto amabile e con saggia discrezione. Un programma musicale va compilato secondo criteri di opportunità e di misura, che tanto più sagaci debbono essere quanto più vasto è il ciclo a cui esso è destinato. Riuscire a serbare in ogni manifestazione artistica la giusta misura, si da lasciar sempre desto l'interesse e accetto il desiderio, è privilegio di pochi.

Una simile virtù è chiara e palese nei concerti della Radiomarelli. Vi è, nella loro organizzazione, una direttiva che insieme di diletto e di cultura, di divulgazione e di perfezionamento. Tutto è, in essi, dosato con scrupolo e con accortezza, si da poter far presa negli spiriti più disparati. La musica sinfonica si alterna in essi con la musica da camera, e gli esecutori di concerti sinfonici si alternano coi grandi concertisti. E' una gara luminosa, in cui tesori di arte sono profusi a piene mani; e ne scaturisce tale un fascino di bellezza a cui nessuno saprebbe resistere. E' una bellezza che, se talvolta è idealmente ideata, hanno ormai una vastissima base popolare di consenso e di ammirazione: egualmente graditi ai meno colti e ai più raffinati, hanno saputo conquistare il favore di tutti gli amici cari di tutti i radiomarelli. Più e meglio che un'opera di propaganda, sono un'opera di bellezza; e, poi che non v'ha bellezza che non contenga all'elevazione degli spiriti, è giusto apprezzare tutti il loro valore morale ed educativo, e darne la merita lode a chi con tanta illuminata liberalità ne è stato l'ideatore e ne ha resa possibile l'attuazione. Ma, ama la radio, chi ama la musica, non può considerare senza simpatia questa iniziativa della Radiomarelli: iniziativa a buon diritto fortunatissima, perché meritevole delle più alte fortune.

# DOMENICA

## 25

### MILANO - TORINO

m. 500,8 - Kw. 8,5 m. 297 - Kw. 8,5

### GENOVA

m. 312,8 Kw. 1,5

10,15-10,30: Giornale radio.

10,30-10,50: Spiegazione del Vangelo (Milano): Don Vittorino Facchinetti; (Torino): Don Giocondo Fino; (Genova): Padre Teodosio da Voltri.

10,50-11,15: Musica religiosa. Trasmissione di dischi «La voce del padrone».

11,15-11,30 (Torino): Rubrica agricola.

12,45-13,45: Musica varia: 1. Mozart: *Il flauto magico*, ouverture; 2. Jessel: *Nel fascino di una notte di primavera*, valzer; 3. Lehar: *Nel paese dell'allegria*, fantasia; 4. Oscheit: *Kornblumen*; 5. Popy: *Suite orientale*; 6. Mascheroni: *Leggenda*; 7. Cussan: *Le sifidi*, intermezzo; 8. Staz: *Alsatia*, marcia.

14,25: Trasmissione dal Littoriale di Bologna dell'incontro di calcio Italia-Francia.

Tra il 1° e il 2° tempo: Musica riprodotta.

16,20: Trasmissione dalla sala del Conservatorio di Milano della seconda parte del

### Concerto

dell'Orchestra Sinfonica Milanese diretto dal M.o ZANDONAL.

1. Zandonal: *Ballata eroica*; 2. Zandonal: *Giuliano*, prologo, con coro.

Dopo il concerto e fino alle 18,30: Musica da ballo ritrasmessa dall'Hotel Continental.

Negli intervalli: Notiziario cinematografico e notizie sportive.

18,30: Giornale radio - Notizie sportive.

18,40 (Torino): Radio-gala giornalino di Spumettino.

19,20-19,30: Dopolavoro.

19,30-20,10: Musica varia: 1.

Cortopassi: *Passano i ballati*; 2.

Amadei: *Piccola*, valzer; 3. Mon-

lehar: *Il patto del re*, fantasia; 4.

Bixio: *Tango della mamma*; 5. Gneo-

co: *Colori di Spagna*; 6. Ketelbey:

*Ora c'è te*; 7. Michiels: *Rapsodia*

russa.

20,10-20,30: Giornale radio - No-

tieze sportive.

20,30: Segnale orario.

20,30-20,50: Musica varia.

20,50-21: Notiziario radiofonico.

21:

Trasmissione di un'opera dal Teatro Carlo Felice

Nel primo intervallo: Conversazione.

Negli intervalli seguenti: Luigi Antonelli: «Moralità in scatola» - Giorno radio.

Alla fine dell'opera: Ultime notizie.

MILANO - TORINO - GENOVA

ROMA - NAPOLI - BOLZANO

Ore 14,25

TRASMISSIONE DAL  
LITTORIALE DI BOLOGNA

DELL'INCONTRO CALCISTICO

FRA LE SQUADRE NAZIONALI

ITALIA e FRANCIA

Presso le Sedi dell'EIAR sono in vendita  
le tabelle per seguire la trasmissione --

### ROMA - NAPOLI

m. 441 - Kw. 75 m. 331,4 - Kw. 1,7

STAZIONE ROMA ONDE CORTE  
m. 80 - Kw. 15 - 2 RO

10-10,15 (Roma): Lettura e spiegazione del Vangelo.

10,15-10,45 (Roma): Musica religiosa eseguita con dischi grammofonici «La voce del padrone».

10,45-11 (Roma): Annunci vari di sport e spettacoli.

11-11,15: Concerto vario.

11,15-11,45 (circa): Trasmissione dal Littoriale di Bologna della partita di calcio Italia-Francia.

16,30-17 (Napoli): Bambinopoli - Bollettino meteorologico - Segnale orario.

17:

### Concerto sinfonico dall'Augusteo

diretto dal M.o FRITZ BUSCH.

Nell'intervallo: «La risata di Scarron»: Conferenza di Mario Corsi.

19,50-20,40 (Roma): Notizie - Sport (20) - Comunicato Dopolavoro - Sfogliando i giornali - Segnale orario (20,30).

20-20,40 (Napoli): Radio-sport - Comunicati - Cronaca dell'idropotto - Segnale orario (20,30).

20,40-21: Notiziari vari.

ROMA - NAPOLI

Ore 17

# AUGUSTEO

CONCERTO SINFONICO  
DIRETTO DAL MAESTRO

Fritz Busch

21:

### Grande concerto sinfonico vocale

diretto da

S. E. il M.o PIETRO MASCAGNI

Parte prima:

1. Beethoven: *VI Sinfonia* in la maggiore:
  - a) Poco sostenuto, vivace;
  - b) Allegretto;
  - c) Presto;
  - d) Allegro con brio (orchestra).

2. Luigi Antonelli: «Moralità in scatola».

3. «Rivista della femminilità» di Madama Pompadour.

Parte seconda:

4. Mascagni: *Guglielmo Ratcliff*, preludio alto 1°;
5. Mascagni: *Amica*:
  - a) Monferrina (coro ed orchestra);
  - b) Scena finale del 1° atto (sopr., barit. e orchestra).
6. Mascagni: *Silvano*, atto 2°;
  - a) Stornelli (coro e orchestra);
  - b) Barcarola e notturno (tenore e orchestra).
7. Mascagni: *L'amico Fritz*, intermezzo (orchestra).

22,55 (circa): Ultime notizie.

### BOLZANO

m. 453 - Kw. 0,22

10,30-11: Musica sacra: Dischi «La voce del padrone»: 1. Mendelssohn: *Beati mortui* - Arù: *La preghiera*; 2. Bizet: *Agnus Dei* - Rossini: *Messa solenne «Domine Deus»*; 3. Alalena: *Padre nostro*, preghiera della sera - Id.: *Laude passione*, laude Pasqua.

12,30: Segnale orario.

12,30: Notiziario sportivo (Pio Callari) - Notizie.

12,45-13,35: Musica varia: 1. Bet-

tinelli: *Follia di nocchere*, intermezzo;

2. Lehar: *Cio-cio*, selezione; 3.

Filippini: *Aubade e Fauvette*, inter-

mezzo; 4. Verdi: *Aida*, fantasia (Ri-

cordi); 5. Billi: *Serenata al vento*,

intermezzo.

14,30: Ritrasmisione dal Littoria-

le di Bologna dell'incontro di calcio

Italia-Francia.

13,45-14: Le campane del con-

vento di Gries.

Indi trasmissione dal Casinò di

cura di Gries:

### Concerto variato

diretto dal prof. CRISTOFOLETTI.

1. Rivelletti: *Arrivederci*, marcia.
2. Lehar: *Eva*, valse.
3. Fucik: *Marinarella*, ouverture.
4. Massenet: *Thais*, «Meditation» (violino solo).
5. Leoncavallo: *Pagliacci*, fantasia (Sonzogno)



6. Ponchielli: *La Gioconda*, Danza delle ore (Riordi).  
 7. La duchessa di Chicago, selez.  
 8. Fox finale.  
 17.55: Notizie.  
 19.45: Musica varia; 1. Nucci: *Crepuscolo d'aprile*; 2. Suppé: *Calliografia leggera*, ouverture; 3. Mascagni: *L'amico Fritz*, preludio; 4. Kramer: *Le désir*; 5. Giordano: *Fedora*, fantasia; 6. De Michel: *Presso una cuna*.  
 20.45: Giornale Enit - Dopelavoro - Bollettino nevi (TELVE) - Notizie.  
 21: Segnale orario.  
 21:

## Concerto variato

Orchestra dell'ELIAR

1. Cerré: *Risveglio primaverile*.  
 2. Aubert: *La nuit di Portici*.  
 3. Moreno: *Notturmo in mi bemolle*.

4. Meyerbeer: *Roberto il diavolo*, fantasia.  
 5. a) Donizetti: *Lucrezia Borgia*, «Vieni, la mia vendetta»; b) Beethoven: *In questa tomba oscura* (basso M. Plebani); c) Puccini: *Tosca*, «Vissi d'arte»; d) Rio G. - Giubilo (sopra Stainer-Panich).  
 6. Jessel: *La collana di Sumatra*, pezzo caratteristico.  
 7. Mascagni: *Cavalleria rusticana*, intermezzo e «Siciliana».  
 8. Nelson: *La principessa del gramofono* (Riordi).  
 Fra il 5° e il 6° numero: M. Franchini: «L'Alto Adige e lo sport della neve», conversazione.

22.45: Un'ora di musica da ballo con dischi «La voce del padrone».

- 23.45: Notiziario sportivo - Notizie.

# PROGRAMMI ESTERI

LE STAZIONI SONO DISPOSTE IN ORDINE ALFABETICO.

## ALGERI - m. 363 - Kw. 16.

- 13.30: Dischi. - 21: Concerto orchestrale: Mendelssohn: Cavatina del *Ruy Blas*; Saint-Saëns: Selezione del *Sansone e Dalila*; Léo Delibes: Balletto *Silfida*; Strauss: *Sangre viciosa*; Yousmans: Fantasia di No, No, Nannette; Ganne: *Estas!*; 18: Due arie di balletto: Scherzinger: *Parata d'amore*. - 23: Dischi.

## AMBURGO - m. 372 - Kw. 1,7.

- 7: Concerto a bordo della motonave «Pascoal»; 1. Corale: *Attendi, o anima mia*; 2. Blankenburg: *Ingresso dei gladiatori*; 3. Thomas: Ouverture della *Mignon*; 4. Grieg: *Suite n. 1 del Per Gunt*; 5. Joh. Strauss: *Al bel Danubio azzurro*; 6. Latam: *Marcia*; 7. Kohlmann: *Canzone gioiellata*; 8. Sousa: *Marcia dei cadetti*, «80»; 9. «La Navigazione d'inverno», conferenza - 9.30: Concerto religioso da una chiesa di Bremen; 10. Mozart: *Sonata in re maggiore*; 2. Mendelssohn: *Birchtholdy: Inno*, per coro e soprano; 3. Tecker: *Il Signore è il mio Maestro*; 4. Schubert: *Salmo di, verso 3*; 5. J. S. Bach: *Grazie a la più bella luce*; 6. Id.: *Io amo Gesù ognora*. - 10.55: Culto religioso da una chiesa di Kiel. - 11: Giovane arte russa e francese nei balletti. - 11.30: Concerto orchestrale. - 22.15 (Hannover): Recital di e canti di fanciulli. 13.10: Concerto orchestrale. - 14: Danze nazionali. 1. Tor Aulin: *Danza gotica*; 2. Kjenner: *Danza saltata*; 3. Eder: *Danza polacca*; 4. Musorgski: *Danza russa*; 5. Thormøden: *Danza polacca*; 6. Zogbaum: *Ballo dei mazzi inglesi*; 7. Chabrier: *Habanera*; 8. Albeniz: *Tango*; 9. Dvorak: *Polonaise*; 10. Kienzi: *Danza siriana*; 11. Wieniawski: *Mazurka*; 12. Lumbye: *Danza guerriera indiana*; 13. Mercier: *Tarantella siciliana*. - 15: Canzoni gate di fanciulli. - 15.40: Crociera nel mare Antartico. - 16.45: «Porcellana di Purenberg», radioserie. - 17.15: Musica marina. 1. List: *Dalla roccia al mare*; 2. Flotow: *I marinai*, ouverture; 3. X.: *La casa dei pescatori a Norderney*, Lied; 4. Prigge: *Canzoni dei marinai*; 5. J. F. Sasse: *Scene del Nord*; 6. Spahr: *Salute a Kiel*; 7. Blume: *Saluto mattutino del marinaio*; 8. Urbach: *Rituali del mare*; 9. Blume: *Devozione a bordo*; 10. Ziehmerr: *Polka dei marinai*; 11. Weltermann: *Le campagne del Municipio di Breda*; 12. Giovani di Kiel. - 18.15: Reportage delle gare sportive. - 19.30: «Perché facciamo scherzo?», conferenza. - 20: Composizioni di Jessel: 1. *Chiamata alle armi*, marcia; 2. *Leggenda me-*

- slavica; 3. *Le piccole reclute*; 4. *Destino di farfalla*; 5. *Un'aria della cabina di lusso*; 6. *Nel fascino della notte di primavera*; 7. *I coelites di Sumatra*; 8. *Questo è il fascino dell'amore*; 9. *Canzone nautica*; 10. *Lilla e gelosino*; 11. *Calene di rose*; 12. *Primavera in Giappone*; 13. *Post-pourri della Fanciulla della Silva nera*; 14. *Sotto il cielo africano*; 15. *Il corteo nautico della rossa*, intermezzo; 16. *La parata dei soldatini di stagno*. - 21.30: Concerto di carnevale: 1. Strauss: *Canzone Roma*, ouverture; 2. Armmandola: *Canto e vino*; 3. Ritzau: *Undici variazioni sul Carnevale di Venezia*; 4. Schmalstich: *Carnevale*, suite gala; 5. Zimmer: *Marcia*. - 22: Attualità. - 22.30: Musica da ballo.

## BARCELONA - metri 349 - Kw. 7,5.

- 9: Giornale parlato. - 9.30: Giornale parlato. - 13: Campanie orarie della cattedrale - Previsioni meteorologiche. - 14: Musica per sestetto intercalata da dischi. - 16: Concerto di dischi. - 18.30: Conferenza agricola in catalano. Ritrasmisione parziale dal Gran Teatro del Liceo. Dischi. - 21: Fine della trasmissione.

## BAZILEA - m. 1010 - Kw. 0,25.

- 11.15: Predica protestante. - 12.30: Segnale orario - Meteorologia. - 12.32: Concerto grammofonico. 16: Vedi Berna. - 19.30: Segnale orario ecc. - Risultati sportivi. - 19.32: «La domenica di un libero pensatore», conferenza. - 20: Vedi Zurigo. - 20.30: Concerto vocale - Segue concerto della Radio-orchestra. - 22: Concerto dal Métropol.

## BELGRADO - m. 431 - Kw. 2,8.

- 8: Servizio divino. - 10.30: Conferenza agricola. - 11: Dischi. - 12.30: Concerto della Radio-orchestra. - 13.30: Notiziario. - 16: Dischi musica nazionale. - 17: Conferenza medica. - 17.30: Arie nazionali eseguite sulla cornamusa. - 18: Canzoni nazionali. - 19.30: Concepto del Quartetto di Belgrado: 1. Dvorak: *Quartetto in mi bemolle maggiore*; 2. Saint-Saëns: *Trio*. - 21.30: Segnale. - 21.30: Notiziario e relazione sportiva. - 21.50: Concerto vocale: 1. Thomas: *Scena e aria di Otello dall'opera *Lohengrin**; 2. Delibes: *Aria dall'opera *Armida**; 3. Id.: *Aria dall'opera *Lohengrin**; 4. Wernberg: *La canzone dei cani*, valzer; 5. Rachmaninoff: *Tre lieder*; 6. Glazunoff: *Due lieder*; 7. Chopin: *Due mazurke*. - 22.30: Concerto grammofonico. - 22.50: Trasmissione dall'Hotel Imperia.

## BERLINO I - m. 419 - Kw. 1,7.

- 7: Radiolezione di ginnastica - Concerto - 8: Per gli agricoltori. - 8.35: Conferenza agricola. - 8.50: Concerto religioso e campane della Chiesa della Guarnigione - Pol: *Campane del Duomo di Berlino*. - 11: Per i genitori. - 11.50: Festa giubilare della Società radiofonica tedesca - Conferenza. - 12.5: Piccolo reportage. - 12.30: Concerto orchestrale da Breslavia. - 14: Per i giovani. - 14.30: Concerto orchestrale. - 15: Radiocoristi: Georg Kaiser. - 15.30: Concerto orchestrale. - 18: Musica religiosa e cori (culto evangelico). - 18.30: Storielle sveve. - 19: Rassegna musicale. - 20: Concerto vocale e strumentale: Canzoni varie popolari e patriottiche. - 21: Notiziario. - 21.10: Walter Gronostay: *Adesso farò udire loro...* - Serata gaia. - 22.10: Meteorologia - Notiziario e fino alle 0.30: Musica da ballo.

## BERNA - m. 404 - Kw. 1,1.

- 10.30: Predica protestante. - 11.15: Segnale. - 12.43: Segnale orario - Meteorologia. - 12.45: Concerto dell'orchestra italiana. - 14.15: Chiacchierata giardiniera. - 14.45: Concerto grammofonico. 18: Ora letteraria. - 16: Concerto vocale e strumentale. - 19.25: Risultati sportivi. - 19.32: Segnale orario - Meteorologia. - 10.30: Trio - Musica da camera. - 20: Bernhard Shaw: *Candida*, mistero in 3 atti. Segno: Dischi. - 22: Notiziario.

## BRATISLAVA - m. 279 - Kw. 14

- 8: Vedi Praga. - 11: Matinée di musica da camera slovacca (piano e violino). - 12: Vedi Praga. - 13.30: Vedi Praga. - 16: Vedi Brno. - 17.30 (dalla Polonia): A. Dumas: *L'ultimo al ballo*, commedia in un atto. - 18.25: Concerto orchestrale: 1. Smetana: *Opere del Segreto*; 2. Dvorak: *Rapsodia slava in la minore*. - 19: Vedi Praga. - 19.5: Ripresa del concerto: 3. Moravsky: *Suite slava*; 4. Strauss: *Scene di nozze*; 5. Leopold: *Grave*; 6. Leopold: *Canzoni ceche*. - 7. Vackar: *Il giubileo*, marcia. - 20: Vedi Praga. - 22.15: Programma di domani.

## BRESLAVIA - m. 325 - Kw. 1,7.

- 9.30: Concerto mattutino (dischi). - 11: Culto evangelico. - 12: Concerto orchestrale: *Musique di Mozart*; Beethoven, Lanner, Bizet, J. Strauss, Massenet, Meyerbeer, Moszkowski. - 14.10: Consigli a tutti. - 15.35: Per i fanciulli. - 16: Concerto bandonion. - 16.35: Dalla vita di un giovane orfano. - 16.50: Critica letteraria. - 17.15: Concerto di jazz-band. In una pausa: Ballabiti cantati (soprano). - 18.45: Meteorologia. - 19.15: Meteorologia. In seguito: Conferenza musicale. - 19.40: Hans Philipp Weitz: *Vita 13...*, *Posto 13*, radiotelefono. - 20.30: Concerto vocale: Vecchie canzoni di bambini e canzoni popolari. - 21.30: Composizioni di Vogelbusch, Gaskold, Albert. - 21: Vedi Berlino. - 21.10: V. di Berlino. - 22: Segnale orario - Meteorologia - Notizie di stampa - Sport. - 22.30: Vedi Berlino.

## BRNO - m. 342 - Kw. 2,8.

- 8: Vedi Praga. - 11: Vedi Bratislava. - 12: Vedi Praga. - 13.30: Vedi Praga. - 15: Ritrasmisione dal Teatro Civico della città di Brno; J. Strauss: *Lo zingaro barone*, opera comica in tre atti. - 17.30: V. di Brno. - 18: I racconti della nonna. - 18.15: Canzoni in tedesco. - 18.45: «L'importanza economica della California», conversazione. - 19: Vedi Praga. - 22.15: Notizie locali. - 22.20: Vedi Moravia Ostrava.

## BRUXELLES - m. 508 - Kw. 20.

- 13: Musica riprodotta. - 19: Mezz'ora di religione per gli ammalati. - 19.30: Musica riprodotta. - 20.30: Giornale parlato. - 21.15: Concerto orchestrale organizzato dalla «Société». - 22.15: Ultime notizie della sera.

## BUCAREST - m. 394 - Kw. 16.

- 10.15: L'ora per i fanciulli. - 10.30: Predica. - 10.45: Musica religiosa. - 11: Concerto orchestrale. - 12: Dischi. - 12.30: Notiziario - Segnale orario. - 15: Per i contadini. - 16: Orchestra Dinico. - 17: Notiziario - Segnale orario. - 17.15: Un quarto d'ora di musica. - 17.30: Orchestra Dinico. - 18: L'Università radio: Conferenza su l'educazione, l'igiene e la cultura popolare. - 19: Dischi. - 20: Serata di varietà. - 21.35: Per i radioamatori. - 21.50: Notiziario.

## BUDAPEST - m. 550 - Kw. 23.

- 9: Giornale parlato. - 10: Musica religiosa e predica. - 11.15: Culto. - In seguito: Concerto orchestrale - Nell'intervallo: Cronaca settimanale. - 14: Musica riprodotta. - 15: Per i fanciulli. - 15.39: Per gli agricoltori. - 16: «Arie popolari ungheresi», conferenza. - 17.10: Concerto orchestrale: Musica brillante. - 18.50: Lettura. - 19.30: Chiacchierata gaia. - 21.30: Concerto di violoncello e piano: 1. Boccherini: *Sonata in la maggiore*; 2. Beethoven: *Variazioni sinfoniche*; 3. Pöpper: *Nella foresta*. - In seguito: Concerto di musica tzigana.

## COPENAGHEN - m. 281 - Kw. 1 KALUNDBORG - metri 1153 - Kw. 10.

- 15: Concerto. - 17: Vespri. - 19.30: Recitazione. - 19.30: Conferenza. - 20: Trasmissione di una Rivista del Teatro Apollo. - 22: Trasmissione di musica da ballo. - 23: Campanie.

## DAVENTRY 5 G. B. - m. 479 - Kw. 38.

- 16.30: Concerto vocale ed orchestrale. - 16.30: Saint-Saëns: Ouverture della *Principessa gelata*. - Due arie per piano: 3. Urbach (el): *Net giardino di rose di Mendelssohn*, fantasia; 4. Scarlatti: *Tre sonate*; 5. Gounod: *Ave Maria*; 6. Flink: *Due piccole danze* (nuovo e gravato); 7. Tre arie per soprano; 8. Scriabin: *Quattro pezzi per piano*; 9. Schubert: *Intermezzo di Rosamunda*. - 12: Vedi Londra I. - 21: Vedi Daventry 5XX. - 21.45: L'appello della Buona causa. - 21.50: Notizie e bollettini. - 22: Notizie locali. - 22.5: Vedi Londra I. - 23.30: Epilogo.

## DAVENTRY 5 XX - m. 1554 - Kw. 35.

## LONDRA II - m. 261 - Kw. 6,7.

- 11.30: Segnale orario di Greenwich - Previsioni marittime. - 16: Segnale orario di Greenwich. - 16: J. S. Bach: *Cantata da chiesa n. 72*, coro solisti, cori, organo e orchestra. - 16.55: Per i fanciulli - Brani della Bibbia drammatici. - 17.15: Concerto: *Il canto da militare della stazione*; 1. Weber: Ouverture del *Franco cacciatore*; 2. Haendel: *Sonata in la violino*; 3. Brahms: *Allegretto della Sinfonia n. 1*; 4. Beethoven: *Allegro marcato*; 5. Schumann: *Lied*; 6. Kirman: *Canto degli ebrei del Yemen* (violino); 6. Rimski-Korsakov: *Sheherazade*. - 18.15: Concerto: Marietta e Maria Amstad, con la clavicembalista Elise; 1. Haendel: *Duetto dall'opera *Stabat Mater**; 2. *Cari bac*; 3. Bach: *Suite francese in mi*; 4. Purcell: *La foresta sacra*; 5. Guédron: *Duetto delle Due pastorelle*; 6. Magali; 6. Scheldt: *Pasamezzo*, variazioni per clavicembalo; 7. Peter: *Reco l'aurore*; 8. Elmarosa: *O bella Venere*. - 19: Profeti vittoriani. VI. Lettura di Ruskin. - 21: Servizio religioso da una chiesa. - 21.45 (per organo): 1. S. Bach: *Toccata*; 2. *Minore*. - 21.50: Notizie e bollettini. - 22: Segnale orario di Greenwich. - 22.5: *Comfortable Words*, oratorio degli oratori. Selezione di testi e musica scritti per gli oratori. 19.30: *Il canto*, organo e orchestra. - 23.30: Epilogo.

# FRANCOFORTE - metri 390 - Kw. 1,7.

certo religioso della chiesa protestante - Organo e cori. — 9,30: Concerto corale religioso. — 10,15: Conferenza. — 10,35: Concerto vocale e strumentale - Opere di J. S. Bach. — 11,30: Conferenza. — 12: Concerto grammofonico. — 15,50: Per gli agricoltori. — 14: Conferenza. — 14,30: Dialogo social-economico. — 15: Chiacchierata turistica. — 15,30: Per la gioventù - Fiabe di Andersen. — 16,30: Vedi Monaco di Baviera. — 18: Conferenza. — 19,35: Conferenza. — 18,50: Vedi Colonia. — 19,30: Notizie sportive. — 19,40: Vedi Breslavia. — 20,30: Concerto di strumenti a fiato (vedi Mühllacker). — 21,30: Concerto orchestrale: 1. Mozart: Ouverture della *Clemenza di Tito*; 2. Beethoven: Aria di Don Pozzaro del *Fidelio*; 3. Weber: Aria di Max dal *Franco tiratore*; 4. Lortzing: Ouverture dello *zorro e Carpentiere*; 5. Mendelssohn: *Marce guerresca* dell' *Attila*; 6. Wagner: Scena dal 3. atto dei *Maestri cantori*; 7. Reger: Valzer d'amore dalla *Suite di balletto*; 8. R. Strauss: *Matinata*; 9. Humperdinck: Preludio di *Hänsel e Gretel*; 10. P. Benner: *Lamento per baritone e orchestra*; 11. Brahms: Ouverture festuale. — 23: Ultime notizie. — 23,30: Musica da ballo.

# GRAZ m. 352 - Kw. 9,5.

Vedi Vienna.

# HEILSBURG - m. 276 - Kw. 7,5.

15,10: Composizioni per armonium e pianoforte: 1. Weber: *Adagio e rond.*; 2. Federico il Grande: *Largo della 18. Sonata*; 3. a) Lurichskus: *Capriccio bizzarro*; b) Kirsch: *Intermezzo*; c) Kampf: *Danza campestre* per armonium e piano; 4. Kirsch: *Notturmo della suite italiana* per armonium; 5. Kirsch: *Il lied popolare nella casa*, per armonium e piano. — 15,40: Canti studenteschi (tenore). — 16,30: Vedi Berlino. — 18: «Un viaggio nella Florida», relazione. — 13: Concerto di una banda militare: 1. Hempel: *Larvidant*, marcia; 2. Lecocq: Ouverture di *Girof, Girof*; 3. Due *Lieder* per contralto; 4. Ivanovici: *Le onde del Danubio*, valzer; 5. Komzak: *Musica popolare moderna viennese*; 6. Due marce militari; 7. Marcia dell'Armata; 8. Kerling: Ouverture al dramma *Il campo di Wallenstein*; 9. Saro: *Ricordi tedeschi del 1870-71*, pot-pouri; 10. Meyerbeer: Marcia degli Ugurati - Nell'intervallo: Notiziario sportivo. — 21: Notizie da Berlino. — Dalle 21,10: Vedi Berlino.

# HILVERSUM - m. 1875 - Kw. 8,5.

9,30: Comunicati. — 9,35: Conversazione. — 10,5: Informazioni. — 10,10: Concerto d'organo. — 12,40: Segnale orario. — 12,41: Conferenza. — 13,10: Concerto dell'ottetto «cla stazione». — 14,40: Cronaca letteraria. — 15,10: Concerto ritrasmesso da Delft. — 15,35: Radio-recita: Emma Schiller: *La giovinezza di Mozart*. — 17,10: Dischi. — Notiziario sportivo. — 17,40: Per i fanciulli. — 18,40: Concerto orchestrale. — 19,5: Commedia. — 19,25: Ripresa del concerto. — 19,55: Radio-recita. — 20,10: Ripresa del concerto. — 20,25: Dischi. — 20,40: Segnale ora-

rio - Notiziario sportivo - Informazione. — 20,55: Concerto dell'orchestra della stazione. — 22,10: Concerto trasmesso dal Concertchouw di Amsterdam. — 23,10: Musica antica su strumenti antichi. — 23,40: Dischi. — 0,40: Fine della trasmissione.

# HUIZEN - metri 298 - Kw. 3,3.

16,25: Concerto orchestrale. — 18,30: Servizio religioso. — 20,25: Conversazione. — 20,50: Notiziario sportivo. — 20,55: Concerto orchestrale. — 22,10 (circa): Notizie dai giornali. — 23,30: Felpingo.

# KATOWICE - m. 408 - Kw. 16

10,15: Servizio religioso. — 11,58: Segnale orario dall'Osservatorio astronomico - Panfara - Programma e bollettino meteorologico. — 12,15: Concerto sinfonico della Filarmonica. — 14: Conferenza religiosa. — 14,30: Musica. — 14,30: Conversazione agricola. — 14,50: Musica. — 15: Conferenza agricola. — 15,40: Programma per i giovani. — 16,10: Consulenza tecnica in polacco. — 16,30: Intermezzo musicale. — 16,40: Conversazione. — 16,55: Concerto. — 17,15: Vedi Varsavia. — 17,40: Concerto pomeridiano. — 19: Mezz'ora di buon umore in dialetto della Slesia. — 19,35: Radio-appendice. — 19,40: Bollettini diversi. — 20: Audizione letteraria. — 20,30: Concerto popolare. — 21,5: Quarto d'ora letterario. — 21,50: Ripresa del concerto. — 22,15: Concerto vocale. — 22,35: Radio-appendice. — 22,50: Bollettino meteorologico - Bollettino sportivo - Programma di domani in francese - Ultime notizie. — 23: Concerto dell'International Broadcasting Company di Londra.

# KONIGSWURSTERHAUSEN - metri 1635 - Kw. 3,5.

18: «Il veterinario», conferenza. — 18,30: Grandi attori tedeschi (dischi). — 19: Conferenza astronomica. — 19,30: Per il 50.º compleanno di Alfons Paquet. — 20: Concerto di Monaco. — 22,10: Vedi Berlino.

# KOSICE - m. 294 - Kw. 2,6.

8: Vedi Praga. — 9: Servizio religioso da una chiesa. — 10: Dischi. — 10,30: Vedi Praga. — 11: Vedi Bratislava. — 12: Vedi Praga. — 12,55: Vedi Praga. — 13: Vedi Brno. — 17,30: Racconti per i fanciulli. — 18: Serata popolare dialettale: Scene con canzoni e musica per fisarmonica. — 19: Vedi Praga. — 22,15: Programma di domani. — 22,30: Vedi Moravská Ostrava.

# LANGENBERG - metri 472 - Kw. 17.

6,45: Lezione di autodifesa. — 7: Vedi Amburgo. — 8: Concerto mattutino: Musiche di Wagner, Jos. Strauss, Schenbach, Mydellstein. — 8,30: Lezione di esperanto per principianti. — 9: Lettura e concerto: 1. Beethoven: 1.º e 2.º tempo del *Quartetto op. 74*; 2. (Lettura) Nietzsche: *Vantaggio e svantaggio della storia nella vita*; 3. «Il senso della storia», conferenza; 4. Goethe e Gundolf: *Poesie*; 5. Beethoven: 3.º e 4.º tempo del *Quartetto op. 74*. — 11: Per il 150.º anniversario della nascita di Achim von Arnim. — 11,25: Concerto vocale: Musiche di Wagner,

R. Strauss, Lehár, Römer. — 11,45: Poesie di viaggi. — 12,5: I figli di Iach. — 13: Karl P. E. Bach: *Fantasia in do maggiore* (1787); 2. W. Friedemann Bach: *Tre polonaises* (1765); 3. Joh. Ch. Bach: *Sonata* (1779). — 12,40: Per l'operaio. — 13: Concerto orchestrale. — 14,30: Per i giocatori di scacchi. — 15,30: Per le fanciulle. — 15,55: Scielie sveve. — 15,45: Confer. — 16,5: Anna Seghers legge dai suoi scritti. — 16,30: Concerto orch. — 18: Conferenza sulla città di Paderborn. — 18,45: Un'ora di svago. — 19,30: Conferenza. — 19,50: Sport. — 20: Concerto vocale e strumentale: 1. Scheinplung: *Opere di una commedia di Shakespeare*; 2. Puccini: Una romanza della *Butterfly*; 3. Brahms: *Variazione sulle composizioni di Haydn*; 4. Puccini: Una romanza della *Tosca*; 5. Goldmark: Ouverture di *Sakuntala*; 6. Schneiderhan: *Poema sinfonico*; 7. Kodaly: Danze di *Maroszek*. — In seguito: Ultime notizie e fino alle 24: Concerto variato

# LIPSIA - m. 253 - Kw. 2,3.

7: Concerto del mattino. — 8: Notizie agricole. — 8,30: Concerto d'organo. — 9: Conferenza su Lutero. — 10,45: Conferenza vocale e strumentale. — 10,55: Conferenza. — 11,15: Concerto di Berlino. — 12: Concerto orchestrale. — 14: Meteorologia e segnale orario. — 14,15: Per gli agricoltori. — 14,30: Musica da camera. — 15,5: Willy Penk: *I venditori*; 15,40: Concerto militare. — 16,45: 1. Alfred Hölland legge dal suo libro di leggende «Francesco d'Assisi»; 2. Gottlieb Scheuffler legge dal suo romanzo «L'ultimo viaggio di Gerusalemme». — 17,15: G. Verdi: *Atto 4.º dell'Attila*. — 18,5: Conferenza sulla di occupazione. — 18,35: Concerto di cetra. — 19: Conferenza sulla città di Erfurt. — 20: Concerto vocale e strumentale. — 1. Weber: Ouverture dal *Franco tiratore*; 2. Id.: Pezzo di concerto; 3. Ciaikovski: *Polonaise dall'Eugenio Onegin*; 4. W. Rein: *Due lieder*; 5. Rinkens: *Nottambuli*; 6. J. Strauss: *Vita d'artisti*; 7. Zeller: *Potpourri dell'India*; 8. Berlioz: Marcia ungherese da *La damnazione di Faust*. — 21,50: «Il cittadino di Erfurt», conferenza. — 22,30: Notiziario, e fino alle 24: Danze.

# LONDRA I - m. 356 - Kw. 4,5.

16,30: Concerto vocale (soprano) e strumentale (quintetto): 1. Sullivan: Selezione dal *Capo della Guardia*; 2. York Bowen: *Sogno d'amore*; 3. Mendelssohn: *Canti senza parole*, selezione; 4. Moskovski: *Chitarra*; 5. De Kooven: *O promissione*. — 17,30: Lito Seimann: *La catena di margherite* (per a soli di voce e piano). — 18: Che cosa è la bellezza? (IV). — 21: Vedi Davenport 5XX. — 21,45: L'appello della *Unione Cause*. — 21,50: Notizie e bollettini. — 22,5: XIII. Conferenza stromale democratica: 1. Glinka: Ouverture di *Russland e Lulmitia*; 2. Mozart: *Sinfonia in mi bemolle*; 3. Verdi: *Due atti* per soprano; 4. Frank Bridge: *Il concerto*; 5. W. Rein: *Il concerto*; 6. Brook (impressioni per piccola orchestra); 7. Ciaikovski: *Fantasia-Ouverture su Romeo e Giulietta*. — 23,30: Epilogo.

# LOSANNA - m. 678 - Kw. 0,6.

9,45: Culto protestante. — 12,30: Concerto grammofonico. — 13: Segnale orario - Meteorologia. — 13,2: Ripresa del concerto. — 15,25: Musica sinfonica. — 16,30: Vedi Berna. — 19,2: Musica popolare - Dischi. — 20: Il vino, il lago, la montagna - Un capitolo di «Noi valdesi» di Charles Gorgierat. — 20,39: Concerto di musica da camera: 1. Beethoven: *Trio in do minore*; 2. Mozart: *Quartetto in mi bemolle*; 3. Schumann: *Quintetto in mi bemolle op. 44*. — 22: Cronaca sportiva. — 22,15: Ultime notizie.

# LIUBIANA - m. 576 - Kw. 2,8.

8: Conferenza agricola. — 9,30: Servizio divino. — 10: Conferenza religiosa. — 10,30: Conferenza economica.



**FABBRICA PILE "Z",**  
corso moncalieri 21-TORINO

— 11: Concerto. — 12: Segnale orario. Notiziario. — 15: Conferenza agricola. — 15,30: Dischi. — 16: Lettura umoristica. — 16,30: Musica brillante. — 17: Concerto popolare. — 20: Concerto di solisti. — Segue: Concerto della radio-orchestra. — 22: Segnale orario - Notiziario - Musica leggera.

# MADRID - m. 424 - Kw. 2.

9: Giornale parlato. — 15: Campanone - Segnale orario - Dischi. — 20: Campanone - Musica da ballo. — 20,30: «Le donne del teatro di Benavente», conferenza. — Ripresa della musica da ballo. — 22,30: Campanone - Segnale orario - Programma variato. — 1: Campanone - Fine.

# MONACO DI BAVIERA - m. 533 - Kw. 1,7.

10,45: Campanone del Duomo. — 11,10: Matinée variata: 1. J. P. Sweelinck: *La mia giovane vita avrà fine*; 2. Cori misti con orchestra; 3. L. Thuillie: *Allegro della Sonata in si bemolle*; 4. M. Meyer-Obersleben: *Moletti* per soprano, baritone, violino, cori misti e organo. — 12: Concerto orchestrale. — 13,10: Segnale orario - Meteorologia. — 13,15: Per l'agricoltore. — 13,40: Concerto grammofonico. — 14,30: Scacchi per gioventù e principianti. — 15,15: Trio monacense. — 15,40: Poesie religiose di A. Radlinger lette dall'autore. — 16: Per i fanciulli. — 16,15: Concerto e recita: 1. J. Haydn: *Ouv. L'isola deserta*; 2. G. Verdi: *Fantasia dal Falstaff*; 3. Leoncavallo: *Matinata*; 4. Schubert: *Momento musicale*; 5. Paderewski: *Minuetto*. — 17,45: Radioscena: *L'album di famiglia*. — 18,25: Concerto di violoncello e piano: 1. Handel: *Sonata in re maggiore*; 2. Brahms: *Sonata in fa maggiore op. 99*. — 19: Conferenza e recita. — 19,20: Meteorologia - Relazione sportiva. — 19,30: Illustrazione di poesie di Hermann Bahr. — 20: Concerto della radio-orchestra: canto e piano: 1. W. A. Mozart: *Il ratto dal serraglio*; 2. W. Gluck: *Tridante*; 3. Due arie antiche di Handl: *Un'aria della Festa di Alessandro*; 4. Scarlatti: *Pia II*

**OGNI VENERDI - Ore 21**

dalle Stazioni di  
Roma - Napoli -  
Milano - Torino - Genova

**ECCEZIONALE PROGRAMMA DI VARIETA**

offerto dalla

**S. A. Cioccolato Perugina •**  
Pastifici Buitoni  
**SANSEPOLCRO**

CASA FONDATA NEL 1755

ACQUA IDENTIFICHI PASTA

DI BOTOT

SONO I SOLI APPROVATI  
DALL'ACCADEMIA DI MEDICINA  
DI PARIGI.

POLVERE SAPONE

CASA FONDATA NEL 1755

**note del Gange;** 4. Mozart: *Piccola serenata*; 5. Beethoven: *Concerto per piano e orchestra in do maggiore*; 6. Verdi: *Operetta della Forza del destino*; 7. Fauré: *Berceuse - Raggio di luna*; 8. Debussy: *Un'aria dal Fantastico prodigo*; 9. R. Strauss: *Suite dal Borghese gentiluomo*. — 22:30: Concerto variegato. — 22:30: Programma orario - Meteorologico. — Notiziario.

#### MORAVSKA-OSTRAVA - m. 263 Kw. 11.

8. Vodi Praga. — 11: Vodi Bratislava. Dalle 12 alle 19: Vodi Praga. — 22:15: Programma - Rassegna dei teatri. — 22:30: Musica popolare orchestrale (brillante e da ballo).

#### MUEHLACKER - metri 360 - Kw. 75.

7. Vodi Amburgo. — 8:15: Radio-lezione di ginnastica. — 10:15: Culto cattolico con concerto sinfonico. — 11:15: *La Mese tedesca* di Schubert: 1. A chi mi rivolgerò? 2. Lettura; 3. Per il Sanctus; *Santo è il Signore*; 4. Predica; 5. Per l'Agnus Dei; *Mio Salvatore mio Signore e l'idolo*; 6. *Il mio finché tu agiti, e io non finisco le nostre suppliche*. — 11:30: Concerto d'organo: 1. Kinck; Concerto; 2. Knüppmann: *Suite esotica*; 3. Kettelberg: *Ad un mercato per cantoni*; 4. Hannemann: *Pot-pouri di canzoni popolari*. — 12: Concerto; 1. Mozart: *Trio in sol maggiore*; 2. Mendelssohn: *Trio in re minore*. — 13: Attualità. — 13:15: Radioserie geografica: *L'inverno nell'Alghia*; di L'antica città-letta di L'Alghia; di L'Alghia. — 14:15: Il campionato di calcio di L'Alghia; di L'Alghia. — 15:15: Dischi. — 15:30: Per i fanciulli: Fiabe di Andersen e Hauff. — 16:30: V. Monaco. — 18: Conferenza. — 18:50: Vodi Langenberg. — 19:30: Aneddoti. — 19:40: Vodi Breslavia. — 20:15: Concerto di strumenti a fiato; 1. Kretschmar: *Marcia di incoronazione del Folkwang*; 2. Donizetti: *Overture della Figlia del reggimento*; 3. Meyerbeer: *Danza delle fiocche* n. 1; 4. Fanfare per la festa di *La festa di lingua*; 5. Federico il Grande: *Marcia di Hohenzollern*; 6. Ganne: *Le père la Victoire*, marcia francese; 7. Sousa: *Marcia americana*; 8. Radtke: *Fridericus Rex*, marcia. — 21:30: Concerto vocale e strumentale; 1. Mozart: *Overture della Clemenza di Tito*; 2. Beethoven: *Un'aria del Fidelio*; 3. Weber: *Un'aria del Franco tiratore*; 4. Lortzing: *Overture dello Zar e carabiniere*; 5. Mendelssohn: *Aria marziale di Aida*; 6. Wagner: *Un'aria del terzo atto dei Maestri Cantori*; 7. Reyer: *Valzer d'amore della Suite di balletto*; 8. Humperdinck: *Preliudio di Hansel e Gretel*; 9. Pizlinger: *Lamento*; 10. Brahms: *Overture sostenuta*. — 22:30: Comunicati. — 22:30: Dischi (danze).

#### PARIGI T. E. - m. 1446 - Kw. 15.

19. Giornale parlato. — 20:10: Previsioni meteorologiche. — 20:20: Radioteatro: 1. M. Serravallo: *Un'aria del quarto e quinto*; 2. Boileau: *Overture dal Caffè di Bagdad*; 3. Strauss: *Selezione dal Pipistrello*; 4. Varna: *I lili*; 5. Dumestre: *Colombinella*; 6. Strauss: *Selezione dalla Zingaro barone*; 7. Collier: *Un'aria della perla*; 8. Massé: *Selezione dalle Nozze di Jeannette*; 9. Jéssé: *Parata dei soldati di piombo*; 10. Dickier: *Le nozze di Cendrillon*; 11. Yvain: *Selezione da La bocca di L'Alghia*; 12. Jones: *Valzer delle mimose nella Getha*; 13. Strauss: *Dynamide*; 14. Sauer: *When it's spring time in the rock*; 15. Kassel: *Under the corner*; 16. Castoncelli: *Viva Belmonte*; 17. Houzlar: *La St. Cyrénne*; 18. Chomel: *La vittoria o la morte*.

#### PARIGI (Radio) - m. 1724 - Kw. 17.

8:45: Musica riprodotta. — 9: Informazioni - Rassegna dei giornali del mattino. — 9:30: Lezione di ginnastica. — 10:15: Lezione di contabilità elementare. — 10:30: Mezz'ora di musica riprodotta. — 10:35: Conversazione religiosa. — 10:40: Concerto di musica religiosa riprodotta (quattro numeri). — 10:45: Notizie dai giornali. — 11:15: Lezione di contabilità elementare. — 11:30: Mezz'ora di musica riprodotta. — 11:35: Concerto grammofonico. — 11:40: Conferenza scientifica. — 11:45: Concerto di musica riprodotta. — 11:50: Ritrasmisione del concerto dato al Teatro Sarah Bernhardt: 1. Paul Eukas: *La Peri*; 2. Schumann: *Concerto per violoncello ed orchestra*; 3. Ayme Kunc: *Suite drammatica* (prima audizione integrale); 4. Wagner: *Il Crepuscolo degli dei*; 5. Racconti: 9 morti di Sigfrido; 6. Marcia funebre di Sigfrido. — 20:10: Comunicato agricolo - Risultati di corse. — 20:15: Informazioni economiche e sociali. — 20:30: Circo della stazione. Cinque numeri col concerto di Bilhoue. — 21: Mezz'ora di varietà. — 21:30: Notiziario sportivo. — Informazioni diverse. — 21:45: Caffè-concerto della stazione. — Nell'intervallo, alle 22:15: Ultime notizie italiane sera. Informazioni - L'ora esatta.

#### PRAGA - m. 486 - Kw. 5,5.

8: Concerto orchestrale da un luogo di cura. — 9: Concerto d'organo da una chiesa. — 9:30: Musica religiosa. — 10:15: Emissioni agricole. — 11: Vodi Bratislava. — 12: Meteorologia. — 12:15: Notizie. — 12:30: Concerto dell'orchestra della stazione (sette numeri di musica varia). — 13:30: Rapporto del corso di corsi internazionali di sci da slalom. — 15: Vodi Brno. — 17:30: Per gli operai. — 18: Emissioni in tedesco. — 19: Notiziario sportivo. — 19:15: Serata popolare. — 19:30: Musica per sassofono. — 19:55: Introduzione al concerto. — 20: Concerto della Filarmónica ceca diretto da G. Szell: 1. Verdi: *Sinfonia della Forza del destino*; 2. Stravinskij: *Pulcinella*, suite; 3. Bruckner: *IX Sinfonia*. — 22:15: Meteorologia. — 22:30: Sport. — 22:35: Informazioni - Programma di domani. — 22:40: Vodi Moravsko-Ostava.

#### RABAT (Radio Marocco) - metri 416 - Kw. 2,5.

13:30: Concerto offerto dalla città di Casablanca (trasmesso anche sull'onda di m. 23:80). — 17: Musica militare. — 20:30: Giornale parlato - Informazioni. — 21: Concerto orchestrale (trasmesso anche su m. 23:80). 1. Sousa: *King of the town*, marcia; 2. Wagner: *Sinfonia dei Maestri Cantori*; 3. Févrière: *Aria in Mi basso*; 4. Wohanka: *Le onde dell'oceano*, valzer; 5. Leonard: *Quando nella notte*; 6. Gounod: *Un'aria da Romeo e Giulietta*; 7. Valsein: *For*; 8. Lortzing: *Concerto di balotaria*; 9. Molle: *Due ricordi*, melodia a solo di oboe; 10. Lacome: *I pattinatori*, polka svedese; 11. Il pipistrello, canto russo; 12. Intermezzo: *Conversazione e risultati sportivi*; 13. Lege: *Circo*; 14. Schubert: *La nipote*, giara; 15. Schubert: *Sinfonia in do*; 16. Mascagni: *Siciliana nella Cavalleria rusticana*; 17. Lull: *Due pezzi celtici*; 18. F. Smet: *Via Sevilla*, passo doppio. — 23:15: Trasmisione di musica riprodotta.

#### STOCOLMA - m. 435 - Kw. 75.

16: Dischi. — 17: Red'azione e canzoni antiche. — 17:30: Canzoni con accompagnamento di liuto. — 17:50: Canzoni. — 18:30: Vostro. — 19:15: Composizione di Mozart: 1. *Bastien et Bastienne*; 2. *Sinfonia concertante*; 3. *Musica funebre*; 4. *Overture del Don Giovanni*. — 21:40: Dialogo letterario. — 22: Musica brillante.

#### STRASBURGO - m. 345 - Kw. 17.

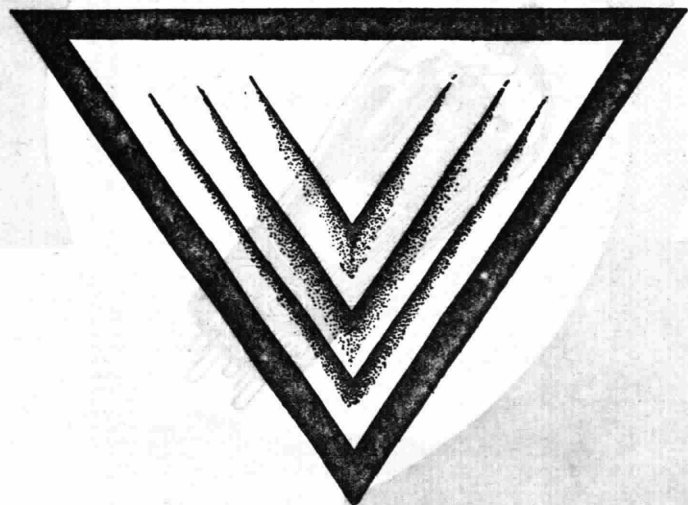
11:45: Audizione religiosa protestante. — 12:30: Audizione religiosa cattolica. — 13: Concerto orchestrale. — 14: Informazioni in francese e in tedesco. —

14:10: Ripresa del concerto orchestrale: *Il parte*. — 15: Chiacchiera in tedesco: «La vita artigiana». — 15:15: Concerto mandolinistico della società: Torino. — 16: Chiacchiera in francese. — 16:15: Alla chiesa di S. Pietro giovane. — 16:35: Ripresa del concerto mandolinistico. — 17:15: Chiacchiera in tedesco. — 17:30: Chiacchiera in tedesco sull'agricoltura. — 17:45: Concerto orchestrale grammofonico. — 18:45: Conferenza in tedesco. *La salute dei fanciulli*. — 19:15: Il rinchiamo. — 19:30: Relazione sportiva. — 19:45: Concerto grammofonico. — 20:15: Informazioni. — 20:30: Concerto orchestrale: 1. Mozart: *Overture della Clemenza di Tito*; 2. Lince: *Serenata* (concerto); 3. Ganne: *Valzer*; 4. Godard: *Berceuse* (solo di violoncello); 5. Siede: *In un boschetto di rose*; 6. O. Strauss: *Fantasia sul Sogno di un balzer*; 7. Messager: *Francesco dalle calce blu*, fantasia; 8. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 9. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 10. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 11. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 12. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 13. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 14. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 15. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 16. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 17. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 18. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 19. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 20. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 21. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 22. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 23. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 24. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 25. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 26. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 27. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 28. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 29. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 30. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 31. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 32. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 33. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 34. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 35. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 36. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 37. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 38. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 39. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 40. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 41. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 42. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 43. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 44. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 45. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 46. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 47. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 48. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 49. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 50. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 51. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 52. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 53. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 54. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 55. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 56. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 57. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 58. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 59. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 60. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 61. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 62. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 63. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 64. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 65. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 66. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 67. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 68. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 69. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 70. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 71. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 72. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 73. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 74. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 75. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 76. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 77. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 78. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 79. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 80. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 81. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 82. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 83. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 84. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 85. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 86. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 87. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 88. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 89. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 90. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 91. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 92. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 93. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 94. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 95. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 96. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 97. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 98. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 99. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 100. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 101. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 102. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 103. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 104. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 105. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 106. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 107. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 108. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 109. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 110. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 111. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 112. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 113. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 114. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 115. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 116. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 117. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 118. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 119. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 120. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 121. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 122. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 123. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 124. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 125. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 126. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 127. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 128. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 129. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 130. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 131. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 132. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 133. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 134. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 135. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 136. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 137. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 138. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 139. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 140. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 141. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 142. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 143. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 144. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 145. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 146. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 147. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 148. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 149. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 150. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 151. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 152. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 153. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 154. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 155. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 156. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 157. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 158. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 159. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 160. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 161. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 162. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 163. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 164. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 165. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 166. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 167. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 168. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 169. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 170. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 171. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 172. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 173. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 174. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 175. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 176. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 177. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 178. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 179. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 180. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 181. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 182. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 183. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 184. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 185. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 186. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 187. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 188. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 189. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 190. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 191. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 192. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 193. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 194. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 195. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 196. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 197. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 198. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 199. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 200. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 201. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 202. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 203. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 204. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 205. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 206. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 207. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 208. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 209. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 210. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 211. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 212. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 213. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 214. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 215. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 216. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 217. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 218. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 219. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 220. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 221. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 222. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 223. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 224. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 225. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 226. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 227. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 228. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 229. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 230. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 231. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 232. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 233. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 234. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 235. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 236. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 237. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 238. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 239. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 240. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 241. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 242. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 243. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 244. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 245. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 246. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 247. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 248. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 249. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 250. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 251. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 252. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 253. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 254. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 255. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 256. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 257. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 258. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 259. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 260. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 261. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 262. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 263. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 264. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 265. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 266. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 267. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 268. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 269. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 270. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 271. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 272. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 273. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 274. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 275. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 276. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 277. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 278. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 279. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 280. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 281. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 282. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 283. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 284. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 285. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 286. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 287. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 288. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 289. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 290. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 291. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 292. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 293. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 294. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 295. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 296. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 297. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 298. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 299. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 300. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 301. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 302. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 303. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 304. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 305. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 306. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 307. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 308. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 309. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 310. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 311. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 312. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 313. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 314. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 315. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 316. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 317. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 318. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 319. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 320. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 321. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 322. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 323. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 324. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 325. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 326. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 327. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 328. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 329. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 330. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 331. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 332. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 333. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 334. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 335. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 336. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 337. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 338. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 339. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 340. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 341. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 342. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 343. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 344. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 345. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 346. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 347. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 348. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 349. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 350. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 351. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 352. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 353. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 354. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 355. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 356. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 357. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 358. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 359. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 360. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 361. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 362. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 363. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 364. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 365. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 366. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 367. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 368. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 369. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 370. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 371. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 372. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 373. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 374. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 375. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 376. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 377. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 378. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 379. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 380. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 381. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 382. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 383. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 384. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 385. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 386. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 387. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 388. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 389. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 390. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 391. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 392. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 393. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 394. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 395. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 396. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 397. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 398. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 399. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 400. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 401. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 402. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 403. Galtier: *Adieu*, rinchiamo; 404. Galt





# ERLA



RADIORICEVITORI  
E  
RADIOFONOGRAFI

COSTRUITI DAGLI

ELECTRICAL RESEARCH LABORATORIES  
CHICAGO

DIRITTO ESCLUSIVO D'IMPORTAZIONE  
E VENDITA

## CRESA

VIA SARAGOZZA 7 - MODENA - VIA SARAGOZZA 7  
UFFICIO VENDITA. BOLOGNA - VIA CALZOLERIE 2

# IL CUORE DELLA VOSTRA RADIO



deve essere sempre in perfetta efficienza. Solo usando Radiotron RCA potrete trarre il maggiore godimento dai magnifici concerti trasmessi in tutto il mondo nella stagione invernale.

## Radiotron RCA

IL CUORE DELLA VOSTRA RADIO



**MILANO-TORINO**  
m. 500,8 - Kw. 8,5 m. 297 - Kw. 8,5

**GENOVA**  
m. 312,8 - Kw. 1,5

8,15-8,35: Giornale radio.  
11,15-12,15: Segnalazione di alcuni prezzi di apertura delle Borse - Trasmissione di dischi « La voce del padrone ».

12,15-13,45: Musica varia:  
12,50-13: Giornale radio.  
13: Segnale orario.  
12-13,10: Biancoli e Falconi: « Facciamo due chiacchiere ».  
13,45: Quotazioni di chiusura delle Borse.  
16,25-16,35: Giornale radio.  
16,35-17: Cantuccio dei bambini - Mago blu - Rubrica del peripete.  
17-17,50 (Milano-Torino): Musica riprodotta (Genova): Musica trasmessa dal Caffè Diana.

17,50-18,10: Giornale radio - Comunicati del Consorzio Agrari - Enit.  
19,20-19,30: Dopolavoro - Comunicati della B. Società Geografica.

19,30-20,15: Musica varia:  
1. Supp.: *Marcia del diavolo*; 2. Hegmann: *Piuttosto bugie*; 3. Leoncavallo: *I pagliacci*, fantasia; 4. Billi: *Non ritornare rondini*, valzer; 5. Scassola: *Umoresca*; 6. Mori: *Per farli sognare*; 7. Fiorilli: *Marcia dei soldatini*.

20,15-20,30: Giornale radio - Bollettino meteorologico.

20,30: Segnale orario.  
20,30-20,45: E. Bertarelli: Conversazione scientifica.

20,45-21,50 (Milano-Torino):

### Concerto

#### di musica da camera

1. Tenore Luigi Rangoni: a) Falconieri: « Begli occhi lucenti »; b) Falconieri: « Bocca ridente »; c) B. Pasquini: « Quanto è folle »; d) Respighi: « Bella porta di rubini ».

2. Dvorak: *Quartetto in fa*. (Quartetto Abbado Malipiero dell'Elia).

3. Tenore Luigi Rangoni: a) Rimski Korsakoff: « Bramo la rosa l'ignol »; b) Grieg: « Io l'amo »; c) Dvorak: « Due canzoni boeme ».

Ore 20,45 (Genova):

#### Donne villezzi e cieti

Commedia in 2 atti di QUINTERO.

#### Incominsemmo torna?

Commedia in un atto di TIRANTI.

Radio Stabile Genovese diretta dal signor G. B. PARODI.

21,50-22: (Milano): G. Arduo: « Organizzazione scientifica del la-

**ROMA-NAPOLI**  
Ore 20,40

**SERATA DI MUSICA LEGGERA**

**CANZONI ANTICHE E MODERNE**

Orchestra e coro dell'ELIA  
Orchestra di mandolini e chitarre diretta dal Maestro

**GIUSEPPE BONAVOLONTÀ**

voce » - (Torino-Genova): Avv. Luppo: « L'organizzazione scientifica del lavoro ».

22-23: Selezioni d'operette.

23: Giornale radio - Dalla fine del Giornale radio alle 23,55: Musica ritrasmessa dalla Sala Gay di Torino.

23,55: Ultime notizie.

### BOLZANO

m. 453 - Kw. 0,22

12,30: Notizie - Bollettino delle nevi (TELVE).

12,30: Segnale orario.

12,30-13,30: 1. Rizzoli: *Matinata*, intermezzo; 2. Billi: *Camera oscura*, selezione; 3. Ballig: *Leggenda russa*; 4. Moussorgsky: *Boris Godunoff*, fantasia; 5. Baldini: *Idillio*, intermezzo.

16: Trasmissione dal Casino di Cura di Gries.

### Concerto variato

diretto dal prof. V. CRISTOFOLLETTI.

17,55: Notizie.

19,45: Musica varia.

20,45: Radio-giornale dell'Enit - Dopolavoro - Bollettino delle nevi (TELVE) - Notizie.

21: Segnale orario.

24:

### Concerto sinfonico e musica da camera

Orchestra dell'ELIA  
diretta dal M<sup>o</sup> FERNANDO LIMENTA.

1. Mendelssohn: *Le Grotte di Fingal* ouverture.

2. Mozart: *Sinfonia n. 3 in mi bem. maggiore*: a) adagio; b) allegro; c) minuetto; d) finale.

3. a) Tonwied: *Bereuse*; b) Debussy: *Arabesque*; c) Gaius: *Voce d'una notte d'estate*; d) Kreisler: *Schön Rosmarin*, (violinista Leo Petroni).

4. Massenet: *Scene Alsaziane*.

5. Rossini: *La gazza ladra*, sinfonia.

Fra il 3.0 e il 4.0 numero - Radiocorriere.

— 23: Notizie.

### ROMA-NAPOLI

m. 441 - Kw. 75 m. 331,4 - Kw. 1,7

STAZIONE ROMA ONDE CORTE

m. 25,4 - Kw. 15 - 2 R0

8,15-8,30 (Roma): Giornale radio - Bollettino del tempo per piccole navi.

14-14,15 (Roma): Giornale radio - Notizie.

12,45-13,15 e 13,30-14 (Roma): Trasmissione di dischi grammofonici « La voce del padrone »: Varietà e canzoni.

12,45-13,15 e 13,30-14 (Napoli): Trasmissione di dischi grammofonici.

15,15-13,30 (Roma): Giornale radio - Borsa - Notizie. - (Napoli): Borsa - Notizie.

16,15-17 (Roma): Cambi - Giornale del fanciullo - Notizie - Bollettino del tempo per piccole navi - Comunicazioni agricole - Segnale orario.

16,30-17 (Napoli): Bollettino meteorologico - Notizie - Segnale orario - Radiosport.

17-17,20 (Roma): Esaltazione storica del prof. G. C. Nispi Landi: « Inno a Roma madre dei popoli ».

17,20-17,30: Illustrazione del programma del concerto della R. Accademia Filarmonica Romana.

17,30: Trasmissione dalla R. Accademia Filarmonica Romana: Concerto del pianista Jacob Gimpel.

20-20,40 (Napoli): Radiosport - Giornale dell'Enit - Comunicato Dopolavoro - Cronaca dell'Aeroporto - Notizie - Segnale orario (20,30).

19,45-20,40 (Roma): Giornale radio - Giornale dell'Enit - Notizie - Sport (20) - Comunicato Dopolavoro - Stagiando i giornali - Segnale orario (20,30).

20,40:

### Serata

#### di musica leggera

Canzoni antiche e moderne - Interpreti: soprani Elvira Marchionni, Elvira Giordani; tenori Giovanni Barberini e Flavio Dorini; baritono Vito Moreschi - Orchestra e coro dell'ELIA, orchestra di mandolini e chitarre, diretta dal M<sup>o</sup> GIUSEPPE BONAVOLONTÀ.

#### Parte prima:

1. Di Chiara: « E feste e Napule » (a due voci).

2. Fassone: « O silenzio a buondio ».

3. Fonzo: « A luna e tu ».

4. Costa: *Lariù* (duetto).

5. Valente: *Torna*.

6. Nardella: *Carù, Carù*.

7. Tagliarini: *Napule canta*.

8. De Gregorio: *Nam tuccamm stu festo* (duetto).

9. « L'eco del mondo » rivista di attualità di G. Altorrecca.



10. Pezzi eseguiti dal «Quartetto Mandolinistico Romano».

#### Parte seconda:

11. Ignoto: *Trippole, trappole* (orchestra e coro).  
12. Costa: *Scetate*.  
13. Canno: *O surdate 'nnamurato*.  
14. Montagna: *Scuolanza bella*.  
15. Rulli: *Appassionatamente* (orchestra).  
16. Di Chiara: *Mbraccia a me*.  
17. Ignoto: *Tu voglio bene assai*.  
18. Di Chiara: *Rosa Rusella* (duetto).

19. Pezzi eseguiti dal «Quartetto Mandolinistico Romano».

#### Parte terza:

20. Tommassoni: *Romano Mus-solmi* (orchestra).  
21. Ignoto: *Lo granatello*.  
22. Bonavolontà: *Catalana*.  
23. Marchesini: *Canto antico*.  
24. Ibanez: *Lo studente passio*.  
25. Bonavolontà: *Fiocea la ne-be*.  
26. Padilla: *Fontane*.  
27. Bellini: *Stornellata matrimoniale* (terzetto).  
22,55 (circa): Ultime notizie.

## PROGRAMMI ESTERI

LE STAZIONI SONO DISPOSTE IN ORDINE ALFABETICO.

### ALGERI - m. 363 - Kw. 16.

90: Meteorologia - Notizie agricole e marittime. — 20,15: Trasmissioni di immagini. — 20,30: Informazioni. — 20,45: Musica viennese. — 21: Concerto di fisarmonica. — 21,15: Canzonette. — 21,30: Alcuni a soli. — 21,45: Concerto variato. — 1. Nicolati: *Overture delle Attegre comari di Windsor*.  
9. Bizet: *Selezione dei Pescatori di Perle*.  
3. Germain-Thill: *Hélécoppe orientale*.  
4. Massenet: *Tre pezzi per orchestra*.  
5. J. Strauss: *Fantasia*.  
6. Lacombe: *Mascherata*. 23,45: Danze.

### AMBURG - m. 372 - Kw. 1,7.

14,15: Concerto: 1. Haydn: *Sonata per piano*; 2. Bach: *Sarabanda in la minore*; 3. Beethoven: *Canzoncetta*; 4. Liszt: *Rapsodia n. 5*. — 16: Ora musicale dei giovani: *Notizi canzoni popolari per coro*. — 16,45: Conferenza musicale. — 17,5: «Quale importanza si dà alla disposizione psicologica degli individui nella scelta della professione?». Conferenza. — 17,30: «Possibilità di immigrazione nell'America del Sud». Conferenza. — 17,55: «La giornata di una locomotiva». Conferenza. — 17,55: *Chiacchierata sulla vita nella campagna dell'Hannover*. — 18,20: Ora varia. — 19: Lezione di inglese. — 19,30: «Lavoratori di campagna e lavoratori industriali». Conferenza. — 19,50: Borsa serale di Francoforte. — 20: Composizioni di Hans Pfitzner. 1. Tre preludi orchestrali della *Festa a Sothaug*, di Ibsen; 2. *Overture per la Kathchen von Heilbronn*, di Kleist. — 20,30 (Brema): Concerto caratteristico: *Destino di masse e personalità*; 3. Zerkass: *Il lavoro*; 2. Brahms: *Primo e secondo tempo della Suite lirica*; 3. Bröger: *Lavoratrici*; 4. Thiene: *Il vecchio sorto*; 5. Id.: *Il tagliapietra*; 6. Engelke: *Tempi del carabini*; 7. Conferenza; 8. Lersch: *Lavoratori del ferro*; 9. Adelt: *Poesia di un disoccupato*; 10. Preszang: *Libertati*; 11. Lersch: *Noti lavoratori tutti*; 12. Brahms: *Terzo e quarto tempo della Suite lirica*. — 21,30: Concerto del Quartetto Rödénbeck - Attualità - Danze.

### BARCELONA - metri 349 - Kw. 7,5.

16: Concerto di dischi. — 18,30: Quotazioni dei mercati internazionali e cambi di valute. — Concerto di dischi con qualche pezzo per trio. — 19: Concertino del Trio Iberia: *Musica popolare*. — Notizie dai giornali. — 20: Dischi di grammofono. — 21,45: Notiziario sportivo. — 22: Campanie orarie della cattedrale. Previsioni meteorologiche. — Quotazioni di monete e valori. — 22,5: Rivista festiva in versi. — 22,20: Concerto dell'orchestra della stazione. 1. Cardona: *Giravita viva*, passo doble; 2. Ketelbey: *Nuvola d'argento*; 3. Dotras Vila: *Muneguit y Pierrot*, valzer; 4. Strauss: *Il mezzogiorno*. 5. Lizzano de la Rosa: *Que hay curvati*; 6. Lecorq: *Selezione di Madame Annet*. — 23: Notizie dei giornali. — 23,5: Arie per tenore: 1. Bizet: *Romanza nei Pescatori di Perle*; 2. R. Strauss: *Romanza nel Cavaliere della Rosa*; 3. Massenet: *Romanza della Manon*. — 0,30: Musica sintonica in dischi. — Beethoven: *Sinfonia n. 9* in re minore. Quindi danze (dischi). — 1: Fine della trasmissione.

### BASILEA - m. 1010 - Kw. 0,25.

17: Per i fanciulli. — 17,30: Concerto grammofonico. — 19,25: Vedi Berna. — 19,30: «Albert Welti», conferenza. — 20: Quadri della Francia ascesiuta. — 20,15: Vedi Losanna. — 22: Notiziario.

### BELGRADO - m. 431 - Kw. 2,8.

15,30: Per i fanciulli. — 16: Dischi. — 17: Conferenza. — 17,30: Arie nazionali per quartetto. — 18: Trasmissione dall'Hotel Moskva. — 19,30: Lezione di francese. — 20: Concerto orchestrale. Arie nazionali. — 20,30: Vedi Praga. — 22: Notiziario. — 22,30: Concerto della Radio-orchestra: 1. Lehar: *Fantasia su Frasquita*; 2. Ketelbey: *Ad un mercato persiano*; 3. Waidfeufel: *T'amo, valzer*.

### BERLINO I - m. 419 - Kw. 1,7.

16,5: Concerto orchestrale. — 17,30: Per i giovani. — 17,50: «Perché così suscettibile?», conferenza medica. — 18,15: Conferenza. — 18,55: Musica delle varie regioni della Slesia: Canzoni popolari. — 20: Attualità. — 20: Mozart: *Quartetto op. 575*. — 21: Notizie e fine alle 0,30: Danze.

### BERNA - m. 404 - Kw. 1,1.

16: Concerto orchestrale. — 18,15: Dischi. — 19: Rivista musicale settimanale. — 19,28: Segnale orario. Meteorologia. — 10,30: Commemorazione di Mozart nel 179° anniversario della sua nascita. Vedi Zurigo. — 20: Mozart: *Sonata di violino*. — 20,40: Mozart: *Requiem per soli*. — 22: Notiziario. — 22,15: Concerto.

### BRATISLAVA - m. 279 - Kw. 14.

16: Dischi. — 16,30: Concerto dell'orchestra della stazione. 1. Verdi: *Traviata*, ouverture; 2. Verdi: *Fantasia sull'Aida*; 3. Ivanovic: *Le acque del Danubio*, valzer; 4. Hrubý: *Pol-pourri* di composizioni di Eysler; 5. Leopold: *Intermezzo di Charlie*; 6. Smatek: *Rivista indiana*, marcia. — 17,30: Concerto vocale. — 17,55: Musica da camera (trio). — 18,55: La contabilità, conversazione. — 19,15: Vedi Praga. — 22,15: Programma di domani.

### BRESLAVIA - m. 325 - Kw. 1,7.

16: «Poesia russa», conferenza. — 16,15: Musica da camera: Beethoven: *Quartetto op. 74*; Verdi: *Quartetto in mi minore*. — 17,15: Problemi culturali. — 17,35: Trasmissione a decideri. — 18: Per il 50.° compleanno di Alfons Paquet. — 18,30: Quindici minuti di francese. — 18,45: Quindici minuti di inglese. — 19: Meteorologia. In seguito: Franz Kauf: *Il paggio del Re*, opera; libretto di Hermann Falk. — 20: Meteorologia. Conferenza. — 20,30: 22,15: Vedi Berlino. — 22,10: Segnale orario. Meteorologia. — 22,15: Notiziario. — 22,25: Consulenza radiotecnica. — 22,40: Reportage sportivo.

### BRNO - m. 342 - Kw. 2,8.

16,30: Vedi Bratislava. — 17,30: Dischi. — 17,40: Lezione di francese. — 18: Dischi. — 18,10: Vedi Praga. — 18,20 (in tedesco): Informazioni. — «Le malattie più frequenti dello stomaco». — «L'alimentazione degli alimenti», due brevi conversazioni. — 18,55: Rassegna della settimana. Gli esercizi fisici. — 19,15: Vedi Praga. — 22,15: Notizie locali. — 22,30: Vedi Moravyska Ostrava.

### BRUXELLES - m. 508 - Kw. 20.

18: Concerto di musica da ballo. — 18,30: Cronaca della vita religiosa. — 18,40: Cronaca della vita agricola. — 18,50: Ripresa della musica da ballo. — 19: «I bei monumenti di Liegi», conversazione. — 19,15: «I bei monumenti di Anversa», conversazione. — 19,30: Concerto per trio. — 20,30: Giornata parlato. — 21,15: Concerto orchestrale e vocale. 1. Allier: *I cadetti di Piccardia*; 2. Canto: 3. Mes-sager: *La capinera del tempio*; 4. Canto: 5. Broustin: *Vecchie arie francesi*. — 22: Cronaca dell'attualità. — 22,30: Concerto col concorso dei celebri baritoni Laurenzi: 1. Massenet: *Scene alsaziane*; 2. d. Fauré: *La carità*; b) Massenet: *Elegia* (Laurenzi); 3. Guiraud: *Gretina Green*; 4. Verdi: «Credo», dell'Otello (Laurenzi); 5. Rubinstein: *Fatzer cappuccia*; 6. Goublier: *L'angelus del mare* (Laurenzi); 7. Mascagni: *Intermezzo di Canavallera rusticana*; 8. Puccini: *Aria di Scar-*

pia nella Tosca (Laurenzi); 9. Bizet: *L'Arlesienne*. — 23,15: Ultime notizie della sera.

### BUCAREST - m. 394 - Kw. 16.

12: Dischi. — 12,30: Informazioni. Segnale orario. — 12,50: Dischi. — 16: Concerto della Radio orchestra. — 17: Informazioni. Segnale orario. — 17,15: Concerto della Radio-orchestra. — 18: Conferenza scientifica. — 19: Dischi. — 19,30: Lezione di tedesco. — 20: Solo di violino. — 20,30: Conferenza. — 20,45: Solo di flauto. — 21,15: Musica da camera: Chausson-trio. — 21,45: Informazioni.

### BUDAPEST - m. 550 - Kw. 23.

12,5: Radio-quartetto. — 16: Consigli alle signore. — 17: Lettera. — 17,30: Arie ungheresi e orchestra tzigana. — 18,30: Lezione di tedesco. — 19,10: Lettera. — 19,10: Concerto orchestrale. — 20,30: Vedi Praga. In seguito: Jazz-band.

### COPENAGHEN - m. 281 - Kw. 1. KALUNDBORG - metri 1153 - Kw. 10.

15,30: Concerto. — 16,30: Recitazione. — 17,30: Poesia svedese. — 18,30: Lezione di inglese. — 19,30: Conferenza su Clemenceau. — 20: Musica e letteratura della Lapponia. — 22,30: Concerto di mandola.

### DAVENTRY 5 G. B. - m. 479 - Kw. 38.

18,15: L'ora dei fanciulli. — 19: Vedi Londra I. — 19,15: Notizie e bollettini. — 19,40: Concerto bandistico: 1. Finck: *Ingresso dei gladiatori*, marcia; 2. Boettidew: *Overture del Caffo di Bagdad*; 3. Tre arie per baritone; 4. Lehar: *Selezione di Amore tzigano*; 5. Dicitore; 6. Due danze moderne; 7. Tre arie per baritone; 8. Dicitore; 9. Bombarg: *Selezione della Canzone del deserto*. — 21: Vedi Londra I. — 21,30: Notizie locali. — 21,35: Concerto vocale ed orchestrale: 1. Thomas: *Overture del Cid*; 2. Wagner: *Tannhauser*; 3. Due arie per mezzo soprano; 4. Saint-Saens: *La rocca d'Omphale*, poema sinfonico. — 22: Selezione del *Rigoletto*; 6. Due canzoni per mezzo soprano; 7. Dell-bes: *Aria di balletto in Lakmé*. — 22,40: Vedi Londra I. — 23,15: Notizie e bollettini. — 23,30: Vedi Londra I.

### DAVENTRY 5 XX - m. 1554 - Kw. 35.

### LONDRA II - m. 261 - Kw. 67.

16,5: Storielle per i piccoli. — 16,20: Concerto di musica da ballo. — 17: *Il giorno dell'Australia*, allocuzione dell'arcivescovo di Canterbury. —

## OGNI VENERDI - Ore 21

dalle Stazioni di  
Roma - Napoli  
Milano - Torino - Genova

ECCELLENTI PROGRAMMI DI VARIETA

offerta dalla

S. A. Cioccolato Perugina e  
Pastifici Buitoni  
SANSEPOLCRO



**Un armamentario imponente**

fu necessario per preparare in forma ineccepibile un prodotto di così grande importanza nella lotta contro le malattie come le Compresse di ASPIRINA. Una schiera di chimici, un arsenale di apparecchi e innumere ricerche proseguite per anni resero possibile di preparare le Compresse di ASPIRINA in modo igienicamente perfetto.

**Le Compresse di ASPIRINA sono uniche al mondo.**

**30 anni di ASPIRINA**

17.30: Concerto vocale e strumentale di musica classica leggera. — 17.45: Segnale orario di Greenwich. — 18.15: L'ora dei fanciulli. — 19: Lettura di poeti inglesi religiosi: Milton ed alcuni contemporanei. — 19.15: Notizie e bollettini. — 19.30: Segnale orario di Greenwich. — 19.35: Dischi. — 19.40: Canto e cembalo. — 20: Nuovi libri. — 20.35: Conf. letteraria. — 20.45: Vandeville (7 numeri). — 22: Segnale orario di Greenwich. Notizie e bollettini. — 22.30: Segnale orario di Greenwich. — 22.35: Dischi. — 22.40: Raci: Sonate per flauto e cembalo. — 23: Nuovi libri. — 20.25: Conferenza letteraria. — 20.45: Vandeville (settenumeri). — 22: Segnale orario di Greenwich. Notizie e bollettini. — 22.15: Previsioni marittime. — Rapporti di Nuova York. — 22.30: « Il problema della disoccupazione », quarta conferenza. — 22.40: Musica da camera e canto: 1. Schubert: *Quartetto in re minore*; 2. Cinghe *Heder* per soprano; 3. Dvorak: *Quartetto in la bemolle*. — 24: Musica da ballo. — 0.30: Segnale orario di Greenwich.

**FRANCOFORTE - metri 390 - Kw. 1,7.**

16.30: Informazioni. — 16.35: Concerto orchestrale. — 18.15: Conferenza: « I poveri indiani del Perù ». — 18.40: Conferenza: « Basse in diamanti ». — 19.5: Segnale orario. — Meteorologia. — 19.10: Lezione d'inglese. — 19.35: VIII Concerto orchestrale. 1. Ph. Harnack: *Préludio* per grande orchestra op. 22. 2. Beethoven: *Concerto di piano in do minore*, op. 37. — 3. Beethoven: *Sinfonia IV*, op. 60. — 21.40: Zacharia: *Radiorecita umoristica*. — 22: Notiziario. — 22.30: Radiotelefono di ballo. — 22.50: Danze.

**GRAZ - m. 352 - Kw. 9,5.**

Fino alle 18.10: vedi Vienna. — 18.10: La popolazione della Siria e conferenza. — Dalle 18.40 alle 19: Vedi Vienna. — 19: Serata popolare siriana: Musica e danze della Siria. — Dalle 20.30: Vedi Vienna.

**HEILSBURG - m. 276 - Kw. 7,5.**

15.45: Indovinelli per i piccoli. — 16.15: Concerto orchestrale (dieci numeri di musica brillante e da ballo). — 17.45: Libri del dopo guerra, rassegna. — 18.10: Mercatini. — 18.30: Conversazione sui film sonori. — 19: Conferenza. — 19.35: Meteorologia. — 19.35: Musica riprodotta. — 20.30: Vedi Berlino. — 21: *Lieder* scelti dal ciclo *La bella maginaia* di Schubert (per baritono). — 21.35: Al. Schaeffer: *La partita*, radio-recita drammatica. — 22.15: Bollettini diversi. — 22.30-23.30: Musica da ballo.

**HILVERSUM - m. 1875 - Kw. 8,5.**

16.10: Concerto vocale e strumentale. — 17.10: Dischi. — 17.25: Lettura. — 18.10: Concerto mandolinistico. — 19.10: Conversazione. — 19.40: Concerto di un coro femminile. — 19.40: Comunicati di polizia. — 20.25: Nuovi libri. — 20.30: Conversazione. — 20.45: Concerto dell'orchestra della stazione. — 21.10: Ripresa della conversazione. — 21.25: Concerto vocale ed orchestrale di musica cecoslovacca. Intercambiato da dischi. — 23.40: Notizie dai giornali. — 23.50: Dischi.

**HUIZEN - metri 298 - Kw. 3,3.**

16.10: Per gli ammalati. — 18.25: Concerto vocale e strumentale. — 19.40: Dischi. — 19.50: Lezione di canto. — 20.40: Concerto dell'orchestra della stazione. — 22.40: Notizie. — 23.25: Dischi.

**KATOWICE - m. 408 - Kw. 16.**

16.15: Emissione per i giovani. — 16.45: Musica riprodotta. — 17.15: Conferenza. — 17.45: Musica leggera. — 18.45: Quarto d'ora letterario. — 19: Bollettini diversi. — 19.15: « Il giardiniere slesiano », conversazione. — 19.40: Comunicati di stampa. — 19.55: Comunicati. — 20: Conversazione. — 20.45: Conversazione medica. — 20.50: Vedi Praga. — 22: Radio-appendice. — 22.15:

Concerto. — 22.50: Bollettino meteorologico. — Programma di domani (in francese). — Ultime notizie. — 23: Musica da ballo.

**KONIGSWURSTERHAUSEN - metri 1635 - Kw. 3,5.**

16.30: Vedi Berlino. — 17.30: Conferenza musicale. — 18: Consigli igienici. — 19: Lezione d'inglese. — 19.30: Per gli agricoltori. — 20: Conferenza politica. — 20.30: Vedi Praga. — 22.10: Vedi Berlino.

**KOSICE - m. 294 - Kw. 2,6.**

17: Canzoni slave, russe, cecche e slovacche. — 17.40: Dischi. — 18.35: Conferenza per gli scolari. — 18.40: Conferenza drammaturgica in tre dialetti: polacco, ceco e slovacco. — 19.15: Vedi Praga. — 22.15: Borsa. — Programma di domani. — 22.30: Vedi Moravska Ostrava.

**LANGENBERG - metri 472 - Kw. 17.**

16.30: Per i giovani. — 17: Concerto d'archi. Schubert: *Otello* in fa. — 18.15: Per i genitori. — 18.40: Da Sofia al Mar Nero. — 19.25: Conferenza. — 19.45: Musica popolare: Suonatori di cornamusa, musica della strada, venditori che cantano, chitarra e fisarmonica. — 20.45: La sera a Vienna: 1. Beni Henrigen; 2. Visita al Teatro Popolare; 3. Festa al Teatro Raimund; 4. Davanti al Teatro « An der Wien »; 5. Al Prater. — In seguito: Ultime notizie e fino alle 24: Concerto variato.

**LIPSIA - m. 253 - Kw. 2,3.**

14.15: Per le signore. — 15.40: Notizie economiche. — 16: Per il 1250° anniversario di Achim von Arnim: Lettura dalle sue opere. — 16.30: Concerto orchestrale. — 17.30: Meteorologia e segnale orario. — 17.55: Notizie economiche. — 18: Rassegna di libri. — 18.50: Attualità. — 19: Erich Wolz: si filatratene con un decatore di vetrine. — 19.30: Concerto orchestrale. — 21: Notiziario. — 21.10: Conferenza su Mozart. — 21.40: *Lieder* di Hugo Wolf. — 22.10: Notiziario, e fino alle 23.30: Danze.

**LONDRA I - m. 356 - Kw. 45.**

16.30: Vedi Davenport 5.XX. — 18.15: Concerto di musica da ballo. — 19.15: Notizie e bollettini. — 19.40: Concerto vocale ed orchestrale. — 21: Lezione di francese. — 21.30: Notizie regionali. — 21.35: Concerto orchestrale, corale e vocale. — 22.40: L'eroe conquistatore, scene dalla novella di costumi di caccia. « Handley Cross », di R. S. Surtees. — 23.15: Notizie e bollettini. — 23.30: Musica da ballo.

**LOSANNA - m. 678 - Kw. 0,6.**

16.30: Concerto grammofonico. — 16.50: Per i fanciulli. — 19: Segnale orario. — Meteorologia. — 19.25: Musica variata per dischi. — 19.30: Corso professionale per apprendisti: Dell'acciaio. — 20: Introduzione al concerto sinfonico. — 20.15: Concerto sinfonico orchestrale. 1. Bach: *Suite* in re; 2. Schumann: *Sinfonia* n. 4 in re minore; 3. Mozart: *Sinfonia* in do (Giovè) - Nel l'intermezzo: Ultime notizie.

**LUBIANA - m. 576 - Kw. 2,8.**

17.30: Concerto della radio-orchestra. — 18.30: Lezione d'italiano. — 19: Lezione di polacco. — 19.30: Conferenza d'igiene. — 20: La voce e l'origine del linguaggio. — 20.30: Vedi Praga. — 22: Segnale orario. — Notizie di stampa.

**MADRID - m. 424 - Kw. 2.**

16.25: Notiziario teatrale. — 20: Campagne. — Quotazioni di Borsa. — Mercatini. — Conversazione sportiva. — 20.30: Musica da ballo. — 21.25: Notizie dai giornali. — 21.30: Fina.

**... IMMENSO SUCCESSO ...**  
**“VADEMECUM DEL RADIOAMATORE”,**  
di O. M. BERGO

La interessante pubblicazione contiene:  
CARTE di Europa e degli emisferi a tre colori con tutte le stazioni diffonditrici ad onda lunga e corta ricevibili in Italia, fusi orari mondiali e distanze in mgl. di Km. da Roma.  
ELENCHI delle stazioni europee e di quelle mondiali ad onda corta con l'indicazione del nome, frequenza, potenza, segnale di identificazione, ora di trasmissione ecc.  
DUE DISPOSITIVI PER LA IDENTIFICAZIONE DELLE STAZIONI da 200 a 2000 m. di lunghezza d'onda.  
TABELLE dei segni usati in radiotecnica e tabelle delle unità di misura elettriche.  
ISTRUZIONI sull'uso, manutenzione e sul calcolo della carica degli accumulatori.  
CONSIGLI pratici per il radioamatore sull'impianto, la manutenzione, la ricezione ecc.  
Il volume è in vendita presso le principali librerie ed agenzie di giornali o presso il Concessionario BORROMEI MARCO - S. Croce, 197-H - Venezia, al  
**PREZZO DI L. 4.** (Inviando l'importo antelativo)  
**... IMMENSO SUCCESSO ...**

Volete ottenere  
un'audizione migliore?  
PROVATE una serie  
di valvole VALVO



Concessionario per  
l'ALTO ADIGE  
SCHMIDT & ADLER  
MERANO

Rappresentanza della VALVO RADIOELENFABRIK G. M. B. H. - HAMBURG  
RICCARDO BEVERLE & C. - Via Fatebenefratelli 13 - T. 64-704 - MILANO  
Per il Piemonte: Ingg. GIULIETTI, NIZZA & BONAMICO - Via Montecuccoli, 9 - TORINO

**COLUMBUS**

**IMPASTATRICE  
TAGLIATRICE**

per preparare la pasta fresca in casa

“COLUMBUS”,  
fa con la massima semplicità e rapidità  
8 tipi differenti di pasta.

**ADOLFO SCHAECHTER**  
MILANO

Via Cesare Correnti, 8 - Telefono 84-344

Chiedete il listino macchine da pasta.



# MONACO DI BAVIERA - m. 533 - Kw. 1,7.

16,25: Concerto vocale e strumentale. — 17: Delle belle popolari tedesche. — 17,30: Concerto orchestrale. — 18,20: Segnale orario - Meteorologia. — 18,45: Rassegna libraria. — 19: Per l'opera. — 19,30: Concerto vocale e corale da Norimberga. — 20: Concerto di strumenti a fiato. — 20,30: Inizio della primavera. 2. Sinding: *Mormorio di primavera*. 3. Strauss: *Voci di primavera*. 4. Mendelssohn: *Suite del Sogno d'una notte d'estate*. 5. Kalman: *Un'aria di Manovre d'autunno*. 6. Fuchs: *S. Uberti*, ouverture. 7. W. Korngold: *Preliudio e Serenata* dalla pantomima *L'uomo di neve*. 8. Ellenberg: *In slitta*. — 21: Lettura dell'autore E. Roth. — 21,15: Quartetto Guaraní di Hannover. 1. Mozart: *Quartetto* ad archi in re minore op. 431. 2. Mozart: *Quartetto* ad archi in fa maggiore op. 22. — 22,20: Segnale orario - Meteorologia - Notiziario.

# MORAVSKA-OSTRAVA - m. 263 - Kw. 11.

16,45: Conferenza. — 16,30: Vedi Bratislava. — 17,30: Racconti della zia. — 17,40: Vedi Brno. — 18: Musica per fisarmonica. — 18,10: Gli sports invernali. — 18,20 (in tedesco): Conversazione sulla scherma. — 18,25: Concerto da camera. 1. Rossini: *Sinfonia da Guglielmo Tell*. 2. Verdi: *Fantasia sull'Aida*. 3. Bizet: *Fantasia sulla Carmen*. — 19,15: Vedi Praga. — 22,15: Programma di domani. — 22,20: Musica popolare dell'orchestra della stazione. Dieci numeri.

# MUEHLACKER - metri 360 - Kw. 7,5.

13,30: Comunicati - In seguito concerto grammofonico: Grieg: *Suite del Peer Gynt*. — 16,30: Concerto vocale e strumentale: Musichie di Grieg, Frederic Blom, Dellinger, Lincke. 1. Strauss, Lorenz. — 18: Segnale orario - Meteorologia - Notizie agricole. — 18,15: Il contratto di lavoro della servitù. — 18,40: Vedi Francoforte. — 19,15: Segnale orario. — Dalle 19,10: alle 22: Vedi Francoforte. — 22,20: Radio-lezione di ballo. — 21,50: Vedi Francoforte.

# PARIGI T. E. - m. 1446 - Kw. 15.

18,45: Giornale parlato. — 19,15: Bollettino degli spettacoli. — 19,30: Brevi conversazioni. — 20,10: Previsioni meteorologiche. — 20,20: Radio-concerto sinfonico. 1. Haydn: *La sorpresa*, sinfonia. 2. Flament: *Suite in la* per quartetto. 3. Rimski-Korsakoff: *Selezione da Anari*. 4. Glazunov: *Serenata*. 5. Id.: *Conto dei battelli*. 6. Alcindor: *Minuetto russo*. 7. Rimski-Korsakoff: *Parafraze di Sheherazade*. 8. Dargomizki: *Cosacchesca*.

# PARIGI (Radio) - m. 1724 - Kw. 17.

7,45: Lezione di ginnastica. — 8,30: Ripetizione della lezione di ginnastica. — 8,45: Musica. — 9,30: Informazioni - Rassegna dei giornali del mattino. — 11,45: Cambi ed informazioni. — 13,30: Concerto sinfonico di musica riprodotta: Festival di musica drammatica (Ite Francia). — Durante il concerto, alle 14: Quotazioni d'apertura della Borsa valori di Parigi. — 14,30: Borsa di Parigi (secondo avviso). — 15: Borsa di Parigi (terzo avviso). Quotazioni del caffè e del cotone. — 16,30: Quotazioni di chiusura della Borsa valori di Parigi - Borsa di Londra (secondo avviso). Quotazioni di chiusura della Borsa di commercio di Parigi. Quotazione di chiusura del mercato di Francoforte. — 16,45: Radio-concerto dedicato a Lilla. 1. Conversazione su Lilla. 2. Cinque poesie dedicate a Lilla. 3. a) Lillo: 1. *Marina*. 2. *Duetto nel Roi d'Aziz*. b) A. Roussel: *Gli amanti di Lilla*. c) Baccelli: *Salamanca*. 4. Notizie sul pittore Louis Eschbach. 5. Dizione di poesie. — 17,55: Informa-

zioni - Quotazioni di chiusura dei cotoni a Le Havre - Quotazioni di chiusura del caffè a Le Havre - Quotazioni di apertura di New York. Quotazioni dei metalli - Quotazioni di chiusura dei valori della Borsa di Londra. — 19: Notiziario agricolo - Risultati di corso. — 19,25: Quotazioni dei grani a Chicago-Winnipeg. — 19,30: Mezz'ora di musica riprodotta. — 20: Conferenza teatrale. — 20,30: Lezione di spagnolo (terza lezione). — 20,45: Informazioni economiche e sociali. — 21: Radio-concerto. 1. *La giornata d'un Prezioso del 17 secolo* (con Eulie Mijne). 2. Informazioni sportive. — Cronaca di Mauricet. — 21,4: Ripresa del concerto. 2. Haendel: *Sonata per violoncello ed arpa*. 3. a) Mozart: *Le nozze di Figaro*, aria della Haydn. 18,10: Per gli operai. Contessa: b) Arle di Clari. c) L'ultima notte della sera. — 22,15: Ultima notizia della sera. — 22,45: L'ora esatta. — 23,30: 4. M. Tournier: *Féerie*, per arpa e quartetto d'archi. 5. Perez: *Tre melodie arabe*. 6. Strauss: *Serenata*. 7. Pierre: *Quintetto*.

# PRAGA - m. 486 - Kw. 5,5.

16: Borse. Tendenze sui mercati dell'Europa centrale. — 16,30: Rassegna della Borsa. — 16,40: Vedi Bratislava. — 17,30: La cura della tubercolosi in inverno. — 17,40: Vedi Brno. — 18: «La radio dal punto di vista tecnico», conversazioni. — 18,10: Per gli operai. — 18,20 (in tedesco): Informazioni. — Sport invernali. — 19,15: Informazioni. — 19,20: «Letteratura ed arte», conversazione. — 19,30: Concerto di fisarmoniche. — 19,50: Introduzione del quartetto concerto. — 20: Concerto del quartetto ceco e del coro dei maestri moravi: 1. Canzoni: a) Ferd Vach: *Elia passeggiava nel giardino - Se la mia amata madre...*. b) Zich: *L'orfano*. c) Ferd. Vach: *Sposati*. 2. a) Krizkovsky: *La ragazza anegata*. b) Smetana: *Canto di contadini*. 3. Smetana: *Nella mia vita - Intermezzo*. Conferenza. — 4. a) Fibich: *Una notte calma*. b) Novak: *Berceuse di Natale*. c) Axman: *Sulla tomba della madre*. d) Foerster: *San Venceslao*. 5. Suk: *Meditazione sul coro di S. Venceslao*. 6. a) Vomacka: *Krucinka*. b) Janacek: *Il Vampiro*. c) Dvorak: *La fidanzata avvelenata*. d) Jos. Suk: *Ban de Vardina*. — 22: Meteorologia - Notizie. — Sport. — 22,15: Informazioni - Programma di domani. — 22,20: Vedi Moravská-Ostrava. — 23: Segnale orario - Campana.

# RABAT (Radio Marocco) - metri 416 - Kw. 2,5.

20,30: Musica riprodotta. — 21: Concerto di dischi. — 23: Musica riprodotta.

# STOCOLMA - m. 435 - Kw. 7,5.

17: Fisarmonica. — 17,30: Conferenza. — 18: Dischi. — 19: Lezione d'inglese. — 19,20: Rassegna politica. — 19,50: Musica e recitazione norvegese: Grieg: *Sonata per piano op. 7*. 2. Canzoni di Chr. Sinding. 3. Tre racconti di Bjørnstjerne Bjørnson. 4. Canzoni di Halfdan Kjerulf. — 20,45: Conferenza sociale. — 21,40: Dialogo sportivo. — 22: Musica brillante.

# STRASBURGO - m. 345 - Kw. 17.

17,30: Chiacchierata in tedesco. — 17,45: Concerto grammofonico. — 18,45: Chiacchierata in francese: «Attualità letterarie». — 19: Conferenza in tedesco. — «Le chiacchiere della settimana». — 19,15: Concerto di musica riprodotta. — 20,15: Informazioni. — 20,30: Concerto strumentale. — 21,30: Informazioni. — 21,35: Grande concerto di beneficenza: 1. Canto e orchestra: 1. Wagner: *Marce e fine del Trionfo*. 2. Fauré: *Carità*. 3. Beethoven: *Romanza in sol*. 4. Kleiner: *Improvvisi*. 5. Haendel: *Il Messia*. 6. Bruch: *Preludio della Lorelei*. 7. Weber: *Un'aria del Franco Rotberg*. 8. Goetmann: *Andante del Concerto n. 14*. 9. Popper: *Capotte*. 10. Romberg: *Finale della Campana*.

# TOLOSA - m. 385,1 - Kw. 15.

13,45: Concerto di musica sinfonica. — 14,15: Musica da ballo. — 14,30: Ultime notizie - Meteorologia. — 18,15: A soli di piano. — 18,30: Canzonette. — 18,45: A soli diversi. — 19,15: Concerto di musica da ballo. — 19,30: Melodie. — 19,45: Orchestra argentina. — 20,15: Orchestre diverse. — 20,30: Musica da fisarmonica. — 20,45: Chitarrista havajane. — 21,15: Canzonette. — 21,45: Concerto d'organo. — 22: Concerto orchestrale da un caffè. — Nell'intervallo: Il giornale parlato dell'Africa del Nord. — 24: Orchestra viennese. — 0,30: Musica da ballo.

# VARSAVIA - m. 1411 - Kw. 14.

11,40: Rassegna dei giornali della mattina. — 11,58: Segnale orario: Fanfara della Torre Nostra Signora di Cracovia. — Programma del giorno. — 12,10: Musica di dischi di grammofono. — 13,10: Meteorologia. — Quindi: Ripresa della musica grammofonica. — 13,25: Pausa. — 15: Comunicato economico. — 15,20: Pausa. — 15,35: Rassegna delle comunicazioni. — 15,50: Lezione di lingua francese. — 16,45: Musica di dischi di grammofono. — 17,15: «Parigi in pericolo», conversazione. — 17,45: Musica leggera da un ristorante. — 18,45: Diversi. — 19,10: Corrispondenza agricola e Borsa agricola. — 19,25: Dischi di grammofono. — 19,25: Dischi di grammofono. — 19,40: Radio-giornale. — 19,55: Dischi. — 20: Rassegna delle ultime edizioni. — 20,15: Conversazione musicale. — 20,30: Concerto internazionale da Praga. — 22: «L'atomo, il sole artificiale


e la bella signora», lettura. — 22,15: Dischi di grammofono. — 22,50: Comunicazioni meteorologiche, di polizia e sportivo. — 23,24: Musica da ballo.

# VIENNA - m. 516 Kw. 20.

15,30: Concerto orchestrale. — 17: Ora musicale del fanciulli: Opere di Mozart. — 17,30: «Celebri sveni», racconto al fanciulli. — 18: Conferenza. — 18,10: «La vita degli animali sotto il ghiaccio», conferenza. — 18,40: «Le collezioni d'arte di Vienna», conferenza. — 19: «L'inverno in Austria», conferenza. — 19,30: Meteorologia. — 19,35: Sera-concerto dedicata a Franz Liszt: *Sonata, Pastorale, Alla sorge, Mormorio della foresta, Danza dei gnomi*. — 20,30: Vedi Praga. — 22 (circa): Notizie della sera. — 22,10: Concerto orchestrale: 1) Offenbach-Blinder: *Opere di Orfeo all'Inferno*. 2) O. Strauss: *Valzer dell'opera L'ultimo valzer*. 3. Urbach: *Pot-pouri sulle composizioni di Delibes*. 4. Lehar: *Fata Morgana*. gavotta. 5. Id.: *E' troppo bello per esser vero*. 6. Korngold: *Preliudio e serenata dell'uomo di neve*. 7. Novine Kreisl: *Il rovario* (solo di violino). 8. Morena: *Allò, allò, qui Vienna*. 9. Föderl: *Perché vuoi bene proprio a me?*. 10. Haupt: *E' tutto così come era una volta*.

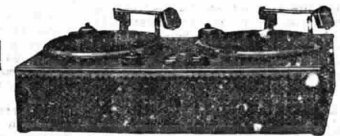
# ZURIGO - m. 459 - Kw. 0,65.

16: Concerto dell'orchestra Gorelik. — 17,15: Concerto grammofonico. — 19,30: Ernst Barlach: «Un fenomeno religioso», conferenza. — 20: Commemorazione di G. Verdi nel 30. anniversario della sua morte. — 20,50: Ora gaia con Radio-orchestra. — 22: Notiziario.



## ELECTROMOPHON

**Motorini e Complessi  
Elettrogrammofonici**



**L. MAYER - RECCHI**

**MILANO**

Via A. Cappellini,

Telefono 64-080

**Non si dà corso all'abbonamento  
a) RADIOCORRIERE  
dietro semplice richiesta  
o contro assegno**

**È necessario l'invio anticipato del relativo importo**

JOURNAL

OFFRE DEI MAGNIFICI PREMI  
a tutti coloro che le procurano nuovi abbonamenti annui

Chiedere l'elenco premi, il carnet di prenotazione abbonamenti, una copia di saggio della rivista inviando Lire 1,50 in francobolli alla

RIVISTA SOVRANA - Via Cerva, 40 - MILANO (rc)

la più comp eta ed elegante rivista  
mensile di mondanità, arte, teatro,  
moda, letteratura, sport, ecc.





MILANO-TORINO  
m. 500,8 - Kw. 8,5 m. 297 - Kw. 8,5

## GENOVA

m. 312,8 - Kw. 1,5

8,45-8,55: Giornale radio.  
11,45-12,15: Segnalazione di alcuni prezzi di apertura delle Borse - Trasmissione di dischi «La voce del padrone».

12,15-13,45: Musica varia.  
12,50-13: Giornale radio.  
13: Segnale orario.  
13,45: Quotazioni di chiusura delle Borse.

16,25-16,35: Giornale radio.  
16,35-17: Cantuccio dei bambini - Signora Vanna Bianchi-Rizzi: Recitazione.

17-17,50: Musica riprodotta.  
17,50-18,10: Giornale radio - Comunicazioni dei Consorzi agrari - Enit.

19,30-19,30: Dopo lavoro.  
19,30-20,15: Musica varia: 1. Gilberti: Marcia della *Casta Susanna*; 2. Gai: *Minnie*, valzer; 3. Strauss: *Sogno di un valzer*, fantasia; 4. Amadei: *Capricci di bimba*; 5. Papanti: *Lago azzurro*; 6. Dersken: *Rococo*; 7. Mozart: *Mercia turca*.

20,15-20,30: Giornale radio - Bollettino meteorologico.

20,30: Segnale orario.  
20,30-20,50: Musica varia.  
20,50-21: Salvatore Gotta: Con-

versazione.

21-22:

## 9° Conc. Radio-Marelli

Organizzato dal M<sup>o</sup> ILDEBRANDO PIZZETTI d'accordo con la Direzione Artistica dell'E.I.A.R.

### Concerto sinfonico

diretto dal M<sup>o</sup> FERRUCCIO CALUSIO con il concorso del violoncellista Enrico Mainardi.

1. Mozart: *Sinfonia in do maggiore* (Jupiter).
2. Boccherini: *Concerto per violoncello e orchestra*.
3. Rossini: *L'italiana in Algeri*, sinfonia.
- 22: Commedia:

### Battaglia di dame

di T. SCRIBE.

#### Personaggi:

La contessa di Autreval,  
Adriana De Cristoforis  
Leopolda della Villagenter  
Aida Ottaviani  
Enr. di Flavigneul, detto Carlo  
Davide Vismara  
Gustavo De Crignon  
Massimo Pianforini  
Barone di Montichard  
Nardo Leonelli  
23: Giornale radio.

Dalla fine del Giornale radio alle  
23,55: Musica trasmessa dal  
Ristorante Cova di Milano.  
23,55: Ultime notizie.

MILANO - TORINO - GENOVA

Ore 21-22

## NONO CONCERTO OFFERTO DALLA RADIOMARELLI

Organizzato dal Maestro ILDEBRANDO PIZZETTI  
d'accordo con la Direzione Artistica dell'E.I.A.R.

diretto da

FERRUCCIO CALUSIO

col concorso del violoncellista

ENRICO MAINARDI

.....

### PROGRAMMA

## MUSICA SINFONICA

MOZART

- Sinfonia N. 41 in Do magg. *Jupiter*:

*Allegro vivace*

*Andante cantabile*

*Minuetto - Allegretto*

*Finale - Allegro molto*

BOCCHERINI

- Concerto per violoncello e orchestra in

[Si bemolle maggiore:

*Allegro*

*Adagio*

*Rondo*

ROSSINI

- Sinfonia dell'Opera *L'Italiana in Algeri*

17-18,30:

### Concerto

#### di musica teatrale

diretto dal M<sup>o</sup> ENRICO MARTUCCI.

Parte prima:

1. Mozart: *Le nozze di Figaro*, ouverture (orchestra).
2. a) Caccini: *Amarilli mia bella*, aria; b) Falconieri: *Vez-zoselle e care* (tenore R. Rotondo);
3. a) Donaudy: *Perduta ho la speranza*; b) Schubert: *La rosellina* (soprano A. Vingiani).
4. Thomas: *Deux entr'actes* (orchestra).
5. Bolto: *Mefistofele*, «L'altra notte in fondo al mare» (sopr. A. Vingiani).
6. Puccini: *Madama Butterfly*.

Seconda parte:

7. a) Gounod: *Au printemps*, b) Perez-Freire: *Ay, Ay, Ay* (ten. R. Rotondo).
8. a) Perillo: *Nostalgia*, b) De Leva: *Passa Pierrot* (sopr. A. Vingiani).
9. Orff: *Mossé*, intermezzo.
10. Thomas: *Mignon*, «Ah, non credevi tu» (ten. Rotondo).

17-18,30 (Roma):

### Concerto

#### vocale e strumentale

col concorso del Trio Capucci

1. Mendelssohn: *Trio in re minore*, op. 49: a) Molto allegro ed agitato, b) Andante con moto, c) Scherzo: d) *Finale*. Esecutori: Lydia Capucci, pianista; Giacinto Mancini, violino e Luigi Fusilli, violoncello.
2. Mozart: a) *Le nozze di Figaro*, «Via, resti servita», duetto, b) *Così fan tutte*, «Ah, guarda, sorella», duetto (soprano Giuda Caputo e mezzo-soprano Luisa Castelletti).
3. a) Bizet: *Canzone d'aprile*, b) Meyerbeer: *Il giardino del cuore* (ten. F. Caselli).
4. Rivista di novità filateliche.
5. Martucci: *Andante e Scherzo*, dal «Trio in do maggiore, op. 59» (Esecutori: L. Capucci, G. Mancini e L. Fusilli).
6. a) Puccini: *Turandot*, «Nessun dorma», b) Wagner: *Lohengrin*, «Da voi lontano, in sconosciuta terra» (ten. F. Caselli).
7. a) Nicolai: *Le vispe comari di Windsor*, duetto della lettera, b) Delibes: *Lakmé*, «Il gentil gelsomino», duetto (Esecutori: sopr. Gualda Caputo e mezzo-sopr. Luisa Castelletti).

## ROMA - NAPOLI

m. 441 - Kw. 75 m. 331,4 - Kw. 1,7

STAZIONE ROMA ONDE CORTE

m. 25,4 - Kw. 15 - 2 RO

8,45-8,30 (Roma): Giornale radio - Bollettino del tempo per piccole navi.

11-11,15 (Roma): Giornale radio - Notizie.

12,45-13,45: Concerto di musica leggera: 1. Cerri: *Nella notte*, strimpellata; 2. Amadei: *Capricci di bimba*, idillio; 3. Cortopassi: *Passa la serenata*; 4. Gasladon: *Musica proibita*; 5. Schinelli: *Mugik*, pot-pourri.

13,45-13,30 (Roma): Giornale radio - Borsa - Notizie. - (Napoli): Borsa - Notizie.

13,30-14: Concerto di musica leggera: 1. Cabella: *Suite russa*; 2. Bece: *Notturmo*, op. 12; 3. Solazzi: *Serenatina*; 4. Rampoldi: *La son-bra*, tango; 5. Rampoldi: *All' Broadway*, fox-trot.

16,15-17 (Roma): Cambi - Giornale del fanciullo - Notizie - Bollettino del tempo per piccole navi - Comunicazioni agricole - Segnale orario.

16,30-17 (Napoli): Bollettino meteorologico - Notizie - Radiosport - Segnale orario.

## ROMA - NAPOLI

Ore 20,45

TRASMISSIONE DAL "TEATRO REALE DELL'OPERA"

## PAOLO E FRANCESCA

del Maestro L. MANCINELLI

19.30-19.50 (Roma): Lezioni di radiotelegrafia dalla R. Scuola F. Cesi - Segnali per il servizio radio-atmosferico.

20.20-40 (Napoli): Radio-sport - Giornale dell'Enit - Comunicato Dopolavoro - Cronaca dell'Istituto - Notizie - Segnale orario (20.30).

19.50-20.40 (Roma): Giornale radio - Giornale dell'Enit - Notizie - Sport (20) - Comunicato Dopolavoro - Sfolgiando i giornali - Segnale orario (20.30).

20.45 (circa): Trasmissione del Teatro Reale dell'Opera:

Paolo e Francesca

Opera in un atto di L. MANCINELLI.

## I Compagnacci

Opera in un atto di P. RICCIETTI.

Nell'intervallo: Lucio, d'Ambra: «La vita letteraria ed artistica».

22.55 (circa): Ullime notizie.

## BOLZANO

m. 453 - Kw. 0,22

12.30: Notizie - Bollettino delle nevi (TELVE).

12.30: Segnale orario.

12.30-13.30: Un'ora di dischi: «La voce del padrone»: 1. Jolovicz: *Piccadilli*, one step; - Dawson: *Leonora*; 2. Bolto: *Leggenda tzigana*, tango - Amadei: *Litù*; 3. Verdi: *Aida*, marcia trionfale, banda - Verdi: *Aida*, introduzione e danze atto secondo; 4. Vento Valente: *Torna - Forno Valente: Come cantavi tu*; 5. Di Lazzaro: *Attenzione Gastone*; Mascheroni: *Frappola*; 6. Puccini: *Bohème*, «Che gelida manina»; Verdi: *Aida*, «Celeste Aida»; 7. Pittaluga: *Soltanto una tazza di thé*; Del Pelo: *Colombi e scialli*, valzer; 8. Torre: *La pianola*, fisarmonica; Tarantola: *Sogno d'amore*, fisarmonica; 9. Lehár: *Paganini: Se le donne vuol baciar*; Lehár: *Frassinet: O fanciulla all'imbrunir*; 10. Hurbach: *One golden hour*; Padilla: *Ca c'est Paris*.

16: Trasmissione dal Casino di Cura di Gries:

## Concerto variato

diretto dal prof. V. CRISTOFOLETTI.

1. Blankenbreg: *Addio dei gladiatori*, marcia.

2. Volsstedt: *Fratelli allegri*, valzer.

3. Azzoni: *Consalvo*, ouverture.

4. Leoncavallo: *Pensée d'autonne*, rêverie.

5. Delibes: *Sylvia*, fantasia.

6. Dvorak: *Lasciatemi solo*, canzone tzigana.

7. Bettinelli: *Il re della réclame*, selezione (Sonz).

8. Lehár: *Rose della campagna*, valse lento.

9. Fox finale.

17.55: Notizie.

19.45: Musica varia: 1. Amadei: *Fiore d'Italia*, one step; 2. Montanelli: *Rossana*, sinfonia; 3. Schembri: *Delicatezza*, intermezzo; 4. Frassinetti: *Questo è l'amore*, valse lento; 5. Moussorgsky: *Boris Godunoff*, fantasia; 6. Sodermann: *Intermezzo scandinavo*.

20.45: Radio-giornale dell'Enit - Dopolavoro - Bollettino delle nevi (TELVE) - Notizie.

21: Segnale orario.

21:

## Concerto variato

Orchestra dell'E.I.A.R.

1. Marsaglia: *Vino per te*, melodia; 2. Suppé: *Poeta e contadino*; 3. Leoncavallo: *Plagiaccio*, intermezzo; 4. D'Albert: *Terra bassa*, fantasia; 5. a) Brahms: *Solitudine nel bosco*; b) Godard: *La chanson du berger*; c) Alaleona: *Orfano* (mezzo-soprano Margherita Fogarolo); 6. Ballig: *Suite Misteriosa*; 7. Delibes: *Lakmé*, fantasia; 8. Mascheroni: *Mascheroneide*. Fra il 5°

e il 6° numero: conversazione del prof. A. Chiaruttili.

23-23.30: Varietà con dischi: «La voce del padrone»: 1. Chiappo-Ibanez: *Lo studente passa*; Id. id.: *Corre, corre cavallito*; 2. Doppler: *Il carillon della foresta*; Kroeger: *Pesciolini dorati*, xilofono e orch.; 3. Wilton Crawley: *Snake hip dance*; Id. id.: *Mi fa diventare pazzo*; 4. Genise-basse: *Come le rose*; Cordifero: *Costa*; Incanto, serenata; 5. Pedro: *Tormento*, tango; Volpes-Lucchesi: *Bella Palermo*, one step.

23.30: Notizie.

BRESLAVIA - m. 325 - Kw. 1,7.

16.15: Rassegna di libri su musicisti; 16.30: Concerto orchestrale; 17: Mercatelli agricole - Conferenza; 17.30: Le colonie tedesche nella Galizia; 17.45: «La formazione dell'Europa»; conferenza; 18.15: Per la donna lavoratrice; 18.45: Meteorologia. In seguito: Conferenza storica; 19.15: Concerto orchestrale; 1. Brahms: *Serenata in la maggiore*, op. 16; 2. Polowinski: *Danza del rebus*; 3. Wunsch: *Piccola suite*, op. 37; 20.15: Joseph Conrad: *Gaspard Ruiz*, novella; 21: Notizie della sera; 21.10: Concerto (canto e orchestra); 1. Un'aria dell'Idomeneo; 2. Rosetti: *Sinfonia in mi bemolle maggiore*; 3. Mozart: *Due arie del Curioso indiscreto*; 4. Mozart: *Concerto in re maggiore*; 22.15: Vedi Berlino; 22.40: Segnale orario - Meteorologia - Notizie di stampa - Sport; 22.55: Corso Morse; 23.10: Concerto orchestrale.

BRNO - m. 342 - Kw. 2,8.

16.30: Vedi Praga; 17.30: Per i fanciulli: *Le grotte di Dobruška*; 17.45: Le novità nella letteratura inglese; 18.10: «L'economia politica in Moravia»; conversazione; 18.30 (in tedesco): Informazioni e due brevi conversazioni; 18.55: Rassegna della settimana; La musica; 19.15: Vedi Praga; 19.30: Conferenza sui medici e sulla loro missione; 19.30: Vedi Praga; 21: Vedi Bratislava; 22: Vedi Praga; 22.15: Notizie locali; 22.30: Vedi Moravia Ostrava.

BRUXELLES - m. 508 - Kw. 20.

18: Concerto di musica da ballo; 19: Lezione di perfezionamento di francese; 19.30: Musica riprodotta; 19.30: Giornata parlato; 21.15: Musica per violino; 21.30: Tre melodie di Roberto Schumann; 21.40: Cronaca dell'attualità; 21.45: Concerto orchestrale organizzato dalla «Resef»; 23.15: Ultime notizie della sera.

BUCAREST - m. 394 - Kw. 16.

12: Dischi; 12.30: Informazioni - Segnale orario; 12.40: Dischi; 16: Orchestra sinfonica; 17: Informazione; Segnale orario; 18: Conferenza letteraria; 19: Dischi; 20: Concerto della Radio-orchestra; 20.30: Conferenza; 20.45: Concerto della Radio-orchestra; 21.45:

BUDAPEST - m. 550 - Kw. 23.

12: Campana; 12.5: Concerto canto, violino e pianoforte; 15.30: Per i fanciulli; 17.30: Concerto orchestrale; 18.30: Lezione di lingua francese; 19: Per i radio-amatori; 19.30: Concerto orchestrale; 19.30: Lezione di lingua francese; 19: Per i radio-amatori; 19.30: Concerto orchestrale; 19.30: Orchestra sinfonica; 23: Concerto del radio-quietto.

COPENAGHEN - m. 281 - Kw. 1  
KALUNDBORG - metri 1153 - Kw. 10.

15: Concerto; 17: Per i bambini; 18.30: Lezione di tedesco; 20: Recita di una commedia; 21.45: A soli di pianoforte; 22.5: Concerto orchestrale; *Musiche di Mendelssohn, Strauss, Ciaikovski, Rubinstein, Silbelius*; 23: Musica da ballo.

# PROGRAMMI ESTERI

LE STAZIONI SONO DISPOSTE IN ORDINE ALFABETICO.

ALGERI - m. 363 - Kw. 16.

20: Borsa Mercati - Notizie varie; 20.10: Lezione d'aspirante; 20.30: Notiziario; 20.45: Musica baviana; 21: Musica da camera - Varii autori; Trio, *furlana e fuga dalla Tomba di Cuperina*; 22: Concerto di musica orientale; 22.30: Musica riprodotta.

AMBURGO - m. 372 - Kw. 1,7.

11 (Kiel): «Impressionismo nella musica»; conferenza; 11.35: Le grandi evoluzioni nella poesia di Rilke; 13.15: Concerto grammofonico; 14.15: Concerto; 16: Concerto da Bad Nenndorf; 17.10: Drammaturghi del secolo XIX; Friedrich Heibel; 17.35: «Agricoltura e cultura del terreno in Argentina»; conferenza; 18: Conferenza sull'Africa; 19: Concerto mozartiano; 1. *Overture*; 2. *Così fan tutte*; 3. *Ave verum corpus*; 4. *Un'aria del Ratto dal Serraglio*; 4. *Gavotte dell'Idomeneo*; 5. *Danze tedesche*; 6. *Piccola serenata*; 7. *Sinfonia in do maggiore*; 20.30: Borsa di Francoforte; 20.45: H. Bodenstedt: *Dr. Mabius*, radiodramma, tratto dal romanzo di Norbert Jacques; 22.10: Attualità; 22.30: Concerto orchestrale; 1. *Blasius*; Ouverture di *Carnevale*; 2. Heuberger: *Suite orientale*; 3. Smetana: *Fantasia sui temi della Sposa venduta*; 4. J. Strauss: *Vi abbraccio, o milioni*; valzer; 5. Schöneck: *Souvenir di Mona Lisa*; 6. Osimann: *Picanterie*; serenata; 7. Millocker: *Pot-pourri sullo Studente povero*; 8. Gillet: *Danze delle marionette*; 9. Gonod: *Judez*; 10. Fétras: *Leggende della Seta viennese*; 11. Eugène: *Il giardino di Cupido*; 12. Langer: *Nonnina*; 13. Fucik: *Zio Teddy*.

BARCELONA - metri 349 - Kw. 7,5.

16: Concerto di dischi; 18.30: Quotazioni dei mercati internazionali e cambi di valute estere - Dischi e qualche pezzo per trio; 19: Concertino del Trio Iberia (cinque numeri di musica popolare); Notizie dai giornali; 20: Concerto di dischi; 21.30: Lezione d'inglese; 22: Campana orario della cattedrale - Previsioni meteorologiche; Quotazioni di monete e valori - Ritrasmmissione parziale dell'opera che darà al Gran Teatro del Liceo; Nell'intervallo: Notizie dai giornali; 21: Fine della trasmissione.

BASILEA - m. 1010 - Kw. 0,25.

17: Concerto grammofonico; 19.30: Segnale orario - Meteorologia; 19.30: Conferenza sinfonica; 20.40: *Requiem*, per soli coro e orchestra; Segue: *Sinfonia (Il canto del cigno)*; 22: Notiziario; 22.10: Concerto dal Metropoli.

BELGRADO - m. 431 - Kw. 2,8.

16: Dischi; Musica nazionale; 17: Coro di bambini; 17.45: Arie nazionali su fisarmonica; 19.30: Con-

BERNA - m. 404 - Kw. 1,1.

16: Concerto orchestrale; 16.30: Conferenza su Maria Fliez; 17: Ripresa del concerto; 18.15: Concerto grammofonico; 19: Segnale orario - Meteorologia; 19.30: Conferenza sul pittore svizzero; A. Welli; 20: Seconda serata in commemorazione di A. W. Mozart per il 175° anniversario della sua nascita; 20.30: «Mozart in viaggio per Praga»; di E. Mörke; 20.55: A. W. Mozart: *Zaide*, opera in 2 atti; 22.30: Concerto orchestrale; Composizioni di Mozart.

BRATISLAVA - m. 279 - Kw. 14.

16: Dischi; 16.30: Vedi Praga; 17.30: Conversazione sul matrimonio; 17.50: Concerto; Composizioni di Mozart; 1. Ouverture delle Nozze di Figaro; 2. Ouverture di *Così fan tutte*; 3. *Concerto per arpa e flauto*; 4. *Concerto per piano ed orchestra*; 5. Ouverture del *Flauto magico*; 18.55: Lezione di slovacco; 19.15: Vedi Praga; 21: Concerto orchestrale popolare (sei numeri di musica da ballo e brillante); 22: Vedi Praga; 22.15: Programma di domani.

CASA FONDATA NEL 1755

ACQUA PASTA

I IDENTIFICI DI BOTOT

SONO I SOLI APPROVATI DALL'ACCADEMIA DI MEDICINA DI PARIGI.

POLVERE SAPONE

CASA FONDATA NEL 1755

## DAVENTRY 5 G. B. - m. 479 - Kw. 38.

18,15: L'ora del fanciulli. - 19: Venti di Londra I. - 19,15: Notizie e bollettini. - 19,40: Concerto vocale ed orchestrale di musica dedicata alla campagna. 1. Haines: Tre pezzi della foresta. 2. Due arie per tenore; 3. Mac... *Sketches della foresta*; 4. Tre canzoni per contralto; 5. Quattro canzoni per tenore; 6. Elgar: *La bacchetta magica della gioventù*; 7. Phillips: *Medias*; 8. Tre arie per contralto; 9. Fletcher: *Quadri di campagna*. - 21: Venti di Londra I. - 21,30: Notizie locali. - 21,35: *Aerbut and Gaertie's Party*, scritto ed adattato per la radio-diffusione da Graham Siggers. - 22,30: Musica da ballo. - 23,15: Notizie e bollettini.

## DAVENTRY 5 XX - m. 1554 - Kw. 35.

## LONDRA II - m. 261 - Kw. 67.

16,35: Lezione elementare di francese. - 17,5: Carriere: «Il mare», conferenza. - 18,15: *Les écoles*. - 19,30: Concerto orchestrale di musica leggera. - 19,35: «Vita campestre», conversazione. - 19,15: Notizie e bollettini. - 19,30: Segnale orario di Greenwich. - 20,40: Bach: *Sonate per flauto e cembalo*. - 20,45: Conversazione teatrale. - 20,55: «Il matrimonio come istituzione economica», conferenza-dialogo. - 20,45: Concerto vocale e strumentale: 1. Massenet: Selezione del *Werther*; 2. Brahms: *Tre idilli*; 3. Popolai per teatro. - 21: Conferenza psicologica. - 21,30: Concerto pianistico di Ernst Wolff; 1. Haendel: *Concerto d'organo in fa*; 2. Mozart: a) *Rondo in la minore*; b) *Giga in sol*. - 22: Segnale orario di Greenwich. - 22,30: Notizie e bollettini. - 22,15: Previsioni meteo. - 22,30: Conferenza musicale - Frescobaldi: *Toccatte e ricercare*. - 22,40: Concerto vocale ed orchestrale. Opere corali ed oratorie: 1. Sullivan: *Opere*; 2. *Il Capriccio della fantasia*; 3. *Paradise*; 4. *Aria per soprano ed orchestra in Amas*; 5. Alfred Reynolds: *Aria per baritone ed orchestra in She stoops to conquer*; 6. Glazovsk: *Se la ballata di Susanna dagli occhi neri* (soprano, baritone, coro maschile a quattro voci ed orchestra). - 23,30-1: Musica da ballo. - 0,30: Segnale orario di Greenwich.

## FRANCOFORTE - metri 390 - Kw. 1,7.

16,30: Concerto orchestrale. - 18: Notizie economiche. - 18,15: Conferenza. - 18,45: «I tesori d'arte», conferenza. - 19,15: *Concerto mozartiano*; 1. *Parola d'introduzione*; 2. *Sinfonia in sol maggiore*; 3. *Adagio per corno inglese*; 4. *Concerto in do maggiore*; 5. *Sonata in re maggiore*; 6. *Sinfonia in do maggiore*. - 19,15: *Lodi vig-Polda*. Lo sciocco, commedia in 5 atti. - 22,30: Notiziario. - 22,50 Concerto orchestrale. Musica brillante e danza.

## GRAZ - m. 352 - Kw. 9,5.

Vedi Vienna.

## HEILSBURG - m. 276 - Kw. 75.

16,30: Concerto orchestrale di musica leggera. - 17,45: Conferenza economica. - 18,10: Mercuriali. - 18,30: «L'assicurazione dell'operaio tedesco», conversazione. - 19,15: *Concerto mozartiano*; 1. *Parola d'introduzione*; 2. *Sinfonia in sol maggiore*; 3. *Adagio per corno inglese*; 4. *Concerto in do maggiore*; 5. *Sonata in re maggiore*; 6. *Sinfonia in do maggiore*. - 19,15: *Lodi vig-Polda*. Lo sciocco, commedia in 5 atti. - 22,30: Notiziario. - 22,50 Concerto orchestrale. Musica brillante e danza.

## HILVERSUM - m. 1875 - Kw. 8,5.

16,45: Dischi. - 17,10: Per i fanciulli. - 18,10: Concerto da un teatro

di Amste-dam. - 18,40: Conferenza sull'agricoltura. - 19,10: Ripresa del concerto. - 19,40: Lezione d'inglese. - 20,30: Segnale orario. - 20,41: Conferenza musicale. - 21,10: Concerto dell'orchestra della stazione. - 21,10: Conferenza. - 22,40: Notizie dai giornali. - 22,55: Concerto dell'orchestra della stazione o diffusione d'una rivista. - 23,40: Dischi. - 0,40: Fine della trasmissione.

## HUIZEN - metri 298 - Kw. 3,3.

17,40: Dischi. - 19,10: Conversazione. - 19,35: Concerto mozartiano. - 20,30: Concerto dell'orchestra della stazione. - 23,25: Dischi.

## KATOWICE - m. 408 - Kw. 16.

16,40: Quarto d'ora per i fanciulli. - 16,55: Musica riprodotta. - 17,15: Conferenza. - 17,45: Concerto popolare. - 18,45: Quarto d'ora letterario. - 19: Balletti diversi. - 19,15: Conferenza sulla letteratura polacca. - 19,35: Comunicati dai giornali. - 19,50: Venti Varavia. Dopo la trasmissione. - 20,10: Bollettino meteorologico. Programma di domani (in francese). - Musica fino

## KONIGSWURSTERHAUSEN - metri 1635 - Kw. 35.

16: Per le signore. - 16,30: Venti Lipsia. - 17,30: «Tipi della gioventù laboriosa», conferenza. - 18: 1. *Fuggiaschi russi in Germania*. - 18,30: Conferenza. - 19: Lezione di francese. - 19,30: Venti Francfort. - 20,45: Venti Amburgo. - 22,45: Venti Berlino. - 22,45: Venti Amburgo.

## KOSICE - m. 294 - Kw. 2,6.

17: Dischi. - 18: Musica moderna da ballo. - 19,15: Venti Praga. - 19,20: Lezione di francese. - 19,40: Conferenza in ungherese: «La Slovacchia dopo l'anno 1848». - 20: Musica moderna per piano; 1. Debussy: *Jardins sous la pluie*; 2. Id.: *Faust romantico*; 3. Korngold: *Krakonosi*; 4. Mac Dowell: *Chiaro di luna*; 5. C. Scott: *Egitto*; 6. Balie Firchil: *Moscini*; 7. Mac Dowell: *Studio di concerto*. - 20,30: Concerto dell'orchestra della stazione. 1. Rossini: *Sinfonia dal Tancredi*; 2. Puccini: *Fantasia sulla Tosca*; 3. Puccini: *Manon Lescaut*; 4. Padilla: *Serenata*. - 21,35: J. B. Foerster: *L'Amore, ciclo di lieder*. Quattordici numeri. - 22: Venti Praga. - 22,15: Programma di domani. - 22,20: Venti Moravska Ostrava.

## LANGENBERG - metri 472 - Kw. 17.

16,30: Conferenza. - 17: Concerto di jazz-band. - 18,15: Per gli agricoltori. - 18,40: Per il 30° anniversario della morte di Giuseppe Verdi. - 19,25: Conferenza. - 19,45: Concerto grammofonico. - 20,30: Concerto mozartiano. 1. *Sinfonia* «Glova»; 2. Concerto di piano; 3. Regner: *Variazioni sulle composizioni di Mozart*. - In seguito: Ultime notizie.

## LIPSIA - m. 253 - Kw. 2,3.

16: Per i genitori. - 16,30: Concerto orchestrale. - 17,30: Meteorologia e segnale orario. - 18,5: Per le signore. - 18,30: Lezione di francese. - 19: Conferenza sulla danza. - 19,30: Composizioni umoristiche. 1. Concerto vocale e strumentale: 1. *Mangiare e sostenere il corpo*; 2. *Minuetto*; 3. *Un'aria per basso*; 4. *Duetto comico*; 5. Lettura dal libro di E. Mörke: *Mozart in viaggio a Praga*; 6. *Die camoni*; 7. *Sonata per fagotto e violoncello*; 8. *Tersetto scherzoso*. - 19,15: Attualità. - 21,10: Concerto mozartiano. 1. *Quartetto concertante*; 2. *Sinfonia di Linz*. - 22,10: Notiziario e sino alle 23,30: Concerto variato.

## LONDRA I - m. 356 - Kw. 45.

17,30: Venti Daventry 5XX. - 18,15: Concerto di musica da ballo. - 19,15: Notizie e bollettini. - 19,40: Concerto di una banda di strumenti d'ottone e canti per tenore. - 21: John Watt: *Stop Press*, seconda edizione. - Musica

di diversi. - 21,30: Notizie regionali. - 21,35: Concerto orchestrale e canti per tenore. - 22,35: Presentazione di alcune danze americane. - 23,15: Notizie e bollettini. - 23,30-1: Musica da ballo. - 1-1,30: Esperimenti di televisione (m. 356,3: Visione - m. 361,3: Suoni).

## LOSANNA - m. 678 - Kw. 0,6.

16: Concerto orchestrale (dischi). - 19: Segnale orario - Meteorologia. - 19,30: Lezione d'inglese. - 20: Concerto della radio-orchestra: 1. Rossini: *Opere*; 2. Ganne: *Templazione*; 3. Fillipini: *Una sera di festa alla Havane*; 4. Auvray: *Tarantella*; 5. Becce: *Serenata amorosa*; 6. Maillart: *I draghi di Villars*. - 20,50: Melodie per tenore. - 21,10: Ripresa del concerto: 1. Debussy: *Piccola suite*; 2. Drigo: *I milioni d'arte*; 3. *serenata*; 3. Gungl: *Davel, minuetto*; 5. Allier: *Patona scozzese*; 6. Dayes: *Patona scozzese*. - 21,55: Ultime notizie. - 22: Radio-scena: «Il narcotico di E. Pailleron», commedia in un atto.

## LUBIANA - m. 576 - Kw. 2,8.

17,30: Concerto della radio-orchestra. - 18,30: Conferenza geofisica. - 19: Per i fanciulli. - 19,30: Lezione di tedesco. - 20: Musica romantica. - 22: Segnale orario - Notiziario - Musica brillante.

## MADRID - m. 424 - Kw. 2.

16,30: Notiziario teatrale - Ultime notizie. - Indice di conferenze. - Cambi di valute estere. - 20: Campane. - Quotazioni di Borsa - Mercuriali - Notizie da tutto il mondo. - Musica da ballo. - 21,5: Lezione d'inglese. - 21,25: Notizie dai giornali. - 22,30: Campane - Segnale orario - Ultime quotazioni di Borsa. - Trasmissione dal Teatro del Liceo di Barcellona. - 0,55: Cronaca degli avvenimenti del giorno. - Ultime notizie. - 1: Campane - Fine.

## MONACO DI BAVIERA - m. 533 - Kw. 1,7.

16,35: Concerto vocale e piano. - 17: Cronaca di famiglia di una casa commerciale. - 17,55: Concerto orchestrale. - 18,25: Segnale orario - Meteorologia. - 18,45: Rivista libraria. - 19,5: Corso d'esperanto. - 20,30: Concerto di musica sinfonica, diretto da A. Winter. 1. L. Spohr: *Concerto per violino e orchestra n. 7 in mi minore*; 2. Sinfonia storica sullo stile e secondo il gusto dei vari periodi. - 21,10: *Handel* (1730). Allegro, Periodo di Haydn-Mozart (1780). Larghetto, Periodo di Beethoven (1810). Scherzo, Periodo di novissimo (1840). Finale. - 21,40: Trasmissione dal Teatro tedesco. - 22: Segnale orario.

## MORAVSKA-OSTRAVA - m. 283 - Kw. 11.

16,15: Lettura del libro di Amundsen: «Il viaggio al Polo Nord». - 16,30: Venti Praga. - 17,30: Racconti della zia. - 17,40: Venti Praga. - 18: A solo per chitarra. - 18,10: Conferenza per gli operai. - 18,20: Venti Brno. - 18,55: «La protezione contro gli accidenti ed i primi soccorsi nella nostra industria metallurgica», conversazione. - 19,15: Venti Praga. - 21: Venti Bratislava. - 22: Venti Praga. - 22,15: Notizie locali. - 22,20: Musica brillante e da ballo dell'orchestra della stazione. - 23 numeri.

## MUEHLACKER - metri 360 - Kw. 75.

16: Per le signore. - 16,30: Venti Francfort. - 18: Comunicati. - 18,15: «Gli anni trascorsi da Mozart a Mannheim», conferenza. - 18,45: «I tesori d'arte del Siebenbürgen», conferenza. - 19,15: Conferenza sulla formazioni e sul ruolo delle vanguardie. - 19,45 e 21: Venti Francfort. - 22,30: Comunicati. - 22,50: Concerto orchestrale. Musica brillante.

## PARIGI T. E. - m. 1446 - Kw. 15.

18,45: Giozale parlato. - 19,15: Bollettino parlato degli spettacoli. - 19,30: Brevi conversazioni. - 20,10: Previ-

## Inserzionisti del Radiocorriere

Vi occorrono artistiche e perfette riproduzioni fotografiche dei vostri apparecchi che vi permettano di ottenerne nitidi cliché per i vostri annunci



TELEFONATE ALLO

STUDIO FOTOGRAFICO

Cav. G. ARTICO

n. 80-979

MILANO

Corso Vittorio Emanuele, 26  
Via Pasquirolo, 11

UN

ESPERTO OPERATORE  
SI RECHERÀ SUBITO DA

VOI

Lo studio del Cav. G. ARTICO (fotografico Pontificio) specializzato in lavori artistici e industriali vi accorderà inoltre uno

sconto eccezionale del DIECI per cento sulle tariffe già ridotte.



sioni meteorologiche. — 20,30: Concerto dedicato a Jacques de la Presle e Roland-Manuel. 1. Opere di J. de la Presle: a) Notizie, b) Sola per violino e piano, c) Canzone intima, per flauto e piano, d) *Album d'imagination*, (due brani per piano), e) Due *nocturnes*, 2. Opere di M. Roland-Manuel: a) Notizie, b) Due pezzi per piano, c) Tre romanzi, d) *Tempo di ballo*. Al piano l'autore.

PARIGI (Radio) - m. 1724 - Kw. 17.

7,45: Lezione di ginnastica. — 8,45: Musica riprodotta. — 9: Informazioni - Rassegna dei giornali del mattino. — 11,45: *Cambi ed informazioni*. — 13,30: Concerto sinfonico di musica riprodotta (nove numeri). Durante il concerto, alle 14: Quotazioni d'apertura della Borsa valori di Parigi. — 14,30: Borsa di Parigi (secondo avviso). — 15: Borsa di Parigi (terzo avviso) - Quotazioni del caffè e dei cotone. — 16,30: Quotazioni di chiusura della Borsa valori di Parigi. — Borsa di Londra (secondo avviso) - Quotazioni di chiusura della Borsa di commercio di cotone di Alessandria. — 16,45: Concerto di musica riprodotta (12 numeri). — 17,55: Informazioni - Quotazioni di chiusura dei cotone a Le Havre - Quotazioni di chiusura del caffè a Le Havre - Quotazioni di apertura a New York - Quotazioni dei metalli - Quotazioni di chiusura dei valori della Borsa di Londra. — 19: Notiziario agricolo - Risultati di corse - 19,35: Quotazioni dei grani a Chicago-Winnipeg. — 19,30: Mezz'ora di musica riprodotta. — 20: Cronaca letteraria: Stendhal ed il beylismo. — 20,35: Quarta lezione di tedesco. — 20,45: Informazioni economiche e sociali. — 21: Radio-concerto: 1. Grétry: *I due avieri*. — 21,30: Notiziario sportivo - Informazioni varie. — 21,45: 2. Montigny: *Rose e Colas*. — 22,15: Ultime notizie della sera - Informazioni - L'ora esatta. — 22,30: 3. Dalayrac: *Una casa da vendere*.

PRAGA - m. 486 - Kw. 5,5.

16: Borse. — 17,30: «Il Giubileo dell'Enciclica *Humani Generis*», conversazione. — 16,30: Concerto dell'orchestra della stazione (cinque numeri di musica brillante. — 17,30: Per i fanciulli: Gli uccelli in inverno. — 17,40: Lezione di tedesco. — 18,10: Per gli operai. — 18,20 da tedesco: Informazioni - Conversazione astronica. — 19,15: Notizie. — 19,30: Conversazione «I dolori e le sofferenze». — 19,35: Concerto di una banda militare. — 20,30: Concerto chitarristico: 1. Kummer: *Nocturno* op. 40; 2. Kuhlau: *Minuetto e valzer* per flauto e chitarra; 3. Marcello: *Minuetto*; 4. Paganini: *Capriccio*; 5. Ferd. Sor: *Tempo di valzer*; 6. Canzoni popolari tirolesi. — 21: Voci Bratislava. — 22: Meteorologia - Notizie - Sport. — 22,15: Informazioni e programma di domani. — 22,30: Voci Moravska-Ostrava. — 23: Segnale orario.

RABAT (Radio Marocco) - metri 416 - Kw. 2,5.

17: Musica riprodotta. — 20: Emissioni in arabo. — 20,45: Giornale parlato - Informazioni, ecc. — 21: Concerto-orchestrale: 1. Moretti: *Ho torto*, passo doppio; 2. Schubert: *Apertura in stile italiano*; 3. Massenet: *Il re di Lahore*, aria; 4. Wagner: *Servita d'estate*, valzer; 5. Smet: *Bambola di Norimberga*; 6. Verdi: *Un'aria della Traviata*; 7. Waltham: *Fos*; 8. Raband: *Canto dell'Indipendenza*; 9. Vienn temps: *L'arpa e saltarello* (dalle *Fantasia aragonese*) per violino; 10. Meyerbeer: *Cavatina del paggio* negli *Egonotti*; 11. Gossec: *Minuetto*; Intervento: Conversazione letteraria; 12. Thomas: *Fantasia sulla Mignon*; 13. Hermann-Finck: *Vien 21*; 14. Massenet: *Artista*; 15. Schumann: *Notte stellata*; 16. Komz: *Narenta*, valzer. — 23: Ritrasmisione di musica riprodotta.

STOCCHOLMA - m. 435 - Kw. 75.

18: Attualità. — 18,30: Dischi. — 19,30: Conferenza. — 20: Concerto orchestrale: 1. Mozart: *Ouv. delle Nozze di Figaro*; 2. Concerto in la maggiore; 3. Ciaikovski: *Concerto N. 1*. — 21,40: Rassegna letteraria. — 22: Programma variato.

STRASBURGO - m. 345 - Kw. 17.

17,30: Conferenza in francese: «Letteratura alsaziana». — 17,45: Concerto grammofonico. — 18,45: Conferenza in tedesco: «Lingua e letteratura alsaziana». — 19: Conferenza in tedesco: «L'economia alsaziana nel secolo 19°». — 19,15: Concerto grammofonico. — 20,15: Informazioni. — 20,30: Concerto orchestrale: 1. Wallace: *Apertura di Maritima*; 2. Scassola: *Pensiero poetico*; 3. Christine: *Io adoro questo*; 4. Monti: *Notte sorrentina*; 5. Racmanov: *Serenata*; 6. Ebinger: *Marcia*. — 21,30: Informazioni. — 21,30: Concerto strumentale: 1. Saint-Saëns: *Apertura della Principessa gialla*; 2. Wagner: *Idillio di Sigfrido*; 3. Beethoven: *Sinfonia in si bemolle*.

TOLOSA - m. 385,1 - Kw. 15.

18,45: Canzonette. — 19: Trasmissione d'immagini. — 19,15: Quotazioni delle Borse di Parigi, Tolosa, Nancy. — Quotazioni delle lane di Roubaix. — 19,30: Concerto di musica da ballo. — 19,45: Borsa di commercio di Parigi. — 20: Canzoni spagnole. — 20,15: Musica per fisarmonica. — 20,30: Ultime notizie - Fiore e mercati - Cronaca locale e regionale. — 20,45: Concerto di a soli diversi. — 21: Melodie. — 21,05: M.M. Phosco presenta dei dischi. — 21,55: Cronaca della moda. — 22: Brani di opere. — 23: Musica da jazz. — 24: Il giornale parlato dell'Africa del Nord. — 0,45: Canzonette. — 0,20: Tango cantati. — 0,45: Orchestre diverse. — 1: Ultimissime - Fine.

VARSAVIA - m. 1411 - Kw. 14.

15,35: Propaganda di aviazione. — 15,30: «La forza e la resistenza dei popoli del Nord» (trasmissione da Katowice). — 16,15: Musica di dischi di grammofono. — 17,45: «Mickiewicz dimenticato durante l'insurrezione di novembre», conversazione. — 17,45: Concerto sinfonico polacco. Composizioni di autori francesi: 1. Massenet: *Apertura di Fedra*; 2. Saint-Saëns: *Suite algerina*; 3. Chabrier: *Espana*; 4. Massenet: *Suite napoletana*. — 18,45: Diversi. — 19,15: Borsa agricola. — 19,25: Dischi di grammofono. — 19,30: Programma di domani. — 19,35: Radio-giornale. — 19,50: Trasmissione dal Gran Teatro di Varsavia: *Mascagui: Cavalleria rusticana*, Leoncavallo; *I Pagliacci*, Donizetti. — 20,15: Comunicati di meteorologia di polizia e sportivo.

VIENNA - m. 516 Kw. 20.

15,30: Dischi. — 17: Leggenda classica per i fanciulli. — 17,30: L'ora dei giovani. — 18,15: Cronaca espressionista. — 18,30: La redditività delle fattorie negli anni 1925-29. — 19: Dall'«Opera» di Vienna: Mozart: *Don Giovanni*. — 22: Notiziario. — 22,10: Jazz band: 14 ballabili.

**OGNI VENERDI - Ore 21**

dalle Stazioni di

Roma - Napoli

Milano - Torino - Genova

**ECCEZIONALE PROGRAMMA DI VARIETA'**

offerto dalla

**S. A. Cioccolato Perugina e  
Pastifici Buitoni  
SANSEPOLCRO**

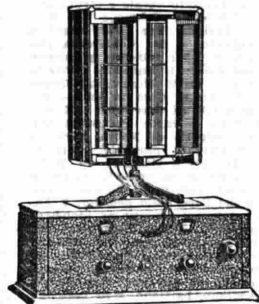
GLI APPARECCHI

**WATT**

SONO I MIGLIORI

**IL RADIONE WS6**  
ALIMENTATO IN CORRENTE ALTERNATA

Unico apparecchio  
in alternata che riceve le onde cortissime, normali e lunghe senza alcun cambiamento di bobine



Riceve le onde cortissime, medie e lunghe con piccolo telaio senza antenna, senza terra, in 1 rie a topai nie. Supereterodina Schermata con alvola schermo a, 6 valvole ricevitori più un' edar-zzatrice, l'erletta e parantia selettività. Elini azione di qualunque stazione lo ale. Riproduttore grammofono.

**Prospetto descrittivo, gratis a richiesta**

**Fabbrica Articoli Radiotecnici Ing. Nikolaus Eltz, Vienna**  
DEPOSITARIO:

**Off. Tecnico Ind. Ing. LODOVICO FISCHER**

TRIESTE - Vic. Regina Elena, 1

MILANO - Via Mazzini, 7

**CON SOLE L. 60 ANNUE**

Abbonamento per un anno al «RADIOCORRIERE», (52 numeri):

Associazione per un anno alla «ASSOCIAZIONE RADIOTECNICA ITALIANA», con diritto a ricevere il «RADIOGIORNALE», per un anno (12 numeri) e a tutti gli sconti e facilitazioni accordati ai Soci della A.R.I.

Inviato subito Lire 60 alla «Associazione Radiotecnica Italiana», Viale Bianca Maria N. 24 - Milano



**FOCOSE ORCHESTRE TZIGANE,  
MELODIE NOTE E STRANIERE**

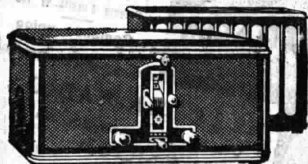
col

## TELEFUNKEN 40

**PREZZO, COMPLETO DI VALVOLE**

**L. 1860**

**(TASSE GOVERNATIVE COMPRESSE)**



TELEFUNKEN 40

Il radio ricevitore che ha conquistato il mondo

**IN VENDITA IN TUTTO IL MONDO**

Il radioricevitore per l'Europa, a 5 valvole, con valvola schermata e valvola finale di potenza. Tamburello indicatore delle stazioni: con piccola antenna interna esso vi dà in forte altoparlante tutte le stazioni trasmettenti europee. Alimentazione integrale dalla rete d'illuminazione. Attacco per il pick-up. Prese di sicurezza.

**"SIEMENS" SOCIETÀ ANONIMA**

REPARTO VENDITA RADIO SISTEMA TELEFUNKEN

**VIA LAZZARETTO 3 - MILANO**

# PUNTO BLEU

## LW 300

L'apparecchio a quattro valvole  
completo di diffusore, comple-  
tamente elettrico che costa sole

**L. 1100**

(Comprese le tasse)

**RICHIEDETE IL LISTINO  
SPECIALE**

**TH. MOHWINCKEL**

MILANO - Fatebenefratelli 7



# INGELEN

## U 6



**EUROPA**

**AFRICA**

**ASIA**

**AMERICA**

**AUSTRALIA**

**Supereterodina 7 V.**  
**Schermata**  
**A corrente luce**  
Da 105 a 230 volta  
Senza antenna ne  
terra.

**S.I.R.I.E.C.**  
Via Nazionale, 251  
**ROMA**

ITALIA CENTRO-MERIDIONALE  
ISOLE E COLONIE

**CATALOGO ILLUSTRATO**  
**A RICHIESTA**

Onde cortissime  
corte-medie-lunghe  
**Pick-up fonografico**  
Potenza d'uscita W 1,8  
Comando unico

**ELECTRA-RADIO**  
Via S. Bernardo, 19  
**GENOVA**

ITALIA SETTENTRIONALE  
TRE VENEZIE TOSCANA

**CATALOGO ILLUSTRATO**  
**A RICHIESTA**



# MERCOLEDÌ

## 28

**MILANO-TORINO**  
m. 500,8 - Kw. 8,5 m. 297 - Kw. 8,5

### GENOVA

m. 312,8 - Kw. 1,5

8,15-8,35: Giornale radio.  
11,15-12,15: Segnalazione di alcuni prezzi di apertura delle Borse - Trasmissione di dischi « La voce del padrone ».  
12,15-13,45: Musica varia.  
12,50-13: Giornale radio.  
13: Segnale orario.  
13,45: Quotazioni di chiusura delle Borse.  
16,25-16,35: Giornale radio.  
16,35-17: Cantuccio dei bambini Signora Vanna Bianchi-Rizzi - Letture.  
17-17,50 (Milano-Torino): Musica riprodotta - (Genova): Musica trasmessa dal Caffè Diana.  
17,50-18,10: Giornale radio - Comunicati dei Consorzi Agrari - Enit.  
19,20-19,30: Dopolavoro.  
19,30-20,15: Musica varia.  
20,15-20,30: Giornale radio - Bollettino meteorologico.  
20,30: Segnale orario.  
20,30-20,45: « Il consiglio del medico », conversazione del dott. SALUS sulle « Malattie più frequenti nella stagione invernale ». (L'Eiar offre ai suoi abbonati « Il consiglio del medico » per gentile omaggio della ditta M. Antonetto di Torino, produttrice della Salitina M. A.).  
20,45-21: Musica varia.

21:

### Trasmissione d'opera dal Teatro alla Scala

Nel 1° intervallo: Conversazione. Negli altri intervalli: Notiziario dalle riviste: « Un corteo nuziale in Marocco » - Giornale radio. Dopo l'opera: Ultime notizie.

### BOLZANO

m. 453 - Kw. 0,22

**MERCOLEDÌ 28 GENNAIO 1934**  
12,30: Notizie - Bollettino delle nevi (TELVE).  
12,30: Segnale orario.  
12,30-13,30: Musica varia.  
16: Trasmissione dal Casinò di Cura di Gries:

### Concerto variato

diretto dal prof. V. CRISTOFOLETTI.  
1. Fochner: *Marcia Cambrinus*.  
2. Waldteufel: *Estudiantina*, valzer.  
3. Balfe: *La zingara*, ouverture.  
4. Mozart: *Sinfonia n. 3 in mi b.* minuetto.  
5. Giordano: *Siberia*, fantasia (Sonzogno).  
6. Gads: *Jalousie*, tango tzigano.  
7. Bayer: *La fata delle bambole*, selezione.



8. Linke: *La serenata d'innamorati*.  
9. Fox finale.  
17,55: Notizie.  
19,45: Musica varia.  
20,45: Radio-giornale dell'Enit - Dopolavoro - Bollettino delle nevi (TELVE) - Notizie.  
21: Segnale orario.

### Concerto variato

Orchestra dell'E.I.A.R.

1. Söderman: *Burlesca*; 2. Adam: *Se io fossi re*, sinfonia; 3. Stend-

berg: *Minuetto*; 4. Massenet: *Il re di Lahore*, fantasia; 5. Mascagni: *L'Amico Fritz*, a) Non mi resta che il pianto e il dolor (per soprano), b) E anche Beppe amò (tenore), c) Duetto del 2° atto (per tenore e soprano - ten. Bruno Fassetta e sopr. Maria Isotta Castellani); 6. Mendelssohn: *Rondò capriccioso*; 7. Leoneavallo: *Chatterton*, fantasia; 8. Lombardo: *La casa innamorata*, selezione.

Fra il 5° e il 6° numero: Sarto-  
nio: Radio-divagazioni - Conversazione.

### ROMA-NAPOLI

Ore 20,50

### TRASMISSIONE DI UN'OPERA DAL TEATRO SAN CARLO

### ROMA-NAPOLI

m. 441 - Kw. 75 m. 331,4 - Kw. 1,7

STAZIONE ROMA ONDE CORTE  
m. 25,4 - Kw. 15 - 2 RO

8,15-8,30 (Roma): Giornale radio - Bollettino del tempo per piccole navi.  
11-11,15 (Roma): Giornale radio - Notizie.  
12,45-13,15: Concerto di musica leggera.  
13,15-13,30 (Roma): Giornale radio - Borsa - Notizie - (Napoli): Borsa - Notizie.  
13,30-14: Concerto di musica leggera.  
16,15-17 (Roma): Cambi - Giornalino del fanciullo - Notizie.  
16,30-17 (Napoli): Bollettino meteorologico - Notizie - Radiosport - 17-18,30:

### Concerto variato

diretto dal M.O. ENRICO MARTUCCI

#### Parte prima:

1. Suppé: *Una giornata a Vienna*, ouverture.
2. Pennati-Malvezzi: *Canto d'amore*, intermezzo.
3. Dvorak: *Danze slave n. 4 e 6*.
4. Ganne: *Marcia araba*.
5. Van Westerhout: *Ma belle qui danse*.
6. Puccini: *Tosca*, selezione.

#### Seconda parte:

#### MUSICA DA BALLO

- a) Frondel: *Papà, Papà*, slow fox;
- b) Montagnini-Saletti: *Tornerai*, valzer;
- c) Corso: *Languidi tramonti*, tango;
- d) Gragnani: *Il Clown*, fox-trot;
- e) Gragnani: *Jerry*, fox-trot.

19,45-20,29 (Roma): Giornale radio - Giornale dell'Enit - Notizie - Sport (20) - Comunicato Dopolavoro - Comunicato dell'Istituto internazionale dell'agricoltura (in lingua italiana, francese, inglese, tedesca e spagnola).

20,30,30 (Napoli): Radio-sport - Giornale dell'Enit - Comunicato Dopolavoro - Cronaca dell'Idroporto - Notizie - Segnale orario.

20,30 (Roma): Segnale orario.  
20,30-20,45: « Il consiglio del medico », conversazione del dott. SALUS sulle « Malattie più frequenti nella stagione invernale ». (L'E.I.A.R. offre ai suoi abbonati « Il consiglio del medico » per gentile omaggio della ditta M. Antonetto di Torino, produttrice della Salitina M. A.).  
20,50 (circa):

### Trasmissione di un'opera dal Teatro San Carlo

Negli intervalli: Toddi: « Il mondo per traverso » - Buonomore a onde corte - « Rivista delle riviste », 22,55 (circa): Ultime notizie.



rietà. — 21: Notiziario. — 22:10: Notiziario. In seguito: Danze. — 24: Dischi. — 0,30-1,30: Concerto d'archi: 1. Mozart: Quartetto; 2. R. Strauss: Quartetto op. 13.

#### LONDRA I - m. 356 - Kw. 45.

16,30: Vedi Davenport 7 XX. — 18,15: Concerto di musica da ballo. — 19,15: Notizie e bollettini. — 19,40: Concerto vocale e strumentale: 1. Willoughby (e l.): *Concerto in minuita* (quattro brani e quattro soli in nove minuti); 2. Quattro arie per baritono; 3. Willoughby (e l.): *Buona compagnia*; 4. Lincke: Intermzzo di *Amina*; 5. Cinque arie per baritono; 6. Wagner: *Foglio d'albano*. — 21,30: *Memorie di Chopin*; 7. Forster: *Rosa in fiore*; 10. J. H. Squire: *Canto della cascata*; 11. Id.: *L'uomo del momento*. — 21: Conversazione tedesca. — 21,30: Notizie regionali. — 21,35: Vauderville: Cinque numeri. — 22,45: Concerto di musica da ballo. — 23,15: Notizie e bollettini. — 23,30: Musica da ballo.

#### LOSANNA - m. 678 - Kw. 0,6.

16,30: Per i fanciulli. — 19: Segnale orario - Meteorologia. — 19,30: Musica variata per dischi. — 19,30: «Miglioramenti di fondi agricoli», conferenza. — 20: Serata d'opera per cantanti: Verdi: *Il Trovatore*. — 21,15: Ultime notizie. — 22,5: Musica da ballo.

#### LUBIANA - m. 576 - Kw. 2,8.

17,30: Concerto della radio-orchestra. — 18,30: La storia della costruzione del ponte. — 19: Lezione di russo. — 19,30: Ora letteraria. — 20: Conferenza musicale - Concerto orchestrale. — 22: Segnale orario - Notiziario.

#### MADRID - m. 424 - Kw. 2.

16,30: Notiziario teatrale - Cambi di valute estere - Ultime notizie - Indice di conferenze. — 20: Campanie - Quotazioni di Borsa - Mercatili - Conversazione per le signore. — 20,30: Musica da ballo. — 21: Lezione d'inglese. — 21,35: Notizie dai giornali. — 22,15: Lezione di buona pronuncia inglese. — 22,30: Campanie - Segnale orario - Ultime quotazioni di Borsa - Concerto vocale. — 23: Trasmissione di un concerto bandistico dall'Hotel Nacional. — 0,55: Cronaca degli avvenimenti del giorno - Ultime notizie. — 1: Campanie - Fine.

#### MONACO DI BAVIERA - m. 533 - Kw. 1,7.

16,35: Ora dei fanciulli. — 17,25: Concerto orchestrale. — 18,25: Segnale orario - Meteorologia. — 18,45: Conferenza scientifica. — 19,30: Attualità. — 20: Bruno Granichschan: *L'Orlo*, opera in 3 atti. — segue: Musica da ballo. — 22,30: Notiziario.

#### MORAVSKA-OSTRAVA - m. 263 Kw. 11.

16,15: «La situazione attuale d'una lingua internazionale artificiale», conferenza. — 16,30: Vedi Brno. — 17,30: Racconti per fanciulli. — 18: Musica per armonica. — 18,10: Vedi Praga. — 18,20: Concerto dell'orchestra della stazione; 1. Strauss: *Il pipistrello*, pot-pouri; 3. Schubert: Pot-pouri sulla

*Casa delle tre ragazze*; 4. Vackar: *Il più grazioso ragazzo*. — 19,15: Vedi Praga. — 19,30: Vedi Brno. — 20,30: Vedi Praga. — 22,15: Notizie locali.

#### MORAVSKA-OSTRAVA - m. 263 Kw. 11.

16,15: Letture sulla rivoluzione mondiale. — 16,30: Vedi Praga. — 17,30: Racconti per i fanciulli. — 17,40: Vedi Brno. — 18: Letteratura. — 18,10: «L'organizzazione degli operai a Kief», conversazione. — 18,20: Conferenza in tedesco sul regno animale. — 18,35: Il trentesimo anniversario della morte di Zeyer. — 19,15: Vedi Praga. — 22,15: Programma di domani. — 22,2: Vedi Praga.

#### MUEHLACKER - metri 360 - Kw. 75.

13: Serenate e arie italiane (dischi). — Comunicati. — 15,30: Per i fanciulli. — 16,30: Vedi Francoforte. — 17: Vedi Langenberg. — 18: Segnale orario - Meteorologia - Notizie agricole. — 18,15: «Strane usanze per la festa della morte e la morte», conferenza. — 18,45: Esperanto. — 19,15: Conferenza pedagogica. — 19,45: Musica da ballo. — 20,30: Vedi Francoforte. — 21,15: Il quartetto d'archi ungheresi. 1. Mozart: *Quartetto* per la maggiore; 2. Brahms: *Quartetto* in si bemolle maggiore. — 22,15: Comunicati.

#### PARIGI T. E. - m. 1446 - Kw. 15.

18,45: Giornale parlato. — 19,15: Bollettino degli spettacoli. — 19,30: Brevi conversazioni. — 20,10: Previsioni meteorologiche. — 20,30: Radio-concerto diretto da E. Flament: 1. Wagner: *I maestri cantori*, preludio del terzo atto; duetta degli apprendisti; marcia delle corporazioni; 2. Debussy: *Pellets et Metisenda*, preludi ed interludi per violino; 3. Laparra: *Lambra*; 4. Gossec: *Garouille*. — 21: Emissione gala per i fanciulli. — 21,30: Mezz'ora di dischi di nuova edizione.

#### PARIGI (Radio) - m. 1724 - Kw. 17.

7,45: Lezione di ginnastica. — 8,30: Ripetizione della lezione di ginnastica. — 8,45: Musica riprodotta. — 9: Informazioni. — Rassegna dei giornali del mattino. — 13: «La scuola all'aperto», conversazione. — 13,30: Concerto sinfonico di musica riprodotta (sette numeri). Durante il concerto, alle 14: Quotazioni della Borsa valori di Parigi. — 14,30: Borsa di Parigi (secondo avviso). — 15: Borsa di Parigi (terzo avviso). — Quotazioni del caffè e dei cotoni. — 16,30: Quotazioni di chiusura della Borsa valori di Parigi. — Quotazioni di chiusura della Borsa di commercio di Londra. — Quotazioni di chiusura dei cotoni di Alessandria. — 16,45: Radio-concerto di musica riprodotta (dieci numeri). — 17,25: Informazioni. — Quotazioni di chiusura dei cotoni a Le Havre. — Quotazioni di chiusura del caffè a Le Havre. — Quotazioni di apertura a New York. — Quotazioni dei metalli. — Quotazioni di chiusura dei metalli. — Quotazioni di Londra. — 18: Notiziario agricolo. — Risultati di corse. — 19,25: Quotazioni dei grani a Chicago-Winnipeg. — 19,30: Mezz'ora di musica riprodotta. — 20: Conferenza sull'orticoltura. — 20,15: Radio-dialogo. — 20,30: «I fanciulli abbandonati», conferenza medica. — 20,45: Informazioni economiche e sociali. — 21: Letture letterarie: Le origini della poesia; I giullottumi. — 21,30: Notiziario sportivo. — Cronaca di D. Bonnard. — 21,45: Radio-concerto: 1. Ciaikovski: *Concerto* per piano. — 22,15: Ultime notizie della sera. — Informazioni. — L'ora esatta. — 22,30: 2. Gluck: *Armida*.

#### PRAGA - m. 486 - Kw. 5,5.

16: Borsa dell'Europa Centrale. — 16,30: «La personalità nel commercio», conversazione. — 16,30: Vedi Brno. — 17,30: Conferenza sugli scoperti di canola. — 17,40: Rassegna di libri. — 17,50: «Il Premio Nobel», conferenza. — 18: Agricoltura. — 18,10: Per gli

operai. — 18,30 (in tedesco): Informazioni. — Racconti. — Per gli operai. — 19,15: Informazioni. — 19,20: Conferenza. — 19,30: Vedi Bratislava. — 20,30: Gli slavi e le canzoni popolari. — Canzoni ceche, slovacche e serbe con accompagnamento di pianoforte. — 21: Concerto sinfonico dell'orchestra della stazione: 1. Dvorak: *Nella campagna*, ouverture; 2. Forster: *Andante e allegretto*; 3. Beethoven: *Sinfonia sinfonica* maggiore. — 22: Meteorologia. — Notizie - Sport. — 22,15: Informazioni - Programma di domani.

#### RABAT (Radio Marocco) - metri 416 - Kw. 2,5.

20,45: Giornale parlato - Informazioni diverse. — 21: Concerto offerto dalla città di Rabat: 1. Beethoven: Ouverture del *Fidello*; 2. Scotti di Rosato: *Rita*, valzer spagnolo; 3. Lohar: *Valzer d'aites*; 5. Demaret: *Succé Carolina*; 6. Wieniawski: *Romanza senza parole*; 7. F. F. Brach: *Race*, a solo di violino; 8. Massenet: Duetto del terzo atto del *Werther*; 9. Massenet: *Il giardini del re*; Intermzzo. — Conferenza: 10. Leopold: *Partisana*, fantasia su vecchie arie francesi; 11. Delibes: *Aria in Lakmé*; 12. Corluppi: *Rusticantella*, one step; 13. Haydn: *Sinfonia* in mi bemolle; 14. Chabrier: *Berceuse* dalla *Lutetia*; 15. Hahn: *In sordina*. — 23: Ritrasmissione di musica riprodotta.

#### STOCOLMA - m. 435 - Kw. 75.

17,30: Per i fanciulli. — 17,30: Dischi. — 18,30: Per gli agricoltori. — 19: Canzoni popolari. — 19,15: Cronaca legislativa. — 19,45: Musica militare. — 20,45: Conferenza. — 21,40: Concerto di armonica. — 22,10: Musica da ballo.

#### STRASBURGO - m. 345 - Kw. 17.

17,45: Concerto grammofonico. — 18,45: Conferenza in francese sull'India. — 19: Conferenza in tedesco: «La gran festa di Strasburgo». — 19,15: Concerto grammofonico. — 20,15: Notiziario. — 20,30: Concerto strumentale: 1. Rossini: Ouverture del *Tancrède*; 2. J. Strauss: *Pagine del mattino*; 3. Romberg: *Canto del deserto*; 4. Montreaux: *Serenata italiana*; 5. Scassola: *Minuetto*; 6. Sule: *Parigi marcia*. — 21,30: Informazioni. — 21,30: Concerto vocale dal Conservatorio. 1. 15 composizioni di George Dubanel; 2. Beethoven: *Sinfonia con cori*. — 23,30: Musica da ballo.

#### TOLOSA - m. 385,1 - Kw. 15.

13,45: Concerto di musica sinfonica. — 14,15: Jazz. — 14,30: Notizie - Meteorologia. — 18: A soli di pianoforte. — 18,15: A soli di violino. — 18,30: Canzonette. — 19: Trasmissione d'immagini. — 19,15: Borse di Parigi, Toloza e Nancy. — Quotazioni delle lane di Roubaix. — 19,30: Musica da ballo. — 19,45: Borsa di commercio di Parigi. — 20: Concerto di musica sinfonica. — 20,15: Ultime notizie - Cronaca locale e regionale. — 20,45: A soli diversi. — 21: Melodie. — 21,30: Concerto di dischi. — 21,45: Orchestra argentina. — 21,55: Cronaca della moda - L'ora esatta. — 22: Concerto di dischi. — 22,30: Il giornale parlato dell'Africa del Nord. — 23,45: Orchestra diverse. — 24: Canzonette. — 0,15: Dizione. — 0,30: Musica da jazz. — 1: Ultime notizie. Fine della trasmissione.

#### VARSAVIA - m. 1411 - Kw. 14.

11,40: Rassegna dei giornali del mattino. — 11,58: Segnale orario: Fanfara della Torre di Nostra Signora a Cracovia. — Programma del giorno. — 12,10: Musica di dischi di grammofono. — 13,10: Comunicato meteorologico, quindi: Ripresa della musica grammofonica. — 13,35: Falsa. — 15: Comunicato economico. — 15,35: Comunicato per i boy scouts. — 15,50: Radio-cronaca. — 16,15: Cronaca per i giovani. — Il giudizio del piccolo Giovanni. — Programma per i più grandicelli. — «La vecchia zia e trecento milioni di cavalli», racconto

popolare. — 16,45: Musica: di dischi di grammofono. — 17,25: L'amore in medicina. — conversazione. — 17,45: Concerto orchestrale di musica polacca. — Nowowiejski: Ouverture dalle *Richieste di matrimonio*; 3. Palewewski: *Canzoni d'amore* e berceuse dall'opera *Madra*; 4. Minuetto; 3. Rogowski: Suite dall'*Album della nonna*; 4. Rajczak: *Cracoviana*; 5. Friedman: *Ballata* on 59, n. 4, 6. Kosnowski: *Danza serena* n. 45, 5. Persi. — 19,10: Corrispondenza - Borsa agricola. — 19,25: Musica di dischi di grammofono. — 19,35: Programma di domani. — 19,40: Radio-giornale. — 19,55: Dischi di musica popolare. — 20: «Il mondo che non percepiamo», conversazione. — 20,15: «Il cortile di una capanna di villaggio» («da Cracovia»). — 21: Serata di musica leggera spagnuola: 1. di Wachs: *Patuglia spagnuola* di Keler-Bela: Ouverture di *commedia* spagnuola (orchestra); 2. Tre canzoni per soprano; a. Moskowski, op. 12, n. 1, b. Bolero, c. *Malaguenia* (orchestra); 4. Tre canzoni per soprano, 5. a) Sènier: *Alhambra*, capriccio spagnolo, 1. Leoncavallo: *Silfignola*, tango, d) Teller: *Serenata spagnuola* (orchestra). — 22: Radio-appendice. — 22,50: Comunicati meteorologico, di polizia e sportivo. — 23,24: Musica da ballo: Quindici numeri.

#### VIENNA - m. 516 Kw. 20.

15,15: Concerto orchestrale: Musica brillante. — 16,50: Lo sport della slitta. — 17,15: Per il 175° anniversario della nascita di Mozart. — 17,30: Conferenza igienica. — 18,10: Conferenza musicale. — 18,40: «La lavorazione del legno», conferenza. — 19,5: Lezione di francese. — 19,35: Concerto orchestrale: 1. Dietrich: Ouverture del *Carnevale di Nizza*; 2. Ganglbauer: *Saluti dalla Renania*; 3. Bussek: *L'ape*; 4) Prechtl: *Lied viennese*; 5. Kienzl: Danze della *Stria del Testamento*; 6. Hascher: Pot-pouri della Primavera nella *Forca viennese*; 7. Strauss: *Concerto sinfonico*; Compositore di Mozart: 1. Ouverture della *Clemenza di Tito*; 2. *Sinfonia* n. 9; 3. *Divertimento* n. 2; 4. *Sinfonia concertante*; 5. Ouverture del *Flauto magico*. — 22,30: Notizie della sera. — 22,30: Concerto orchestrale: 1. Kuhlau: Ouverture della *coltina degli Untani*; 2. F. Strauss: *Ghirlanda di fiori*; 3. Donizetti: *Fantasia sulla Lucia di Lammermoor*; 4. Daubner: *Un tuo occhi d'amore*; 5. Tili: Ouverture del *Tenente del re*; 6. J. Strauss: *Valzer delle Lagune*; 7. Lohar: *Un'aria dello Zareich*; 8. Sullivan: Pot-pouri dell'opera *Il Mikado*.

#### ZURIGO - m. 459 - Kw. 0,65.

16: Conferenza pedagogica. — 16,30: Concerto da Heilsberg. — 17,30: Meteorologia - Segnale orario e fino alle 17,40: Dal mercato. — 17,55: Notizie economiche. — 18: Orticoltura. — 18,30: Lezione di italiano. — 18,50: Attualità. — 19: Conferenza economica. — 19,30: Marcie e valzer. — 20,30: Varietà. — 21: Notiziario. — 22,10: Notiziario. In seguito: Danze.

## Ogni VENERDI - Ore 21

dalle Stazioni di  
Roma - Napoli  
Milano - Torino - Genova

ECC'ZIONALE PROGRAMMA DI VARIETA  
offerto dalla  
S. A. Ciccioletto Perugini e  
Pastifici Butoni  
SANSEPOLCRO

## Il consiglio del medico

Conversazione scientifica offerta agli abbonati dell'FIAR dallo Stabilimento Farmaceutico

M. ANTONETTO di TORINO

produttore della dolce *Eucressina* purgativa e della *Salitina M. A.*

MILANO - TORINO - GENOVA - ROMA - NAPOLI  
mercoledì ore 20,30

AMERICAN BOSCH MAGNETO CORP.

SPRINGFIELD - MASSACHUSSET

*L'ultima meravigliosa creazione della Bosch;*

# RADIOFONOGRAFO Mod. 60 d

9 VALVOLE  
5 SCHERMATE



Controllo automatico del volume -  
Defectrice schermata - Regolatore  
di tonalità - Eliminatore dei rumori  
durante la ricerca delle stazioni -  
Sintonizzazione visiva delle diverse  
lunghezze d'onda - Push-pull di  
potenza bilanciato

Società Anonima Industriale Commerciale Lombarda

**ALCIS**

Telefoni 72-441 e 72-442 - MILANO - Via San'Andrea, n. 18





## MILANO-TORINO

m. 500,8 - Kw. 8,5 m. 297 - Kw. 8,5

## GENOVA

m. 312,8 - Kw. 1,5

8,45-8,35: Giornale radio.  
 11,15-12,15: Segnalazione di alcuni prezzi di apertura delle Borse - Trasmissione di dischi «La Voce del padrone».  
 12,45-13,45: Musica varia: 1. Ponchielli: *I Nivani*, sinfonia; 2. De Micheli: *Ninna mamma*, valse; 3. Ganne: *I saltimbanchi*, fantasia; 4. Canzoni; 5. Krumpholtz: *Poupée de thé dansante*, intermezzo; 7. Canzoni; 8. Krome: *Gioventù gaia*, fox trot.  
 12,50-13: Giornale radio.  
 13: Segnale orario.  
 13-13,10: Ing. Fernando Barba-  
 cini: «Caratteristiche astro-meteo-  
 rologiche del febbraio».  
 13,45: Quotazioni di chiusura del-  
 le Borse.

16,25-16,35: Giornale radio.  
 16,35-17: (Milano): Cantuccio dei bambini: *Mago blu* - Corrisponden-  
 za - (Torino): Radio-gaio giornali-  
 no di Spumettino - (Genova): Pale-  
 stra dei piccoli.

17-17,50: Musica riprodotta.  
 17,50-18,10: Giornale radio - Co-  
 municati dei Consorzi agrari - Enit.  
 19,20-19,30: Dopolavoro - Comu-  
 nicati della Reale Soc. Geografica.  
 19,30-20,15: Musica varia: 1.  
 Verdi: *Oberto conte di San Boni-  
 facio*, sinfonia; 2. Graglia: *Andan-  
 te elegiaco*; 4. Gounod: *Faust*,  
 fantasia; 5. Martelli: *Flirt prima-  
 verile*.

20,15-20,30: Giornale radio - Bol-  
 lettino meteorologico.  
 20,30: Segnale orario.

20,30:

### Concerto del violinista Arrigo Serato

Orchestra diretta dal maestro  
ARRIGO PEDROLLO.

## Parte prima:

1. Alessandro Peroni: Ouverture dell'opera *La beffa*.
  2. Franck: *Redemption*, poema sinfonico.
  3. Vitali: *Ciaccona* (per violino con accompagnamento di orchestra d'archi). Riduzione Respighi (solista Arrigo Serato).
- Conversazione artistica di Vin-  
 cenzo Costantini.

## Parte seconda:

1. Pjok Mangiagalli: *Mahit*, in-  
 termezzo della nostalgia  
 (dal 1° Quadro).
2. Mendelssohn: *Concerto* in  
 mi minore per violino ed  
 orchestra (solista Arrigo  
 Serato).
3. German-Da: *Le stagioni*,  
 «Inverno».

## MILANO-TORINO-GENOVA

Ore 20,30 - 22,30

Concerto del violinista ...

ARRIGO SERATO

Orchestra diretta dal Maestro

ARRIGO PEDROLLO

Notiziario letterario: L'ultimo libro  
 di Georges Duhamel: «Libri di  
 Ebrei su gli Ebrei», New York,  
 di Luigi Barzini, junior.  
 22,10-22,30: Trasmissione dal  
 «Convegno» di parte del Concerto  
 delle viole di Monaco.

22,30-23: Commedia.

## Esmeralda

di GIACINTO GALLINA.

## Personaggi:

Clotilde, Ada Cristina Almirante  
 Carlo ... Nardo Leonelli  
 Enrico ... Massimo Pianforini  
 Gloria, Adriana De Cristoforo  
 Signa Rivoiti ... Aida Ottaviani  
 Lorenzo ... Davide Vismara

23: Giornale radio. - Dalla fine  
 del Giornale radio alle 23,55: Mu-  
 sica ritrasmessa dal Ristorante Cova  
 di Milano.

23,55: Ultime notizie.

## ROMA-NAPOLI

m. 441 - Kw. 75 m. 331,4 - Kw. 1,7

## STAZIONE ROMA ONDE CORTE

m. 25,4 - Kw. 15 - 2 RO

8,45-8,30: (Roma): Giornale radio  
 - Bollettino del tempo per piccole  
 navi.

11-11,15: (Roma): Giornale radio  
 - Notizie.

12,45-13,15: Concerto di musica  
 leggera: 1. Donati: *Il Morno d'Uti-  
 se*, marcia; 2. Piffre: *Insinuante*,  
 valzer lento; 3. Criscuolo: *Piccola  
 czardas*; 4. Cerri: *Sagra al villag-  
 gio*; 5. Schinelli: *At Lison*, suite.

13,15-13,30: (Roma): Giornale ra-  
 dio - Borsa - Notizie - (Napoli): Bor-  
 sa - Notizie.

13,30-14: (Napoli): Concerto di mu-  
 sica leggera: 1. Carabella: *Seconda  
 rapsodia romanzesca*; 2. De Micheli:  
*Serenata di baci*; 3. Nucci: *Ultima  
 sera*, barcarola; 4. Mulè: *Balletto*

## ROMA-NAPOLI

Ore 21

## GRANDE CONCERTO SINFONICO VOCALE

diretto da S. E. il Maestro

PIETRO MASCAGNI

rustico; 5. Manoni: *Amore moder-  
 no*, one step.

16,15-17: (Roma): Cambi - Notizie  
 - Bollettino del tempo per piccole  
 navi - Giornale del fanciullo - Co-  
 municazioni agricole - Segnale ora-  
 rio.

16,30-17: (Napoli): Bollettino me-  
 teorologico - Bambinopoli - Radio-  
 sport - Notizie - Segnale orario.  
 17-18,30:

## Concerto

di musica da camera

violoncellista WALTER SOMMER

musiche di Tartini, Bonucci, Gas-  
 sado, Granados e Saint-Saëns. So-  
 prano Sandra Bellucci e tenore  
 Alfredo Sernioli: duetti di Rossini,  
 Schumann, ecc.; Baritone Luigi Ber-  
 nardini: arie di Gluck, Mussorgski,  
 Mascagni e Respighi - Notiziario tea-  
 trale - Pianista Mario Ceccarelli:  
 musiche di Clementi, Liszt e De-  
 bussey.

19,45-20,45: (Roma): Giornale ra-  
 dio - Giornale dell'Enit - Notizie -  
 Sport (20) - Comunicato Dopolavoro  
 - Sfolgiando i giornali - Segnale ora-  
 rio (20,30) - Comunicazioni del-  
 l'Enio.

20-20,40: (Napoli): Radio-sport  
 - Giornale dell'Enit - Comunicato Do-  
 polavoro - Notizie - Cronaca dell'I-  
 droporto - Segnale orario (20,30).

20,40-21: Commedia:

## Quando l'amore brucia

PERSONAGGI:

Teodora ... Giovanna Scotto  
 Delfina ... Bianca Franci  
 Valentino ... Ettore Piergiovanni  
 21:

Grande concerto  
sinfonico vocale

diretto da

S. E. il M° PIETRO MASCAGNI.

1. Tschakowski: *VI Sinfonia*

in si minore (patetica).

a) Adagio, allegro non troppo,

andante;

b) Allegro con grazia;

c) Allegro molto vivace;

d) Finale, adagio lamentoso

(orchestra).

2. Il radio-travaso.

3. Notiziario artistico.

4. Mascagni: *Le maschere*, sin-

fonia (orchestra).

5. Mascagni: *Lodoletta*, coro

delle olandesine (coro ed

orchestra).

6. Mascagni: *Isabeau*, atto 2°;duettino delle ancelle e in-  
 termezzo sinfonico.7. Mascagni: *Carnevale di Ro-*

ma, dalla suite «La Città

eterna» (orchestra).

8. Mascagni: *Tris*, scena finale

dell'opera (soprano, coro e

orchestra).

22,55 (circa): Ultime notizie.

## BOLZANO

m. 453 - Kw. 0.22

12,20: Notizie - Bollettino delle nevi (TELVE).

12,30: Segnale orario.

12,30-13,30: Musica varia: 1. Ricciardi: *Strimpellata*; 2. Lehar: *Dove canta l'altoloda*; 3. Silvery: *Notturmo nostalgico*; 4. Puccini: *Bohème*, fantasia (Ricordi); 5. Desenzani: *Non dir di no, romanza*.

16: Trasmissione dal Casino di Cura di Gries:

## Concerto variato

diretto dal prof. V. Cristoforetti:

1. Sylva: *San Lorenzo*, marcia; 2. Lehar: *Se tu ami, valzer*; 3. Lortzing: *Zar e carpentiere*, ouverture; 4. Catalani: *A sera* (Ricordi); 5. Verdi: *Otello*, fantasia; 6. Puccini: *E l'uccellino*, nanna nanna (Ricordi); 7. Travaglia: *Venezia misteriosa*, suite; 8. Carnevale a San Marco, b) Alla ca d'oro, c) A Rialto, d) Presso i piombi, e) Notte in laguna; 8. Eysler: *La maistrina d'oro*, selezione.

17,45: Musica riprodotta per bambini con dischi «La voce del padrone»: 1. *Il lupo e l'agnello*, favola; *La cicale e la formica*, favola; 2. *La volpe e il cervo*; *La colomba e la formica*; 3. *Messer Giacomo e il somaro*; *Il pastorello bugiardo*; 4. *La foca parlante*; *La classe dei somari*.

17,55: Notizie.  
19,45: 1. Quartetto a plectro: a) Ricciardi: *Fiume*, marcia; b) Sartori: *Cabirò d'Isle*, valzer; c) Munier: *Dolce malinconia*, romanza; d) Sartori: *Fra le rose*, mazurka; e) Verdi: *Aida*, pot-pourri; f) Turati: *Ricordando*, tango - 2. Massimo Sparner, concertista di cetra: a) Frank: *Fantasia*; b) Clumsky: *Marcia*.

20,45: Radio-giornale dell'Enit - Dopolavoro - Bollettino nevi (TELVE) - Notizie.

24: Segnale orario.

21: Trasmissione dal Circolo Unione Savoia:

## Concerto strumentale

Orchestra dell'E.I.A.R.  
diretta dal M<sup>e</sup> FERNANDO LIMENTA.

Prima parte:

1. Thomas: *Mignon*, ouverture.  
2. Haydn: Andante della *Sinfonia delle campane*.

3. Puccini: *La rondine*, fantasia.

Seconda parte:

4. Massenet: *Scene napoletane*.  
5. Pennati-Malvezzi: *Canto d'amore*.  
6. Liszt: *Rapsodia ungherese*.

Nell'intervallo: «Cose e casi curiosi», conversazione di L. Vannata.

22,45: Un'ora di musica da ballo riprodotta con dischi «La voce del padrone».

23,45: Notizie.

## A RATE

Apparecchi Radio delle migliori marche senza alcun aumento

**FRATELLI GRILLI**

Acquavia delle Fonti (Pr v. Bari)

# PROGRAMMI ESTERI

LE STAZIONI SONO DISPOSTE IN ORDINE ALFABETICO.

**ALGERI** - m. 363 - Kw. 16.

19: L'ora del fanciulli. - 20: Borsa - Mercati - Notizie varie. - 20,15: Trasmissioni di immagini. - 20,30: Notizie. - 20,45: Musica riprodotta. - 21,15: Concerto di chitarra e di mandolino. - 22: Reportage del Circuito turistico dell'Algeria. - 22,30: F. Hugo: *Attraverso una bella notte d'estate*, stich. - 23: Musica riprodotta.

**AMBURGO** - m. 372 - Kw. 1,7.

11: Musica di films sonori. - 13,15: Dischi. - 16: Una novella di Willi Schäferdick. - 16,30 (Kiel): Concerto vocale e strumentale. *Lieder* di Wolf, musiche di Schubert, Schumann, Brahms, Graener. - 17,30: Conferenza pedagogica. - 17,55: Conferenza. - 18,15: Ora varia. - 19: La ginnastica come lavoro sociale femminile. - 19,35: «La cura delle malattie coi raggi», conferenza. - 19,50: Borsa di Francoforte. - 20: Matthias Mutzenbecker. - 21: E. Pohl e H. Wilken: *Sui propri piedi*, radioscena. - 22,30: Attualità. - 23: Ritrasmisssione da stazioni di fuori. - 23,30: Concerto da un caffè.

**BARCELLONA** - metri 349 - Kw. 7,5.

18: Concerto di dischi. - 18,30: Quotazioni di Borsa e cambi - Dischi e qualche pezzo per trio. - 19: Emisssione per i fanciulli. - 19,30: Concerto del Trio Iberia (quattro numeri di musica leggera). - 20: Audizione di dischi scelti. - 21,30: *Lezioni d'inglese*. - 22: Campanie orarie della cattedrale - Previsioni meteorologiche - Quotazioni di monete e valori. - 22,5: Ritrasmisssione parziale di un'opera che si darà al Gran Teatro del Liceu. - Nell'intervallo: Notizie dai giornali. - 1: Fine della trasmissione.

**BASILEA** - m. 1010 - Kw. 0.25.

17: Per la signora. - 17,30: Canzoni corali e marciali. - 19,30: Segnale orario - Meteorologia. - 19,32: Conferenza e letture di opere di Klambund. - 20,15: Vedi Berna. - 20,40: Mozart: *Bastien e Batiennine*, opera in un atto. - 21,30: «Mozart in viaggio per Praga», conferenza. - 22: Notiziario. - 22,10: Concerto dal Metrop.

**BELGRADO** - m. 431 - Kw. 2,8.

16: Dischi dell'*Aida*. - 17: Trasmissione dall'Hotel Moskva. - 19,30: Lezione di francese. - 20: Conferenza medica. - 20,20: Vedi Lubiana. - 21,30: Commedia. - 22,10: Notiziario. - 22,30: Concerto della Radio-orchestra. 1. Kalman: Fantasia sulla *Principessa della Csarda*; 2. Tosti: *Ninon*; 3. Tà: *Serenata*; 4. Lehar: *Valzer dal Barlone di Singari*.

**BERLINO I** - m. 419 - Kw. 1,7.

16,30: Concerto orchestrale. - 17,40: L'ora dei giovani. - 17,55: Rileame moderno. - 18,15: «Nuove vie per l'esplorazione polare», conferenza. - 18,40: Chiacchierata in tre e concerto vocale (coro maschile). - 19,20: Concerto orchestrale: Composizioni di Oskar Nedbal: *Ouverture dell'opere La sposa del vendemmiatore*; 2. Intermezzo: «Nel regno dei giacinti» della pantimma *Principessa Giacinta*; 3. Un'aria della *Bella Sashia*; 4. *Suite mignon*; 5. Un'aria di *Sangue polacco*; 6. Un'aria della pantimma *La nonna del diavolo*; 7. Scherzo capriccio. - 30,45: Attualità. - 21,30: Notiziario. - 21,10: Composizioni di A. Bruckner: *Sinfonia n. 9*. - 22,5: Notiziario e fino alle 0,30: Danze.

**BERNA** - m. 404 - Kw. 1,1.

16: Per la gioventù. - 17: Concerto orchestrale. - 18,15: Concerto gramfonico. - 19: Lezione d'inglese. -

19,38: Segnale orario - Meteorologia.

19: «I nodi friburghesi verso il 1850», conferenza letteraria. - 20: Concerto corale e *Lieder*. - 20,40: Musica in stile popolare. - 21,30: Marcia della radio-orchestra. - 22: Notiziario. - 22,15: Concerto orchestrale.

**BRATISLAVA** - m. 279 - Kw. 14

16: Dischi. - 16,30: Vedi Brno. - 17,30: Lettura di un romanzo. - 17,50: Concerto violinistico: Glazunof: *Concerto in la minore*, op. 82. - 18,15: Concerto dell'orchestra della stazione. 1. Busch: *Divertimento* per tredici strumenti; 2. Thomas: *Serenata* per orchestra; 3. Zilcher: *L'addomesticamento della furia*, suite comica. - 19,15: Vedi Praga. - 22,15: Programma di domani.

**BRESLAVIA** - m. 325 - Kw. 1,7

16: Concerto orchestrale. - 16,30: Rassegna. - 16,45: Concerto orchestrale: 1. Schubert-Pagel: *Danze tedesche*; 2. Dvorak: *Leggenda n. 10*; 3. Becces: *Souvenir de Capri*; 4. Heuberger: *Pot-pourri del Ballo dell'Opera*. - 17,15: Mercuriali agricole. In seguito: «Concerto e traffico sportivo», conferenza. - 17,40: Conferenza storica. - 18,10: Trasmissione da decidersi. - 18,35: Conferenza sullo sport. - 19: Mercuriali - Concerto orchestrale: 1. Weber: *Ouverture di Preciosa*; 2. Urbach: *Pot-pourri sulle composizioni di Mendelssohn*; 3. Ciaikovski: *Notturmo*; 4. Grünfeld: *Mazurka*; 5. Nevin: *Narciso*; 6. Fucik: *Tempeste invernali*; 7. Cortopassi: *Iusticanello*; 8. Gaidel-Marie: *Cortopassi*. - 20: *Teatrologia*. - Conferenza. - 20,30: Serata popolare slesiana: *Recitazioni*, canto e strumenti a fiato. - 21,30: Notizie della sera. - 21,30: Heinrich Mann legge dalle sue opere. - 22,10: Segnale orario - Meteorologia. - Notizie di stampa - Sport. - 22,30: Il «weekend» in montagna. - 22,35: Vedi Berlino.

**BRNO** - m. 342 - Kw. 2,8.

16,30: Vedi Praga. - 17,30: Radio-appendice. - 17,40: Lezione di francese. - 18: Turismo ed informazioni sportive. - 18,10: Per gli operai: «I centri della civilizzazione primitiva», conferenza. - 18,30 (in tedesco): Informazioni e canzoni. - 18,55: Rassegna giornalistica della settimana. - 19,15: Vedi Praga. - 22,15: Notizie locali. - 22,30: Vedi Praga.

**BRUXELLES** - m. 508 - Kw. 20.

18: Musica riprodotta. - 19: Lezione elementare di fiammingo. - 19,30: Musica riprodotta. - 20,30: Radio-giornale. - 21,15: Concerto vocale ed orchestrale: 1. Wagner: *Ouverture del Maestro cantore*; 2. Id.: *Sogno*; 3. Id.: *Foglio d'autunno*; 4. Id.: *Romanza alla stella*, dal *Tannhäuser*; 5. Rimski-Korsakoff: *Capriccio spagnolo*. - 22: Cronaca dell'attualità. - Seguito del concerto: 1. Liszt: *Quattordicesima rapsodia ungherese*; 2. Canto; 3. Demerssemann: *Festa ad Aranjuez*; 4. Massenet: *Penstern d'autunno*; 10. Rabaud: *Divertimento su canti russi*; 11. Massenet: *Balletto dell'Erodisia*. - 23,15: Ultime notizie della sera.

**BUCAREST** - m. 394 - Kw. 16.

12: Dischi. - 12,30: Informazioni - Segnale orario. - 12,50: Dischi. - 16: Orchestra Dinica. - 17: Informazioni - Segnale orario. - 17,15: Per i fanciulli. - 18: Conferenza d'arte. - 19: Dischi. - 19,30: Lezione d'inglese. - 20: Concerto vocale: 1. Schallapian: *Romanzina*; Canto; 2. Haendel: *Arione*; 3. Thomas: *Aria d'Amleto*; 4. Frank: *Pantis Angelicus*; 5. Beethoven: *Die Elne Gottes aus der*

*Natur*. - 20,30: Concerto della Radio-orchestra. - 21: Conferenza. - 21,15: Concerto della Radio-orchestra. - 21,45: Informazioni.

**BUDAPEST** - m. 550 - Kw. 23.

12,5: Concerto militare. - 16: Danza ungherese - Conferenza. - 17,10: Per gli agricoltori. - 17,45: «L'evoluzione del valzer», conferenza con illustrazioni musicali. - 18,45: Lezione d'inglese. - 19,10: Orchestra teigiana. - 20,10: Recita. - 22,10: Concerto vocale e strumentale. - 23: Conferenza - Concerto orchestrale.

**COPENAGHEN** - m. 281 - Kw. 1

**KALUNDBORG** - metri 1153 - Kw. 10.

17: Per i giovanotti. - 17,50: Conferenza. - 18,30: Lezione di inglese. - 20: Concerto (Musica tedesca e francese). - 22,15: Musica da ballo. - 24: Campanie.

**DAVENTRY** 5 G. B. - m. 479 - Kw. 38.

18,15: L'ora del fanciulli. - 19: Vedi Londra I. - 19,15: Notizie e bollettini. - 19,40: Vedi Londra I. - 20: Selezione di opere moderne. - 21: Vedi Londra I. - 22,45: Concerto di organo da una chiesa: 1. Mendelssohn: *Preludio e fuga in do minore*; 2. Parry: *Due preludi*; 3. Guilmant: *Marcia su un tema di Haendel*; 4. Bach: *Adagio della Sonata n. 1*; 5. Harrey Crane: *Lute Deo*. - 23,15: Notizie e bollettini. - 23,30: Notizie locali.

**DAVENTRY** 5 XX - m. 1554 - Kw. 35.

LONDRA II - m. 261 - Kw. 67.  
16: Le campane dell'Abazia di Westminster. - 17,5: «Come si fa un giornale», conversazione. - 17,30: Musica leggera. - 17,45: Segnale orario di Greenwich. - 18,15: L'ora del fanciulli. - 19: Lettura di scrittori inglesi: Charles Lamb: *On roast pig*. - 19,15: Notizie e bollettini. - 19,30: Segnale orario di Greenwich. - 19,40: Bach: *Scenale per flauto e cembalo*. - 20: Romanzi nuovi. - 20,25: «La finanza mondiale», conversazione. - 20,45: Concerto orchestrale ed arte per baritone: 1. Gerrard Williams (el): *Una suite di Bach*; 2. Quattro arte per baritone; 3. Stanford Robinson: *Suite della musica per il Pierrot del momento*; 4. Quattro arte per baritone; 5. Bizet: *Giochi di fanciulli*.



SALUTE E BENESSERE  
COI BAGNI

**Fluidosan**  
IN VENDITA  
OVUNQUE

— Segnale orario - Notizie e bollettini. — 22,15: Previsioni marittime. — Riporti della Borsa di Nuova York. — 23,30: «La via del mondo», conversazione. — 23,35: Concerto vocale (contralto). — 23: John Watt: *Stop Press* (seconda edizione) - Musica di diversi. — 23,30:1: Musica da ballo. — 0,30: Segnale orario. — 1,15: Trasmissione d'immagini.

FRANCOFORTE - metri 390 - Kw. 1,7.

16,30: Notizie economiche. — 16,30: Vedi Muhlacker. — 18: Notizie economiche. — 18,10: Problemi di attualità. — 18,35: Un quarto d'ora di tedesco. — 18,50: Conferenza economica. — 19,15: Segnale orario - Meteorologia - Notizie economiche. — 19,30: Lezione di francese. — Dalle 19,45: alle 23: Muhlacker. — 23: Notiziario. — 23,15: Vedi Muhlacker.

GRAZ - m. 352 - Kw. 9,5. Vedi Vienna.

HEILSBURG - m. 276 - Kw. 7,5. 16: L'ora dei giovani. — 16,30: Concerto di musica leggera. — 17,45: Rassegna di libri. — 18,10: Mercatini. — 18,30: Vedi Berlino. — 18,50: Esercizi di conversazione francese. — 19,30: Meteorologia. — 19,35: Gli ultimi dischi. — 20,10: Lettura di una novella. — 20,45: Musica romantica: 1. Schumann: Concerto per piano ed orchestra; 2. Schubert: Quinto *Lieder* per mezzosoprano; 3. Goldmark: *Nozze campestri*; 4. J. Brahms: Due *Lieder* per contralto, viola e piano; 5. Weber: Concerto per piano ed orchestra, in fa minore. — 22,15 (circa): Bollettini diversi e quindi fine della trasmissione.

HILVERSUM - m. 1875 - Kw. 8,5.

16,40: Per gli ammalati. — 17,40: Concerto di pianoforte. — 18: Dischi. — 19,10: Conferenza. — 19,40: Lezione d'inglese. — 21,10: Conferenza. — 21,25: Concerto dell'orchestra della stazione. — 22,30: Concerto ritrasmesso dal Concertgebouw di Amsterdam: Mozart: *Sinfonia* in sol minore. — 22,50: Conferenza. — 23,10: Notizie dai giornali. — 23,35: Dischi. — 0,40: Fine della trasmissione.

HUIZEN - metri 298 - Kw. 3,3.

16,40: Per gli ammalati. — 17,40: Concerto strumentale. — 19,10: Dischi. — 19,40: Programma gale. — 20,40: Concerto orchestrale e vocale (da una sala privata). — 22,25: Allocuzione. — 23,40: Dischi.

KATOWICE - m. 408 - Kw. 16.

16,10: Musica riprodotta. — 17,45: Conferenza. — 17,45: Concerto. — 18,45: Concerto d'ora letteraria. — 19: Bollettini diversi. — 19,15: Conferenza. — 19,35: Comunicati. — 19,40: Comunicati dai giornali. — 19,55: Bollettino settimanale dei boys scouts. — 20: Radio appendice. — 20,15: Trasmissione da Varsavia. — 22,50: Bollettino meteorologico. — Programma di domani (in francese). — Ultime notizie. — 23: Musica da ballo.

**OGNI VENERDI - Ore 21**

dalle Stazioni di  
Roma - Napoli -  
Milano - Torino - Genova

**ECCEZIONALE PROGRAMMA DI VARIETA**

offerto dalla  
S. A. Ciccio Perugini e  
Pastificio Buitoni  
**SANSEPOLCRO**

KONIGSWURSTERHAUSEN - metri 1635 - Kw. 35.

17,30: Musica da casa. — 18: Armi e diritto penale. — 18,30: Il capitalismo moderno. — Conferenza. — 19: Conferenza. — 19,30: Per gli agricoltori. — 10: Conferenza sugli aviatori. — 20,30: Vedi Breslavia. — 21,20: Vedi Berlino.

KOSICE - m. 294 - Kw. 2,6.

17: Concerto dell'orchestra della stazione: 1. Anclife: *Carnevale* a Nizza; 2. Siede: *Carnevale*, suite; 3. Id.: *Suite di balletto*; 4. Weber: *Il re del valzer*. — 18: Musica di jazz. — 19: Segnale orario e campana. — 19,15: Vedi Berlino. — 21,20: Dischi. — 22: Vedi Praga. — 22,15: Borsa. — Programma di domani. — 22,30: Vedi Praga.

LANGENBERG - metri 472 - Kw. 17.

16,30: Conferenza pedagogica. — 17: Concerto grammofonico: Musiche di Rossini, Leoncavallo, Puccini, Verdi, Leoncavallo. — 18,15: «Stregoneria d'oggi», conferenza. — 18,40: Lezione di spagnolo. — 19,35: Conferenza. — 19,45: Pot-pourri musicale (canto e orchestra). — 21,30: Autobiografia. — 22: Ultime notizie e fino alle 24: Concerto variato.

LIPSIA - m. 253 - Kw. 2,3.

16: «Una nuova razza nell'Africa del Nord», conferenza. — 16,30: Concerto orchestrale (da Berlino). — 17,30: Meteorologia e segnale orario. — 17,55: Notizie economiche. — 18: Conferenza. — 18,30: Lezione di spagnolo. — 18,50: Attualità. — 19: Conferenza. — 19,30: Concerto orchestrale: 1. Joh. Strauss: Ouverture di *Waldmutter*; 2. Jones: Un'aria della *Getzka*; 3. Zeller: Un'aria del *Venditore di uccelli*; 4. Stolz: Valzer di *Madi*; 5. Lehar: Un'aria del *Conte di Valburgo*; 6. Fall: Un'aria dell'*Imperatrice*; 7. O. Strauss: Ouverture di *Sogno d'una notte*; 8. Wagner: Lied della *Moglie ufficiale*; 9. Kollo: Un'aria di *Marietta*; 10. Kalman: Un'aria della *Bajadera*. — 20,30: Vedi Breslavia. — 21: Notiziario. — 21,10: Arno Schrockner: *Il duello* *Nadine Górris*, radioserie. — 22,10: Notizie.

LONDRA I - m. 356 - Kw. 45.

17,30: Vedi Davenport 5XX. — 18,15: Concerto di musica da ballo. — 19,15: Notizie e bollettini. — 19,40: Conferenza politica. — 20: Concerto della banda militare della stazione e vocale: 1. Ketelbey: Ouverture di *Chal Romano*; 2. Puccini: Due romanze *La Tosca* per tenore, «Recondite armonie»; «Lucean le stelle»; 3. Debussy: Fantasia su *Coppelia*; 4. Schubert: Due *Lieder* per tenore; 5. German: *Grande suite*. — 21: Chr. Marlows: *Edwige* II, tragedia adattata per la radiodiffusione da Dulsina Glasby. — 22,45: Concerto di violino: 1. Bach: *Fuga* in sol minore (per violino solo); 2. Mozart: *Sonata* in fa. — 23,15: Notizie e bollettini. — 23,30: Notizie regionali. — 23,51: Musica da ballo.

LOSANNA - m. 678 - Kw. 0,6.

15,45: Concerto orchestrale (dischi) - Nell'intermezzo: Piccolo corso di storia della musica. — Concerto: musiche per le più appassionate: 1. Diversi sistemi di taglio. — 19,2: Concerto grammofonico. — 19,30: «Iniziazione musicale», conferenza. — 20: Concerto di musica sinfonica: Beethoven: *Sinfonia* in do maggiore. — 20,20: Informazioni di musica e canto: 1. Schumann: Selezione dall'*Amore e vita di una donna*; 2. Bruneau: *Canzone da ballare*. — 21: Concerto della radio-orchestra. — 21,55: Ultime notizie. — 22,5: Musica da ballo.

LUBIANA - m. 576 - Kw. 2,8.

17,30: Per i fanciulli. — 18,30: Ginnastica. — 19: Lezione di serbo-croato. — 19,30: Il terremoto a Ljubiana nel 1894. — 20: Conferenza educativa. — 20,30: Concerto di strumenti a fiato. — 22: Segnale orario - Notiziario - Segue: Musica lirica.

MADRID - m. 424 - Kw. 2.

16,20: Notiziario teatrale - Cambi di valute estere - Ultime notizie - Indice di conferenze. — 20: Camparie - Quotazioni di Borsa - Mercuriali - Conversazione per i fanciulli. — 20,30: Musica da ballo. — 21,5: Lezione d'inglese. — 21,25: Notizie dai giornali. — 22,30: Camparie - Segnale orario - Ultime quotazioni di Borsa - Trasmissione dal Teatro del Liceo di Barcellona. — 0,55: Cronaca degli avvenimenti del giorno - Ultime notizie. — 1: Campana - Fine.

MONACO DI BAVIERA - m. 533 - Kw. 1,7.

16: Concerto a richiesta. — 17: Sera a Bahia. — 17,25: Concerto orchestrale. — 18,25: Segnale orario - Meteorologia. — 18,45: Lez. di francese. — 19,5: Il geografo astrale nella pittura. — 19,30: Scuola di canto infantile. — 20: Concerto della radio-orchestra: 1. Humperdinck: *Sogno e valzer da Hansel e Gretel*; 2. Beer-Walbrunn: *Danza tedesca*; 3. Huber-Anderscher: *Carnevale*, suite di piano ed orchestra; 4. C. M. v. Weber: *Invito al ballo*; 5. Jh. Strauss: Ouverture del *Piùpiùtretto*. — 21: «Inquietudini radiofoniche», conferenza. — 21,30: Serata popolare di concerto dal piano: 1. Cinque *Lieder* di Schumann; 2. Cinque *Lieder* di Schubert; 3. Sette *Lieder* di Schubert. — 22: Intervista. — 22,30: Segnale orario - Meteorologia - Notiziario.

MUEHLACKER - metri 360 - Kw. 7,5.

16,30: Concerto vocale e strumentale: 1. Zipp: *Marcia solenne*; 2. Schilling: *Suite* 1930; 3. Krenek: *Diversimenti dell'opera burlesca L'onore della nonna*; 4. Pieske: *La gloria della Prussia*; 5. Lehar: *Valzer della Vedova allegra*; 6. Chalcoski-Burnester: *Reverie*; 7. Martin-Kreisler: *Andantino*; 8. Heller-Bela: *Ouverture di una commedia*; 9. J. Marx: *Marcia*. — 18: Segnale orario e notizie. — 18,45: La gioventù inglese e la sua posizione di fronte agli altri paesi. — conferenza. — 18,55: Vedi Francoforte. — 18,50: Vedi Francoforte. — 19,15: Segnale orario. — 19,30: Vedi Francoforte. — 19,45: Jazz-band su due pianoforti. — 20,30: Amare, bere e cantare, chiacchierata gaia (dischi). — 21,30: Concerto orchestrale: 1. Händel: *Concerto grosso* in re minore; 2. Busoni: Concerto per violino e orchestra in re maggiore; 3. Reger: *Variazioni su temi di Mozart*. — 13: Notiziario. — 23,15: Danze.

PARIGI T. E. - m. 1446 - Kw. 15.

18,45: Giornale parlato. — 19,15: Bollettino parlato degli spettacoli. — 19,30: Brevi conversazioni. — 20,10: Previsioni meteorologiche. — 20,30: Radio concerti di dischi.

PARIGI (Radio) - m. 1724 - Kw. 17.

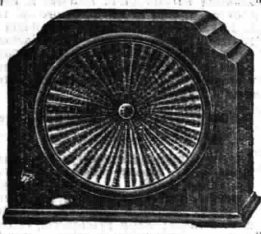
7,45: Lezione di ginnastica — 8,30: Ripetizione della lezione di ginnastica. — 8,45: Musica riprodotta. — 9: Informazioni e rassegna del giorno del mattino. — 11,45: Cambi ed informazioni. — 13: Conferenza protestante. — «Come leggere gli Evangelii». — 13,30: Concerto sinfonico di musica riprodotta. — Concerto: musiche d'ogni parte del mondo. — Durante il concerto alle 14: Quotazioni della Borsa valori di Parigi. — 14,30: Borsa valori di Parigi (secondo avviso). — 15: Borsa dei valori di Parigi (terzo avviso). — Quotazioni del caffè e dei cotone. — 15,30: Quotazioni di chiusura della Borsa valori di Parigi - Borsa di Londra (secondo avviso). — Quotazioni di chiusura della Borsa di commercio di Parigi. — Quotazioni di chiusura dei cotone di Alessandria. — 16,45: Musica da ballo. — 17,45: Emissione per i fanciulli. — 17,55: Informazioni. — Quotazioni di chiusura dei cotone a Le Havre. — Quotazioni di chiusura del caffè a Le Havre. — Quotazioni di apertura a New York. — Quotazioni dei metalli. — Quotazioni dei valori della Borsa di Londra. — 19: Comunicato agricolo - Risultati di corse. — 19,20:

**ISOPHON**

**L'ALTOPARLANTE**

**"UNIVERSALE,"**

Ugualmente adatto  
per apparecchi a  
due valvole come  
per amplificatori  
di potenza.



Mod. S 44.

4 Poli, bilanciato col più razionale sistema di regolazione.



Mod. C 44.

Unità e diaframmi  
per l'Autocostruzione

In vendita presso tutti i Rivenditori autorizzati di materiale Radio

Annuncio della S. A. BRUNET - Milano

Quotazioni dei grani a Chicago Winnipeg, 19.30; Mezz'ora di musica riprodotta. — 20: Conferenza. — 20.30: Lezione di contabilità elementare. — 20.45: Informazioni economiche e sociali. — 21: Radio-concerto: 1. Smetana: Quartetto della mia vita; 2. Due arie per soprano; 3. Mozart: Fantasia per piano; 4. Tre arie per soprano; 5. Erwin Schulhoff: cinque Pezzi per quartetto d'archi; 6. Valzer viennese; 7. Serenata, di Cecchiavacca; 8. Tango milonguero; 9. Taranella. — Durante il concerto alle 21.30: Notiziario sportivo ed informazioni. — 22.15: Ultime notizie della sera. — Informazioni e l'ora esatta.

#### PRAGA - m. 486 - Kw. 5,5.

16.30: Tendenze dell'Europa Centrale. — 16.50: Per l'istruzione pubblica. — 16.50: Musica da camera per quartetto. — 17.30: Pel fanciulli. — 17.40: Veda Brno. — 18: Agricoltura. — 18.10: Per gli operai. — 18.30 (in tedesco): Informazioni. — «L'educazione per la vita matrimoniale», conversazione. — 19.15: Informazioni. — 19.30 (dallo studio): Madach: La tragedia dell'uomo. — 21.30: Musica per piano: 1. Haydn: Andante variato in fa minore; 2. Beethoven: Sonata in sol maggiore op. 14. 3. Id. Scotese. — 22: Meteorologia. — Notizie. — Sport. — 22.15: Informazioni. — Programma di domani. — 22.30: Concerto di musica da ballo da un cinematografo. — 22.45: Meteorologia. — Notizie. — Campane.

#### RABAT (Radio Marocco) - metri 416 - Kw. 2,5.

16.30: Emissione ricreativa per i fanciulli. — 17: Musica militare. — 19.45: Emissione araba. — 20.45: Giornale parlato. — Informazioni diverse. — 21: 1. Smet: Parigi-Washington, marcia; 2. J. Strauss: Bella primavera, valzer; 3. Fosse: Pioggia di maggio; 4. Bosc: Valzer cantato; 5. Ruskin: I may be wrong, fox; 6. Hearty: Canto per lei; 7. Lalliet: Fantasia di concerto su un'aria popolare; 8. solo di oboe; 8. Thomas: Invocazione dall'Amleto; 9. Chaminade: Pavane; 10. Urel: Amor di Principessa, fantasia d'opera; 11. Ulles: El nectar de Orton, one step. — 22: Conferenza musicale su J. S. Bach. — Composizioni di Bach per strumenti: 1. Frammenti del Concerto per oboe e violino; 2. Aria della Suite in re; 3. Coro finale della Passione secondo San Matteo; 4. Largo e giga, dalle Sonate per flauto e violino; 5. Violino del Concerto in re per due violini. — 23: Ritrasmissione di musica riprodotta.

#### STOCOLMA - m. 435 - Kw. 7,5.

17: Canto. — 17.30: Recitazione. — 18: Musica riprodotta. — 19: Lezione di tedesco. — 19.30: Concerto orchestrale: 1. Ciaikovski: Suite della Bella addormentata nel bosco; 2. Henriques: Danza di Volund Sure; 3. Söderman: Il lago incantato, ballata; 4. Grieg: Suite lirica; 5. Canzoni; 6. Sibelius: Finlandia. — 20.45: Chiacchierata. — 21.40: Radio-recita. — 22.25: Musica brillante

#### STRASBURGO - m. 345 - Kw. 17.

17: Musica da ballo (dischi). — 17.30: Conferenza in francese. — 17.45: Concerto grammofonico. — 18.45: Conferenza in francese sulla Pologna. — 19: Conferenza medica in tedesco. — 19.15: Concerto grammofonico. — 20.15: Informazioni. — 20.30: Concerto strumentale: 1. Adam: Ouverture di S'io fossi Re; 2. Klenner: Japansky; 3. Fall: Fantasia sulla Rosa di Stambul; 4. Audran: Fantasia su Gilette di Narbonne; 5. Mommaert: Babil; 6. Parès-Parys: Marcia. — 21.30: Informazioni. — 21.30: Concerto orchestrale.

#### TOLOSA - m. 385,1 - Kw. 15.

13.45: Concerto di musica sinfonica. — 14.15: Musica da jazz. — 14.30: Ultime notizie. — Mercati regionali. — Meteorologia. — 18: Orchestra sinfonica. — 18.30: Duetti. — Trio. — 18.45: Musica. — 19: Trasmissione d'immagini. — 19.15: Borse di Parigi, Tolosa e Nancy. — Quotazioni delle lane di Roubaix. — 19.30: Musica da ballo. — 19.45: Borsa di commercio di Parigi. — 19.55: Concerto di dischi. — 20.30: Ultime notizie. — Fiere e mercati. — Cronaca locale e regionale. — 20.45: Ripresa del concerto. — 21.55: Cronaca della moda. — 22: Brani di opere e di opere comiche. — 23: Il giornale parlato dell'Africa del Nord. — 23.15: Concerto l'Africa del Nord. — 23.30: A soli di violino. — 23.45: Musica per fisarmonica. — 24: Canzonette. — 0.15: Musica militare. — 0.30: Musica da ballo. — 1: Ultime notizie. — Fine dell'emissione.

#### VARSAVIA - m. 1411 - Kw. 14.

11.40: Rassegna dei giornali del mattino. — 11.58: Segnale orario: Fantasia della Torre di Nostra Signora a Cracovia. — 12.10: Dischi di grammofono. — 12.25: Pausa. — 12.35: XIV Concerto per le scuole della Filarmónica di Varsavia (col concorso di un coro maschile di tenore e di piano): 1. Grieg: a) Marcia della suite Sigurd Jorsalfar; b) Canto di Solveig della suite Peer Gynt n. 2; c) Danza di Anitra e d) Nella grotta del Re delle montagne; 2. Coro e aria per tenore: 3. a) Moniuszko: Cracovia; b) Kratzer: Mazurka (cantate per tenore); c) Grieg: Danza norvegese, numero 2; d) J. Strauss: Il bel Danubio blu; valzer; e) Rajczak: Cracovina; f) Namyskowski: Mazurka (orchestra). — 14: Pausa. — 14.30: Due brevi conversazioni per le massale. — 15: Comunicato economico. — 15.30: Pausa. — 15.35: Comunicato della Lega per la difesa senza ed anti-gaz. — 15.50: La tecnica fotografica, conversazione da Vilna. — 16.15: Musica di dischi di grammofono. — 17.15: «La bellezza delle nostre montagne in inverno», conversazione. — 17.45: Concerto dedicato alla musica da camera di Pietro Maszinski: 1. Sonata per violino; 2. Canzoni per soprano; 3. a) Berceuse, b) Minuetto (per violino); 4. a) Canzone

della sera, b) Melodia polacca, c) G-berek (per piano). — 18.45: Diversi. — 19.10: Borsa agricola. — 19.35: Dischi di grammofono. — 19.35: Programma di domani. — 19.40: Radiogiornale. — 19.55: Dischi di grammofono. — 20: «Una signora di mia conoscenza» radio-appendice. — 20.15: Concerto dei laureati del Conservatorio di Stato di Mosca (mezzo-soprano e clarinetto). — 22.50: Comunicati meteorologici, di polizia e sportivo. — 23.24: Musica da ballo.

#### VIENNA - m. 516 Kw. 20.

12: Concerto orchestrale. Nelle pause segnale orario e comunicati. — 15.30: Dischi. — 17: Per i fanciulli. — 17.30: Per i giovani: «Le tragedie del Polo Nord». — 18: Per le signore: «L'abito pittoresco». — 18.30: Conferenza commerciale. — 19: Lezione di italiano. — 19.35: Lieder di Vienna. — 20.15: Lettura di Paul Pranger. — 20.45: Una sera d'inverno in una casa di contadini austriaci. — Musica di cetra. — 21.50: Notizie della sera. — 22: Jazz band.

#### ZURIGO - m. 459 - Kw. 0,65.

16: Concerto dell'orchestra Gorelik. — 17.15: Per i fanciulli. — 19.30: Segnale orario. — Meteorologia. — 19.30: Conferenza agricola. — 20: Serata popolare varia. — 22: Notiziario.



## Trasmissioni in esperanto

DOMENICA 25 GENNAIO  
6.30-8.55: LANGENBERG: Lezione e cenni sul programma.

MARTEDÌ 27 GENNAIO  
18.15-18.30: VIENNA: Cronaca del movimento esperantista in Austria.

20.15: ALGERI: Nona lezione elementare.

MERCOLEDÌ 28 GENNAIO  
18.15-18.30: MUEHLACKER: El «Originala Verkaro».

18.55-19.15: BRATISLAVA: Lezione per principianti.

GIOVEDÌ 29 GENNAIO  
18.45-19: PARIGI P.T.T.: Lezione di letteratura.

19.5-19.30: PARIGI P.T.T.: Lezione per insegnanti.

21.20: LYON-LA-DOUA: Lezione elementare.

VENERDÌ 30 GENNAIO  
19.5: MUEHLACKER: Cenni sul programma della settimana ventura.

22.20-22.25: BERNA: Notizie e programma.

SABATO 31 GENNAIO  
17.45: BRATISLAVA: «Di chi si parla a Bratislava», conversazione.

18.55-19.15: BRATISLAVA: Lezione elementare.

19.35-19.55: HUIZEN: Lezione elementare.

19.5: HEILSBURG: Cenni sul programma della settimana ventura.

21.40-21.30: LYON-LA-DOUA: Notizie ed informazioni.

L'Associazione Esperantista Torinese ha iniziato presso l'Istituto Tecnico Sommeiller (corso Oporto), un corso pubblico di esperanto, che sarà impartito secondo un metodo modernissimo già adottato con successo dall'Istituto Internazionale d'esperanto dell'Aja. Le lezioni hanno luogo il martedì ed il venerdì dalle 21 alle 22.

Gli abbonati alle radio-audizioni godranno del 50 per cento di ribasso sulla tassa d'iscrizione.

Per informazioni rivolgersi a: Esperanto, casella postale 106 - Torino.

# WATT RADIO TORINO

## INTERFERENZE?

verranno eliminate usando  
il SEPARATORE D'ONDA

### "FUNKSTERN"

— Lire it. 30 —

Chiedere il nuovo Catalogo  
Radio - Materiale per appar-  
rechi in alternata - Cella-  
re per onde corte - Cella-  
foelettiche

FORNITURE GENERALI PER ELETTRICITA  
GIOVANNONI & C.  
Viale Vittorio Veneto, 8 - Telef. 70.245  
MILANO

## ONDE CORTE

costruite l'apparecchio

### G. 4

con alimentazione dei filamenti  
in alternata - 2 schermate

MATERIALE-VALVOLE-SCHEMA  
(compreso tasse)

### L. 600

**Cou un frauerbolle ole**  
**dicci culesini iubeate**  
**Questo tagliandoo deb-tasseu**  
**te completato e riceverete un**  
**Campione di** **Mathe della Florida**  
**lassafro vegetale ole non irrita e**  
**non abita l'intestino**  
**al bott. M. F. Imbert - via S. Pietro 62. Napoli**  
**mona e idroppo**  
**del milente**



# È INDISCUTIBILE LA SUPERIORITÀ DELLA RADIO CROSLEY

Ogni apparecchio porta un certificato di garanzia di 12 mesi - Tutti gli apparecchi **CROSLEY** sono muniti di valvole termoioniche Ce Co le preferite per la loro alta perfezione, massimo rendimento e durata

**ELEGANZA  
PERFEZIONE**

**BUON  
PREZZO**

sono sinonimi di  
**CROSLEY**

I più perfetti modelli in elegantissimi mobili potrete ammirare e ascoltare al grandioso salone d'Esposizione in Foro Bonaparte 16 - MILANO

Munito di lampade CeCo  
(tasse e altoparlante compresi)

**L. 2400**

CONCESSIONARIO ESCLUSIVO:

**VIGNATI MENOTTI**

CONCESSIONARIO ESCLUSIVO PER L'EGITTO:

**ANDO COMPANY**

È INDISCUTIBILE LA  
SUPERIORITÀ DELLA

La gran marca che s'impone ovunque per l'assoluta fedeltà nella riproduzione sia della parola come di tutte le note musicali, presenta nuovi modelli economici e di gran lusso



**IL FAMOSO 33 S**

L'apparecchio più venduto nell'attuale stagione!

7 lampade, 2 schermate, 2 di super potenza, altoparlante elettrodinamico di eccezionale chiarezza. Facilmente trasformabile in radiofonografo. Elegante mobile di noce

Sede Centrale: **LAVENO** - Viale Porro, 1

Salone d'Esposizione: **MILANO** - For. Bonaparte 16 - Via Sacchi 9

22, Rue Tomssonm Pacha - **ALESSANDRIA**

# RADIO HORNY

WIEN I - RATHAUSPLATZ 9

## HORNYPHON BWE

IL NANO CON LA VOCE DI GIGANTE



Apparecchio in alternata con 2 oppure 3 valvole più raddrizzatrice con diffusore a 4 poli bilanciato. Riceve anche durante la trasmissione locale gran parte delle stazioni europee in forte altoparlante con solo attacco alla corrente luce. Completo in mobile elegantissimo. Fortissima amplificazione dei dischi fonografici.

## HORNYPHON SIX



Unico apparecchio in alternata che riceve le onde cortissime, normali e lunghe

senza telaio .... senza antenna  
senza cambiamento delle bobine

in fortissimo altoparlante con straordinaria selettività e purezza dei suoni - 3 schermate - 3 filtri di banda - comando unico - riproduzione perfetta dei dischi fonografici.

### CODESTI APPARECCHI TROVANSI:

ANCONA (Falconara Mar.): Giuseppe Barchiesi e Figlio —  
AURONZO: Antonio Giacobbi — AVERSA: Giuseppe Vitale  
— FIUME: S. Kürthy — FIRENZE: Alfredo Nannucci e  
F.lli, via Ferdinando Zanetti, 4 — GORIZIA: Ing. Ribi  
e C<sup>e</sup> — LIVORNO: Pietro Napoli, via Vittorio Emanuele, 35  
— MERANO: Schmidt e Adler — MILANO: Umberto Gobbo,  
p. Emilia, 5 — ROMA: Radiosa, corso Umberto, 295-B —  
TORINO: Arrigo cav. Malacco, via Rosolino Pilo, 82 — VE-  
RONA: Roberto Strinasacchi, via Antonio Cantore, 4 e presso  
diverse Ditte a Bologna, Genova, Imperia, Padova, Trieste,  
Venezia, Zara.

### LA NUOVA STAGIONE E COMINCIATA

RIVENDITORI -- FABBRICANTI  
scegliete l'ALTOPARLANTE più moderno  
che possa soddisfare completamente la Vostra

Spett. Clientela

ed aumenterete la Vostra cifra d'affari

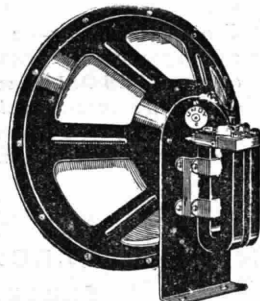
## PERCHE' INDUGIARE?

La Radio fa passi da gigante, occorre seguire nel Vostro interesse gli ultimi perfezionamenti tecnici. Essi sono:

UNDY 8 Poli  
SUPERDYNAMIC  
(erog. 10 Watts)

UNDY 8 Poli  
DYNAMIC  
(erog. 6 Watts)

ECCO il tipo che dovete preferire, non avrete che ELOGI, mai reclami



Chassis 8 Poli SUPERDYNAMIC  
L. 450 netto

Volete trattare la vendita di ALTOPARLANTI 8 Poli? - All'infuori degli "UNDY", non ve ne sono, il principio degli 8 Poli essendo brevettato in tutto il mondo

### RIPRODUZIONE STRAORDINARIAMENTE NATURALE DI TUTTE LE GAMME MUSICALI

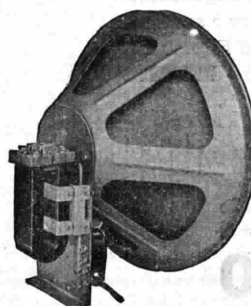
ECCO quello che otterrete cogli "UNDY", 8 Poli  
DYNAMIC e SUPERDYNAMIC

Meglio di un Dinamico  
Nessuna vibrazione  
Congegni inalterabili

QUALCHE Vostro Cliente vuol spendere meno? - Il nostro 4 poli bilanciato farà al caso suo:

Sistema L. 135  
Chassis L. 200  
(netto, tasse comprese)

In vendita presso i principali Negozianti di Radio



Chassis 8 Poli DYNAMIC L. 325 netto  
Sistema L. 185 netto

### RADIOAMATORI

Il Vostro fornitore non tratta i nostri Altoparlanti? Rivolgetevi ai nostri Concessionari:

Alta Italia

"VORAX", S. A. - Viale Piave, 14 - MILANO

Bassa Italia

ARRIGO PALLAVICINI - Via Piave, 7 - ROMA

FABBRICANTI ESCLUSIVI:

METALLWARENFABRIK "PYREJA",  
FRANCOFORTE sul Meno (Germania)



MILANO-TORINO  
m. 500,8 - Kw. 8,5 m. 297 - Kw. 8,5

GENOVA  
m. 312,8 - Kw. 1,5

8,15-8,35: Giornale radio.  
11,15-12,15: Segnalazione di alcuni prezzi di apertura delle Borse.  
Trasmissione di dischi « La voce del padrone ».  
12,15-13,45: Musica varia.  
12,50-13: Giornale radio.  
13: Segnale orario.  
13-13,10: Alberto Casella: « Commenti e divagazioni ».  
13,15: Quotazioni di chiusura delle Borse.  
16,25-16,35: Giornale radio.  
16,35-17: Canzicchio dei bambini: C. A. Bianchi.  
17-17,50: (Milano-Torino): Musica riprodotta - (Genova): Musica ritrasmessa dal Caffè Diana.  
17,50-18,10: Giornale radio - Comunicati dei Consorzi Agrari - Enit.

19,20-19,30: Dopelavoro.  
19,30-20,15: Musica varia.  
20,15-20,45: Programma eccezionale offerto dalla Soc. An. Cioccolato « Perugia » e dalla Soc. « Buitoni » di Sansepolcro e organizzato dall'E.I.A.R.

Divagazioni umoristiche di

Elsa Merlini e  
Nino Besozzi

20,45-21: Giornale radio - Bollettino meteorologico.  
21-21,20: Musica varia.  
21,20-21,30: Notiziario scientifico.  
21,30-21,35:

### Concerto vario di soli ed orchestra

diretto dal M<sup>o</sup> Ugo Tansini.

#### Parte prima:

- Verdi: *I vesperi siciliani*, sinfonia.
- Seppilli: *La nave rossa*, duetto finale, atto 2<sup>o</sup>, soprano Ilde Brunazzi, tenore Arturo Ferrara.

Mario Ferrigni: « Da vicino e da lontano ».

#### Parte seconda:

- Meyerbeer: *Il profeta*, marcia.
- Azzurro: *Fiaba scotica* (per canto ed orchestra, tenore Arturo Ferrara).
- Puccini: *Le Villi*; a) Romanza di Roberto: « Torna ai felici di », tenore Arturo Ferrara; b) Romanza di Ama: « Se come voi piccina, lo fossi », soprano Ilde Brunazzi; c) Tregenda.
- Weber: *Oberon*, ouverture.

23: Giornale radio.  
Dalla fine del giornale radio alle 23,55: Musica ritrasmessa dal ristorante Cova di Milano.  
23,55: Ultime notizie.

ROMA - NAPOLI  
Ore 20,40  
...  
**CONCERTO  
VARIATO**  
COL CONCORSO DEL  
**QUARTETTO  
DI ROMA**

ROMA - NAPOLI

m. 441 - Kw. 7,5 m. 331,4 - Kw. 1,7

STAZIONE ROMA ONDE CORTE

m. 25,4 - Kw. 15 - 2 RO

VENERDI, 30 GENNAIO 1991

8,15-8,30 (Roma): Giornale radio

- Bollettino del tempo per piccole navi.

11-11,15 (Roma): Giornale radio

- Notizie.

12,45-13,15: Concerto di musica

leggera: 1. Richter: *Marcia del granatieri*; 2. Beccor: *Serenata della laguna*; 3. Catalani: « A sera », dall'opera *Wally*; 4. Dvorak: *Danza slava*, n. 1; 5. Ponchi: *La leggenda delle ciliege*, pol-pouri.

13,45-13,50 (Roma): Giornale radio

- Borsa - Notizie - (Napoli): Borsa - Notizie.

13,30-14: Concerto di musica leggera: 1. Trevisoli: *Preludio sinfonico*; 2. Ricciardi: *E canta il cor*; 3. De Micheli: *Crepuscolo orientale*; 4. Amadei: *Lia*, valzer; 5. Odino: *Fra ti bambini*, tango.

16,30-17 (Roma): Cambi - Giornale del fanciullo - Notizie.

16,30-17 (Napoli): Conversazione con le signore - Bollettino meteorologico - Notizie - Radio-sport

17-18,30:

### Concerto strumentale

diretto dal M<sup>o</sup> Enrico Martucci

1. Weber: *Preziosa*, ouverture (orchestra).

2. a) Blumenthal: *La source*;

b) Tedeschi: *Marionette* (a solo d'arpa, prof. Valenza).

3. Borodine: *Nelle steppe dell'Asia centrale*, pezzo sinfonico.

4. a): Rimsky-Korsakoff (rid. Kreisler): *Chant hindou*;

b) Donaudy: *Aria sulla 4<sup>a</sup> corda* (violinista prof. S. Colonnese).

5. Thomas: *Autunno*, fantasia per arpa (prof. Valenza).

6. Fletcher: *Scene campestri*, suite.

#### Seconda parte:

2. Musica da ballo: a) Strong: *Perché sei sola?*... fox-trot;

b) Balestrino: *Cullandomi con te*, valzer lento; c) Nucci: *Tilly*, fox-trot; d) Fiorillo: *Voce lontana*, tango;

e) Ibanez: *Lo studente passa*, one step.

19,45-20,40 (Roma): Giornale radio.

20,45-21: Bernard Gervais: « Lo sciopero degli apaches », lettura di E. Piergianni.

20,15-20,45: Programma eccezionale offerto dalla Società Anonima Cioccolato Perugia e Pastificio Buitoni di Sansepolcro organizzato dall'E.I.A.R.

Divagazioni umoristiche di

Elsa Merlini e  
Nino Besozzi

21,35:

### Concerto variato

col concorso

del QUARTETTO DI ROMA

Parte prima:

1. Schubert: *Quartetto in re minore* (op. postuma), per due violini, viola e violoncello:

a) Allegro, b) Variazioni sul tema della canzone « La morte e la fanciulla », c) Scherzo, Allegro molto. Esecutori: professori O. Zuccarini, F. Montelli, A. Perini e L. Silva.

2. a) Mozart: *Gli angeli d'inferno*, aria dall'opera *Il flauto magico*; b) Lualdi: *Il diavolo nel campanile*, « Marito mio... »; c) Dorothy Forsler: *Io mi domando se l'amore è un sogno*, valzer cantato (sopr. V. Capuano).

3. Pergoli: *Quartetto per archi in sol maggiore*: a) Adagio, b) Allegro (Esecutori: O. Zuccarini, F. Montelli, A. Perini e L. Silva).

Parte seconda:

4. Vieuxtemps: *Quarto concerto* per violino con accompagnamento di orchestra: a) Introduzione, Andante, Moderato; b) Adagio religioso;

c) Scherzo, Vivace; d) Finale, Andante. Allegro marziale (violinista Giulio Bignami).

5. Silvino Mezza: *La logica senza filo*.

Parte terza:

MUSICA TEatraLE

6. Verdi: *Don Carlo*, duetto tra Carlo e il marchese di Posa (ten. Franco Caselli e baritone Guglielmo Castello).

7. Gounod: *Faust* (atto III): a) Aria di Margherita; b) Recitativo di Mefistofele a gran duetto d'amore (Interpreti: sopr. Offerta Parisini, ten. Franco Caselli e basso Guglielmo Castelli).

22,55 (circa): Ultime notizie.

## BOLZANO

m. 453 - Kw. 0,22

12,20: Notizie - Bollettino delle news a cura del Club Alpino Italiano (Sez. Alto Adige).

12,30: Segnale orario.

12,30-13:

Concerto del violinista

Leo Petroni

a) Pergolesi: *Aria*; b) Ravel: *Habueria*; c) Saint-Saëns: *Cigno*; d) Brhams: *Danza ungherese*.

13-13,30: Musica riprodotta con dischi «La voce del padrone»:

1. Massa-Baracchi: *Sinfoniosa*, one step; Cherubini-Di Lazzaro: *Wylliam*; 2. Di Giacomo: *Serenata rosa*;

Lombardo: *Vela lontana*, valzer; 3. Buk-Gelbel: *Bambina del Kentucky*, coro; Buk-Gelbel: *Bambolina di colore*, ninna nanna; 4. Ravel: *Composizione musicale* (violoncellista Suggia); Gluk-Kreisler:

*Orfeo*, melodia (violoncellista Suggia); 5. Canetti-Ricciardi: *Chella, ca cerca o' core...*, canzone; Fiore Lama: *Tutta pe' mme'*; 6. Puccini: *Bohème*, motivi 1° e 2° parte, (banda); 7. Schinelli: *Azur*, blues;

Schinelli: *Dory Dorée*, fox; 8. Kalmann: *La Baidera*, «L'uomo che tiene»; 9. Kalmann: *La Baidera*, finale 3° atto; 9. Lilian-Hardin: *Pencil Papa*; Dominique: *Dolce Lorena*;

10. Bertoldi: *Paraguay*; Raimondi: *Cantano le gitane*.

16: Trasmissione dal Casinò di Cura di Gries:

## Concerto variato

diretto dal prof. V. CRISTOFLETTI:

1. Kohler: *Voto oceanico*, marcia; 2. Lanner: *Die Schönbrenner*, valzer;

3. Ponchielli: *I Liriani*, ouverture (Ricordi); 4. Rossini: *Stabat Mater*; 5. Maillard: *La campana dell'Eremita*; 6. Malvezzi: *Tramonto*; 7. Lehár: *Amor di zingaro*, selezione; 8. Linke: *In Laguna*, barcarola; 9. Fox finale.

17,55: Notizie.

19,45: Musica varia: 1. Donati: *Momento lirico*; 2. Pedrotti: *Tutti in maschera*, sinfonia; 3. Schumann: *Träumerei*; 4. Puligheddu: *Serenata spagnola*; 5. Massenet: *Thais*, fantasia; 6. Montanaro: *Idill pastorale*.

20,45: Giornate Enit - Dopolavoro - Bollettino delle news a cura del Club Alpino Italiano (Sez. Alto Adige) - Notizie.

21: Segnale orario.

21:

## Concerto variato

Orchestra dell'E.I.A.R.

1. Carabella: *Alle Pleiadi*, serenata; 2. Mozart: *Tito*, sinfonia; 3. Aru: *Nel lago di Lucerna*, impressioni; 4. Meyerbeer: *Ugonotti*, fantasia; 5. Schubert: *Sonatina*, op. 137 n. 3: Allegro giusto, Andante, Minuetto. Allegro moderato (violinista Nives Fontana Luzzatto); 6. Ackermans: *Ad jordan silencieuz*,

suite; 7. Wagner: Motivi dell'opera *Lohengrin*; 8. Scassola: *Umoresca*.

Fra il 5° e il 6° numero: Professore Ferruccio Agosti, conversazione.

23,23,30: Varietà di dischi «La voce del padrone»: 1. Evans: *Barcellona*; Guy Massey: *La canzone dei prigionieri*; 2. Lombardo-Ran-

zato: *Il paese dei campanelli*, «La giovanese»; id. id.: *La leggenda dei campanelli*; 3. Viedotto: *Rubens* (saxofono e chitarra); Viedotto: *La rondine* (saxofono e chitarra); 4. Borella-Mascheroni: *Il mio e il tuo*; Cherubini-Bixio: *Pannama*; 5. Laudera-Vedami: *Adios muchachos*; id. id.: *Boom-st-ri*, 23,30: Notizie.

## PROGRAMMI ESTERI

LE STAZIONI SONO DISPOSTE IN ORDINE ALFABETICO.

ALGERI - m. 363 - Kw. 16.

10: Musica orientale. - 20: Borsa Mercati. - 20,15: Il quarto d'ora del colon. - 20,30: Ultime informazioni. - 20,45: Musica di fisarmonica. - 21: Bertio: *L'infanzia di Cristo*, trilogia sacra per coro e orchestra. - 23: Musica riprodotta.

AMBURGO - m. 372 - Kw. 1,7.

11,25: Conversazione inglese. - 11,30: Conferenza sugli usi dello Schleswig-Holstein. - 12,30: Concerto orchestrale: Musiche di Bizet, Kreisler, Chopin, Nivina, Waldfreud. - 13,15: Dischi. - 13,30: 15. Fr. Michel: *I fanciulli di fanno* ripresi, radioserie con recita, musica e canto. - 17: Conferenza: - 17,25: Commemorazione del 150° anniversario di Adalbert von Chamisso: 1. Grieg: *Hugada del mattino*; 2. Ossi: *La casa*; 3. La vecchia *tanandaga*; 4. Schumann: *Egitto, il più bello*; 5. Id.: *Dacche lo lo di*; 6. Disideta; 7. Temperanza; 8. Schumann: *Amore tradito*. - 18: Ora varia. - 18,40: Conferenza pedagogica. - 19,50: Borsa di Francoforte. - 20: Attualità. - 20,15: Concerto orchestrale. - 1. Beethoven: *Leonora*, ouverture; 2. Grieg: *Primavera*; 3. Sibelius: *Un'ora di estate*; 4. Mascagni: *Romanza di Santuzza* dalla *Cavalleria rusticana*; 5. Liszt: *Tre preludi*; 6. Wagner: *Overture del Tannhäuser*; 7. Id.: *Monologo dei Maestri cantori*; 8. Mracek: *Due danze slave*; 9. Bizet: *Seconda suite della Carmen*; 10. J. Strauss: *Valzer dell'Imperatore*. - 22: Attualità. - 23,30: Concerto orchestrale.

18: Ora varia. - 18,40: Conferenza pedagogica. - 19,50: Borsa di Francoforte. - 20: Attualità. - 20,15: Concerto orchestrale. - 1. Beethoven: *Leonora*, ouverture; 2. Grieg: *Primavera*; 3. Sibelius: *Un'ora di estate*; 4. Mascagni: *Romanza di Santuzza* dalla *Cavalleria rusticana*; 5. Liszt: *Tre preludi*; 6. Wagner: *Overture del Tannhäuser*; 7. Id.: *Monologo dei Maestri cantori*; 8. Mracek: *Due danze slave*; 9. Bizet: *Seconda suite della Carmen*; 10. J. Strauss: *Valzer dell'Imperatore*. - 22: Attualità. - 23,30: Concerto orchestrale.

18: Ora varia. - 18,40: Conferenza pedagogica. - 19,50: Borsa di Francoforte. - 20: Attualità. - 20,15: Concerto orchestrale. - 1. Beethoven: *Leonora*, ouverture; 2. Grieg: *Primavera*; 3. Sibelius: *Un'ora di estate*; 4. Mascagni: *Romanza di Santuzza* dalla *Cavalleria rusticana*; 5. Liszt: *Tre preludi*; 6. Wagner: *Overture del Tannhäuser*; 7. Id.: *Monologo dei Maestri cantori*; 8. Mracek: *Due danze slave*; 9. Bizet: *Seconda suite della Carmen*; 10. J. Strauss: *Valzer dell'Imperatore*. - 22: Attualità. - 23,30: Concerto orchestrale.

18: Ora varia. - 18,40: Conferenza pedagogica. - 19,50: Borsa di Francoforte. - 20: Attualità. - 20,15: Concerto orchestrale. - 1. Beethoven: *Leonora*, ouverture; 2. Grieg: *Primavera*; 3. Sibelius: *Un'ora di estate*; 4. Mascagni: *Romanza di Santuzza* dalla *Cavalleria rusticana*; 5. Liszt: *Tre preludi*; 6. Wagner: *Overture del Tannhäuser*; 7. Id.: *Monologo dei Maestri cantori*; 8. Mracek: *Due danze slave*; 9. Bizet: *Seconda suite della Carmen*; 10. J. Strauss: *Valzer dell'Imperatore*. - 22: Attualità. - 23,30: Concerto orchestrale.

18: Ora varia. - 18,40: Conferenza pedagogica. - 19,50: Borsa di Francoforte. - 20: Attualità. - 20,15: Concerto orchestrale. - 1. Beethoven: *Leonora*, ouverture; 2. Grieg: *Primavera*; 3. Sibelius: *Un'ora di estate*; 4. Mascagni: *Romanza di Santuzza* dalla *Cavalleria rusticana*; 5. Liszt: *Tre preludi*; 6. Wagner: *Overture del Tannhäuser*; 7. Id.: *Monologo dei Maestri cantori*; 8. Mracek: *Due danze slave*; 9. Bizet: *Seconda suite della Carmen*; 10. J. Strauss: *Valzer dell'Imperatore*. - 22: Attualità. - 23,30: Concerto orchestrale.

18: Ora varia. - 18,40: Conferenza pedagogica. - 19,50: Borsa di Francoforte. - 20: Attualità. - 20,15: Concerto orchestrale. - 1. Beethoven: *Leonora*, ouverture; 2. Grieg: *Primavera*; 3. Sibelius: *Un'ora di estate*; 4. Mascagni: *Romanza di Santuzza* dalla *Cavalleria rusticana*; 5. Liszt: *Tre preludi*; 6. Wagner: *Overture del Tannhäuser*; 7. Id.: *Monologo dei Maestri cantori*; 8. Mracek: *Due danze slave*; 9. Bizet: *Seconda suite della Carmen*; 10. J. Strauss: *Valzer dell'Imperatore*. - 22: Attualità. - 23,30: Concerto orchestrale.

18: Ora varia. - 18,40: Conferenza pedagogica. - 19,50: Borsa di Francoforte. - 20: Attualità. - 20,15: Concerto orchestrale. - 1. Beethoven: *Leonora*, ouverture; 2. Grieg: *Primavera*; 3. Sibelius: *Un'ora di estate*; 4. Mascagni: *Romanza di Santuzza* dalla *Cavalleria rusticana*; 5. Liszt: *Tre preludi*; 6. Wagner: *Overture del Tannhäuser*; 7. Id.: *Monologo dei Maestri cantori*; 8. Mracek: *Due danze slave*; 9. Bizet: *Seconda suite della Carmen*; 10. J. Strauss: *Valzer dell'Imperatore*. - 22: Attualità. - 23,30: Concerto orchestrale.

18: Ora varia. - 18,40: Conferenza pedagogica. - 19,50: Borsa di Francoforte. - 20: Attualità. - 20,15: Concerto orchestrale. - 1. Beethoven: *Leonora*, ouverture; 2. Grieg: *Primavera*; 3. Sibelius: *Un'ora di estate*; 4. Mascagni: *Romanza di Santuzza* dalla *Cavalleria rusticana*; 5. Liszt: *Tre preludi*; 6. Wagner: *Overture del Tannhäuser*; 7. Id.: *Monologo dei Maestri cantori*; 8. Mracek: *Due danze slave*; 9. Bizet: *Seconda suite della Carmen*; 10. J. Strauss: *Valzer dell'Imperatore*. - 22: Attualità. - 23,30: Concerto orchestrale.

18: Ora varia. - 18,40: Conferenza pedagogica. - 19,50: Borsa di Francoforte. - 20: Attualità. - 20,15: Concerto orchestrale. - 1. Beethoven: *Leonora*, ouverture; 2. Grieg: *Primavera*; 3. Sibelius: *Un'ora di estate*; 4. Mascagni: *Romanza di Santuzza* dalla *Cavalleria rusticana*; 5. Liszt: *Tre preludi*; 6. Wagner: *Overture del Tannhäuser*; 7. Id.: *Monologo dei Maestri cantori*; 8. Mracek: *Due danze slave*; 9. Bizet: *Seconda suite della Carmen*; 10. J. Strauss: *Valzer dell'Imperatore*. - 22: Attualità. - 23,30: Concerto orchestrale.

18: Ora varia. - 18,40: Conferenza pedagogica. - 19,50: Borsa di Francoforte. - 20: Attualità. - 20,15: Concerto orchestrale. - 1. Beethoven: *Leonora*, ouverture; 2. Grieg: *Primavera*; 3. Sibelius: *Un'ora di estate*; 4. Mascagni: *Romanza di Santuzza* dalla *Cavalleria rusticana*; 5. Liszt: *Tre preludi*; 6. Wagner: *Overture del Tannhäuser*; 7. Id.: *Monologo dei Maestri cantori*; 8. Mracek: *Due danze slave*; 9. Bizet: *Seconda suite della Carmen*; 10. J. Strauss: *Valzer dell'Imperatore*. - 22: Attualità. - 23,30: Concerto orchestrale.

18: Ora varia. - 18,40: Conferenza pedagogica. - 19,50: Borsa di Francoforte. - 20: Attualità. - 20,15: Concerto orchestrale. - 1. Beethoven: *Leonora*, ouverture; 2. Grieg: *Primavera*; 3. Sibelius: *Un'ora di estate*; 4. Mascagni: *Romanza di Santuzza* dalla *Cavalleria rusticana*; 5. Liszt: *Tre preludi*; 6. Wagner: *Overture del Tannhäuser*; 7. Id.: *Monologo dei Maestri cantori*; 8. Mracek: *Due danze slave*; 9. Bizet: *Seconda suite della Carmen*; 10. J. Strauss: *Valzer dell'Imperatore*. - 22: Attualità. - 23,30: Concerto orchestrale.

18: Ora varia. - 18,40: Conferenza pedagogica. - 19,50: Borsa di Francoforte. - 20: Attualità. - 20,15: Concerto orchestrale. - 1. Beethoven: *Leonora*, ouverture; 2. Grieg: *Primavera*; 3. Sibelius: *Un'ora di estate*; 4. Mascagni: *Romanza di Santuzza* dalla *Cavalleria rusticana*; 5. Liszt: *Tre preludi*; 6. Wagner: *Overture del Tannhäuser*; 7. Id.: *Monologo dei Maestri cantori*; 8. Mracek: *Due danze slave*; 9. Bizet: *Seconda suite della Carmen*; 10. J. Strauss: *Valzer dell'Imperatore*. - 22: Attualità. - 23,30: Concerto orchestrale.

18: Ora varia. - 18,40: Conferenza pedagogica. - 19,50: Borsa di Francoforte. - 20: Attualità. - 20,15: Concerto orchestrale. - 1. Beethoven: *Leonora*, ouverture; 2. Grieg: *Primavera*; 3. Sibelius: *Un'ora di estate*; 4. Mascagni: *Romanza di Santuzza* dalla *Cavalleria rusticana*; 5. Liszt: *Tre preludi*; 6. Wagner: *Overture del Tannhäuser*; 7. Id.: *Monologo dei Maestri cantori*; 8. Mracek: *Due danze slave*; 9. Bizet: *Seconda suite della Carmen*; 10. J. Strauss: *Valzer dell'Imperatore*. - 22: Attualità. - 23,30: Concerto orchestrale.

18: Ora varia. - 18,40: Conferenza pedagogica. - 19,50: Borsa di Francoforte. - 20: Attualità. - 20,15: Concerto orchestrale. - 1. Beethoven: *Leonora*, ouverture; 2. Grieg: *Primavera*; 3. Sibelius: *Un'ora di estate*; 4. Mascagni: *Romanza di Santuzza* dalla *Cavalleria rusticana*; 5. Liszt: *Tre preludi*; 6. Wagner: *Overture del Tannhäuser*; 7. Id.: *Monologo dei Maestri cantori*; 8. Mracek: *Due danze slave*; 9. Bizet: *Seconda suite della Carmen*; 10. J. Strauss: *Valzer dell'Imperatore*. - 22: Attualità. - 23,30: Concerto orchestrale.

18: Ora varia. - 18,40: Conferenza pedagogica. - 19,50: Borsa di Francoforte. - 20: Attualità. - 20,15: Concerto orchestrale. - 1. Beethoven: *Leonora*, ouverture; 2. Grieg: *Primavera*; 3. Sibelius: *Un'ora di estate*; 4. Mascagni: *Romanza di Santuzza* dalla *Cavalleria rusticana*; 5. Liszt: *Tre preludi*; 6. Wagner: *Overture del Tannhäuser*; 7. Id.: *Monologo dei Maestri cantori*; 8. Mracek: *Due danze slave*; 9. Bizet: *Seconda suite della Carmen*; 10. J. Strauss: *Valzer dell'Imperatore*. - 22: Attualità. - 23,30: Concerto orchestrale.

18: Ora varia. - 18,40: Conferenza pedagogica. - 19,50: Borsa di Francoforte. - 20: Attualità. - 20,15: Concerto orchestrale. - 1. Beethoven: *Leonora*, ouverture; 2. Grieg: *Primavera*; 3. Sibelius: *Un'ora di estate*; 4. Mascagni: *Romanza di Santuzza* dalla *Cavalleria rusticana*; 5. Liszt: *Tre preludi*; 6. Wagner: *Overture del Tannhäuser*; 7. Id.: *Monologo dei Maestri cantori*; 8. Mracek: *Due danze slave*; 9. Bizet: *Seconda suite della Carmen*; 10. J. Strauss: *Valzer dell'Imperatore*. - 22: Attualità. - 23,30: Concerto orchestrale.

18: Ora varia. - 18,40: Conferenza pedagogica. - 19,50: Borsa di Francoforte. - 20: Attualità. - 20,15: Concerto orchestrale. - 1. Beethoven: *Leonora*, ouverture; 2. Grieg: *Primavera*; 3. Sibelius: *Un'ora di estate*; 4. Mascagni: *Romanza di Santuzza* dalla *Cavalleria rusticana*; 5. Liszt: *Tre preludi*; 6. Wagner: *Overture del Tannhäuser*; 7. Id.: *Monologo dei Maestri cantori*; 8. Mracek: *Due danze slave*; 9. Bizet: *Seconda suite della Carmen*; 10. J. Strauss: *Valzer dell'Imperatore*. - 22: Attualità. - 23,30: Concerto orchestrale.

18: Ora varia. - 18,40: Conferenza pedagogica. - 19,50: Borsa di Francoforte. - 20: Attualità. - 20,15: Concerto orchestrale. - 1. Beethoven: *Leonora*, ouverture; 2. Grieg: *Primavera*; 3. Sibelius: *Un'ora di estate*; 4. Mascagni: *Romanza di Santuzza* dalla *Cavalleria rusticana*; 5. Liszt: *Tre preludi*; 6. Wagner: *Overture del Tannhäuser*; 7. Id.: *Monologo dei Maestri cantori*; 8. Mracek: *Due danze slave*; 9. Bizet: *Seconda suite della Carmen*; 10. J. Strauss: *Valzer dell'Imperatore*. - 22: Attualità. - 23,30: Concerto orchestrale.

18: Ora varia. - 18,40: Conferenza pedagogica. - 19,50: Borsa di Francoforte. - 20: Attualità. - 20,15: Concerto orchestrale. - 1. Beethoven: *Leonora*, ouverture; 2. Grieg: *Primavera*; 3. Sibelius: *Un'ora di estate*; 4. Mascagni: *Romanza di Santuzza* dalla *Cavalleria rusticana*; 5. Liszt: *Tre preludi*; 6. Wagner: *Overture del Tannhäuser*; 7. Id.: *Monologo dei Maestri cantori*; 8. Mracek: *Due danze slave*; 9. Bizet: *Seconda suite della Carmen*; 10. J. Strauss: *Valzer dell'Imperatore*. - 22: Attualità. - 23,30: Concerto orchestrale.

18: Ora varia. - 18,40: Conferenza pedagogica. - 19,50: Borsa di Francoforte. - 20: Attualità. - 20,15: Concerto orchestrale. - 1. Beethoven: *Leonora*, ouverture; 2. Grieg: *Primavera*; 3. Sibelius: *Un'ora di estate*; 4. Mascagni: *Romanza di Santuzza* dalla *Cavalleria rusticana*; 5. Liszt: *Tre preludi*; 6. Wagner: *Overture del Tannhäuser*; 7. Id.: *Monologo dei Maestri cantori*; 8. Mracek: *Due danze slave*; 9. Bizet: *Seconda suite della Carmen*; 10. J. Strauss: *Valzer dell'Imperatore*. - 22: Attualità. - 23,30: Concerto orchestrale.

18: Ora varia. - 18,40: Conferenza pedagogica. - 19,50: Borsa di Francoforte. - 20: Attualità. - 20,15: Concerto orchestrale. - 1. Beethoven: *Leonora*, ouverture; 2. Grieg: *Primavera*; 3. Sibelius: *Un'ora di estate*; 4. Mascagni: *Romanza di Santuzza* dalla *Cavalleria rusticana*; 5. Liszt: *Tre preludi*; 6. Wagner: *Overture del Tannhäuser*; 7. Id.: *Monologo dei Maestri cantori*; 8. Mracek: *Due danze slave*; 9. Bizet: *Seconda suite della Carmen*; 10. J. Strauss: *Valzer dell'Imperatore*. - 22: Attualità. - 23,30: Concerto orchestrale.

18: Ora varia. - 18,40: Conferenza pedagogica. - 19,50: Borsa di Francoforte. - 20: Attualità. - 20,15: Concerto orchestrale. - 1. Beethoven: *Leonora*, ouverture; 2. Grieg: *Primavera*; 3. Sibelius: *Un'ora di estate*; 4. Mascagni: *Romanza di Santuzza* dalla *Cavalleria rusticana*; 5. Liszt: *Tre preludi*; 6. Wagner: *Overture del Tannhäuser*; 7. Id.: *Monologo dei Maestri cantori*; 8. Mracek: *Due danze slave*; 9. Bizet: *Seconda suite della Carmen*; 10. J. Strauss: *Valzer dell'Imperatore*. - 22: Attualità. - 23,30: Concerto orchestrale.

18: Ora varia. - 18,40: Conferenza pedagogica. - 19,50: Borsa di Francoforte. - 20: Attualità. - 20,15: Concerto orchestrale. - 1. Beethoven: *Leonora*, ouverture; 2. Grieg: *Primavera*; 3. Sibelius: *Un'ora di estate*; 4. Mascagni: *Romanza di Santuzza* dalla *Cavalleria rusticana*; 5. Liszt: *Tre preludi*; 6. Wagner: *Overture del Tannhäuser*; 7. Id.: *Monologo dei Maestri cantori*; 8. Mracek: *Due danze slave*; 9. Bizet: *Seconda suite della Carmen*; 10. J. Strauss: *Valzer dell'Imperatore*. - 22: Attualità. - 23,30: Concerto orchestrale.

18: Ora varia. - 18,40: Conferenza pedagogica. - 19,50: Borsa di Francoforte. - 20: Attualità. - 20,15: Concerto orchestrale. - 1. Beethoven: *Leonora*, ouverture; 2. Grieg: *Primavera*; 3. Sibelius: *Un'ora di estate*; 4. Mascagni: *Romanza di Santuzza* dalla *Cavalleria rusticana*; 5. Liszt: *Tre preludi*; 6. Wagner: *Overture del Tannhäuser*; 7. Id.: *Monologo dei Maestri cantori*; 8. Mracek: *Due danze slave*; 9. Bizet: *Seconda suite della Carmen*; 10. J. Strauss: *Valzer dell'Imperatore*. - 22: Attualità. - 23,30: Concerto orchestrale.

18: Ora varia. - 18,40: Conferenza pedagogica. - 19,50: Borsa di Francoforte. - 20: Attualità. - 20,15: Concerto orchestrale. - 1. Beethoven: *Leonora*, ouverture; 2. Grieg: *Primavera*; 3. Sibelius: *Un'ora di estate*; 4. Mascagni: *Romanza di Santuzza* dalla *Cavalleria rusticana*; 5. Liszt: *Tre preludi*; 6. Wagner: *Overture del Tannhäuser*; 7. Id.: *Monologo dei Maestri cantori*; 8. Mracek: *Due danze slave*; 9. Bizet: *Seconda suite della Carmen*; 10. J. Strauss: *Valzer dell'Imperatore*. - 22: Attualità. - 23,30: Concerto orchestrale.

18: Ora varia. - 18,40: Conferenza pedagogica. - 19,50: Borsa di Francoforte. - 20: Attualità. - 20,15: Concerto orchestrale. - 1. Beethoven: *Leonora*, ouverture; 2. Grieg: *Primavera*; 3. Sibelius: *Un'ora di estate*; 4. Mascagni: *Romanza di Santuzza* dalla *Cavalleria rusticana*; 5. Liszt: *Tre preludi*; 6. Wagner: *Overture del Tannhäuser*; 7. Id.: *Monologo dei Maestri cantori*; 8. Mracek: *Due danze slave*; 9. Bizet: *Seconda suite della Carmen*; 10. J. Strauss: *Valzer dell'Imperatore*. - 22: Attualità. - 23,30: Concerto orchestrale.

18: Ora varia. - 18,40: Conferenza pedagogica. - 19,50: Borsa di Francoforte. - 20: Attualità. - 20,15: Concerto orchestrale. - 1. Beethoven: *Leonora*, ouverture; 2. Grieg: *Primavera*; 3. Sibelius: *Un'ora di estate*; 4. Mascagni: *Romanza di Santuzza* dalla *Cavalleria rusticana*; 5. Liszt: *Tre preludi*; 6. Wagner: *Overture del Tannhäuser*; 7. Id.: *Monologo dei Maestri cantori*; 8. Mracek: *Due danze slave*; 9. Bizet: *Seconda suite della Carmen*; 10. J. Strauss: *Valzer dell'Imperatore*. - 22: Attualità. - 23,30: Concerto orchestrale.

BRATISLAVA - m. 276 - Kw. 14

16: Fantasia d'opera (dischi). - 16,30: Vedei Moravska-Ostrava. - 17,30: Marionette. - 18,30: Concerto pianistico: Brahms: *Variazioni e fuga su temi di Haendel*. - 18,55: Lezione di esperanto. - 19,15: Vedei Praga. - 19,50: Introduzione all'opera. - 19,50: Offenbach: *I racconti d'Hoffmann*, opera in tre atti (dal Teatro Nazionale slovacco di Bratislava). - 22: Vedei Praga. - 22,30: Programmi di domani. - 23,30: Vedei Moravska-Ostrava.

BRESLAVIA - m. 325 - Kw. 1,7.

16: *Lieder* di Schumann. 16,30: Rassegna di libri: Romanzi inglesi. - 16,45: Musica popolare austriaca (dischi). - 17,15: Mercuriali. - Per il 150.º anniversario della morte di Adalbert v. Chamisso. - 18: *Pan Europa*, conferenza. - 18,25: Uno sguardo all'epoca. - 18,50: Meteorologia. In seguito: Concerto orchestrale: 1. Bellini: *Overture della Norma*; 2. Mouton: *Fiabe di Lafontaine*; 3. Saint-Saëns: *Il cigno*; 4. Klentz: *Falce-verde*; 5. Meyer-Hellmund: *Canzone di amore roccò*; 6. Ratzigade: *Idill pastorale*; 7. Siede: *Valzer*; 8. Ranzato: *Parata degli schiaccianoci*. - 20: Meteorologia. - La formazione economico-geografica dell'Europa, conferenza. - 20,30: *Europa d'oggi*, conferenza. - 21,10: Hermann Gaupp: *Destino di un piccolo uomo*, commedia tratta dal *Crinobulbe* di Anatole France. - 22,10: Segnale orario. - Meteorologia. - Rassegna di stampa. - 22,45: Dettaglio stenografico. - 23: *Chiacchierata teatrale*. - 23: Rassegna teatrale.

BRNO - m. 342 - Kw. 2,8.

16,30: Vedei Praga. - 17,30: Racconti per fanciulli. - 17,45: Musica per i fanciulli: Jos. Blanty: *Sonata* per violino e piano, con note introduttive. - 18,10: Vedei Praga. - 18,55: Rassegna della settimana. - 19,15: Vedei Praga. - 22,15: Notizie locali. - 23,30: Vedei Moravska Ostrava.

BRUXELLES - m. 508 - Kw. 20.

18: Concerto del triolo della stazione. - 18,30: Concerto dei fanciulli. - 18,40: Ripresa del concerto. - 19: *Le belle leggende del Belgio*, conversazione. - 19,15: Lezione di contabilità generale e di principi di diritto commerciale usuale. - 19,30: Dischi in flammig. - 20,30: Giornale parlato. - 21,10: Dischi di grande fono. - 21,30: Concerto di una banda militare. - 1. Gilson: *Overture secolare*; 2. Canto; 3. Gilson: *Variazioni sinfoniche*; 4. Cronaca dell'attualità. - 5. Lecaill: *Una pattuglia al campo*; 6. Conversazione



chestra Moscopol. — 18: Conferenza filosofico-religiosa. — 19: Teatro. — 19,30: Dischi. — 20: Serata d'opera. Bilet. Carmen.

#### BUDAPEST - m. 650 - Kw. 23.

16: Per i fanciulli. — 17: Lezione di pianoforte. — 17,30: Concerto orchestrale. — 18,45: Conferenza letteraria. — 19,30: Dall'Opera Reale: Wagner: *Tannhäuser*, opera in 3 atti - In seguito: Orchestra tzigana.

#### COPENAGHEN - m. 281 - Kw. 1 KALUNDBORG - metri 1153 - Kw. 10.

15,45: Canzoni danesi. — 17: Per i bambini. — 18,30: Lezioni di tedesco. — 20,10: Musica danese. — 20,55: Commedia. — 21,25: Concerto sinfonico: Mozart: *Overture della Clemenza di Tito*; Beethoven: *Sinfonia n. 7*. — 23: Musica da ballo. — 24: Campanie.

#### DAVENTRY 5 G. B. - m. 479 - Kw. 38.

18,15: L'ora dei fanciulli. — 19: Ved. di Londra I. — 19,15: Notizie e bollettini. — 19,40: Concerto orchestrale di musica richiesta: 1. Suppè: *Overture di Poeta e contadino*; 2. Wagner: *I maestri cantori*; 3. Von Bion: *Intermezzo del Sussurro dei fiori*; 4. Waldfreud: *Valzer spagnolo*; 5. Rubens: *Selezione di Betty*; 6. Poldini: *Bambola danzante*. — 20,30: Concerto di una banda militare e canti per soprano. — 20,55: Notizie locali. — 21,30: Ved. Londra I. — 22: Concerto dell'orchestra della stazione: 1. Urtbach (ed.): *Fantasia su musica di Florwag*; 2. Tre arie per tenore; 3. Landoni: *Suite del Giardino di Allah*; 4. Besly: *Arie e valzer romanesco*; 5. Tre arie per tenore; 6. German: *Romanza e due danze del Conquistatore*. — 23,15: Notizie e bollettini. — 23,30: Ved. Londra I.

#### DAVENTRY 5 XX - m. 1554 - Kw. 35.

#### LONDRA II - m. 261 - Kw. 67.

16: In mezzo ai Maori della Nuova Zelanda. — conferenza. — 16,25: Storielle pomeridiane del venerdì. — 16,45: Lettura di *Macbeth*, di Shakespeare. — 17,15: Dischi per le scuole. — 17,30: Musica leggera. — 17,45: Segnale orario di Greenwich. — 18,15: L'ora dei fanciulli. — 19: «Ieri e oggi», quarta conversazione. — 19,15: Notizie e bollettini. — 19,30: Segnale orario di Greenwich. — 19,40: Bach: *Sonate per flauto cembalo*. — 20: Critica musicale. — 20,25: L'americanizzazione dell'Europa: *Automobili e cinematografi*. — 20,45: Vaudeville (cinque numeri). — 21,45: Notizie e bollettini. — 22: «Popoli e cose», conversazione. — 22,15: Previsioni marittime - Rapporti della Borsa di Nuova York. — 22,30: Chr. Marlowe: *Edoardo II*, tragedia adattata per la radio. — 22,45: Musica da ballo. — 0,30: Segnale orario di Greenwich.

#### FRANCOFORTE - metri 390 - Kw. 1,7.

16,20: Notizie economiche. — 16,30: Concerto orchestrale. — 18: Notizie economiche. — 18,10: Conferenza. — 18,40: Conferenza medica. — 19,5: Segnale orario - Notizie. — 19,10: Conferenza sulle imposte. — 19,20: D'Albert: *Tiefand*, dramma musicale

in un preludio e due atti. — 22: Notiziario. — 22,10: Comunicati. — 22,50: Dalle corse dei sei giorni. — 23: Concerto da Berlino.

#### HEILSBURG - m. 276 - Kw. 75.

16: L'ora dei fanciulli. — 16,30: Concerto di musica brillante (otto numeri). — 17,45: L'ora delle signore. — 18,10: Mercuriali. — 18,30: Nel 19° anniversario della nascita di A. von Chamisso (conferenza). *Lieder*, recitazione. — 19,30: Conversazione. — 19,55: Bollettini diversi. — 20: Musica per violoncello e piano: 1. Fauré; Etlegio; 2. Saint-Saëns: *Allegro appassionato*; 3. Klengel: *Berceuse*; 4. Kreisler: *Pulcinella*, serenata; 5. Ig. Friedmann: *Valzer lento*; 6. Popper: *Rapsodia ungherese*. — 20,30: Ved. Berlino. — 22,30-24: Retrasmissione di stazioni estere.

#### HILVERSUM - m. 1875 - Kw. 8,5.

17,40: Per i fanciulli. — 17,55: Dischi. — 18,10: Concerto vocale e strumentale. — 19,35: Comunicati. — 19,50: Conversazione. — 20,25: Dischi. — 20,41: Conferenza religiosa. — 21,10: Concerto di violino e piano. — 21,40: Conversazione. — 22,10: Ripresa del concerto. — 22,40: Informazioni. — 22,45: Notizie dai giornali. — 22,55: Declamazione. — 23,25: Dischi.

#### HUIZEN - metri 298 - Kw. 3,3.

17,10: Concerto di una banda militare. — 17,55: Conversazione. — 18,10: Ripresa del concerto. — 18,40: Conversazione. — 19,5: Ripresa del concerto. — 19,55: Lezione d'inglese. — 19,55: Conversazione. — 20,25: Concerto dell'orchestra della stazione. — 21,40: Notizie. — 22,10: Conversazione. — 22,40: Ripresa del concerto. — 23,25: Dischi.

#### KATOWICE - m. 408 - Kw. 16.

16,25: Programma per i giovani. — 16,40: Musica riprodotta. — 17,15: Conferenza. — 17,45: Concerto. — 18,45: Quarto d'ora letterario. — 19: Bollettini diversi. — 19,15: Conferenza. — 19,40: Comunicati dai giornali. Notiziario sportivo. — 20: Concerto sinfonico dalla Filarmonica: Dopo la trasmissione: Bollettino meteorologico - Programma di domani (in francese). — Ultima notizia. — 20: «La cassetta delle lettere: il corriere internazionale. Risposte alle lettere degli ascoltatori esteri.

#### KONIGSWURSTERHAUSEN - metri 1635 - Kw. 35.

16,30: Ved. Lipsia. — 20: Ved. Langenberg. — 22,30: Ved. Berlino.

#### KOSICE - m. 294 - Kw. 2,6.

17: Concerto per violoncello. — 17,35: Musica da ballo moderna: Otto numeri. — 17,50: Dischi. — 18,10: Lezione di francese. — 19: Informazioni in ungherese. — 19,15: Ved. Praga. — 19,30: Concerto in memoria di Oscar Nedbal: 1. *Principessa Giacinta*; 2. *Monte Carlo*, valzer; 3. *Do un racconto all'altro*, fant.; 4. *Valzer triste*; 5. *Giacinto*, valzer; 6. *Fantasia su Sanguine polacco*; 7. *Viaggio di nozze*; 8. *Peter Simple*; 9. *La casta Barberina*, marcia. — 20,10: Ved. Praga. — 22,15: Programma di domani. — 22,30: Ved. Moravska Ostrava.

#### LANGENBERG - metri 472 - Kw. 17.

16,30: Per i giovani: Storielle gale, musica e conferenza. — 17: Concerto di pianoforte e violino. — 1. Frank: *Sonata per piano e violino*; 2. Mittmann: *Capriccio*, Canzone dei negri, Tango; 3. Paganini: *Capriccio n. 24*. — 4. Sarasate: *Introduzione e Scherzo*; 5. Verdi-Liszt: *Parafraasi sul Rigoletto*. — 18,15: Per le signore. — 18,40: «Impressioni di viaggio dall'America», conferenza. — 19,30: «Borsa ed economia», conferenza. — 20: E. Eysler: *La padrona d'oro*, operetta in 3 atti - In seguito: Ultima notizia e fino alle 24: Concerto variato.

#### LIPSA - m. 253 - Kw. 2,8.

15,15: «Per la donna di campagna», conferenza. — 15,40: Notizie economiche. — 16: Conferenza sulla biologia criminale. — 16,30: Concerto orchestrale. — 17,30: Meteorologia - Segnale orario. — 17,45: Notizie economiche. — 18,5: Conferenza sulle assicurazioni. — 18,30: Lezione d'inglese. — 19: Notiziario. — 19,30: Dischi. — 20,30: Alexander Schettler: *Rösselsprung*, testo di Kurt Reix. — 21,40: Musica da camera: Schumann: *Quartetto in la minore*. — 22,10: Notiziario e fino alle 23,30: Concerto orchestrale.

#### LONDRA I - m. 356 - Kw. 45.

17,30: Ved. Daventry 5 XX. — 18,15: Concerto di musica da ballo. — 19,15: Notizie e bollettini. — 19,40: Concerto strumentale. — 21: Concerto pianistico. — 21,25: Notizie regionali. — 21,30: «I tesori della Persia», quarta conferenza. — 22: Concerto della banda militare della stazione: 1. Auber: *Overture dalla Fildanzata*; 2. Arie per basso; 3. Coleridge-Taylor: *Quattro valzer caratteristici*; 4. Arie per basso; 5. Liszt: *Rapsodia ungherese n. 13*; 6. Arie per basso; 7. Bilet: *Suite dalla Carmen*. — 23,15: Notizie e bollettini. — 23,30: Musica da ballo. — 1,10: Esperimenti di televisione (m. 356,3: Visione - m. 261,3: Suoni).

#### LOSANNA - m. 678 - Kw. 0,6.

16: Concerto orchestrale. — 19: Segnale orario. Meteorologia. — 19,2: Lezione di tedesco. — 19,30: Sezione d'italiano - Segue piccolo corso di storia della musica. — 20: Concerto della radio-orchestra: 1. Gounod: *Fantasia sul Faust*; 2. Elgar: *Saluto d'amore*; 3. Waldfreud: *Esplanade*; 4. Gounod: *Le tue labbra*; 5. Kiek-Masson: *Ritagliando le nostre lettere*; 6. Ganne: *Marcia greca*. — 20,45: Presentazione letteraria. — 21,15: Concerto della radio-orchestra. — 22,5: Ultima notizia. — 22,10: Cronaca letteraria.

#### LUBIANA - m. 576 - Kw. 3.

17,30: Concerto della Radio-orchestra. — 18,30: I nostri monumenti funebri. — 19: Lezione di francese. — 19,30: Per le signore. — 20: Per i giovani: *Canzoni di scacchi*. — 20,30: Serata di giovani cantori. — 22: Segnale orario - Notiziario.

#### MADRID - m. 424 - Kw. 2.

16,20: Notiziario teatrale - Cambi di valute estere - Ultima notizia - Indice di conferenze. — 20: Campanie - Quotazioni di Borsa - Mercuriali - Conversazione teatrale. — 20,30: Musica

da ballo. — 21,10: Conversazione istruttiva. — 21,25: Notizie dai giornali. — 22,15: Lezione di buona pronuncia inglese. — 22,30: Campanie - Segnale orario - Concerto sinfonico (dischi). — 1. Wagner: *Overture di Faust*; 2. Bach: *Corale*; 3. Dukas: *Lo stregone apprendista*; 4. Dvorak: *Quinta sinfonia*. 5. Grieg: *Concerto per piano ed orchestra*. — 0,55: Cronaca degli avvenimenti del giorno. Ultima notizia. — 1: Campanie - Fine.

#### MONACO DI BAVIERA - m. 533 - Kw. 1,7.

16,25: Concerto vocale con flauto e piano: Quattro *Lieder* di Robert Franz; Hofmann: *Concerto in fa minore per piano e flauto*. — 16,55: Conferenza educativa. — 17,25: Ved. Norimberga. — Concerto orchestrale. — 18,25: Segnale orario - Meteorologia. — 18,45: Quarto d'ora di storia mondiale. — 19,5: Il genio austriaco nella pittura. — 19,30: Comunicazione e illustrazione delle opere che seguono: A scelta: 20,1: *La donna bianca*; 30,1: *La Walkiria*; 31,1: *Le allegre comari di Windsor*. — 22: Segnale orario - Meteorologia - Notiziario.

#### MORAVSKA-OSTRAVA - m. 263 Kw. 11.

16,15: Letture. — 16,30: Ved. Praga. — 17,30: Racconti. — 17,40: Ved. Praga. — 18: Musica per fisarmonica. — 18,10: «I motori a scoppia», conversazione. — 18,30: Sport e turismo. — 18,40: Bollettino del Radio-journal. — 18,50: Dischi. — 19,15: Ved. Praga. — 22,15: Programma di domani. — 22,20: Musica contemporanea: 1. Szymanowski: *Sonata in re maggiore*, op. 9; 2. Id.: *I miti*, *La fontana d'Aretna*, *Narciso*, *Druidi e Fan*; 3. Haba: *Suite per piano*.



**PILA  
BATTERIE**

**Galvanophor**

per tutte le applicazioni

**MEZZANZANICA & WIRTH**

**MILANO 115**

Via Marco d'Oggiono 7

Telefono 54-930

ROMA - NAPOLI - MILANO - TORINO - GENOVA Ore 21

ECCEZIONALE PROGRAMMA DI VARIETA

OFFERTO DALLA

S. A. CIOCCOLATO PERUGINA & PASTICCERIE BUITONI - SANSEPOLCRO

**MUEHLACKER - metri 360 -****Kw. 75.**

16. Conferenza. — 16,30: Concerto orchestrale. — 18: Segnale orario. — Meteorologia. — Notizie agricole. — 18,15: «Il porto industriale», conferenza. — 18,40: «Il dente del giudizio», conferenza. — 19,15: Segnale orario. — Programmata spagnola. — 19,10: Vedi Francoforte. — 19,35: Vedi Francoforte. — 22: Notiziario. — 22,50: Vedi Francoforte.

**PARIGI T. E. - m. 1446 - Kw. 15.**

18,55: Giornale parlato. — 19,15: Bollettino degli spettacoli. — 19,30: Brevi conversazioni. — 20,10: Previsioni meteorologiche. — 20,30: Radio-concerto sinfonico, diretto da E. Flament: 1. Casadesu: Largo dalla *Sinfonia scandinava*; 2. Saint-Saëns: *Una notte a Lisbona*; 3. Flament: *Danza dei boccali di rosa*; 4. A solo di violino; 5. Schumann: Selezione dal *Faust*; 6. Boldieu: Ouverture dal *Calife di Bagdad*. — 21,30: Intermezzo di varietà.

**PARIGI (Radio) - m. 1724 - Kw. 17.**

7,45: Lezione di ginnastica. — 8,30: Ripetizione della lezione di ginnastica. — 8,45: Musica riprodotta. — Canali. — Informazioni. — 13,30: Concerto di musica da camera (11 numeri di musica riprodotta). — Durante il concerto, alle 14: Quotazioni d'apertura della Borsa valori di Parigi. — 14,30: Borsa di Parigi (secondo avviso). — 15: Borsa valori di Parigi (terzo avviso). — Quotazioni dei cotoni e del caffè. — 16,30: Quotazioni di chiusura della Borsa valori di Parigi. — Borsa di Londra (secondo avviso). — Quotazioni di chiusura della Borsa commercio di Parigi. — Quotazioni di chiusura dei cotoni di Alessandria. — 16,45: Musica riprodotta (10 numeri di musica brillante e da ballo). — 17,30: «Le grandi epoche della musica», undicesima conferenza sulla storia della musica. — 17,55: Informazioni. — Quotazioni di chiusura dei cotoni e la Havre. — Quotazioni di chiusura del caffè. — La Havre. — Quotazioni di chiusura della Borsa di Londra. — 19: Notiziario agricolo. — Risultati di corse. — 19,55: Quotazioni dei grani a Chicago-Winnipeg. — 20,30: Conferenza coloniale. — «Gli stili coloniali nell'architettura moderna». — 20,30: Lezione elementare d'inglese. — 20,45: Informazioni economiche e sociali. — 21: Difesa ed illustrazione dell'oratorio «L'elfe e la gamista francese», conferenza. — 21,30: Informazioni sportive e cronaca di Dorn. — 21,45: Radio-concerto: 1. Lalo: Ouverture del *Roi d'Ys*; 2. Franck: *Variazioni sinfoniche* per piano ed orchestra. — 22,15: Ultime notizie della sera. — Informazioni e l'ora esatta. — 22,30: 3. R. Hahn: *Ciboulette*.

**PRAGA - m. 486 - Kw. 5,5.**

16: Borse dell'Europa Centrale. — 16,30: Conversazione sui Sokol. — 16,30: Concerto dell'orchestra della stazione cinque numeri di musica popolare. — 17,30: Emissione dei biglietti. — 17,40: Lezione di ceco. — 18: Agricoltura. — 18,10: Per gli operai. — 18,30 (in tedesco): Informazioni. — Conferenza agli

col. — 19,45: Informazioni. — 19,50: Concerto di un'orchestra militare di strumenti a fiato: 1. Oberthür: *Marcia energica*; 2. Mosart: Ouverture del *Titan*; 3. Ciaikovski: *Danza di picche*; 4. Smetana: *Alle nostre ragazze*; polka; 5. Oberthür: *Magnolia*, valzer; 6. Dvorak: *Il mio spirito*, canzone; 7. Vondrák: *Ernani*, cavatina; 8. Ganne: *Marcia*. — 20,15: Vedi Varsavia. — 20,30: Meteorologia. — Notizie Sport. — 22,15: Informazioni. — Programma di domani. — 22,30: Vedi Moravská Ostrava.

**RABAT (Radio Marocco) - metri 416 - Kw. 2,5.**

17: Musica riprodotta. — 20,30: Ritrasmissione di musica riprodotta. — 20,45: Notiziario agricolo. — Giornale parlato ed informazioni diverse. — 21: Concerto orchestrale: 1. Wagner: *Scena dalla festa e coro nuziale nel Lohengrin*; 2. Rigo: *Il mio solo desiderio*, valzer; 3. Rosen: *Il tuo dolce bambolo*. — 4. Tinas: *Aria e recitativo in Amleto*; 5. Poulain: *Canta questa vecchia canzone*, fox; 6. Rhené-Baton: *Intermezzo*; 7. Boitmann: *Mimetto gotico*; a solo di violoncello; 8. Gomud: *Il valente*, melodia; 9. Ganne: *Danza profana*; *Intermezzo*; *Conversazioni*; 10. Adam: *La bambola di Norimberga*, fantasia; 11. Leroux: *Il Nitilo*, melodia; 12. Delabre: *Piémé*, tango; 13. *Quando si è innamorati*, one step; 14. Mignan: *Festa fiorentina*, suite; 15. Berlioz: *La damnazione di Faust*, invocazione alla natura; 16. Chappelier: *Passione di schiavo*, valzer. — 23: Ritrasmissione di musica riprodotta.

**STOCOLMA - m. 435 - Kw. 75.**

17: Per i giovani. — 17,30: Programma vario. — 18: Dischi. — 19: Dialogo. — 19,35: Ciaikovski: *Marcia*. — Concerto orchestrale. — 1. Sjögren: *Sonata per violino*; 2. Felicit: *Etiana*; 3. Canzoni di Palmgren. — 20,45: Conversazione linguistica. — 21,45: Recita. — 22: Musica da camera: 1. Mozart: *Quintetto*. — 2. Beethoven: *Quintetto* op. 16.

**STRASBURGO - m. 345 - Kw. 17.**

17,30: Conferenza letteraria in francese. — 17,45: Concerto grammofonico. — Composizione di Waudtellen. — 18,45: Conferenza pedagogica. — 19: «I doveri reciproci degli sposi», conferenza. — 19,15: Concerto grammofonico. — 20,15: Informazioni. — 20,30: Concerto sinfonico. — 1. Tinas: *Fantasia sui Saltimbanchi*; 2. R. Strauss: *Valzer del Cavaliere delle rose*; 3. Mozart: Ouverture dell'*Impratore*; 4. Myddleton: *Nel Mezzogiorno*; 5. Jovès: *Rococo*; 6. Mercier: *Notte argentina*. — 21,30: Informazioni. — 21,30: Concerto orchestrale. 1. Weber: Ouverture dell'*Oberon*; 2. Hatin: *Intermezzo di canto*; 3. Ravel: *Pavana per una fanciulla morta*; 4. Schumann: *La Sinfonia*; 5. Hatin: *Intermezzo di canto*; 6. Wagner: Preludio del primo atto del *Lohengrin*.

**TOLOSA - m. 385,1 - Kw. 15.**

13,45: Concerto di musica sinfonica. — 14,15: Musica da jazz. — 14,30: Notizie. — Mercati regionali. — Bollettino meteorologico. — 18: Orchestra argentina. — 18,30: Melodie. — 19: Trasmissione d'immagini. — 19,15: Borse di Parigi, Tolosa e Nancy. — Quotazioni delle lane di Roubaix. — 19,30: Musica da ballo. — 19,45: Borsa del commercio di Parigi. — 20: Orchestra diverse. — 20,30: Notizie dell'ultima ora. — Fiere e mercati. — Cronaca locale e regionale. — 21,15: A soli diversi. — 21,35: Mezz'ora di musica riprodotta. — 21,55: Cronaca della moda. — L'ora esatta. — 22: Concerto orchestrale da un caffè. — Nell'intervento: Il giornale parlato dell'Africa del Nord. — 22,15: Canzonette. — 0,15: Orchestra viennese. — 0,45: Musica da ballo. — 1: Ultime notizie. — Fine della trasmissione.

**VARSAVIA - m. 1411 - Kw. 14.**

11,40: Rassegna dei giornali del mattino. — 11,58: Segnale orario: Fanfara della Torre di Nostra Signora di Cracovia. — Programma del giorno.

— 12,10: Musica di dischi di grammofono. — 13,10: Comunicato meteorologico, quindi: Ripresa di dischi. — 13,35: Pausa. — 14: Comunicato economico. — 15,30: Pausa. — 15,35: Comunicato dell'Associazione generale dei pompieri. — 15,50: Lezione di lingua francese. — 16,15: Comunicato dell'Associazione polacca tra i dilettanti di emisioni ad onde corte. — 16,30: Dischi di grammofono. — 17,15: «Gli edifici monumentali di New York ed i giardini di Washington», conversazione. — 17,45: Concerto di un'orchestra di strumenti a fiato: 1. Moniuszko: Ouverture dall'opera *Fidz*; 2. Nowogwieski: *Le perle di Moniuszko*; 3. Nowogwieski: Introduzione all'opera *La leggenda del Ballico*; 4. Dvorak: *Danze slave n. 9 e 10*; 5. Moniuszko: *Mazurka*. — 18,45: Diversi. — 19,10: Borsa agricola. — 19,30: Dischi di grammofono. — 19,35: Programma di domani. — 19,40: Radio-giornale. — 19,55: Dischi di grammofono. — 20: Conversazione musicale. — 20,15: Concerto sinfonico della Filarmonica di Varsavia. 1. Weber: Ouverture dell'opera *Il franco cacciatore*; 2. Rozych: Preludio *Monna Lisa del Giocando*; 3. Frenkel: *Concerto di violino*; 4. Labunski: *Suite rustica*; 5. Respighi: *Le feste di Roma*. Dopo la trasmissione: Comunicati meteorologico, di polizia e sportivo.

**VIENNA - m. 516 Kw. 20.**

13,30: Concerto grammofonico. — 15,35: Concerto orchestrale. — 16,30: «La protezione degli animali in inverno», conferenza. — 17: Per le signore: *Amalia Dietrich*. — *Vita di una donna*. — 17,30: Per i giovani: Composizioni di Max Reger. — 18: Bollettino dei viaggi. — 18,15: Cronaca sportiva. — 18,30: Conferenza politico-sociale. — 19: Lezione di italiano. — 19,30: Conferenza musicale. — 20: Concerto vocale: (Esecutore Umberto Urbanov): *Donaud*; *O del mio amato ben*; *Giordani*: *Caro mio ben*; *Donizetti*: *Un'aria di Maria di Rudens*; *Donizetti*: *Un'aria della Favorita*; *Rossini*: *Cavatina del Barbiere di Siviglia*; *Masse-net*: *Visioni fugitive di Erodiade*; *Kerngold*: *Canto di Pierrot della Città morta*; *Rubinstein*: *Epitalamio del Nerone*. — 22 (circa): Notizie della sera. — 22,10: Jazz-band. Ballabili.

**ZURIGO - m. 459 - Kw. 0,65.**

16: Concerto dell'orchestra Goretik. — 17,15: Concerto grammofonico. — 17,45: Mercuriali. — 19,30: Segnale orario. — Meteorologia. — 19,30: «Delfi ed Epidaurio», conferenza. — 20: Concerto orchestrale. — 20,35: Conservatorio della nascita di Adalbert V. Chamisso. — 22: Notiziario.

**BIBLIOTECA RADIO-TEATRALE****COLLANA DI LIBRETTI D'OPERA CON COMMENTO STORICO E MUSICALE**

Già pubblicati: *La Vestale* - *L'Elisir d'Amore* - *Don Giovanni* - *Tannhäuser* - *Guglielmo Tell* - *Barbiere di Siviglia* - *Oro del Reno* - *Walkiria* - *Siegfrido* - *Crepuscolo degli Dei* - *Lohengrin* - *Don Pasquale* - *Tristano e Isotta* - *I Maestri Cantori*.

In preparazione: *Lucia di Lammermoor* - *Norma* - *Sonnambula* - *Vascello Fantasma* - *Nezze di Figaro* - *Ugonotti* - *Matrimonio Segreto* - *Marta* - *Favorita* - ecc.

**PREZZO: L. 2 - Per sei libretti a scelta L. 10,50**  
**Per dieci L. 16 - Per venti L. 30.**

*Inviare Vaglia alla*

**Libreria Editrice Milanese - Via Conservatorio, 34 - MILANO**

**TORINO Ing. F. TARTUFARI**

Via del Mile, 24 - Telefono 48-249

Nostre specialità ed esclusive:

Condensatori fissi manopole, ecc. Telephon Fabrique - Budapest - Trasformatori e Resistenze Ferranti - Hollywood - Diffusori Trasformatore impedenze Televox-Copenhagen - Condensatori telefonici Hydra Works-Buda. *Apparecchi in chassis e in mobile Ericc Radio Corporation-New York* Tutto ciò che vi è di migliore al miglior prezzo di origine. *Cura esaudiente per la ricerca manufatti delle stazioni europee. Franco di ogni spesa a domicilio del Cliente inviando L. 2 anche in francobolli.*

**Lire 30**  
**all'anno**

**E il prezzo dell'abbonamento al Radiocorriere per i possessori della lica alle radioaudizioni.**

**T. R. R. E.**

**RIPARAZIONI RADIO ELETTRICHE**

**MILANO**

Via Messina, 2  
Via Procaccini, 3  
Telefono 99-213

# SABATO

## 31

### MILANO-TORINO

m. 500,8 - Kw. 8,5 m. 297 - Kw. 8,5

### GENOVA

m. 312,8 - Kw. 1,5

8,45-8,35: Giornale radio.  
11,45-12,15: Segnalazione di alcuni prezzi di apertura delle Borse - Trasmissione di dischi «La voce del padrone».  
12,15-13,45: Musica varia: 1. Nicolay: *Le vispe comari di Wind-sor*; 2. Siede: *Nei prati fioriti*, valzer; 3. Zerkowit: *La bambola della prateria*, fant.; 4. Canzoni; 5. Saint-Saëns: *Danza macabra*; 6. Canzoni; 7. Schinelli: *Le voci della jungla*; 8. Allan: *Non sono un Cresco*.

12,50-13: Giornale radio.  
13: Segnale orario.  
13,45: Quotazioni di chiusura delle Borse.

16,25-16,35: Giornale radio.  
19,35-16,45: Cav. Cesare Fraccari: «La casa del Ballila».

16,45-17,50 (Milano-Torino): Rubrica della signora - L'animo del fanciullo - Musica riprodotta (Genova): Il salotto della signora - Musica riprodotta.

17,50-18,10: Giornale radio - Comunicati dei Consorzi Agrari - Enit.

19,20-19,30: Dopolavoro.  
19,30-20,15: Musica varia: 1. Ruggiero: *Bibao*; 2. Gligi Boesola: *Miss d'Oltremare*, lungo; 3. Mozart: *Don Giovanni*, fantasia; 4. De Micheli: *Serenata di baci*; 5. Siede: *Intermezzo*; 6. Bion: *Mormorio delle onde*; 7. Waldteuffel: *I pattinatori*, valzer.

20,15-20,30: Giornale radio - Bollettino meteorologico.

20,30: Segnale orario.  
20,30-20,45: Musica varia.

20,45: Trasmissione dell'operetta, retta

### La Contessa Maritza

di KALMAN.

diretta dal M.o NICOLA RICCI.

Nel primo intervallo: Conversazione di Lucio Ridenti.  
Nel secondo intervallo: Libri nuovi.

Alla fine dell'operetta: Giornale radio - Musica ritrasmessa dalla Sala Gay di Torino.

23,55: Ultime notizie.

### BOLZANO

m. 453 - Kw. 0,22

12,20: Bollettino di viabilità dei valichi alpini - Notizie.

12,30: Segnale orario.

12,30-13,30: Musica varia: 1. Tosti: *Io penso*, melodia; 2. Pietri: *La donna perduta*, selezione (Sonzogno); 3. Ago: *L'addio di Marion*, intermezzo; 4. Rossini: *Il Barbiere*



ROMA-NAPOLI

Ore 21

TRASMISSIONE DI UN'OPERA

dal

TEATRO S. CARLO

o dal

TEATRO REALE  
DELL'OPERA

di Siviglia, fantasia; 5. De Micheli: *Notte di stelle*, serenata.

16: Trasmissione dal Casino di Cura di Gries:

### Concerto variato

diretto dal prof. V. CASTROFOLLETTI:

1. Herzer: *Evviva*, marcia; 2. Gounod: Valzer dell'opera *Faust*; 3. Keler-Bela: *Racozzy*, ouverture; 4. Linke: *Soirée intime*, intermezzo; 5. Boito: *Mefistofele*, fantasia (Ricordi); 6. Nevin: *Nightly Lak's Rose*, intermezzo amoroso; 7. Penna: *Farrangid*, selezione; 8. Bizet: *Serenata spagnola*; 9. Fox finale, 17,55: Notizie.

19,45: Musica varia: 1. Contegianco: *Fremiti e nacquere*; 2. Spon-tini: *La Vestale*, ouverture; 3. Linke: *Gloia estiva*, valzer; 4. Canu: *Serenatella sarda*; 5. Bizet: *I pescatori di perle*; 6. Trevisoli: *Ultima faville*, serenata.

20,45: Radio Giornale dell'Enit «Attraverso l'Italia» - Dopolavoro - Bollettino di viabilità dei valichi alpini - Notizie.

21: Segnale orario.

21:

### Concerto di musica leggera

Orchestra dell'E.I.A.R.

1. Solazzi: *Andalusian*; 2. Linke: *Overture* per una operetta; 3. Preisch: *Sveglia di bambole*, pezzo caratteristico; 4. Lehár: *Dove canta l'allodola*, selezione; 5. Tenore Rella nel suo repertorio; 6. Bettinelli: *Gloia di danze*, suite; 7. Cortopassi: *Aurora*, intermezzo; 8. Komzack: *Vienna di notte*, pol-pourri. Fra il 5° e il 6° numero: Radio-variata.

22,45: Un'ora di musica da ballo riprodotta.

23,45: Notizie.

### ROMA - NAPOLI

m. 442 - Kw. 75 m. 331,4 - Kw. 1,7

STAZIONE ROMA ONDE CORTE

m. 25,4 - Kw. 15 - 2 RO

8,45-8,30 (Roma): Giornale radio - Bollettino del tempo per piccole navi.

11-11,15 (Roma): Giornale radio - Notizie.

12,45-13,15: Concerto di musica leggera: 1. Vinter: *Al campo*, marcia; 2. Billi: *Serenata orientale*; 3. Rampoldi: *Dolore*, valzer; 4. Bion: *Minuetto delle bambole*; 5. Leoncavallo: *La reginetta delle rose*, pot-pourri.

13,15-13,30 (Roma): Giornale radio - Borsa - Notizie - (Napoli): Borsa - Notizie.

13,30-14: Concerto di musica leggera: 1. Pennati-Malvezzi: *Risveglio mattutino*; 2. Sleveking: *Introduzione e valzer lento*; 3. Cerri: *Notte d'incanto*, romanza senza parole; 4. Beccie: *Cuore vibrante*; 5. Culotta: *Consuelo*, intermezzo spagnolo.

16,15-16,30 (Roma): Cambi - Notizie - Bollettino del tempo per piccole navi - Comunicazioni agricole.

16,30-16,45 (Roma): «La corrida polare», monologo di Cami detto da Ettore Piergiovanni.

16,30-17: (Napoli): Bollettino meteorologico - Notizie - Estrazione del R. Lotto - Radiosport - Segnale orario.

16,45-17 (Roma): Battute allegre - Segnale orario.

17-18,30:

### Concerto di musica teatrale

diretta dal M° ENRICO MARTUCCI

Prima parte:

1. Pedrotti: *Tutti in maschera*, sinfonia (orchestra).
2. Giordano: *Fedora*, «Amor ti vieta» (ten. A. Cretella).
3. Meyerbeer: *L'Africana*, «Addio terra natia» (sopr. P. Bruno).
4. Wagner: *I maestri cantori*, «La canzone per premio» (orchestra).
5. Giordano: *Andrea Chénier*, «Sì, fui soldato» (ten. Cretella).
6. Massenet: *Manon*, «Ancor son tutta attonita» (sopr. P. Bruno).
7. Puccini: *Le Villi*, selezione (orchestra).

Seconda parte:

8. Verdi: *La forza del destino*, «O tu che in seno agli angeli» (ten. Cretella).
9. Donizetti: *La figlia del reggimento*, «Convien partir» (sopr. P. Bruno).
10. Mascagni: *Silvano*, barcarola (orchestra).

11. Puccini: *Turandot*, «Signore ascolta» (sopr. P. Bruno).  
12. Verdi: *Otello*, moutologo (ten. Cretella).  
13. Rossini, *Tanerdi*, sinfonia (orchestra).  
19.30-19.50 (Roma): Lezioni di radiotelegrafia dalla R. Scuola F. Cesi - Segnali per il servizio radiotelegrafico.

20-20.40 (Napoli): Radiosport - Giornale dell'Enit - Comunicato Dopopolavoro - Notizie - Cronaca dell'Idroproprio - Segnale orario (20.30).  
19.50-20.40 (Roma): Giornale radio - Giornale dell'Enit - Notizie -

Sport (20) - Comunicato Dopopolavoro - Sfogliando i giornali - Segnale orario (20.30).  
20.45 (circa):

## Trasmissione d'opera dal Teatro R. dell'Opera o dal San Carlo

Negli intervalli: «Il dott. Antonio Gandusio», confer. di Mario Corsi - Lucio d'Ambrà: «La vita letteraria e artistica».

22.55 (circa): Ultime notizie.

# PROGRAMMI ESTERI

LE STAZIONI SONO DISPOSTE IN ORDINE ALFABETICO.

## ALGERI - m. 363 - Kw. 16.

10.30: Mercatini della Camera di Commercio. - 20.15: Alcuni a soli. - 30.30: Informazioni. - 30.45: Musica militare. - 21: Concerto dal Music-Hall. - 21.30: Danze antiche e moderne. - 22.30: Alcune canzoni regionali. - 23.45: A soli di fisarmonica. - 23: Musica riprodotta.

## AMBURGO - m. 372 - Kw. 1,7.

15.30: Rassegna di libri di Bors. - 16: Musica di danze: 1. Zlicher: Preludio (valzer) per la commedia di Shakespeare: Come ti piace. 2. De Falla: *Danza spagnola*. 3. Schreker: Minuetto del *Gloco di danze*. 4. Regner: *Garotte*. 5. Korgold: *Valzer dell'Uomo di neve*. 6. Schulhoff: *Danze moderne*. 7. Lendvai: *Danze arcaiche*. 8. J. S. Miracok: *Suite di danze*. 9. Busoni: *Danza*. 10. Weinberger: *Polka boema e Furiant di Schwand*. Il signoratore di cornamusa. 11. Massé: *Piccolo valzer*. 12. Milhand: *Danze del Brasile*. 13. Bartok: *Concerto per orchestra*. 14. Kurt Weill: *Pot-pourri dell'Opera dei tre soldi*. - 17.30: Considerazioni musicali. - 18.15: Ora varia. - 19: Conferenza sulle attrici. - 20: F. Wärschauer e J. Stein: *Balletti*. Radioserie. - 21.15: Nuovi Ballabili. - 22: Attualità. - 22.30: Concertino. - 23.15: Danze.

## BARCELONA - metri 349 - Kw. 7,5.

16: Concerto di dischi. - 18.30: Quotazioni dei mercati internazionali e cambi. - Dischi e qualche pezzo per trio. - 19: Concertino del Trio Iberia. - Notizie dai giornali. - 20: Audizione di dischi scelti. - 21.30: Lezione di tedesco. - 22: Campane orarie della cattedrale. - Previsioni meteorologiche. - Quotazioni di monete e valori. - Risultato agricolo della Borsa di commercio di Barcellona. - 22.55: Concerto dell'orchestra della stazione. 1. Vidal: *Festa a Strigita*, passo doble. 2. Lehar:

Selezione di Paganini; 3. Worsley: *Querete d'amore*, valzer; 4. Paure: *Chiara di luna*, minuetto. 5. Durand: *Giocosa*. 6. Monti: *Clarda*. - 23: Notizie dai giornali. - 23.45: Vedi Madrid.

## BASILEA - m. 1010 - Kw. 0,25.

17: Mezz'ora di sport. - 17.30: Segnale orario. - 17.30: Introduzione al Settimo Concerto sinfonico. - 20: Trasmissione dal Salone musicale: Settimo Concerto sinfonico: Musiche di Weber, Berlioz, Liszt, Wagner, Prokofiev. - 22: Notiziario. - 22.10: Radio-dancing.

## BEGRADO - m. 431 - Kw. 2,8.

16: Dischi. - 17: Concerto della Radio-orchestra. - 18: Dischi. - 19.30: Conferenza. - 20: Concerto variato. - 22: Notiziario. - 22.30: Concerto dal ristorante Clérigie.

## BERLINO I - m. 419 - Kw. 1,7.

15.30: L'ora del giovane. - 16.30: Concerto orchestrale: Selezione di opere. - 18.10: Il racconto della settimana. - 18.40: Composizioni di Grieg. - 19.10: Concerto giuridico. - 19.55: Dal mercato del lavoro. - 20: Serata varia. - Durante una pausa: Notiziario e fino alle 0.30: Musica da ballo.

## BERNA - m. 404 - Kw. 1,1.

16: Concerto orchestrale. - 16.30: Per la gioventù. - 17: Ripresa del concerto. - 18.15: L'ora della tecnica. - 18.45: Concerto grammofonico. - 19.28: Segnale orario - Meteorologia. - 19.55: Giovani pittori d'Europa. - Conferenza. 20: Vedi Basilea. - 22: Notiziario. - 22.15: Radio-dancing.

## BRATISLAVA - m. 279 - Kw. 14

16: Dischi. - 16.30: Vedi Praga. - 17.30: Concerto pianistico e canto. - 17.50: Emissione in ungherese: Parte letteraria e canzoni. - 18.40: Turismo e sport. - 18.55: Lezione di slovacco. - 19.15: Vedi Praga. - 22.15: Programma di domani.

## BRESLAVIA - m. 325 - Kw. 1,7

15.35: Il giornale dei bambini. - 16: Concerto orchestrale: 1. Ciaikovski: *Fant. sull'Eugenio Onegin*. 2. De Micheli: *Agonia d'Europa*. 3. Brown: *Danza delle bambole*. 4. Milcun: *Unmoresca*. - 16.30: Rassegna di libri. - 16.45: Concerto orchestrale: 1. Offenbach: *Ouverture della operetta L'isola di Tulipano*. 2. Schmalstisch: *Ridda di Tarfaite*. 3. Chaminade: *Requiem*. 4. Serenata spagnola. 4. Waldteufel: *Arie autunnali*. 5. Alibout: *Ingresso dei tribuni*. - 17.15: Rassegna di films. - 17.45: Dieci minuti di esperimento. - 17.55: Trasmissione di decideri. - 18.30: Meteorologia. In seguito: Concerto orchestrale: 1. Korgold: *Suite di Molto rumore per nulla*. 2. Id. - *Storie di Strauss*. 3. Robinson: *Danza*. 4. Lehar: *Serenata da Il mondo è bello*. 5. Id. - *Tango*. 6. Id.:

Nel piccolo bar, slow-fox. - 19.55: Rassegna letteraria della settimana. - 20: Vedi Berlino. - 22: Segnale orario e comunicati. - 22.30: Danze.

## BRNO - m. 342 - Kw. 2,8.

16.30: Vedi Moravia Ostrava. - 17.30: Per i giovani. - 17.45: Giochi di scacchi. - 18.10: Vedi Praga. - 18.20 (in tedesco): Informazioni - Musica per mandolino con accompagnamento vocale. - 18.55: Programma della settimana seguente. - 19.15: Vedi Praga. - 19.30: Il trentesimo anniversario della morte di Jules Zeyer. - 19.40: Vedi Praga. - 22.20: Meteorologia - Notizie - Sport. - 22.25: Vedi Moravia Ostrava.

## BRUXELLES - m. 508 - Kw. 20.

18: Musica riprodotta. - 18.15: Lezione elementare d'inglese. - 19.40: Lezione di perfezionamento d'inglese. - 19.55: Musica riprodotta. - 20: Giornale parlato. - 21.15: Concerto speciale. - 22: Cronaca dell'attualità. - 22.55: Ripresa del concerto. - 23.15: Ultime notizie della sera.

## BUCAREST - m. 394 - Kw. 16.

12: Dischi. - 12.30: Informazioni - Segnale orario. - 12.50: Dischi. - 12.45: Per gli scolari. - 16: Orchestra Sibiciana. - 17: Informazioni - Segnale orario. - 17.15: Orchestra Sibiciana. - 18: Conferenza di storia, geografia e turismo. - 19: Dischi. - 20: Serata d'opere: *Miska* - Informazioni.

## BUDAPEST - m. 550 - Kw. 2,3.

9.15: Concerto militare. - 12: Carillon. - 12.55: Concerto orchestrale. - 16: Lettura. - 17: Conferenza. - 17.30: Per i giovani. - 18: «L'evoluzione del valzer», conferenza con illustrazioni musicali. - 19: Musica riprodotta. - 20.15: Concerto mozartiano. - In seguito: Musica tzigana.

## DAVENTRY 5 G. B. - m. 479 - Kw. 38.

16.45: Musica da ballo. - 17.45: Concerto d'organo da un cinema. - 18.15: L'ora dei fanciulli. - 19: Vedi Londra I. - 19.15: Notizie e bollettini. - 19.40: Notiziario sportivo. - 19.45: Concerto corale. - 20.30: Concerto orchestrale: Musica da ballo di tutti i tempi. - 21.25: Notizie locali. - 21.30: Lettura dallo studio. - 21.40: Ripresa del concerto. - 22.35 (circa): Musica leggera e a solo di violino: 1. Sullivan: Selezione dei *Pirati di Pensance*. 2. Hahn: *Ave Maria* (violino ed orchestra). 3. Rossini: *Music per Monsieur Brander*. - 23.15: Notizie e bollettini. - 23.30: Trasmissione d'immagini.

## DAVENTRY 5 XX - m. 1554 - Kw. 35.

LONDRA II - m. 261 - Kw. 67. - 16.40: Secondo tempo del match di football Arsenal contro Birmingham. - 17.45: Concerto d'organo da un cinema. - 18.15: L'ora dei fanciulli. - 19.15: Notizie e bollettini. - 19.30: Segnale orario di Greenwich. - 19.40: Notiziario sportivo londinese. - 19.45: Bach: *Sonate per clavicembalo*. - 20: Il mese nel Galles. - 20.20: I lavori nel giardino della settimana. - 20.30: Concerto orchestrale e vocale: 1. Mendelssohn: *Ouverture di A Midsummer Night's Dream*. 2. Purcell: *Aria per baritone ed orchestra*. 3. Giuliani: *Concerto valzer in re*. 5. Lehar: *Aria della campanella in Lohengrin* (soprano ed orchestra). 6. Grieg: *Suite di Peer Gynt*. 7. Quattro canti popolari del Nyass. 8. Per baritone: 9. Tre arie per soprano; 9. Liszt: *Requiem ungherese n. 2*. - 22: Segnale orario di Greenwich - Notizie e bollettini. - 22.15: Previsioni marine. - 22.20: Storie di poliziotti (TV). - 22.55: Una scena di *Little Tommy Tucker*, da un teatro. - 23.35: Musica da ballo. - 23.55: Ultima scena di *Little Tommy Tucker*. - 0.5-1: Musica da ballo. - 0.30: Segnale orario di Greenwich.

## FRANCOFORTE - metri 390 - Kw. 1,7.

15.30: Concerto corale. - 16.30: Notizie economiche. - 17: Vedi Langenberg. - 18.15: Notizie economiche. - 18.10: Conferenza. - 18.50: Lezione di spagnolo. - 19.15: Segnale orario - Meteorologia - Notizie economiche. - 19.20 e 20: Vedi Muhlacker. - 22: Notiziario. - 22.20: Vedi Muhlacker.

## GRAZ - m. 352 - Kw. 9,5.

Fino alle 18: Vidi Vienna.

## HEILSBORG - m. 276 - Kw. 7,5.

15.45: L'ora letteraria dei giovani. - 16.15: Concerto: 1. Mendelssohn: *Ouverture di Mare tranquillo e buon viaggio*. 2. Huber: *Forse invernali*, serenata; 3. Saint-Saens: *Astoria*, musica di balletto. 4. Puccini: *Finis sulla Tosca*. 5. Strauss: *Valzer dell'imperatore*. - 17.30: Conversazione sul film. - 17.45: Conversazione popolare. - 18.10: Mercuriali. - 18.40: Conferenza. - 19.55: Concerto sul programma della settimana ventura in esperimento. - 19.10: Rassegna del programma dal 1° al 6 febbraio. - 19.55: Meteorologia. - 19.30: Rassegna del mese. - 20-0.30: Vedi Berlino.

## HILVERSUM - m. 1875 - Kw. 8,5.

16.55: Lezione di tedesco. - 17.25: Concerto vocale e strumentale. - 17.40: Conferenza. - 18.10: Ripresa del concerto. - 19.20: Conferenza. - 18.15: Dischi. - 18.40: Concerto corale. - 19.10: Conferenza letteraria. - 19.50: Dischi. - 20.10: Comunicati di polizia. - 20.25: Dischi. - 20.40: Concerto orchestrale e vocale interpretato da dischi. - 20.30: Notizie dai giornali. - 23.40: Dischi.

## HUIZEN - metri 298 - Kw. 3,3.

17.40: Dischi. - 18.41: Notizie dal giornale. - 18.55: Rassegna dai giornali. - 19.15: Dischi. - 19.25: Lezione d'esperanto. - 19.55: Conferenza. - 20.35: Concerto corale. - 21.25: Notizie dai giornali. - 21.40: Concerto dell'orchestra della stazione e canto. - 22.10: Dischi. - 22.40: Ripresa del concerto. - 23.35: Dischi.

## KATOWICE - m. 408 - Kw. 16.

16.40: Musica riprodotta. - 16.45: Risposte per i più docili. - 17.15: Conferenza. - 17.45: Audizione per i fanciulli ed i giovani. - 18.15: Concerto per i fanciulli. - 18.45: Quarto d'ora letterario. - 19: Bollettini diversi. - 19.15: Conferenza. - 19.40: Comunicati dai giornali. - 19.55: Comunicato dall'Associazione giovanile polacca. - 20: Radio-appendice. - 20.15: Conferenza. - 20.30: Musica leggera. - 22: Radio appendice. - 22.15: Concerto. - 22.50: Programma meteorologico. - Programma di domani (in francese). - 23: Notizie. - 23: Musica da ballo.

## KONIGSWURSTERHAUSEN - metri 1635 - Kw. 35.

17.30: Il feuilleton tedesco «conferenza». - 18: Lezione francese. - 18.20: Concerto. - 19: Conferenza: «Il mondo dell'operaio». - 19.55: Meteorologia. - 20: Vedi Berlino.

## KOSICE - m. 294 - Kw. 2,6.

16.30: Vedi Moravia Ostrava. - 17.30: Concerto violinistico: 1. Corelli: *La Follia*. 2. Hubay: *Mazurka*. 3. Dvorak: *Unmoresca*. - 17.55: Informazioni d'economia politica. - 19: Meteorologia - Notizie. - 19.30: Musica. - 19.45: Vedi Praga. - 20.20: Vedi Bratislava. - 22: Vedi Praga. - 22.30: Programma di domani. - 22.55: Vedi Moravia Ostrava.

## LANGENBERG - metri 472 - Kw. 17.

16.30: Per le signore. - 16.40: Lezione d'inglese. - 17: Concerto vocale e orchestrale: 1. Lehar: *Marcia di Eva*. 2. Bromme: *Un'aria della Piccola mascolle*. 3. Kollo: *Un'aria della Piccola mascolle*. 4. Lehar: *Melodie dello Zarevic*. 5. Bromme: *Un'aria della Piccola mascolle*. 6. Lehar: *Un'aria della Piccola mascolle*.

## OGNI VENERDI - Ore 21

dalle Stazioni di

Roma - Napoli -  
Milano - Torino - Genova

ECCEZIONALE PROGRAMMA DI VARIETA

offerto dalla

S. A. Cioccolato Perugina e  
Pastifici Buitoni  
SANSEPOLCRO



di *Il Mondo è bello*; 7. Strauss: *Finale di Sogno d'un valzer*; 8. Lehar: *Selezione di Il mondo è bello*. — 18: Conferenza radio-tecnica. — 19: Conferenza sulla Westfalia. — 19,25: Rassegna politico-economica. — 19,45: Serata gala: Joh. Müller: *Non geloso, farsa in un atto*. — In seguito: Ultime notizie e fino alle 24: Concerto variazioni. — 24,4: Jazz-band - Musica da ballo.

#### LIPSA - m. 253 - Kw. 2,3.

14,30: Per i giovani. — 15,15: Per i giocatori di scacchi. — 15,45: Notizie economiche. — 16: Segnale orario. — 16,30: Concerto orchestrale. — 17,30: Meteorologia - Segnale orario - Consulenza radio-tecnica. — 18,20: Lezione di buona tedesco. — 18,40: Conferenza. — 19: «Fonti di energia», conferenza. — 19,30: Venti Berlino. — 22: Notiziario e fino alle 24: Danze (da Berlino).

#### LONDRA I - m. 356 - Kw. 4,5.

16,45: Concerto vocale e strumentale. — 17,45: Concerto d'organo da una chiesa. — 18,15: Concerto di musica da ballo. — 19,15: Notizie e bollettini. — 19,40: Notiziario sportivo londinese. — 19,45: Concerto vocale e strumentale. — 21: Gran concerto corale di Santa Cecilia eseguito da cinquecento membri del Club delle ragazze londinesi. — 21,25: Notizie regionali. — 22,30: Lettura. — 23: Concerto di una orchestra d'archi ed arie per soprano. — 23,15: Notizie e bollettini. — 23,30: Musica da ballo.

#### LOSANNA - m. 678 - Kw. 0,6.

16: Concerto orchestrale. — 19: Segnale orario - Meteorologia. — 19,2: Musica da ballo. — 19,40: Cronaca femminile. — 20: Venti Basilea. — 22: Ultime notizie. — 22,10: Musica da ballo.

#### LUBIANA - m. 576 - Kw. 2,8.

17,30: Dischi. — 18: Nella valle dei castelli. — 18,30: Concerto della radio-orchestra. — 19,30: Lezione d'inglese. — 20: Conferenza filosofica. — 20,30: Concerto della radio-orchestra - Notiziario - Musica da ballo.

#### MADRID - m. 424 - Kw. 2.

16,20: Notiziario teatrale - Ultime notizie - Indice di conferenze. — 20: Campane - Quotazioni di Borsa - Mercatino. — Conversazione sul cinematografo. — 20,30: Musica da ballo. — 21,5: Lezione d'inglese. — 21,25: Notizie dai giornali. — 22,30: Campane - Segnale orario - Ultime quotazioni di Borsa. — Selezione di una zarzuela. — 0,55: Cronaca degli avvenimenti del giorno - Ultime notizie. — 1: Campane - Fine.

#### MONACO DI BAVIERA - m. 533 - Kw. 1,7.

16: Concerto orchestrale. — 17,55: Per la gioventù. — 18,35: Segnale orario - Meteorologia. — 18,35: Relazione sull'operaio. — 18,45: Concerto di violino e piano: 1. Boccherini: *Sonata in si maggiore*; 2. Herveolles: *La mitageuse*. — 19,15: Oratorio di Lettura. — 19,30: 10 minuti di radio-recezione. — 19,45: Concerto della radio-orchestra: 1. Kaiser: *Cardas*; 2. Geisler: *Dalla Suite dei musicanti*; 3. Lanner: *Il romantico*, valzer; 4. Strauss-Benzakli: *Pot-pourri da Casanova*; 5. Zilinger: *Kling Klang vino d'oro*; 6. Zilinger: *Viaggio dei cantori a Vienna*, ecc. ecc. — 21: Blumenthal e Kadelburg: *Sul cavallo bianco*, commedia in tre atti. — Segnale orario - Meteorologia - Notiziario. — 24: Musica da ballo.

#### MORAVSKA-OSTRAVA - m. 263 - Kw. 11.

16,15: Conversazione sul sistema solare. — Per i fanciulli. — 16,30: Concerto dell'orchestra della stazione. — Musica da ballo moderna: Quindici numeri. — 17,30: Racconti per i fanciulli. — 18: Rassegna dei libri. — 18,10: Venti Praga. — 19,10: Concerto di musica da ballo. — 19,15: Venti Praga. — 22,30: Notizie locali. — 22,35: Radio-film. — Musica da ballo, canzoni, soli e musica per violino.

#### MUEHLACKER - metri 360 -

Kw. 7,5.

15,30: Per la gioventù. — 16,30: Venti Francoforte. — 18: Salone oratorio - Meteorologia - Notizie. — 18,15: Conferenza. — 18,50: Venti Francoforte. — 19,20: Concerto orchestrale: Composizioni di Edvard Moritz: 1. *Serenata in 3 tempi per piccola orchestra op. 17*; 2. *Concerto per strumenti a fiato e batteria op. 55*. — 20,55: Paul Abraham: *Vittoria e il suo ussaro*, operetta in 3 atti (dall'ungherese). — 22: Notiziario. — 22,20: Serata gala: Ridiamo!

#### PARIGI T. E. - m. 1446 - Kw. 15.

18,45: Giornale parlato. — 19,45: Bollettino parlato degli spietati. — 19,50: Brevi conversazioni. — 20,10: Previsioni meteorologiche. — 20,20: Serata radio-teatrale: Presentazione di opere concorrenti al Premio della Torre Eiffel.

#### PARIGI (Radio) - m. 1724 -

Kw. 17.

7,45: Lezione di ginnastica. — 8,30: Ripetizione della lezione di ginnastica. — 8,45: Musica riprodotta. — 9: Informazioni e rassegna dei giornali del mattino. — 10: Diffusione di un concerto dal Conservatorio (cinque numeri di musica russa). — Nell'intervallo: Cani ed orologi. — 13,30: Radio-concerto di musica riprodotta (musica da ballo, 19 numeri). — Durante il concerto, alle 14: Quotazioni di apertura della Borsa valori di Parigi. — 14,30: Borsa di Parigi (secondo avviso). — 15: Borsa di Parigi (terzo avviso). — Quotazioni dei caffè e dei cotoni. — 16,30: Quotazioni della Borsa di commercio e valori di Parigi. — 16,45: Emissione per i fanciulli. — 17,30: Informazioni dai giornali. — 17,45: Diffusione d'un concerto dalla Sala Gaveau. — 19,30: Quotazioni dei grani a Chicago-Winnipeg. — 19,35: Comunicato agricolo - Risultati di corse. — 20: «La scuola pratica della lingua francese», conversazione. — 20,10: «L'evoluzione della letteratura inglese; il 18° secolo, la commedia, il romanzo: De Poe. Swift. — 20,30: Lezione d'inglese. — 20,45: Informazioni economiche e sociali. — 21: Conversazione su Diderot. — 21,30: Notiziario sportivo ed informazioni. — 21,45: Radio-concerto: 1. Leon Abric: *Due angiolini*. — 22,15: Ultime notizie della sera - Informazioni e l'ora esatte. — 22,30: Concerto d'organo di Martha Braquemond. 1. J. S. Bach: *Toccata e fuga*; 2. Frescobaldi: *Pastorale*; 3. Clerambault: *Preludio*; 4. Liszt: *Preludio e fuga* sul nome di Bach; 5. Daller: *Pulchra sit luna*; 6. Marcel Dupré: *Il Berceuse*; 7. Leclair: *La si vienne*; Minuetto della quarta Sinfonia; 11. Id.: *Finale della prima Sinfonia*.

#### PRAGA - m. 486 - Kw. 5,5.

16,20: Conversazione popolare. — 16,30: Venti Moravsko-Ostrava. — 17,30: Conferenza letteraria. — 17,45: Gli avvenimenti letterari in gennaio, conversazione. — 17,50: «L'orso cieco», conferenza. — 18: Agricoltura. — 18,10: Per gli operai. — 18,20 (in tedesco): Informazioni - Canzoni tedesche con accompagnamento di chitarra e d'orchestra. — 19,15: Informazioni. — 19,30: Musica da un tabarin. — 20: Musica popolare. — 21: Concerto dell'orchestra della stazione: 1. Goldmark: *Concerto per violino*; 2. Mendelssohn: *Sinfonia in la maggiore*. — 22: Meteorologia - Notizie Sport. — 22,20: Informazioni - Programma di domani. — 22,35: Venti Moravsko-Ostrava.

#### RABAT (Radio Marocco) - metri 416 - Kw. 2,5.

16: La scuola radiofonica - Musica leggera - Letture - Lezioni di cose, ecc. — 17: Concerto di musica riprodotta. — 20: Emissione araba. — 20,45: Giornale parlato - Informazioni diverse. —

21: Concerto orchestrale: 1. Mendelssohn: *Overture di Ruy Blas*; 2. Petras: *Il domino rosso*, valzer; 3. Fiedl: *Nurture*; 4. Massenet: *Un'aria nel Werther*; 5. Packer: *La un giardino di rose, con voi, io, 6. Cools: La piccola casa bianca*; 7. Tartini: *Variazioni su un tema di Corelli* (a solo di violino); 8. Rimski-Korsakoff: *Canzone indiana*; 9. Audran: *Le Kosi Celestino*, fantasia d'opera; 10. De Beuxville. *Se lui mi ami*, one step; 11. Dicaese: *Piccola suite*. — 22: Conversazione medica - Quindi concerto di dischi di grammofono.

#### STOCOLMA - m. 435 - Kw. 7,5.

16: Musica brillante. — 17: Dialogo per i fanciulli. — 17,30: Chiacchierata. — 18: Dischi. — 19: Dialogo umoristico. — 19,15: Concerto corale: Lindblad: *Canzoni*. — 19,45: Recita di una commedia. — 20,15: Danze.

#### STRASBURGO - m. 345 - Kw. 17.

16,30: Concerto grammofonico: Musica da ballo. — 17,15: Conferenza in francese. — 17,30: Conferenza in tedesco sull'orticoltura. — 18,45: Concerto grammofonico. — 18,45: Lezione di tedesco. — 19: Lezione di francese. — 19,15: Concerto grammofonico. — 20,45: Informazioni: 1. Weber: *Overture della foresta viennese*; 3. Babin: *Viaggio in Cina*; 4. Roskam: *Elegia*; 5. Sule: *Tifin*; 6. Boyer: *Rosa-Maria*. — 21,30: Serata d'opera: Leoncavallo: *I pagliacci*; Mascagni: *Cavalleria rusticana*. — 21,30: Informazioni. — 23,30: Musica da ballo.

#### TOLOSA - m. 385,1 - Kw. 15.

18,50: Dizione. — 19: Trasmissione d'immagini. — 19,15: Borse di Parigi, Tolosa e Nancy. — Quotazioni delle lane di Roubaix. — 19,30: Musica da ballo. — Borsa di commercio di Parigi. — 20: Melodie. — 20,30: Ultime notizie. — Piere e mercati - Cronaca locale e regionale. — 20,45: Concerto di musica sinfonica. — 21,30: Orchestra argentina. — 21,55: Cronaca della moda. — 22: Brani e frammenti di opere. — 23: Il giornale parlato dell'Africa del Nord. — 23,15: Orchestra viennese. — 23,45: Tango cantari. — 24: Musica richiesta dagli ascoltatori. — 1: Ultime notizie - Fine delle trasmissioni.

#### VARSAVIA - m. 1411 - Kw. 14.

15,50: Corrispondenza e consigli radio-tecnici. — 16,15: Bollettino dei cooperativisti. — 16,20: Angolo artistico. — 16,35: Dischi di grammofono. — 16,45: L'angolo dei giovani talenti musicali: 1. a) Chopin: *Preludio in do diesis minore*; b) Brzezinski: *Toccata*; c) Saint-Saens: *Toccata* (piano). — 2. Quattro arie per soprano. — 17,15: Conversazione scientifica. — 17,45: Programma per i fanciulli: Conversazione e musica. — 18,45: Diversi. — 19,40: Comunicazioni agricole. — 19,55: Dischi di grammofono. — 20: Radio-appendice. — 20,15: «Le basi finanziarie dell'insurrezione di novembre», conversazione. — 20,30: Musica leggera orchestrale e vocale. — 20,45: Tre numeri. — 22: Radio-appendice. — 22,15: Composizioni di Chopin: 1. *Scherzo* in si bemolle minore; 2. *Preludio* in si bemolle; 3. *Tre scottesi*; 5. *Valzer* in mi bemolle maggiore. — 18,20: 22,50: 23: Bando magico. — 23,15: Comunicati meteorologici di polizia e sportivo. — 23,24: Musica da ballo.

#### VIENNA - m. 516 Kw. 20.

15,35: Dischi. — 16,35: «Storia, uomini e aneddoti», conferenza. — 17: Per i giocatori di scacchi. — 17,15: Concerto vocale e strumentale: 1. Weingartner: *Tramonto di mare*; 2. Kanitz: *Canzoni sommesse*; 3. Doniz: *Gioventù sognatrice*; 4. Brunetti-Pisano: *Caritas*; 5. Marx: *Canzone popolare piemontese*; 6. Mutino a vento - *Il modesto peccatore*; 6. Grieg: *Sonata per violino e piano*; 10. da more. — 18: Karl Schiffmeister-Gugg: *Da Nau-*

sklada, epos moderno. — 18,30: Conferenza scientifica. — 19: Attualità. — 19,35: Orchestra tzigana: Musica ungherese caratteristica e popolare. — 20,20: Karl Morre: *Padre Giacobbe*, pezzo popolare. — 22,30: Notizie della sera. — 23,40: Concerto orchestrale: Musica brillante.

#### ZURIGO - m. 459 - Kw. 0,65.

16: Trio Scherbaum. — 16,45: Concerto grammofonico. — 17,15: Concerto di fisarmonica. — 17,45: Mercuriali svizzeri. — 17,50: Concerto grammofonico. — 18,30: Conferenza educativa. — 19: Campane di Zurigo. — 19,15: Segnale orario - Meteorologia. — 19,18: Dieci minuti di lettura italiana. — 19,30: Conferenza giornalistica. — 20: Venti Muhlacker. — 20,40: Recita di marionette: *Il dottor Faust*. — 22: Notiziario. — 22,10: Musica da ballo - Dischi.

**APPARECCHI RADIO RICEVENTI** completamente elettrici (con esclusione completa delle pile ed accumulatori). I tipi più recenti, dai più piccoli a due valvole al più potenti.

**DIFFUSORI E ALTOPARLANTI.**

**ALIMENTATORI RADDRIZZATORI**

**A RATE**

**NESSUN AUMENTO sui prezzi di listino.**

**RISCHI DI TRASPORTO A NOSTRO CARICO.**

Niente ombre. Niente occasioni. Soltanto apparecchi nuovi, di marca e garantiti.

*Chiedeteci offerte dettagliate e pagando ciò che desiderate.*

**FRANCESCO PRATI**

Piazza Virgilio 4 - MILANO - Tel. 16-119

LEGGETE  
il  
↓  
**Corso**  
**elementare**  
di  
**Radiotecnica**

dell'ing. ALESSANDRO BANFI

**ULTIMA  
EDIZIONE**

aggiornata e riveduta  
secondo i più recenti  
perfezionamenti e  
tendenze della radio-  
elettricità

Prezzo dell'opera L. 16

In vendita presso i principali  
Librai del Regno e presso la  
Casa Editrice

**MILESI & FIGLI**  
**MILANO**

Via Campo Lodigiano N. 3



Se volete avere sul vostro  
ricevitore delle valvole di  
lunga durata usate valvole  
"ZENITH". I nuovissimi tipi  
a filamento spiralizzato  
(A. e B. frequenza -  
accensione indiretta)  
e a filamento a nastro  
(bassa frequenza di uscita  
e raddrizzatrice - accensio-  
ne diretta) vi offrono ogni  
garanzia. Le valvole più  
sensibili e più costanti nelle  
caratteristiche, quelle che  
durano di più sono le

**VALVOLE**

**ZENITH**

**ULTIME CREAZIONI**

**Dischi**  
**RADIO**  
10 PRINCIPALI MARCHE  
DEL MONDO



**GUIDO MARCHI**  
**GRAMMOFONI**

PIAZZA VITT. EMAN. 1 - Tel. 21-538

VIA CALIMALA, 3 Tel. 23-719

**FIRENZE**

**Agenzia Italiana**  
**ORION**

Via Vittor Pisani, 10

Telefono N. 64-467

**MILANO**

**Altoparlanti**  
**ORION**

Tipi magnetici e dinamici  
con e senza eccitazione  
con trasformatore di uscita  
e senza

Ogni altoparlante  
**ORION**

è

un vero strumento  
musicale della più  
grande perfezione

Ogni  
chassis dinamico **ORION**  
per corrente alternata  
è previsto per poter  
funzionare su qualunque  
tensione di rete

# DOMENICA

## MILANO-TORINO

m. 500,8 - Kw. 8,5 m. 297 - Kw. 8,5

### GENOVA

m. 312,8 - Kw. 1,5

10,15-10,30: Giornale radio.  
10,30-10,50: Spiegazione del Vangelo (Milano): Padre Vittorino Facchinetti - (Torino): Don Giocundo Fino - (Genova): Padre Teodosio da Voltri.

10,50-11,15: Musica religiosa. Trasmissione di dischi «La voce del padrone».

11,15-11,30 (Torino): Rubrica agricola.

12,15-13,45: Musica varia: 1. Morra: *Piccola spagnola*, marcia; 2. Scensola: *Nuit parisienne*, valzer; 3. Ganne: *Hans le jour de fête*, fantasia; 4. Collino: *Notturmo*; 5. Orchestra Pachianigo Boys, diretta da Nicelli nel suo repertorio; 6. Reissger: *Le moulin au rocher*; 7. Valente: *Majorena*, scherzo; 8. Camusso: *Florida*, passo doble.

13: Segnale orario.

16-16,5: Notizie sportive.

16,5-18,30:

### TRASMISSIONE DELL'OPERETTA

#### Dove canta l'allodola

di LEHAR.

Negli intervalli: Notiziario cinematografico: «Il palazzo della televisione», «Il film della spedizione Andrée», «La parola anche... ai cani» - Notizie sportive.

18,30: Giornale radio - Notizie sportive.

18,40 (Torino): Radio-gala giornale di Spumettino.

19,30-19,35: Dopolavoro.

19,30-20,10: Musica varia: 1. Lorenz: *Marcia*; 2. Gay: *Peruana*, tango; 3. Kalman: *La fata del carnevale*, fantasia; 4. De Micheli: *A zonzo*; 5. Ranzato: *Mirka*; 6. Becce: *Piccola serenata*; 7. Strauss: *I baci*, valzer.

20,10-20,30: Giornale radio - Notizie sportive.

20,30: Segnale orario.

20,50-21: Notiziario radiofonico.

21:

### Trasmissione d'opera dal Teatro Carlo Felice

Nel primo intervallo: Conversazione - Negli intervalli seguenti: Luigi Antonelli: «Moralità in scatola» - Giornale radio.

Alla fine dell'opera: Ultime notizie.

## BOLZANO

m. 453 - Kw. 0,22

10,30-11: Musica sacra, dischi «La voce del padrone»: 1. Bolzi: *Messa solenne*; n. 1 Krie, n. 2 Gloria (1ª parte); 2. id. id. Gloria (2ª parte); 3. id. id. Gloria (3ª parte); 4. id. id. Gloria (4ª parte).

12,30: Notiziario sportivo (Pio Galiari) - Notizie.

12,45-13,45: Musica varia: 1. Ti-



rindelli: *Ritornello*; 2. Montanelli: *Divergentino*, pot-pourri; 3. Moreno: *Convegno d'amore*, serenata; 4. Puccini: *Butterfly*, fantasia (Ricordi); 5. Specchio: *Amorosa nenia*.  
13,45-14: Le campane del Convento di Gries.

16: Trasmissione dal Casinò di Cura di Gries:

### Concerto variato

diretto dal prof. V. CAISTOFOLETTI:

1. Verdi: *Marcia trionfale Attila*; 2. Fucik: *Tempeste invernali*, valzer; 3. Massenet: *Phebra*, ouvert.; 4. Lyndsay: *Ore delle rose*; 5. Rosini: *Il barbiere di Siviglia*, fantasia; 6. Amadei: *Cinquetto di passeri*; 7. Zeller: *Il capo minatore*, selezione; 8. Ponchielli: *Danza delle ore*; 9. Fox finale.

17,55: Notizie.

19,45: Musica varia:

20,45: Radio-giornale dell'Ente -

Dopolavoro - Notizie - Bollettino delle nevi (TELVE).

21: Segnale orario.

21:

### Concerto variato

Orchestra dell'E.I.A.R.

1. Dassetto: *Se non fosse l'amore*; 2. Weber: *Peter Schmolli*, ouverture; 3. Linke: *Paesaggio invernale*, valzer; 4. Lortzing: *L'armatore*, fant.; 5. a) Mozart: *Nozze di Figaro*, «Porgi amore»; Mozart: *Idomeneo*, «Chio mi scordi di te»; b) Boito: *Mefistofele*, «L'altra notte» (soprano Rio Maria); 6. Cabelia: *Suite russa*; 7. Mascagni: *Lo doletta*, fantasia; 8. Fornassari: *Sognando amore*.

Fra il 5° e il 6° numero: «Cine-matografo: Teatro moderno» conversaz. di Mario Franchini.

22,45: Un'ora di musica da ballo con dischi «La voce del padrone».

23,45: Notiziario sportivo - Notizie.

## ROMA - NAPOLI

m. 441 - Kw. 7,5 m. 331,4 - Kw. 1,7

STAZIONE ROMA ONDE CORTE  
m. 25,4 - Kw. 15 - 2 RO

10-10,15 (Roma): Lettura e spiegazione del Vangelo

10,15-10,45 (Roma): Musica religiosa eseguita con dischi grammofonici «La voce del padrone».

10,45-11 (Roma): Annunci vari di sport e spettacoli.

13-14: Radio-quintetto: 1. Delibes: *Il re l'ha detto*, ouverture; 2. Lulli: *Celebre gavotta*; 3. Padewsky: *Notturmo*; 4. Dvorak: *Danza slava* n. 6; 5. Amadei: *Suite medievale*; 6. Grieco: *Barcarola e minuetto*, per violino e pianoforte (solista prof. Colonnese); 7. Rampoldi: *No! valzer*; 8. Fauchey: *Souvenir de Naples*, tarantella.

### Trasmissione d'opera dal Teatro San Carlo

(ore 14,30) o concerto variato dallo studio (ore 17-19) - Negli intervalli: F. M. Martini: «Novella» - Notizie sportive.

20-20,40 (Napoli): Radio-sport - Comunicati - Cronaca

19,50-20,40 (Roma): Notizie

20,40: Commedia;

### Addio, felicità!

Un atto di FRANCOIS DE NION  
e DE BUYSIEUX

PERSONAGGI:

Paolo Senonges: Ettore Piergiovanni  
Il maestro di casa Arturo Durantini  
Minna Largan: a. Giovanna Scotti  
La Marchesa: a. Bianca Franchi

21,5:

### Concerto sinfonico

diretto dal M° ALFREDO CASSELLA.

1. Vivaldi: Concerto grosso in re minore: a) *Allegro*; b) *Largo*; c) *Allegro* (orch.).
2. Haydn: Sinfonia in re maggiore (N. 104): a) *Andante*, *Allegro*; b) *Andante*; c) *Minuetto*; d) *Finale*, *Allegro molto* (orchestra).
3. Luigi Antonelli: «Moralità in scatola».
4. a) Sgambati: *Andante cantabile*; b) E. Bloch: *Improvisazione*; c) Novacek: *Moto perpetuo* (violinista Lina Spera).
5. Stravinskij: Una *Suite* per piccola orchestra.
6. Rivista della femminilità di Madame Pompadour.
7. Casella: Suite dal balletto *La giara* (orchestra).
- 22,55 (circa): Ultime notizie.

# Radio *ri* Italia

Scegliete il Vostro  
ricevitore nella nuo-  
va meravigliosa se-  
rie prodotta da

**ANSALDO  
LORENZ**



Società  
**RADIO ITALIA**

Via Due Macelli 9  
**ROMA**

## ELENCO DEI RIVENDITORI RACCOMANDATI

ALASSIO: Levi Gino — ALATRI: Sa-  
bellino Oscar — AMELIA: Fratelli Rosa —  
ALESSANDRIA: S.P.A.R.T.A. — ANAGNI:  
Noberti — ANZIO: Bartoli Luigi —  
AREZZO: Pertempri Maurizio — AQUILA:  
Leonini Massimo — ARCIROSSO: Bara-  
gli Vezio e Giulio — ASCOLI PICENO:  
Bartolini Elio — ASSISI: Del Bianco  
Giuseppe — AVERSA: Vitale Giuseppe —  
BAGNOLI IRPINO: Borselli Alfredo —  
BARI: Losurdo Saverio — BARLETTA:  
Ditta Pagella — BELVEDERE MARITTI-  
MO: De sio Giuseppe — BOLOGNA: Soc.  
An. Bol. Pasquali; Superradio di Mas-  
santi; R.E.M.S.A.; N.B. Scarselli Giulio —  
CAMPOBASSO: De Luca Luigi —  
CAPUA: Baraldi Domenico — CARRARA:  
Ditta Vacchelli — CASERTA: Vignola  
Romolo — CASSINO: Perillo Pasquale —  
CASTELFORTE: Penco Salvatore — CA-  
STELLAZZARA: Gaggi Luigi — CASTEL-  
NUOVO GARFAGNANA: Lemmi Pietro —  
CATANZARO: Ing. Naroca e Bruni Man-  
lio — CESENA: Fusi Aurelio — CISTER-  
NA DI ROMA: Aversa e Cuccini — CITTA'  
DELLA PIEVE: Trenta Elio — COMO:  
Fratelli Arcellasi — COSENZA: Caputo  
rag. Silvio — COTRONE: Sesto Bruno

— FANO: Renzi Sigfrido — FERMO:  
Del Bigio Giuseppe — FERRARA: Pavan  
Umberto — FIRENZE: Toccafondi Ugo;  
Radioteleco Italiana — Fiume: Radio In-  
dustria Fiumana di Villi — FOLIGNO:  
Carmine Leda — FORMIA: Scipione Mas-  
simo — FOLLONICA: Ieri Leopoldo —  
FROSINONE: Lanetti Luigi — FOSSA  
CESIA: Saraceni Enrico — FIDENZA:  
Tridenti Giuseppe — GAETA: Patané Ro-  
sario — GENOVA: cav. A. Guidano; Costa  
Silvio; Durré e Costa — GENZANO: Puc-  
ci Nazario — GROSSETO: Ponticelli Giu-  
seppe — GENOVA: cav. A. Guidano; Costa  
Silvio; Durré e Costa — GEMAZO: Puc-  
ci Nazario — GROSSETO: Ponticelli Giu-  
seppe — GUALDO TADINO: Pericelli An-  
gelo — INTRA: E. Galea — ITRI: An-  
driani Emilia — JESI: Giannini Altaro —  
— LECCE: Verrillone Luigi — LENDI-  
NARA: Petrobili e Tesoro — LICCIANA:  
Pecchi Sordano — LIVORNO: Cav. A.  
Pisecchi — MAROSTICA: Tassi Giovanni  
Battista — MILANO: Prati Francesco; Bo-  
rio Vittorio; Salmistrighi — MOLFETTA:  
Dolci Vito; Pappalardo — MONFALCONE:  
Minussi Jacinto — MONZA: Roselli Giu-  
lio — MORTARA: Marchetti rag. G. —  
MONTESANTANGELO: Ciampoli Giuseppe —  
— MONTEVARCHI: Galini Ottavio —  
— MUZZANA: Crachi Giuseppe — NA-

POLI: De Marino Francesco; R.R.M.E. di  
Melillo; Superradio di Millotti; Marino.  
Alfredo — NICASTRO: Cavallieri A. —  
— NOCERA UMBRA: Poveromo Angelo —  
NORCIA: Cammeresi Oddone — ODERZO:  
Bocato Umberto — ORBETELLO: Andruo  
Arturo — ORTONA A. MARE: Pera Ari-  
side — ORVIETO: Bianconi Carlo —  
PALIANO: Fratelli Cuccarelli — PADO-  
VA: Podestà Armando; Rocchetti G. e C. —  
— PALESTRINA: Mattogno Ambrigo —  
— PARMA: Scattolon rag. Mario —  
PAVIA: Marucci e C. — PERUGIA: Buoni-  
mori Aldo — PESARO: Avezza conte Ra-  
niero — PESCARA: Carlini Ettore —  
PIOMBINO: Bert Carlo — PIUGGIA: To-  
deschini Ugo — PISA: Puccinelli Salva-  
tore — PISTOIA: Grazzini Gino — POR-  
TOCIVITANOVA: Pennesi Gino — PORCE-  
NONE: Molin ing. Franco — PRIVERNO:  
Onorati Italo — POLA: Manzin e Provadan —  
PUTIGNANO: Mucio Francesco —  
PALERMO: Istituto Alessandro Volta —  
REGGIO EMILIA: Monarini Prospero —  
RICCIONE: Del Bianco e Micini — RI-  
MINI: Fratelli Lucchi — ROMA: Ba-  
ciola, via Prati, 52 — SANSEPOLCRO:  
Bacci Santo — SAN BENEDETTO: Mar-

sili Mario — SAN GIOVANNI IN PERSI-  
CETO: Forzi Vincenzo — SAN GIOVANNI  
VALDARNO: Corsi Gino — SAVONA: Isti-  
tuto Astorini — SCHIO: Bertoli Mario —  
— SERIGALLIA: Tarini Gemmy — SES-  
SA AURUNCA: Rocchetti Guido — SIENA:  
Ghiarini Ernesto — SPIZZA: Proseppa  
Giuseppe; Omari Enrico; Tescari S. E. —  
SPOLETO: Subbioni Umberto — SOPA:  
Tanzilli Angelo — SOVERATO: Ghisleri  
Francesco — SUBIACO: Monaco Giusep-  
pe — TARANTO: De Fazio Emanuele —  
TARQUINIA: Nardi C. e Figli — TER-  
RACINA: Volpe Elio — TERNI: Bori-  
roni Francesco e Figlio; Bori Primo —  
TODI: Reginaldi Giuseppe — TORINO:  
Vayra e Mello; Bosio G. L.; Casa Radio  
Cantone; S.I.T.A.R. — LAMBERTO Camillo;  
Grillino Admarco; Industriale Radio di  
Colonetti e C.; I.R.E. di Garavaglia; Be-  
cchino e Caligari — TREVISO: Marcelloni  
Carlo — UDINE: Rota e Caselli — VE-  
NEZIA: Zoni Lemida e C.; La Tecnica  
di Albera — VELLETRI: Persotti Ottavio  
— VERCELLI: Testore Cesare — VICEN-  
ZA: Mason Francesco — VITERBO: Fra-  
telli Biordi — VOGHERA: Donini Gio-  
vanni — VOLTERRA: Bartolini Giulio.



# RAI

## PER LA CHIESA E LA MONDIA

### CURIOSITA'

L'uso del microfono per dare l'altare tutte le volte che si avvicina una persona ad una data località si estende di giorno in giorno. Data la estrema sensibilità dei microfoni moderni, perfezionati per rispondere alle esigenze della radio e della cinematografia sonora, nessun rumore può loro sfuggire e quindi non si può immaginare miglior guardiano di essi. Anche perché possono prestar servizio tutto le ventiquattr'ore del giorno. Un funzionario inglese, in India, è riuscito ad arrestare un ladro, che sottraeva continuamente la benzina del suo serbatoio privato, ricorrendo ad un microfono come segnale d'allarme. Il microfono venne allacciato al serbatoio e due fili metallici furono stesi fino alla camera da letto del funzionario. Quando, durante la notte, il microfono trasmissiva un rumore insolito, l'inglese, proprietario del serbatoio si alzò in fretta, ridiscese sul posto, sorprendendo un indigeno che riempiva comodamente una lattina di benzina.

Si tratta delle comuni lampadine elettriche usate per l'illuminazione dell'alloggio, le quali emettono raggi curativi molto indicati per curi casi di reumatismo e per altri dolori e infezioni.

Il dottor C. H. Cartwright, dell'Istituto di Tecnologia della California, in seguito a vari esperimenti fatti in massima parte sulla sua persona, ha riconosciuto che i raggi lunghi invisibili all'occhio umano, della specie conosciuta sotto il nome di raggi infra-rossi o raggi neri, penetrano molto bene attraverso il corpo umano e pertanto possono essere utilizzati dai medici servendosi dei lampadari elettrici forniti di tubi, che si possono trovare in ogni casa. In simili casi il trattamento curativo si basa sul calore e lo stesso dottor Cartwright consiglia di ricoprire la lampadina comune con un filtro di vetro colorato, capace di rimuovere i raggi visibili.

In una cascina nella quale sia una cinquantina di galline, non riesce difficile controllarle tutte al fine di eliminare quelle che rendono di meno. Ma quando si tratta di un grosso pollaio con un allevamento di galline per scopi commerciali, allora bisogna ricorrere a mezzi di accertamento speciali. In Inghilterra le galline che fanno uova molto piccole, di peso inferiore a quello normale, devono fare i conti con un registratore elettrico che segue la loro delicata operazione. Questo curioso congegno viene disposto in modo da funzionare automaticamente. Quando una gallina fa un uovo che pesa meno di quelli normali, allora viene subito fermata nel nido, come se fosse presa in una specie di trappola. Un contatto elettrico avverte con lo squillo di un campanello il custode e la gallina a poco reddito viene rimossa e la sua produzione data al mercato dei polli per servire da cibo.

Kilodetti	Stazione	Kw.	Kilodetti	Stazione	Kw.
lunghezza d'onda			lunghezza d'onda		
100 1875	Hilversum (Olanda) . . .	8,5	825 363	Algeri (Algeria) . . .	16
167 1736	Leiti (Polonia) . . .	15	833 360	Münster (Germania) . .	15
174 1724	Radio Parigi (Francia) .	57	839 320	Stoccarda (Germania) .	17
183 1035	Zeeven (Germania) . . .	35	842 336	Londra 1° (Inghilterra) .	45
183 1535	Daventry 5 X (Inghilt.) .	35	851 352	Graz (Austria) . . .	9,5
825 1451	Mosca (Russia) . . .	40	855 351	Leningrado (Russia) . .	1
207 1446	Torre Eiffel Parigi (Fr.) .	15	860 349	Barcellona EAF (Spagna)	7,5
212 1411	Varavia 1° (Polonia) . .	14	869 345	Strasbourg (Francia) . .	17
212 1380	Kufo (Russia) . . .	10	878 342	Breslavia (Germania) . .	3,8
222 1348	Metale (Svezia) . . .	40	887 338	Lussemburgo (Belgio) . .	12
230 1304	Khar'kov (Russia) . . .	12	881 336	Yagone Vones (Russia) .	1,2
250 1230	Reykjavik (Islanda) . . .	16	886 335	Poznan (Polonia) . . .	1,8
250 1230	Rosario (Turchia) . . .	4	905 324	VAPOLI (Italia) . . .	1,7
250 1200	Boden (Svezia) . . .	0,75	914 328	Grenoble (Francia) . . .	1,2
260 1153	Kalundborg (Danimarca) .	10	923 325	Breslavia (Germania) . .	1,7
283 1010	Taipei (Russia) . . .	10	932 322	Göteborg (Svezia) . . .	16
287 1010	Basile (Svizzera) . . .	0,25	934 314	Dresden (Germania) . .	0,5
300 1000	Leningrado (Russia) . .	20	950 316	Berna (Germania) . . .	0,5
320 967	Stetelovka (Russia) . . .	75	950 316	Marzella (Francia) . . .	1,5
344 884	Sverdlovsk (Russia) . . .	25	958 313	Cracovia (Polonia) . . .	1,5
365 840	Kiev (Russia) . . .	10	959 312	GENOVA (Italia) . . .	1,5
385 790	Ginevra (Svizzera) . . .	0,25	968 310	Cardiff (Inghilterra) . .	1,5
416 720	Mosca (Russia) . . .	20	971 300	Parigi Vitis (Francia) . .	0,7
428 700	Minsk (Russia) . . .	4	977 307	Zagabria (Jugoslavia) . .	8,8
459 678	Leoben (Svizzera) . . .	0,6	986 314	Bordeaux Lafayette (Fr.)	25
521 576	Ljubljana (Jugoslavia) . .	2,8	995 301	Aberdeen (Inghilterra) .	1,2
567 570	Prinzing (Germania) . . .	0,36	1004 298	Falga (Svezia) . . .	0,65
530 468	Badap (Germania) . . .	0,25	1008 298	Hutten (Olanda) . . .	3,3
531 568	Augsburg (Germania) . .	0,8	1015 296	Torino (Italia) . . .	8,5
536 559	Hannover (Germania) . .	0,25	1016 296	Lione (Francia) . . .	0,5
536 559	Karlsruhe (Germania) . .	1,7	1029 294	Kioice (Cecoslovacchia)	2,6
540 550	Badap (Germania) . . .	0,25	1040 291	Venice (Vittorio) (Finl.)	0,4
543 541	Rundall (Svezia) . . .	15	1040 291	Brudford (Inghilterra)	0,15
562 533	Mosca (Germania) . . .	1,7	1040 291	Bournemouth (Inghilt.)	0,15
572 524	Mosca (Germania) . . .	1,7	1040 291	Dundee (Inghilterra) . .	0,15
581 516	Viena (Austria) . . .	20	1040 291	Edimburgo (Inghilterra)	0,4
589 508	Bruxelles (Belgio) . . .	20	1040 291	Hadi (Inghilterra) . . .	0,15
589 508	Milan (Italia) . . .	8,5	1040 291	Liverpool (Inghilterra)	0,15
596 486	Oslo (Norvegia) . . .	75	1040 291	Plymouth (Inghilterra)	0,15
617 486	Praga (Cecoslovacchia) .	5,5	1040 291	Sheffield (Inghilterra)	0,15
621 483	Gomel (Russia) . . .	1,2	1040 291	Stoke-in-Trent (Inghilt.)	0,15
626 479	Daventry 5GB (Inghilt.)	3,8	1040 291	Strasbourg (Inghilt.) . .	0,15
633 472	Langerberg (Germania) . .	1,7	1040 291	Newcastle (Inghilterra)	1,2
633 466	Lyon-la-Drac (Francia) . .	2,8	1040 291	Lione (Francia) . . .	0,8
633 466	Zurigo (Svizzera) . . .	0,65	1040 291	Stettino (Germania) . . .	0,6
633 453	BOLZANO (Italia) . . .	0,25	1040 291	Berlino 2° (Germania) . .	0,6
633 453	Bruxelles (Danimca) . . .	0,25	1040 291	Insbruck (Austria) . . .	0,5
633 453	Kidgore (Norvegia) . . .	1,8	1040 291	Magdeburgo (Germania)	0,6
633 453	Nidersturt (Austria) . . .	0,6	1040 291	Copenaghen (Danimarca)	1
633 453	Forgrund (Norvegia) . . .	0,8	1040 291	Bratislava (Cecoslov.) . .	14
633 453	Trondheim (Norvegia) . .	1,7	1040 291	Koenigsberg (Germania)	1,7
633 453	Salfama (Spagna) . . .	1	1040 291	Reims (Germania) . . .	75
671 447	Bjork (Norvegia) . . .	0,15	1040 291	Hennel (Francia) . . .	2
671 447	Parigi P.T.T. (Francia) .	1,5	1040 291	Trollabatt (Svezia) . . .	0,3
680 441	ROMA (Italia) . . .	15	1040 291	Carlsberg (Spagna) . . .	10
680 435	Stoccolma (Svezia) . . .	75	1040 291	Oviedo (Spagna) . . .	1
680 435	Belgrado (Jugoslavia) . .	2,8	1040 291	Lilla (Francia) . . .	1
680 435	Warsaw (Russia) . . .	1,5	1040 291	Moravia-Ostava (Cecosl.)	11
680 435	Merino 1° (Germania) . .	1,7	1040 291	Londra 2° (Inghilterra) .	67
680 435	Rabat (Marocco) . . .	2,5	1040 291	Ginevra (Francia) . . .	5,6
680 435	Dubino (Austria) . . .	1,5	1040 291	Wolff (Svezia) . . .	10
680 435	Odessa (Russia) . . .	1,2	1040 291	Belgrad (Germania) . .	2,8
680 435	Katowice (Polonia) . . .	18	1040 291	Jun-lus-jen (Francia) . .	1,5
680 435	Berna (Svizzera) . . .	1,1	1040 291	Cassel (Germania) . . .	1,5
680 435	Tallinn (Estonia) . . .	1,1	1040 291	Cartagena (Spagna) . . .	0,4
680 435	Guagow (Inghilterra) . .	1,2	1040 291	Belgrad (Inghilterra) . .	1,2
680 435	Bucarest (Romania) . . .	16	1040 291	Nordimera (Germania) .	2,8
680 435	Tolosa (Francia) . . .	1,7	1040 291	Bordeaux 3° (Francia) .	3
680 435	Dnepropetrovsk (Russia) .	1,5	1040 291	Loda (Polonia) . . .	2,2
680 435	Low (Polonia) . . .	2,2	1040 291	Matini (Svezia) . . .	0,75
680 435	Maner (Inghilterra) . . .	2,2	1040 291	Calais (Germania) . . .	1,7
680 435	Hamburg (Germania) . . .	2,2	1040 291	Münster (Germania) . . .	0,6
680 435	Artemorsk (Russia) . . .	1,2	1040 291	Oslo (Norvegia) . . .	2,8
680 435	Parigi Radio L.L. (Fr.) . .	0,8	1040 291	Belinski (Finlandia) . .	15
680 435	Stigila (Estonia) . . .	1,1	1040 291	Varavia 1° (Polonia) . .	1,8
680 435	Friedricksstad (Norvegia)	0,8	1040 291		
680 435	Niclas (Russia) . . .	1,2	1040 291		
680 435	Bergen (Norvegia) . . .	1,1	1040 291		

dati desunti dalle comunicazioni dell'Unione Internazionale di Radiodiffusione (Ginevra)

### SCIENTIFICHE

Molte mamme sono obbligate a rinunciare a recarsi in chiesa per non disporre di una persona alla quale possano affidare i loro piccoli. Tutti sanno che i bambini in chiesa disturbano e quindi una buona cristiana non porterebbe con sé il bimbo che strilla alla prima occasione. Per porre un rimedio a tale inconveniente, in una chiesa della città di Los Angeles è stata costruita una balconata speciale a prova di rumori, destinata alle mamme che hanno bambini irrequieti. Ivi essi possono gridare quanto vogliono, senza che disturbino i credenti che assistono alle funzioni religiose dalle navate. Siccome la balconata è completamente chiusa con larghi vetri, nell'interno di essa è stata disposta una serie di altoparlanti per la riproduzione dei sermoni e della musica sacra. Trattati di un impianto simile a quelli usati nei discorsi pubblici, per far sentire la parola dell'oratore anche al pubblico che occupa i posti più lontani. Tale sistema applicato alle chiese, per i stessi fini della chiesa di Los Angeles, non può non riuscire gradito ai frequentatori della casa di Dio e pertanto l'esempio sarà certamente preso negli altri edifici purificati le congregazioni religiose disposte di mezzi sufficienti per l'impianto.

Un nuovo tipo di cuscinetti a sfera, che si lubrificano senza olio, è stato creato presso i laboratori di ricerca della nota Società Westinghouse in America. Durante le ricerche per trovare un lubrificante ideale, è stata segnalata una sostanza saponacea che sembrava quasi perfetta per ridurre la frizione, ma in seguito è stato constatato che detta sostanza non poteva essere incorporata nell'olio. Dopo lunghi esperimenti, un ingegnere della Westinghouse scoprì il mezzo per fare assorbire la sostanza saponacea dallo stesso metallo e cioè forandola nei piccolissimi pori alla tremenda pressione di 300.000 libbre per pollice quadrato, ad una temperatura di 400 gradi Fahrenheit. Con tale procedimento si ottengono cuscinetti a sfera che si lubrificano da sé e riescono talmente ottimi da potere essere usati per qualsiasi caso, dall'automobile al proiettile. L'operazione di foratura del metallo, che si fa con una macchina da scrivere al telescopio. Anche dopo un lungo periodo di funzionamento, il riscaldamento prodotto dall'attrito non li danneggia.

Gli alberi abbattuti nelle immense foreste del Canada vengono so i corsi d'acqua e poi per mezzo dei treni o dei piroscafi. Ma per portare un albero molto grosso alla riva del fiume più vicino o ad una stazione ferroviaria, specialmente quando si tratta di un tronco del peso di alcune tonnellate, l'operazione diventa un po' difficile e richiede molti uomini e diversi animali da tiro. Per eliminare tutte le difficoltà ed anche per ridurre il tempo necessario per

Il trasporto è stato recentemente costruito un ordigno di acciaio, a forma di «U» capovolto, che solleva il tronco da una estremità e lo trascina con facilità anche quando il terreno non sia perfettamente pianeggiante. Alle due estremità inferiori esso è fornito di ruote uguali a quelle usate per le trattorie, che consentono il mantenimento in equilibrio dell'arco superiore dell'ordigno, al quale è assicurato il tronco da trascinare. Per il rimorchio dell'ordigno e del tronco si adopera una trattoria comune a motore. Per tutte le operazioni necessarie basterebbe un solo uomo, ma normalmente ne vengono adibiti due. Quando i tronchi non sono molto grossi, allora se ne possono trasportare due o tre alla volta.

Pochi italiani sanno che le imprese dell'«Artiglio», la gloriosa ghioiata dalle onde dell'Oceano in seguito ad una tremenda esplosione, hanno destato l'ammirazione di tutto il mondo civile, sia per l'arditezza e la perizia dei suoi uomini, sia per i sistemi adoperati nel tentativo di ricupero dei tesori delle navi naufragate giacenti sul fondo del mare a profondità enormi. Nella meravigliosa impresa per salvare la cassaforte del piroscalo «Egypt»,

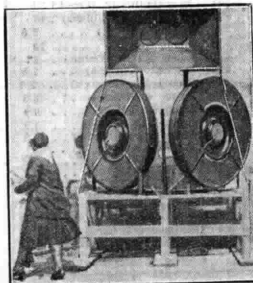
tratta di una cosa eccezionale, perché ormai è possibile iniziare il funzionamento di qualsiasi congegno elettrico servendosi delle onde radio per chiudere o aprire un circuito a distanza. Nell'esperimento di cui sopra, la macchina azionata dalla radio, detta radio mungitrice, funzionava con una velocità cinque



Una mucca munta col controllo radio.

volte maggiore di quella delle comuni macchine adoperate per mungere il latte. L'apparecchio radio di controllo era fornito di un'antenna alta circa un metro e mezzo ed un'antenna simile era attaccata alla macchina elettrica che mungeva.

I carri d'assalto apparsi per la prima volta durante la grande guerra, noti sotto il nome di «tanks», si sono dimostrati un ottimo mezzo di offesa e l'esercito inglese non ha risparmiato nulla per perfezionarli il meglio possibile. Recentemente essi sono stati forniti di apparecchi radio, tanto ricevitori che trasmettitori, e gli ingegneri inglesi ritengono che ciò rappresenti una delle «più importanti» applicazioni militari della radio. Gli apparecchi usati sono portatili e funzionano su una lunghezza d'onda dal sette agli otto metri. L'antenna, alta tre metri e mezzo, è talmente sottile che riesce invisibile anche da una breve distanza. E' stata ideata una montatura speciale per far resistere gli apparecchi alle scosse prodotte dalle «tanks» quando attraversano terreni accidentati. Durante le manovre, i carri di assalto forniti di apparecchi radio poterono essere singolarmente controllati dal comandante in qualsiasi momento ed il medesimo vantaggio, salvo incidenti imprevisti, si dovrebbe ottenere in caso di combattimento contro forze nemiche. Le ricerche dell'esercito inglese, tendenti al perfezionamento delle comunicazioni fra i carri d'assalto in azione, servendosi della radio, rimontano a vari anni fa e la recente pratica attuazione rappresenta il coronamento di lunghi e tenaci sforzi.



Gli altoparlanti per le comunicazioni all'aperto funzionanti come riflettori del suono.



La cassaforte dell'Egypt, naufragata nel 1922, tirata a bordo dell'Artiglio.

affondato otto anni fa con un carico di circa 100 milioni di lire in oro ed argento, in seguito ad una collisione nei pressi del Capo Finisterre, il genio italiano si è distinto per le risorse trovate contro le difficoltà opposte dalla profondità, dalla marea e da altri fattori contrari. Ad oltre cento metri di profondità furono per la prima volta usati potentissimi esplosivi, che aprivano la via ai palombari. Questi, poi, lavoravano sotto le acque quasi al buio, esistendo una tenue visibilità, che si estendeva fino a poco più di un metro di distanza. E nell'impresa dell'«Egypt», dopo tante fatiche, fu compiuto il miracolo: la cassaforte di acciaio, del peso di oltre mezza tonnellata, venne finalmente tirata a bordo dell'«Artiglio». Quel marinaio che hanno onorato la nostra Patria sono in gran parte scomparsi nelle stesse voragini che avevano saputo vincere. Vada a loro il nostro commosso saluto!

Ancora non è arrivato il giorno in cui il contadino possa mungere le sue mucche servendosi di un apparecchio radio per iniziare l'operazione, però recentemente, durante la dimostrazione di una nuova macchina per mungere, una mucca è stata munta con un controllo ad onde elettro-magnetiche. Non si

# 1° PREMIO

ALL'ESPOSIZIONE INTERNAZIONALE  
OLYMPIA 1930 DI LONDRA CONTRO  
ALTOPARLANTI DI OGNI TIPO E SPECIE



L'enorme interesse che ha suscitato questo magneto dinamico nel mondo intero è ben giustificato.

Riproduzione smagliante e verifera con piena compensazione dei bassi e delle acute.

Brillantezza ineguagliabile di timbro e frequenze di responsioni non inferiori a quelle dell'ormai

famoso **Super Amelio**  
trasformatore tipo  
**AF 5.**

Può essere usato con qualsiasi buon ricevitore. Non richiede alcuna alimentazione di campo né valvole né batterie da cambiare.

IL

## MAGNETO DINAMICO FERRANTI

è venduto in tutta l'Italia al prezzo di lire **1264**

In mobile da tavolo lire **1800**

Per le caratteristiche chiedete la lista T W d 408/1 che viene spedita gratuitamente e senza impegni ai richiedenti

AGENZIA FERRANTI

**B. PAGNINI**

(107) TRIESTE - Piazza Garibaldi 3 - TRIESTE (107)

MILANO - **SPECIALRADIO** - Via Pasquirolo 6

# L'ORGANIZZAZIONE DELL'EIAR

## VOCI DI PIONIERI

Le lettere che a noi giungono dai Pionieri, hanno cambiato stile. In sulle prime, c'era titubanza, timore, una certa incomprensione delle proprie forze ed anche, non si sentiva ancora quale potere di conquista e nella radio.

Ora i Pionieri si sono ritrovati. C'è chi semina, fiducioso che il raccolto verrà e c'è chi raccoglie la prima buona messe. In entrambi i casi, abbiamo la soddisfazione di constatare che, ormai, il compito nobilissimo d'Italia, e di progresso, è bene inteso e tutte le incertezze sono sparite.

Il campo è vasto, Pionieri! tracciate il vostro solco ed in esso affidate il buon seme. C'è del terreno più generoso che subito dà la spiga e ce ne son altri più ingrati. L'ar che il seme sia perduto ed invece così non è: una rinfrescata diffusa dalla Radio — come, ad esempio, la notizia dell'epico volo delle Aquile italiane — fa schiudere il germe che era nel seme da voi affidato al solco.

C'è chi semina e chi raccoglie. Ma la messe maturerà per tutti i nostri bravi dissottrattori dell'italico suolo: sarà ricca per ogni Pioniere e proporzionata al campo che egli con entusiasmo ed intelligenza lavori.

**LICENZA ABB. SPECIALE.** — Diversi titolari di esercizi pubblici mi domandarono a quanto ammoniti l'importo della Licenza speciale dell'Eiar.

Siccome gli alberghi che già pagano il contributo fisso obbligatorio sono esenti dal pagamento di detta licenza, rimangono da sistemare i caffè e le piccole pensioni per i quali noi permettiamo chiedere che mi venga riferito.

**AUSILIO E NUOVE RECLUTE.** — Sono contento di elencare i radio-escrittori che in questi ultimi giorni ebbero bisogno della mia modesta opera di radio dilettante: (seguono i nomi).

Faccio noto che prima di presentare la mia modesta opera mi facciano sempre presentare la Licenza abbonamento. Ho il piacere di aver convertito alla radiofonica diverse persone, fra le quali cito le ulti-



Quanto è lungo il tempo, tutta sola!



Dove si rilasciano le licenze-abbonamento a Torino: la STIPEL in Piazza Castello.

me due che alla conversione fecero seguire l'acquisto di un apparecchio e cioè: (seguono i nomi).

**NUOVO ABBONAMENTO.** — Il sig. avv. (segue il nome) residente in Allassio, al quale cotesto spett. Ente scrisse per essere informato circa il nuovo abbonamento, mi fa sapere che dallo scorso agosto il suo apparecchio non è più in funzione, ma che appena potrà sistemarsi nella sua nuova abitazione in Allassio, si farà premura di munirsi della regolare Licenza-abbonamento.

Con la massima osservanza.

Il Pioniere di Allassio.

Rispondiamo al nostro attivo Pioniere sulla Licenza Abb. speciale: L'importo della licenza speciale, varia a seconda della categoria dell'esercizio, della sua ubicazione e dell'importanza della località in cui si trova e viene fissata dal « Centro propaganda e sviluppo ».

Complimentiamo poi l'ottimo pioniere per l'attiva ed intelligente

sua propaganda i cui risultati sono continui e lusinghieri.

Tengo una Freed 55-36 acquistata in gennaio di quest'anno. In quell'epoca eravamo in tre ed il mio apparecchio era il migliore.

Invitai persone varie a godersi la radio in casa mia, ed ora ho la soddisfazione di dire che i possessori da tre sono passati a 11. Non è tanto, ma un passo alla volta.

Io ho invece la seccatura del telegrafo (l'ufficio di posta è a circa 80-100 metri) ma per fortuna dalle 12 alle 15 e dopo le 19 e cioè quando nella pace della famiglia ci si gode l'armonia dei suoni, la posta è chiusa. Termino la chiacchierata, attendo le istruzioni ed assicuro che farò del mio meglio.

Distintamente saluto,

Il Pioniere di S. Stino di Livenza.

Se i passi di questo zelante pioniere seguono, di questo passo e tutto induce a crederlo — questa è una vera corsa al successo!

Arrivano giornalmente numerose richieste di radioamatori che aspirano alla carica di « Pionieri dell'Eiar ».

Le proposte ci devono essere presentate dal Capil-Zona delle varie Province.

Ho pertanto il piacere di comunicarvi che ho ottenuto l'adesione a soci dell'Eiar dei seguenti signori:

Ciò Le possa in un primo tempo dimostrare tutta la buona volontà che mi anima, per rendermi sempre più meritevole dell'onorifico incarico conferitomi.

Il Pioniere di Bordighera.

**Congratulations!** Dimostrazione non solo teorica, ma pratica. Sempre avanti, Pioniere!

Posso assicurarvi che proprio in questo ultimo mese la mia opera di propaganda per il sempre maggior sviluppo e la diffusione della radio salse a fare in questo piccolo Comune di appena 5000 abitanti, posto all'estremo confine orientale della Patria (monte Tricorno), la bellezza di 5 abbonati e precisamente: questo in un mese. Chissà che da dieci che sono attualmente in tutto il Comune, compresi gli abbonamenti precedenti, non diventino presto una ventina!

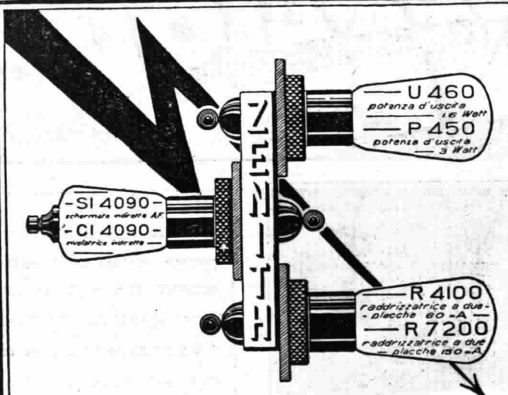
Il Pioniere di Plezzo

Bravo, Pioniere! Dal confine della Patria viene un buon esempio di propaganda ed una bella conferma al « Proverbio radiofonico »:

**Volere è Pioniere.**



Quanto è breve oggi, tutti riuniti!



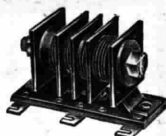
# ZENITH

le valvole che danno la voce perfetta  
al vostro moderno radiorecettore

S.A. ZENITH Sede in Monza	FILIALE DI MILANO Cso B. Ayres 3 Tel 21155	Rappre per la Svizzera J. Renaud & C. Neuchâtel Sablons 34
------------------------------	---	--

Vi occorre della corrente continua  
4/6/12 e più Volta?

## RICORDATEVI DEI RETTIFICATORI METALLICI ELKON



**Esperimentati per 2000  
ore senza esaurimento**

**Nessun altro tipo può  
darvi simili garanzie**

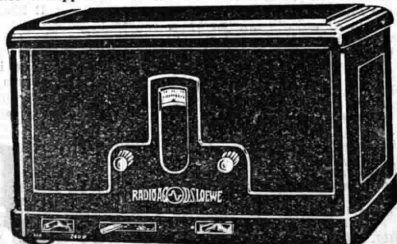
**Ing. ANGIOLO FEDI**

Via Quadronno 4 - MILANO - Telefono 52188

# RADIO AG. S. LOEWE

Apparecchio ricevente R. 533 W in alternata  
per la ricezione anche da stazioni europee

Munito della nostra trivalvola mod. 3 NFW di superba purezza e di  
rendimento eccezionale :: Selettivo - Semplice - Elegante :: Potente attacco  
radiofonico :: Applicabile a qualsiasi rete alternata da 90 a 250 volta.



Prezzo popolarissimo! Lire 900 compreso le valvole e  
la tassa governativa

LOEWE RADIO SOC. AN. - MILANO

Telefono: 24-245

VIA PRIVATA DELLA MAIELLA, 6  
Ind. Teleg.: RADIOLOEWE

Altoparlante a quattro poli al prezzo di uno a  
due poli!

Voce limpida e cristalina  
dal massimo fino al mi-  
nimo tono :: Protezione in  
vera noce del Caucaso laci-  
data a specchio sul davanti

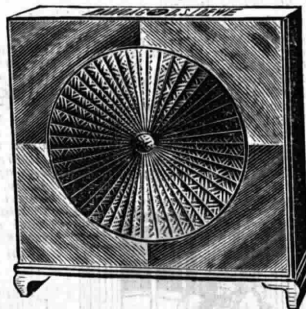
Tipo EB 85 compreso  
la tassa  
Lire 260 governat.

Sistema a quattro  
poli per l'auto-  
costruzione di  
un altoparlante

Tipo LS 85 tassa go-  
vernativa  
Lire 70 Lire 24

Chassis completo, a quattro poli pronto per il montaggio  
nel mobile.

Tipo LCH 85 - Lire 130 tassa governativa Lire 24





# radiocorriere

## Vive ancora!

Il Direttore del Radiocorriere vive ancora, perché ho pensato che, per quanto sia coriaccio, strozzario era l'affare di dieci minuti, mentre, invece, la punizione deve seguire lenta, inesorabile, fatale per avvelenargli gli ultimi cent'anni della sua vita.

Quindi non lo consegno neppure a te, dolcissima Rita Gay, che mi chiedi: «Senti: è pelato il signor Direttore? Se no, lo pelo io!». Ti calmo, fanciulla! Non è pelato, no, ed il suo crine ancor non accusa la presenza di alcuno spazio libero. Anche qui, anche sulla sua riveritissima cuticagna, manca lo spazio! E' fatale!! Non ti direi di provarli all'impresa, soavissima Rita. E' di tale fatta, Gigi Micheli, che non c'è verso di fargli perdere né pelo, né vizi!

Forse sarebbe più adatta la punizione suggerita da un'altra anima mite: «Uncinarlo in una di quelle macchine che affettano la mortadella e passarlo tutto dalla testa ai piedi».

E poi? L'anima mite » tace sull'utilizzazione dei residui.

No, lo ho invece ideata una punizione degna dell'obbrobrio: punirlo con le stesse sue armi! Mi ha tolto lo spazio. Ed io ne troverò ben altro, fuori della tutela amorosissima del Direttore. Qui lo spazio sarà quello che io vorrò e me ne gioverò per parlare di lei... ed anche di me, dato che su questa ristretta pagina non ci riesco. Vi dirò come sarà la vendetta. Se le due pagine seguono regolarmente, metto una pietra dello scandalo sull' passato e chiedo a voi quell'oblio che io, natura angelica, concedo. Se invece il vituperio si ripete, affretterò la giu-

sta punizione viva via che quello si ripeterà.

Ed ecco la giusta punizione del reprobato.

Farò una pubblicazione che non sarà né libro, né fascicolo, né opuscolo. Il De Musset ha scritto: Le confessioni di un figlio del Secolo.



«Tu solo una fagnuella! Ma bimbino professo una merce trasognale?»

Ma è morto lui ed il secolo! Mentre noi due siamo vivi e comeli! Scraverò, dunque, il mio primo capolavoro dal titolo: Le confessioni di un figlio del trasceolo e vi assicuro che trascolerò io e voi. Il capolavoro farà vedere delle figure di tutti i colori e primo a confezionare sarà l'animella che tanto vi turba: Baffo di gatto è un uomo o donna?!

Risulteremo il corso limpido dei miei giorni, fino alla sorgente ed a un punto fatale, farà apparizione un certo Gigi, ragazzotto molto sveglio (allora) che amava lo spazio (allora) al punto che, mandato in giro (il ragazzotto) per incombenze, non ritornava più, come il corvo all'arca. Ora tutto questo Gigi ha dimenticato. Non lo!

Così, a grado a grado, si giungerà, dalla sorgente limpida, ai presenti giorni burrascosi che scruterò e scriverò a fargliere l'animo, di questo noto ed illustre scrittore, cioè no, di questa nota ed illustre scrittore.

La «parte seconda» sarà: Il Vesuvio in erudizione e qui sarà confezionato a dovere l'Ingegnere Professore Umbertoucci, perturbatore di lattanti veziosi e svezzati, come sarebbe, ad esempio, Maghino Blu. Alla lettera F del Vesuvio, in erudizione scoppierà la bomba: «Baffo di gatto» è un fungo indigesto, ma non velenoso e quindi, come tutti i funghi, di sesso ambiguo. Fungo noto ed illustre, siam d'accordo, ed io lo noterò e lo illustrerò.

La terza parte sarà:

Io e la belva.

La belva non c'è anima innocente che non capisca che è e sarà Gigi Michelovici, belva che ama spaiare nel brado ristretto. E sarà cucinata a dovere!

La quarta parte, sarà dedicata a voi, peripetosi lettori: Ne ho molti da confezionare!

Ci saranno i drammi ignobili: La richiesta dell'indirizzo d'una certa maramina d'un certo piccino. Il + che affligge l'esistenza dell'infelice + B T; il — che anneggia quella di — Hg. Ci sarà la lunga attesa che pesa su Zampa di cane, Miclona Ennè Ennè, ecc. Ci sarà Marisa Pasticciona, che muove alla ricerca di un tipo sta-



bile di carta da scrivere, perdendo un dente esotico per ritrovarlo all'anice! Ci sarà il dono generoso, alle fanciulle, di mille punti interrogativi ed esclamativi, che Margherita toglierà da una delle sue lettere.

Il dramma di Marinello e di Marinella. Pot' verrà il sereno.

Il trionfo dei lattanti, confezionati su misura.

L'opera sarà, ripeto, un capolavoro e come tale solo i miei assistiti potranno averla.

A queste condizioni. Le persone serie la pagheranno 25 lire, perché la serietà mi pare che debba



avere un valore di almeno quindici lire.

Quelle non serie, l'avranno per 10 lire. Se poi si desidera la mia dedica personale con la mia firma illustre e nota, il costo sarà di sole 6 lire. Dal giorno che io dessi essere ormai la prima mia d'un valore tale che se ne davano quattro per un soldo più un cerotto per i calli, la medesima è diminuita ancora di valore e richiede un rimborso di quattro lire, che col tempo saranno magari anche più. Chi ha tempo, aspetti tempo!

...

Quando scriverò quest'opera sublime? Questo non lo so. Il fatto è nelle mani del Direttore del Radiocorriere!...

## Concorso a premi:

Mi capita fra la corrispondenza una cartolina diretta a Mago Blu, l'indirizzo completamente errato la ha fatta riunire a me.

Sono convinto che il buon Mago Blu scuserà se io mi valgo dell'errore e colgo la cartolina al balzo.

Caro Mago Blu, sento sempre la tua voce ed anche senza conoscerti ti voglio tanto bene. Desidererei sapere da te che spieghi tanti perché, come mai le donne portano le unghie lunghe e le scarpe coi tacchi alti. Sperando di sentirti presto, ti mando il più affettuoso saluto. Sergio Bonelli, Bossolascio (Cuneo).

Vero furto qualificato il mio! Mago Blu allietato da tanti «Perché?» vorrà rinunciare a questo, pur riconoscendo in lui una competenza rara per dare una spiegazione al quesito di Sergio.

Sono a sua disposizione per ricambiare il furto con una mezza dozzina di «perché?» d'ottima scelta. E grazie! Voi, dunque, entro due settimane rispondete al profondo quesito del piccolo Sergio e dodici bei volumi allieteranno le risposte più indovinate. Indirizzare a: Baffo di gatto, «Radiocorriere», via Arsenaletto 21, Torino.

## Liquidiamo il passato!

L'anno vecchio ha lasciato il resoconto del Concorso Sposini. Siccome i molti nuovi lettori nulla capirebbero, mi limito a dare il nome dei premiati. Per i nuovi concorsi non sarà più così ed il resoconto verrà dato in modo diffuso. Siate concorrenti indulgenti per Baffo il quale programmando la vendetta ha portato via gran parte di questo benedettissimo spazio:

Ecco i premiati:

I bei tipi della Corte di Busto Arsizio — Cesare Rossi — Zampa di Cane — Marinello — Calicetto Hg — Alessandra Bonazzi — Maria Teresa Furno.

I premi sono già stati inviati.



Carla Zugolaro di Torino



Aurelio Albanese di Torino



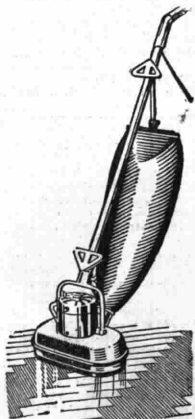
**PILLOLE  
di  
SANTA FOSCA  
DEL  
PIOVANA**

**DUE SECOLI DI CRESCENTE SUCCESSO  
PRESERVANO DA MALATTIE**

Esercitano una benefica azione allo stomaco,  
stimolano le funzioni del fegato, curano la  
stitichezza e le sue dannose conseguenze.  
*Inscritte nella Farmacopea Ufficiale Italiana*  
Scatola di 60 pillole Lire 3,30 (ovunque)  
**FARMACIA PONCIVENEZIA**

# Columbus

Il meraviglioso Lucidatore Aspiratore UNICO AL MONDO



**Columbus** elimina completamente la paglia di ferro e la lamatura dei parquet

**Columbus** sgrassa i pavimenti a piastrelle e marmo

**Columbus** lucida perfettamente qualsiasi pavimento

**Columbus** aspira la polvere dalle pareti, tappeti, materassi, abiti, ecc. ecc.

**AGENTE GENERALE  
ADOLFO SCHAECHTER**

Via C. sare Correnti, 8 - MILANO  
Telefono 84.344

Agenzia di TORINO - Via Donati, 5  
Telefono 50.808

Agenzia di GENOVA - Portici Vitt. Em. 2/01  
Telefono 52.362

**Chiedete ovunque dimostrazioni pratiche  
senza impegno di acquisto**

Per

rendere possibile a tutti gli abbonati  
di ottenere in dono l'

## ANNUARIO 1931 dell'EIAR

comuniciamo che esso verrà spedito:

a) a tutti gli abbonati alle radioaudizioni  
che risulteranno abbonati al *Radiocorriere* il  
31 gennaio 1931;

b) a tutti coloro che, non figurando al  
31 gennaio abbonati alle radioaudizioni ed al  
*Radiocorriere* invieranno, però, entro il 31  
marzo 1931 l'importo globale dei due abbonamenti, fissato in L. 105,—.

In tal modo tutti gli attuali abbonati con scadenze lontane non sono costretti a rinnovare con anticipo il loro abbonamento perchè essi sono già compresi nella categoria a); chi è abbonato soltanto alle radioaudizioni ha tempo sino al 31 gennaio per entrare nella categoria a), abbonandosi al *Radiocorriere*; chi non è neppure abbonato alla radioaudizioni ha tempo sino al 31 marzo per inviare L. 105,—.

La spedizione dell'*Annuario* avrà inizio alla fine di gennaio.

Dell'inizio della spedizione  
verrà data notizia sul **RADIOCORRIERE**

# DIZIONARIETTO TECNICO di UMBERTO TUCCI

Continuazione vedi numero 52

Se, invece, sostituiamo alla batteria a corrente continua un generatore a corrente alternata è chiaro che, per le continue inversioni di polarità di ogni corrente alternata, si avrà che la placca si troverà ad essere caricata alternativamente, prima positivamente ed indi negativamente. Ma quando essa si trova in quest'ultima condizione non sarà possibile l'afflusso di elettroni (cariche elettriche negative) dal filamento alla placca e, quindi, neanche attraverso il circuito esterno. Da ciò se ne deduce il potere unidirezionale di un diodo o triodo (ed ecco perché si chiamano appunto «valvole»), potere unidirezionale che permette di poter raccogliere solamente tutti i semiperiodi in un sol senso di una

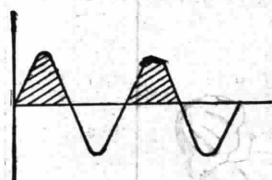


Figura 2.

corrente alternata (vedere la parte tratteggiata della fig. 2) ottenendo, quindi, ed in generale, la rettificazione di una qualsiasi corrente alternata.

E' noto che questa funzione raddrizzatrice è uguale sia per il diodo che per il triodo ed il primo tipo (il diodo) fu ideato e costruito dal Fleming fin dal 1904 in applicazione del famoso «effetto Edison» e rappresenta una tappa importantissima nella storia delle radiocomunicazioni. Ma non bisogna dimenticare che, ancora oggi, esso rende degli importantissimi servizi per il raddrizzamento di correnti alternate, per i più svariati usi. In seguito, poi, si ebbe la costruzione del triodo, del De Forest, nel 1907, che rappresenta una vera pietra miliare nella storia e nelle applicazioni delle radio comunicazioni.

## CORRENTE DI RIPOSO.

Lo stesso che «corrente permanente» è quella corrente che passa attraverso il circuito di placca di un triodo quando la griglia è in riposo e, quindi, senza che questa possa influire in alcun modo alla erogazione della corrente di saturazione. Essa è, quindi, in funzione sia della temperatura a cui viene portato il filamento e sia della tensione positiva di placca.

Occorre ricordare, però, che questa corrente di riposo ha un limite che viene detto «Corrente di saturazione» (vedi), e, come valore medio, essa è di circa 2 e fino a 5 milli-Amp. per le valvole ordinarie a consumo ridotto. Aumenta, però, sino a circa 20 milli-Amp. per le valvole di potenza amplificatrici in bassa frequenza.

## CORRENTE DI SATURAZIONE.

Il passaggio di una corrente ancora entro il circuito di placca (vedere alle voci «Corrente di emissione» e «Corrente di placca») non aumenta indefinitamente ed il suo valore, quando ha raggiunto un limite massimo detto «corrente di

saturazione», non può essere più aumentato.

Aumentando progressivamente la tensione positiva della placca la corrente di emissione aumenta prima leggermente indi più rapidamente fino a raggiungere il massimo, cioè la corrente di saturazione. Ciò ci dice che il numero massimo di elettroni che un filamento inadempiente può emettere è limitato, da una parte, dalla temperatura del filamento ma, dall'altra, esso non può andare oltre un limite massimo fissato dalla tensione di regime della placca. Questo limite si spiega facilmente considerando che, un qualsiasi filamento, anche in rapporto alla temperatura a cui viene portato, non può emettere più di un certo numero di elettroni al minuto secondo e, raggiunto questo limite, a nulla vale aumentare la tensione di placca.

Circa l'intensità di questa corrente diciamo che essa, per le valvole finali amplificatrici di potenza (cioè quella a bassa frequenza) si raggiunge un limite di 20 milli-Amp. circa.

## CORRENTE INDOTTA.

E' noto che il principio fondamentale della «induzione elettrica» si basa su delle condizioni fisse ed inderogabili. Si abbiano due fili o circuiti elettrici qualsiasi disposti con i conduttori paralleli fra di loro, anche in parte. Uno di questi due circuiti lo chiameremo circuito



Figura 1.

induttore ed anche primario e l'altro circuito indotto ed anche secondario (fig. 1). Il primo è collegato con una macchina o sorgente di energia elettrica qualsiasi mentre che l'altro ha inserito un galvanometro allo scopo di accertarsi del passaggio o nome di corrente attraverso di esso. Chiudendo il circuito in a e facendo passare in esso una corrente elettrica continua si avverte immediatamente il passaggio di un impulso di corrente anche nel circuito in b poiché l'ago del galvanometro si muoverà in una delle sue due direzioni (a seconda della direzione della corrente induttrice). Aprendo il circuito ed interrompendo quindi il passaggio della corrente il galvanometro ci dirà che, anche in questo caso, nel circuito indotto (o secondario) si è avuto un altro impulso di corrente, ma nel senso inverso al precedente.

Se invece della corrente continua si fa passare nel circuito induttore o primario una corrente alternata, anche senza l'operazione di chiusura ed apertura di circuito a cui abbiamo precedentemente accennato, sarà possibile avere, continuamente, nel circuito indotto, una corrente elettrica alternata, della medesima frequenza di quella che passa nel circuito primario.

(Continua).

U. TUCCI.

# LA PAROLA AI LETTORI

## ABBONATO N. 13.034 - Torino.

Desidero trasformare il mio 3 valvole in uno a 5. Sono in possesso di due schemi, il «Difard» e l'«Hazelitt», avrei quindi piacere di sapere:

1) Sono due schemi buoni ed oramai vecchi?

2) Quale dei due è migliore per un dilettante?

3) Se questi sono oramai superati dove ne potrei trovare subito uno moderno equivalente, senza attendere che esca su qualche rivista (dove il più delle volte ci sono errori sia nel grafico che nelle spiegazioni, il che fa impazzire il povero dilettante)?

4) Gli schemi indicano N. 4 valvole Philips A-409 e una della stessa marca B-409 (ultima).

Vale così o si può migliorare con l'applicazione di altre? E quali?

5) Lo schema indica 80 V. anodica. Bastano?

1) Sono entrambi ottimi circuiti, sono ormai classici, ma anche tra i più moderni non se ne trovano di migliori. La difficoltà sta nella

trasformatore di rapporto 1/5 quello di rapporto 1/4 senza riceverne danni.

Il secondo è un amplificatore a bassa frequenza con un unico stadio. Ora mi è ignoto il tipo di valvola da applicare dopo il trasformatore di rapporto 1/3 che, ripeto, nel caso mio è un Koerting Supremo. Posso usare la U 418 Zenith? O quale altro tipo? La prego di indicarmi un tipo di valvola delle Case Zenith e Tunggram.

Sono anche in possesso di una Tunggram P 414. Posso usarla?

1) Usi pure i trasformatori che ella già possiede, non ne risentirà alcuna differenza.

2) Lo schema sta bene e così pure sono adatte le valvole.

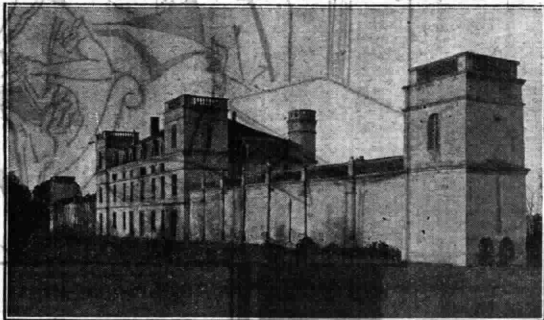
3) Sì, ella può usare la Zenith, oppure provi un pentodo. Anche la Tunggram P 414 può funzionare assai bene.

4) La tensione anodica è segnata insieme colla polarizzazione di griglia, sulle istruzioni accluse colla valvola che sceglierà. Tenga presente che per forti audizioni occorrono forti tensioni anodiche.

## LICENZA N. 17.459 - Roma.

Prego farmi conoscere se l'orario indicato nel programma settimanale «Radiario», di cotesto giornale si riferisce all'ora locale delle diverse stazioni europee.

Si riferisce all'ora locale.



Castello di Saint-Aignan  
ove sarà installata la nuova trasmittente di Radio-Tolosa.

loro realizzazione pratica, in modo che diano un buon rendimento.

2) Forse il circuito Hazelitt è migliore, ma la differenza di rendimento è assai piccola.

3) Come abbiamo già detto, sono circuiti ottimi, non sorpassati dal più moderno.

4) Sì, le valvole possono andare, noi però consiglieremo le seguenti varianti: Detectrice A 415, prima di bassa B 406.

5) Per l'alta frequenza 80 Volte sono sufficienti, per la bassa frequenza conviene aumentare a 120 Volte.

## LICENZA N. 37-560.

Mi rivolgo alla sua competenza per ottenere dei chiarimenti intorno alla costruzione di due amplificatori a bassa frequenza.

Il primo è un amplificatore a bassa frequenza con due stadi ove sono impiegati due trasformatori T<sub>1</sub> e T<sub>2</sub> dai rispettivi rapporti 1:5 e 1:3. Le valvole adoperate sono per la prima bassa una Zenith U 415 e per la seconda bassa una Zenith U 418. Ora trovandomi io in possesso di due trasformatori Koerting Supremo di rapporto 1/4 e 1/3 vorrei adoperarli per la costruzione di detto amplificatore ma sono incerto se posso sostituire al

## ABBONATO N. 0342 - Smirna.

Possiedo un apparecchio Gloria a 4 valvole che mi dà delle audizioni perfette da quasi tutta l'Europa. Funziona con antenna interna, ma lo ho applicato un piccolo aereo esterno, per sentire ancora meglio. Da alcuni giorni avverto un fenomeno strano, ed è questo: La sera alcune volte non posso ricevere nulla per un rumore continuo ed assordante specialmente girando agli estremi della manopola di sintonia.

Alle volte lo sento di giorno e non di sera, altre volte viceversa. Verso le undici di sera scompare quasi del tutto. Da che cosa può dipendere?

Ad un centinaio di metri vi è un trasformatore dei due pali, può essere questo l'inconveniente?

Se sì, perché le prime sere non ha mai dato noia?

Evidentemente si tratta di un disturbo provocato dal trasformatore.

Tali disturbi non dovrebbero esistere se gli isolamenti e i contatti fossero tutti perfetti, poiché la corrente alternata in se non può irradiare disturbi di tale genere.

Direttore-responsabile: GIGI MICHELOTTI

Tipografia Società Editrice Torinese

Via dei Quartieri, 1

# NELLE LUNGHE SERATE D'INVERNO



## Lumophon

I PIU' LUSSUOSI APPARECCHI ALLA PORTATA DI TUTTI

**Tipo 30 W M**

Apparecchio a 4 valvole con valvola schermata in mobile lussuoso di noce e alto-parlante a 4 poli completo di valvole, tasse

**Lire 1550**

con pannello fisale  
Lire 20 in più

**Tipo 100 W M**

Apparecchio a 5 valvole con valvola schermata in mobile di noce e alto-parlante a 4 poli, completo di valvole e tasse

**Lire 1800**

**Ricezione delle Stazioni Europee in forte  
altoparlante con esclusione della locale**

Lunghezza d'onda 200-2000 metri - Presa per pick-up

**SELETTIVITA**

....

**POTENZA**

...

**PUREZZA**

Rappresentanti esclusivi per l'Italia:

MILANO, Via Amedei 6

**CONTINENTAL RADIO**

NAPOLI, Via Verdi, 18







*Simbolo antico e  
Simbolo moderno di  
liete riunioni familiari*

**KING  RADIO**  
SILVERTONE  
**L'INCANTATORE**

**G. CAPRIOTTI**  
CONCESS. ESCLUSIVO  
**GENOVA - SAMPIERDARENA**  
VIA C. COLOMBO 123 R - TEL. 41-748

**CHILIOFONO**  
RADIOFONOGRAFO



EBAR  
BERIS

L. 3.700

**RADIOMARELLI**